

ROVUS®



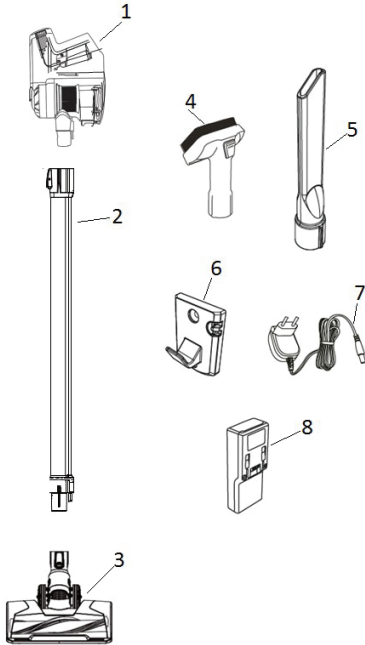
USER MANUAL

ROVUS INVICTUS
MODEL NO.: ZB1669

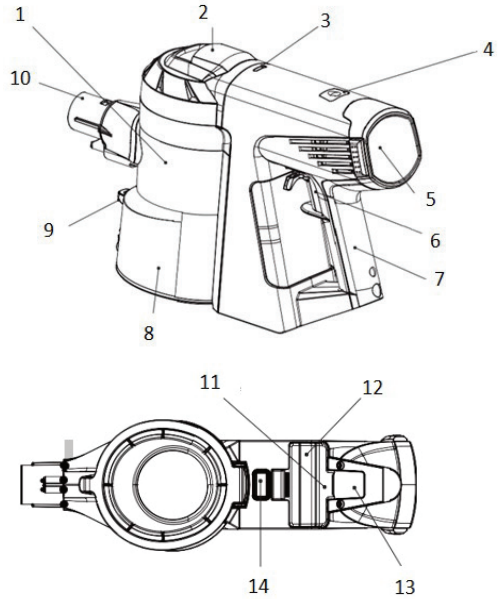
EN.....	5
AL.....	11
BG.....	15
BIH.....	21
CZ.....	26
EE.....	30
HR.....	34
HU.....	40
KS.....	44
KZ.....	48
LT.....	53
LV.....	57
ME.....	61
MK.....	65
PL.....	70
RO.....	74
RS.....	79
RU.....	83
SI.....	88
SK.....	92
UA.....	96

(EN) PICTURES / (AL) FOTOGRAFIN / (BG) ИЛЮСТРАЦИИ / (BIH) SLIKE / (CZ) OBRÁZKY / (EE) JOONISED / (HR) SLIKE / (HU) KÉPEK / (KS) FOTOGRAFIN / (KZ) СУРЕТТЕР / (LT) PAVEIKSLIUOKAI / (LV) ATTĒLI / (MD) IMAGINI / (ME) SLIKE / (MK) СЛИКИ / (PL) RYSUNKI / (RO) IMAGINI / (RS) SLIKE / (RU) RYSUNKI / (SI) SLIKE / (SK) OBRÁZKY / (UA) МАЛЮНКИ

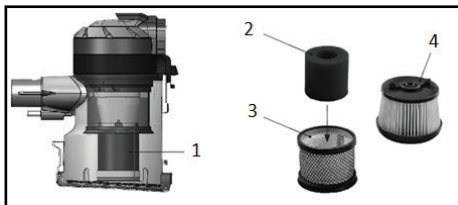
Picture 1



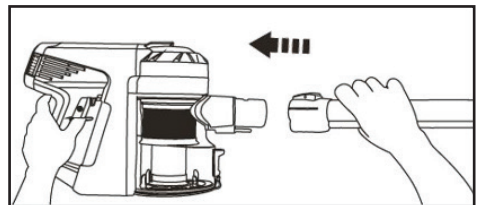
Picture 2



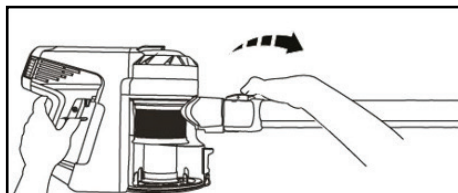
Picture 3



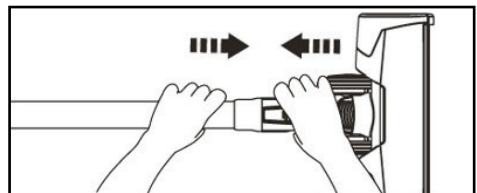
Picture 4



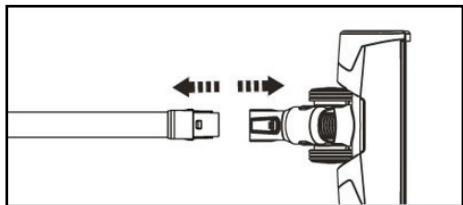
Picture 5



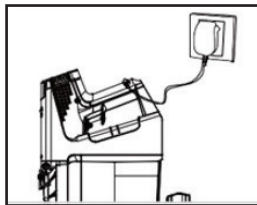
Picture 6



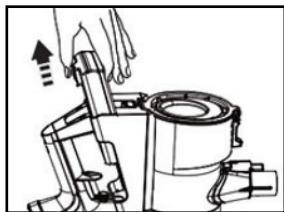
Picture 7



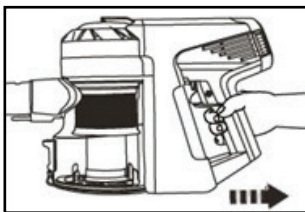
Picture 8



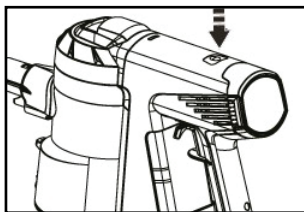
Picture 9



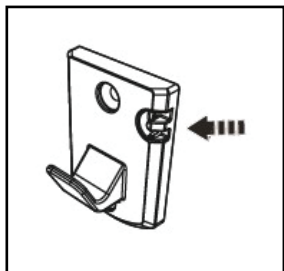
Picture 10



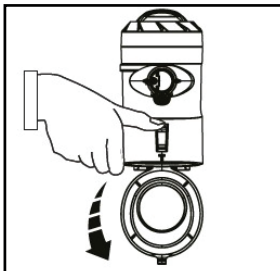
Picture 11



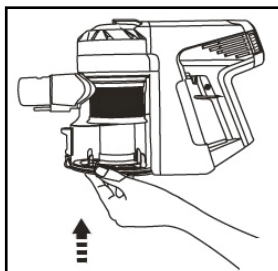
Picture 12



Picture 13



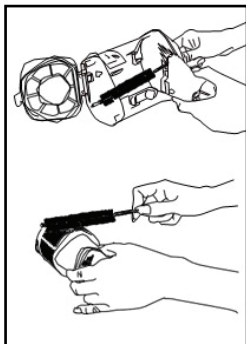
Picture 14



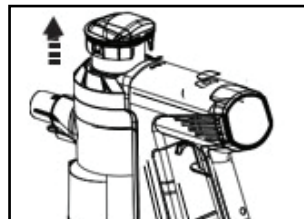
Picture 15



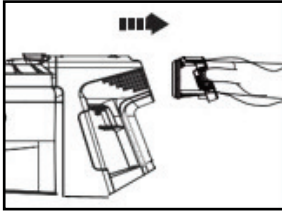
Picture 16



Picture 17



Picture 18



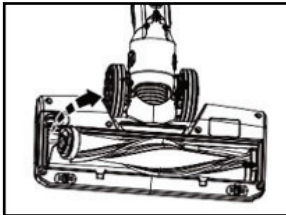
Picture 19



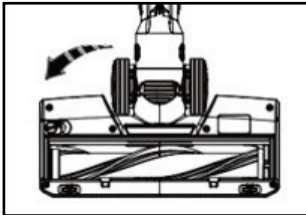
Picture 20



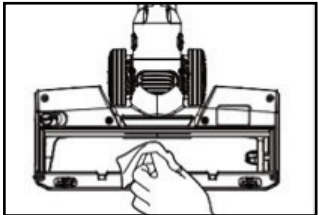
Picture 21



Picture 22



Picture 23



EN

Please read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

1. WARNINGS

- The appliance is intended for home, indoor and dry use only. Only use the appliance for the cleaning of dry surfaces.
- This appliance is not suitable for the following applications: Vacuuming people, animals, plants or garments which are being worn; Vacuuming hot ash/ coals, cigarettes, matches or any other; Combustible or flammable substances; Vacuuming water and other liquids or very fine dust (e.g. concrete dust or ash); Use near explosive or highly flammable substances - only use the appliance with original accessories, otherwise you will damage it and impair its safety.
- Only use the appliance as described in the user manual. All other uses are regarded as improper uses.
- Do not attempt any modification or repair by yourself and ensure that any repair is conducted only by appropriately qualified technician.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced immediately by authorized and qualified person only.
- Before use check the power cable for possible damage. - If the appliance is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, do not use it.
- Plug in power supply that corresponds to the rated one on product only.
- When unplugging the charger, hold the charger and not the cable. Do not pull the cable.
- Don't allow the power cable to run across sharp metal edges or place any heavy objects on it or expose it to heat. Do not bend, twist or knot the power cable. Never wrap the power cable around

the appliance or the adapter.

- Never immerse the appliance, adapter or power cable in water or other liquids.
- This device should never be switched on or stay plugged in power supply when not in use, while replacing accessories or during cleaning.
- Charge the battery with the supplied charger only. Do not charge any other appliances with the supplied charger. Always use the original batteries. Other batteries will impair the appliance's safety.
- Do not use the product when it is connected to the charger or the power supply.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/OFF the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Store the appliance and power cable out of reach of children and animals.
- Ensure an adequate distance between the product and heat sources (e.g. hotplates or ovens) and open flames to prevent damage.
- Do not use the product in rooms where there are highly inflammable substances, or where there are toxic or explosive vapors.
- Do not touch the product, charger or the plug with wet hands.
- Do not use the power brush to run over cables etc. because they can get caught up in the rotating brush and damaged.
- Never insert any objects into the product's apertures. Do not use the product if an aperture is blocked. Remove blockages caused by dust, fluff, hair etc. because they reduce the product's suction power.
- Never use the product without dust container and filter.
- Switch the product off before changing accessories.
- Check the appliance for damage before each time you use it. Never use a damaged appliance.
- Do not attempt any modification or repair by yourself and ensure that any repair is conducted only by appropriately qualified technician.
- When a battery leaks, avoid contact between the battery acid and the skin, eyes and mucous membranes. If contact does occur, wash the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention without delay.
- Never open the battery case, throw the battery on a fire, immerse it in liquid or short circuit it.
- Although the product has been checked its usage and consequences are strictly user responsibility.

2. SET INCLUDES (see Picture 1)

1. Main unit // 2. Tube // 3. Motorized power brush with brush roll // 4. 2-in-1 brush // 5. Crevice nozzle // 6. Wall mount // 7. Charger // 8. Battery

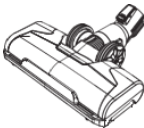
MAIN UNIT PARTS (See Picture 2)





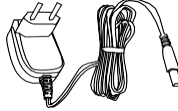

1. Transparent dust container // 2. Premotor filter // 3. Power/charging light // 4. Boost button // 5. HEPA filter (cover) // 6. Power button with locking lever // 7. Handle // 8. Cyclone filter // 9. Dust container flap release slider // 10. Attachment point // 11. Battery release button // 12. Battery // 13. Hook for wall mount // 14. Dust container release button

FILTERS (See Picture 3)

1. Cyclone filter // 2. Foam filter // 3. Fabric filter // 4. HEPA filter (at the back of main unit)

3. USE OF ATTACHMENTS

Accessories	Picture	Use
Motorized power brush		- For cleaning large areas such as hard flooring and carpets

brush roll		<ul style="list-style-type: none"> - Insert into the motorized power brush - Ideal for rugs/carpets - Can be used for smooth floors
2 in 1 brush		<ul style="list-style-type: none"> - Wide nozzle with removable brush (press the release button). - For vacuuming upholstered furniture, curtains etc.
Crevice nozzle		<ul style="list-style-type: none"> - For narrow and difficult to access corners or niches
Wall mount		<ul style="list-style-type: none"> - For simple and practical storage
Charger		
Tube	 <p style="text-align: center; font-size: small;">Tube</p>	<ul style="list-style-type: none"> - For standard vacuuming, attaching the motorized power brush with the main unit

4. STARTING UP

4.1 ASSEMBLY

Step 1: Attach the tube to attachment point until the button locks ("click") in position. (See Picture 4)

Step 2: Remove the tube by pressing the button while pulling away. (See Picture 5)

Step 3: Attach the motorized power brush to attachment point until the button locks ("click") in position. (See Picture 6)

Step 4: Remove the motorized power brush by pressing the button while pulling away. (See Picture 7)

NOTE: All cleaning accessories can be directly connected to the main unit or to the tube.

NOTE: Test an inconspicuous area of a sensitive surface before using an accessory on it. Always follow the manufacturer's cleaning instructions.

4.2 CHARGING THE BATTERY (See Picture 8)

Step 1: When the vacuum cleaner is in use the power/charging light is lit blue. It changes to red when the battery power becomes depleted.

Step 2: To recharge the battery connect the charger to charging socket and to the power supply.

Step 3: The power/charging light flashes blue during the charging process. When it turns off the battery is fully charged.

NOTE: Charge the battery with the supplied charger only. Always use original batteries. Disconnect the cable from the mains when it is not being used.

4.3. REMOVING THE BATTERY (See picture 9)

Step 1: To remove the battery press and hold the battery release button

Step 2: To reposition the battery slide the battery into the slot until hearing a "click" sound.

4.4 USE

NOTE: Do not use the appliance when connected to the charging cable.

Switching the appliance on and off - boost button

Step 1: Use the power button to turn the vacuum cleaner on or off. It continues operating until you release the button (See Picture 10).

NOTE: You can also rotate the locking lever and use it for continuous operation (See arrow on picture 10).

Step 2: Press the boost button to maximize suction. When the appliance is switched off, boost mode is automatically deactivated. You can also deactivate boost mode by pressing the boost button again (See Picture 11).

Important notes for leaning carpets and hard floors

- Rotating brushes can cause damage to some carpets and floors. Some carpets scrub off when cleaned with rotating brushes. Test an inconspicuous area of the floor or carpet before cleaning it.

- Before cleaning polished floors (wood, linoleum etc.) ensure that there are no foreign bodies on the underside of the motorized power brush that might cause scratches.

Wall Mount

Step 1: Fix the wall mount to the wall using the supplied screws. Ensure that there are no pipes or electric cables behind the screw insertion points in the wall

NOTE: The recesses on the mount can be used for cable storage to prevent the charging cable from hanging on the floor when not in use. (See Picture 12).

Emptying the Dust Container (quick clean)

Step 1: Empty the dust container regularly and at least when the dust has reached the max. line. Detach the tube and any accessories before emptying the dust container

Step 2: Hold the appliance with dust container over a waste bin. Press the dust container flap release slider downwards. The flap opens and the dust falls into the bin. (See Picture 13).

Step 3: Close the dust container flap ("click" sound) after emptying the container (See Picture 14).

5. CLEANING MAINTENANCE

NOTE: Always switch off and unplug the appliance before cleaning it or performing maintenance. Never hold the main unit and battery under water or immerse the appliance in water or other liquids.

NOTE: Do not use soap or detergent to clean the premotor filter or HEPA filter because this will damage the filter. Only running water can be used to clean the filters. Allow the filter to dry naturally in the air. Do not use a hair dryer or other appliance to dry it.

NOTE: Do not use any aggressive or abrasive cleaning agents to clean the housing. They could damage the surface. Clean the housing with a damp, soft cloth when necessary.

5.1 Cleaning the dust container and cyclone filter

NOTE: The dust container can be detached from the main unit for thorough cleaning.

Step 1: First open the dust container (by pushing the dust container flap release slider down) and remove the cyclone filter by twisting it counter clockwise and pulling down. Close the dust container ("click" sound) and press the dust container release button on the main unit's base. While pressing it, tip the dust container away from the main unit and remove it with your other hand (See Picture 15).

Step 2: Clean the dust container with a brush or damp cloth (See Picture 16).

Step 3: To insert the dust container back into the main unit connect it at the top front side first (ensure that you have positioned it correctly). Then press it into the main unit until you hear it "click" into place and replace the cyclone filter. Observe the markings on the filter and inside the dust container (align the line mark with unlocked arrow symbol) and twist it clockwise to lock it.

NOTE: There are power cables inside the dust container. Take care not to get them wet when you clean the dust container.

NOTE: The cyclone filter can be cleaned with a brush or under running water, if necessary.

5.2 Cleaning the premotor filter

Pull the premotor filter up and out of the main unit. Both components (the outer filter ring and the inner foam filter) can be tapped against a hard surface or held under running water to clean them (See Picture 17).

NOTE: Always allow the filters to dry completely before further use.

5.3 Cleaning/replacing the HEPA filter

NOTE: To ensure full functionality, the HEPA filter should be cleaned regularly and replaced every 4-6 months.

Step 1: Remove the filter unit by pressing the locking mechanism together with two fingers and pulling it out of the main unit (See Picture 18).

NOTE: To remove the HEPA filter, unscrew the screw inside of the filter unit.

Step 2: Clean the HEPA filter by tapping it on a hard surface. If it is very dirty, wash it under running water.

Step 3: Put the cleaned or new filter in the filter unit and replace the screw.

NOTE: Only use water to clean the filter and allow all parts to dry completely before reassembling.

Step 4: Switch the appliance off. Press and hold the battery release button. Remove the battery (See Picture 19).

Step 5: Insert a new battery and make sure you hear it clicking into place. If you cannot insert the battery completely into the main unit, check to see whether you have positioned it correctly (See Picture 20).

NOTE: If the appliance is not used for a long time, store the semi-charged battery in a cool, dry place.

5.4 Cleaning - replacing the motorized power brush

Step 1: Unlock (turn counter clockwise) the screw and take off the side cover

Step 2: Lift the brush in the direction indicated by the arrow (See Picture 21) and remove the dirt. If necessary, the brushes can be cleaned under running water.

Step 3: Always allow the brushes to dry completely before replacing them. When you replace the brush ensure that it is correctly positioned and that it is in the correct recesses. Replace the cover and the screw (See Picture 22).

Step 4: Clean the motorized power brush with a damp cloth or a soft brush. The motorized power brush should never be cleaned under running water because it has an integrated motor (See Picture 23).

6. TROUBLESHOOTING

NOTE: Always switch off and unplug the appliance before attempting to resolve a problem, otherwise you risk injury and electrocution.

NOTE: Never open the appliance's housing.

ISSUE	POSSIBLE CAUSE / SOLUTION
The appliance does not work	Check whether the battery is charged. Charge it if necessary.
	Check whether the brush is blocked. Remove any dirt.

The battery is not charging	Check whether the charging cable is correctly inserted into the charging socket.
	Check whether the adapter is correctly connected to a functioning power supply socket.
	The power supply socket may not be working. Try another one.
	Check whether you have used the correct charger.
Weak suction power	Check whether the suction opening on the dust container is blocked. Clean it if necessary.
	Empty the dust container. Clean the cyclone filter and the premotor filter.
	Check whether there are any hairs, fibers or similar wrapped around the brush. Remove them if necessary.
Abnormal motor sounds	Check whether the tube or the suction opening on the dust container is blocked. Clean if necessary.

Product name: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Model number: ZB1669

Noise: 79-84 dB

Rating: 25,2 V; 380 W

Battery: X7-01

Battery: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Brush: FB1676

Rating: 25,2 V; 40 W

Adaptor: YLS0241A-E300060

Input: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Output: 30,0 V; 600 mA - class II

Country of origin: P.R.C.

ORT number and production date can be found on the product

ROVUS Trademark owner/ Importer to EU/ Distributor for studio Modema:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH- 6814 Cadempino, Switzerland.

Manufacturer: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, P.R.China



EN /Explanation of the marking/AL/Шпегјегими пер шенимет/BA/Објашњење ознака/BG/Објаснение на означенијата/CZ/Увјевћени значењи/EE/Tahiste tähendusd/HR/Објашњење ознака/HU/Jel- magyarázat/KS/Шпегјегими i shenjave/LI/Simbolių paaiškinimas/MD/Explicarea marcatelor/ME/Објашњење ознака/MK/Објаснувања за ознаките/PL/Wyjaśnienie oznakowań/RO/Explicarea marcatelor/ RS/Објашњење ознака на pakovanju/ SI/Razlaga oznak/SK/Vysvetlenie značení/UA/Роз'яснення маркування

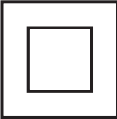


EN/This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal; recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. /AL/Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet ne vendin ku hidhen mbeturinat shpetiake. Per te parandaluar dëmtimet e mundshme ndaj mjedisit ose shëndetit te njerzve nga hedhja e pakontrolluar te mbeturinave, riciklohini ato me pergjegjesi per te promovuar riperdorimin e qendrueshem te burimeve materiale. Per ta kthyer pajisjen tuaj te perdorur, ju lutemi te perdoni sistemin e kthimit dhe te grumbullimi ose kontaktini piken e shitjes ku produkti esthe blere. Ata mund te merrnen me kete produkt dhe riciklohim e sigurt mjedisor. /BA/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorišten uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. /BG/Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за извървяне единствено в контейнери за разделно събиране на излязо от употреба ЕЕО. В случай, че ням закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/ акумулатори, моля извървяйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места! Моля, извървяйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съветения материал. След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го извървяте в контейнер за разделно събиране на излязо от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязо от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна – България“ ЕООД. „Студио Модерна – България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представлявана от следната организация по оползотворяване: Унирейд Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 202099392, МОЛ: Мариета Стоянова. Разделното събиране и рециклиране на излязо от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погирните този продукт да бъде извървян по подходящ начин, Ви се помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо извървяне на този продукт. За по- подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация по оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО. Моля, извървяйте разделно! /CZ/Toto označení znamená, že daný produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem v rámci celé EU. Předcházejte možnému znečištění životního prostředí nebo poškození lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu a zařazení recyklujte. abyste podpořili opětovné využití materiálních zdrojů. Na vířecího použitého spotřebiče využijte specializované sběrné místa určená vládou nebo místními orgány. /EE/See märk näitab, et toodet ei tohi ELi riikides visata olmejäätmete hulka. Enne- tamaks võimalikku kahjulikkum mõju keskkonnale või inimeste tervisele, mida võib põhjustada kontrollimatu jäätmete kõrvaldamine, viige see vastutustundlikult materjalide säästvaks ringlussevõtuks vastavasse kogumispunkti. Kasutatud seadmete tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüügipunktiaga, kust toote ostsite. Sealt suunatakse toode kohta, kus seda keskkonnanõutlikult käideldakse. /HR/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorišten uređaj molimo da ko- risite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. /HU/Ez a

jezts azt jelenti, hogy az EU területén ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Gondoskodjon a újrafelhasználásról az újrahasznosítás elősegítéséről, úgy hogy megakadályozza az es- etleges környezeti, vagy emberi egészségét veszélyeztető károkat, vagy a nem megfelelő hulladékkezelést. Juttassa vissza a használt eszközt, használjon visszavételt és begyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba a viszonteladóval, ahol a terméket vásárolta. Ők eljuttatják a terméket a megfelelő környezetvédelmi újrahasznosítóhoz. /KS/ Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet me mbeturinat e tjera shprehiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm ndaj mjedisit apo shëndetit të njerëzve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, riklicioni atë që me përgjegjësi për të promovuar ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutem përdorni sistemet e këthimit dhe të grumbullimit ose kontaktini shëtitës ose ishëte blierë produkti. Ata mund ta marrin këtë produkt për ta rikiciluar atë në mënyrë të sigurt mjedisor. /LJ/INFORMACIJA ELEKTROS IR ELEKTRONINËS IRANGOS NAUDOTOJAMS UAB STUDIO MODERNA, remiantis Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatymu (Žin., 1998, Nr. 61 – 1726; 2002, Nr. 72-3016; 2005, Nr. 84-3111) ir kitais teisės aktais pateiktai Jums šia informacijai: 1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti renkamos atskirai ir jos negali būti šalinamos su kitomis komunalinėmis atliekomis. 2. Pirkdami naują elektroninį prietaisą, senąjį palikite mūsų parduotuvejai. 3. Elektros ir elektroninėje įrangoje yra pavojingų medžiagų (pavyzdžiui, gyvsidabrio, kadmio), kurios kelia pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. 4. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas yra naujovė Lietuvoje, todėl informacijos apie esamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo sistemas ir galimybes jomis naudotis ieškokite interneto svetainėje www.gyvasmedis.lt arba kreipkitės į savo Savivaldybę. 5. Šių atliekų tvarkymas bus sėkmingas tik tuomet, kai visuomenė prisidės prie elektros ir elektroninės įrangos atliekų pakartotinio naudojimo ir perdavimo! /MD/Acest marcaj arată că produsul nu ar trebui să fie eliminat împreună cu gunoiiul menajer pe teritoriul UE. Pentru a preveni afectarea mediului înconjurător sau sănătății oamenilor prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-/responsabil pentru a promova reutilizarea resurselor materiale. Pentru a vă returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemul de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate să ducă produsul la reciclat. /ME/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz domaćinstva sirom EU. Kako biste spriječili moguću štetnu utjecaj na okolinu ili zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovisali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristen uređaj molimo da koristite reciklažne sastave za povraćaj i prikupljanje ovakvih uređaja ili se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na sgu- ran način. /MK/Oва обележвање показује дека нз EU овој производ не треба да се изброја заедно со другите отпадоци од домаќинството. За да се спречи можна штета на еколошката средина или на здравјето на луѓето од неконтролиран отпад, одговорно рециклирајте за да се промовира постојаната употреба на материјални ресурси. За да го вратите користеното уред, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте ги провадниците каде сте го купиле производот. Те можат да го однесат производот на рециклирање кое е безбедно за еколошката средина. /PL/Zgodnie z tym oznakowaniem, urządzenia nie należy składować razem z innymi odpadkami gospodarczymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska naturalnego oraz zagrożeniu dla zdrowia wynikającym z niekontrolowanego składowania odpadów, produkt ten należy składować odpowiedzialnie, promując w ten sposób recykling i powtórne użycwanie materiałów pochodzących z odpadów. Aby oddać zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zbiórki odpadów urządzeń gospodarstwa domowego lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, od którego produkt został zakupiony. Wówczas produkt zostanie przekazany do ekologicznego i bezpiecznego recyklingu. /RO/ATEŢŢELE ELIMINAREA MATERIALELOR. Simbolul unui tomberon pe roţi ţăiat arată că trebuie să fii respectaţi reglementările locale referitoare la aruncarea acestui gen de produse. Nu aruncaţi acest produs aşa cum ai proceda cu gunoiiul menajer obişnuit. Trebuie să respectaţi reglementările locale relevante. Produsele electrice şi electronice conţin substanţe dăunătoare care au efect nefavorabil asupra mediului şi a sănătăţii oamenilor şi trebuie reciclate adecvat. /RS/Oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne sme da se odlazi sa ostalim otpadom iz domaćinstva u celoj EU. Da bi sprečili moguću štetu po životnu okolinu i zdrav- lje čoveka uložite odgovorno odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno da bi promovisali održivo ponovno upotrebu materijalnih izvora. Da bi vratili Vaš korišteni uređaj, molimo Vas da koristite postojeća mesta sloba mista i/ili kontaktirajte prodavača gde ste kupili Vaš proizvod. Oni mogu preuzeti proizvod i reciklirati ga na način bezbedan za životnu sredinu. /SI/ Simbol prekinzavga smetnjaka na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da takšnega izdelka ne smemo šteti za gospodinjiskih odpadkov po vsej EU. Če boste poskrbeli za pravilno odlaganje izdelka, boste preprečili morebitne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi jih sicer povzročilo neprimerno ravnanje s tem izdelkom. Recikliranje materialov pomaga pri varstvu narave in naravnih virov. Za bolj podrobne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na pristojne službe, svojo center za odlaganje gospodinjiskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. /SK/Toto označenie znamená, že daný produkt nesmie byť likvidovaný s komunálnym odpadom v rámci celej EÚ. Predchádzajúce možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu a zariadenie recyklujte, aby ste podrobné opätovné využítie materiálnych zdrojov. Na vrátenie použitého spotrebiča využítie špecializované zariadenie alebo miesta určené výlučne odbornými orgánmi. /UA/Дана позначка вказує на те, що прилад не можна утилізувати разом з несортованими побутовими відходами на території ЄС. З метою запобігання завданню потенційної шкоди навколишньому середовищу чи здоров'ю людей внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, будь ласка, утилізуйте їх відповідально для сприяння екологічно раціональному повторному використанню матеріальних ресурсів.

CE EN/Manufacturer's declaration that product meets the requirements of the applicable EC directives. /AL/Kjo shenje tregon deklaraten e prodhuesit se produkti i plotosen kerkesat e direktiveve te zbatueshme CE. /BA/Proizvođavačava izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /BG/Декларация на производител, че продуктът отговаря на изискванията на приложимите ЕС директиви. /CZ/Prohlášení výrobce, že daný produkt splňuje požadavky příslušných směrnic Evropského spole- čenství. /EE/Tootja kinnitab, et toode vastab asjaomastele EÜ õigusaktidele. /HR/Proizvođavačava izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /HU/A gyártó nyilatkozata alapján, megjelöl az európai irányelveknek. /JS/Deklarata e prodhuesit se produkti i pëmbush kërkesat e direktivave të zbatuara të BE-së. /LJ/Gamintojas deklaruoja, jog jo gaminys atitinka esminius Europos normų reikalavimus. /MD/Declaratia producătorului că produsul se conformează cerințelor directivei CE aplicabile. /ME/Proizvođavačava izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /MK/Декларација на производителот дека производот ги задоволува барањата на регулативите на Европската Комисија. /PL/Deklaracja producenta oznaczająca, że produkt spełnia wymogi właściwych dyrektyw EC. /RO/Declaratia producătorului că produsul se conformează cerințelor directivei CE aplicabile. /RS/Potrđa proizvođača da proizvod ispunjava zahteve važećih direktiva Evropske komisije. /SI/Skladnost z direktivami ES. CE je kratica za "Conformitét Européenne". /SK/Vyhlášenie výrobcu, že daný produkt splňa požadavky príslušných směrnic Európskeho spoločenstva. /UA/Декларация виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

EAC EN/Conformity with Technical regulation of the Customs Union (Russia, Kazakhstan and Belarus). /AL/E konfirmuar dhe per vendet CU (Rusia, Kazakistan dhe Bjelorusia). /BA/ Suglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /BG/Съответствие със страните от Митническия съюз (Русия, Казахстан и Беларус). /CZ/Shoda pre krajiny CU (Rusko, Kazachstán a Bělorusko). /EE/Vastab Venemaa Föderatsiooni, Valgevene ja Kasahstani tolliliidu nõuetele. /HR/Suglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /HU/Megfelel az eurázsiai vámuniós országainak (Oroszország, Kazahsztán és Fehéroroszország). /KS/Conformitete me vendet e CU (Rusia, Kazakistan dhe Bjelorusia). /LJ/Gaminys atitinka Eurazijos Sąjungos šalių reikalavimus. /MD/Conformitate pentru țările CU (Rusia, Kazahstan și Belarus). /ME/Saglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /MK/Согласност за земљите од ЦУ (Русија, Казахстан и Белорусија). /PL/Zgodność z przepisami krajów CU (Rosja, Kazachstan i Białoruś). /RO/Conformitate pentru țările CU (Rusia, Kazahstan și Belarus). /RS/Usaglasnost sa CU zemljama (Rusija, Kazahstan i Belorusija). /SI/Skladnost za države CU (Rusia, Kazahstan and Belarus). /SK/Zhoda pre krajiny CU (Rusko, Kazachstan a Bielorusko). /UA/Декларация виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

 EN/A Class II or double insulated electrical appliance is one which has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth (ground). /AL/Pajisje elektrike me sistem CLASS II e cila ka nje izolim elektrik dhe e konfiguruar ne menyre qe nuk ka nevojte per lidhje me tokezim. /BA/Razred II ili dvostruko izoliran elektricni uređaj dizajniran je kako ne bi trebalo nikakvo zaštitno uzemljenje. /BG/Уред Клас II или с двојна изолација е проектиран по такъв начин, че не изиска обезопасена връзка (заземяване). /CZ/Elek- tricný spotřebič třídy ochrany II nebo zařizení s dvojitou izolací je takové, které bylo navrženo tak, že nemusí (a nemůže) být připojeno k uzemňovacímu okruhu. /EE/Ohutusklassi II kuuluv või kahekorde isoleatsiooniga elektriseade on konstrueeritud nii, et see ei nõua ohutud maanduse ühendust. /HR/Klasa II ili dvostruko izoliran elektricni uređaj dizajniran je kako ne bi trebalo nikakvo zaštitno uzemljenje. /HU/II. éntítés védelmi osztály - kétfős vagy megerősített szigetelésű berendezés. Tilos földelni. A berendezésen (vagy leírásában) kétfős vonal által határolt négyzet jelölés. /KS/Klasa II pajisja elektrike dyfshil i izoluar është ai i cili është dizajnuar në mënyrë të tillë e cila nuk kërkon lidhje të sigurte elektrike me tokëzim. /LJ/Dispozitio elektricna gaminys, kuniame apsargau nuovo pavojnogo elektrkog srovs povekio uzitnika dviguba arba sustripnata izolacija ir kuniame nenumatytas apsarginis žeminimas. /MD/Un dispozitio electric ginnas IIsau cu izolare dublă a

fost proiectat astfel încât să nu necesite o conexiune de siguranță cu împământare./ME/Klasa II ili dvostruko izoliran električni uređaj dizajniran je kako ne bi trebao nikakvo zaštitno uzemljenje./MK/Klasa II или електричен уред со двојна изолација е оној уред кој е дизајниран на начин што не бара безбедна конекција со електрично приземување./PL/Urządzenie elektryczne klasy II, lub podwójnie izolowane to takie, które nie wymaga bezpiecznego podłączenia z uziemieniem./RO/Un dispozitiv electric dinClasa IIsau cu izolare dublă a fost proiectat astfel încât să nu necesite o conexiune de siguranță cu împământare./RS/Class II ili duplo izolovani električni aparat je takav aparat koji ne zahteva sigurnosnu vezu sa uzemljenjem./SI/Ta simbol pomeni, da je aparat dvojno izoliran (razred II)./SK/Elektrický spotřebič třídy ochrany II alebo zařízení s dvojitou izolacíou je také, které bolo navrhnuté tak, že nemusí (a nesmie) byť pripojené k uzemňovaciemu okruhu./UA/Class II (Клас II) чи електроприлад з подвійною ізоляцією – прилад, розроблений таким чином, що він не потребує безпечного підключення електричного заземлення (не потребує заземлення).

AL

ROVUS INVICTUS MANUAL PËRDORIMI

Ju lutemi lexoni plotësisht këtë manual para se ta përdorni pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

1. PARALAJMËRIME

- Pajisja është e destinuar vetëm për përdorim shtëpiak, të brendshëm dhe të thatë. Përdorni pajisjen vetëm për pastrimin e sipërfaqeve të thata.
- Ky aparat nuk është i përshtatshëm për aplikimet e mëposhtme: Vakumim i njerëzve, kafshëve, bimëve ose veshjeve të cilat vishen; vakumim i hirit të nxehtë / thëngjillit, cigareve, ndeshjeve ose të tjera; substancat e djegshme ose të ndezshme; Mbushja e ujit dhe lëngjeve të tjera ose pluhurit (p.sh. pluhuri ose hiri i betonit); Përdoreni pranë substancave eksplozive ose shumë të ndezshme - Përdorni pajisjen vetëm me pajisje origjinale, përndryshe ju do ta dëmtoni dhe do ta dëmtoni sigurinë e tij.
- Përdoreni pajisjen vetëm siç përshkruhet në manualin e përdorimit. Të gjitha përdorimet e tjera konsiderohen si përdorime të papërshtatshme.
- Mos bëni asnjë modifikim ose riparim personalisht dhe sigurohuni që çdo riparim të kryhet vetëm nga një teknik i kualifikuar.
- Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga personi i autorizuar dhe i kualifikuar.
- Para përdorimit kontrolloni kabllon e energjisë për dëmtim të mundshëm. - Nëse pajisja nuk punon siç duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, është dëmtuar, është lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni.
- Futeni në furnizimin me energji elektrike që korrespondon me atë të vlerësuarat vetëm në produkt.
- Kur hiqni ngarkuesin, mbajeni kokën e karikuesit dhe jo kabllon. Mos e tërhiqni kabllon.
- Mos lejoni që kabloja e energjisë të kalojë nëpër skajet e mprehta të metaleve ose të vendosë ndonjë objekt të rëndë mbi të ose ta ekspozojë atë në nxehtësi. Mos e ktheni, rrotulloni ose përdridhni kabllon e energjisë. Asnjëherë mos e mbyllni kabllon e energjisë rreth pajisjes ose përshtatësit.
- Asnjëherë mos e zhytni pajisjen, përshtatësin ose kabllon e energjisë në ujë ose lëngje të tjera.
- Kjo pajisje kurrë nuk duhet të ndizet ose të furnizohet me energji kur nuk është në përdorim, duke zëvendësuar aksesoret ose gjatë pastrimit.
- Ngarkoni baterinë vetëm me ngarkuesin e furnizuar. Mos ngarkoni asnjë pajisje tjetër me ngarkuesin e furnizuar. Gjithmonë përdorni batentë origjinale. Bateritë e tjera do të dëmtojnë sigurinë e pajisjes.
- Mos e përdorni produktin kur është i lidhur me ngarkuesin ose furnizimin me energji elektrike.
- Fëmijët e moshës nga 3 vjeç e më pak se 8 vjet duhet të kalojnë ON / OFF vetëm pajisjen, me kusht që pajisja të vendoset ose të instalohet në pozicionin normal të punës dhe i janë dhënë

mbikëqyrje ose udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë reziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç e më pak se 8 vjeç nuk duhet të futin, rregullojnë dhe pastrojnë pajisjen ose të kryejnë mirëmbajtjen e përdoruesit.

- Ruajeni pajisjen dhe kabllon e energjisë jashtë shtrijës së fëmijëve dhe kafshëve.
- Siguroni një distancë të përshtatshme midis produktit dhe burimeve të nxehtësisë (p.sh. furrat) dhe flakë të hapura për të parandaluar dëmtimin.
- Mos e përdorni produktin në dhoma ku ka substanca shumë të ndezshme, ose aty ku ka avuj toksikë ose shpërthyes.
- Mos e prekni produktin, ngarkuesin ose prizën me duar të lagura.
- Mos përdorni fuqën e fuqisë për të kaluar mbi kablo etj. Sepse ato mund të kapen në fuqë rrotulluese dhe të dëmtuara.
- Asnjëherë mos futni ndonjë objekt në hapjet e produktit. Mos e përdorni produktin nëse një aperturë është bllokuar. Hiqni bllokimet e shkaktuara nga pluhuri, qimet e flokëve etj. Sepse ato zvogëlojnë fuqinë e thithjes së produktit.
- Asnjëherë mos e përdorni produktin pa enë dhe filtër.
- Fikni produktin para se të ndërroni aksesoret.
- Kontrolloni pajisjen për dëmtim para çdo përdorimi. Asnjëherë mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Mos bëni asnjë modifikim ose riparim nga vetja dhe sigurohuni që çdo riparim të kryhet vetëm nga një teknik i kualifikuar.
- Kur bateria cahet dhe ka rrjedhje, shmangni kontaktin midis acidit të baterisë dhe lëkurës, syve dhe mukozave. Nëse ndodh kontakti, lani zonat e prekura menjëherë me shumë ujë të pastër dhe kërkoni pa vonesë kujdes mjekësor.
- Asnjëherë mos e hapni kutinë e baterisë, hidhni baterinë në zjarr, ose zhytni në një lëng.
- Edhe pse produkti është i kontrolluar, përdorimi i tij dhe pasojat janë repretësisht përgjegjësi e përdoruesit.

2. SETI PËRFSHIN (shih figurën 1)

1. Njësia kryesore // 2. Tuba // 3. Furça motorike // 4. Furça 2-në-1 // 5. Gypi // 6. Mekanizmi që montohet në mur // 7. Karikuesi // 8. Bateria

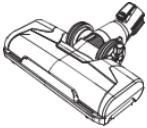


PIESËT KRYESORE (Shihni figurën 2)



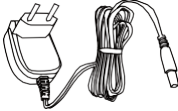

1. Enë mbajtëse e pluhurit // 2. Filtri premotor // 3. Fuqia / drita e ngarkimit // 4. Butoni i nxitjes // 5. Filtri i HEPA (mbulesa) // 6. Butoni i energjisë me levë mbyllëse // 7. Doreza // 8. Filtri i ciklonit // 9. Slider për lirin e hapësës së pllakës së pluhurit // 10. Pika e bashkëngjitur // 11. Butoni i baterisë // 12. Bateria // 13. Fiksuesi muri // 14. Butoni i lëshimit të enës së pluhurit

Filtrat (Shihni figurën 3)

1. Filtri i ciklonit // 2. Filtër me shumë // 3. Filtër pëlhure // 4. Filtër HEPA (në pjesën e prapme të njësisë kryesore)

3. PËRDORIMI

Aksesorë	Fotoja ilustruese	Përdorimi
Furca me fuqi motorike		- Për pastrimin e zonave të mëdha si dysheme të ashpër dhe tapeta
Furca rrotulluese		- Vendoseni në fuqën e motorizuar të fuqisë - Ideale për tapeta / qilima - Mund të përdoret për dysheme të buta
Furcë 2 në 1		- Gypi i gjërë me furcë që ndërrohet (shtypni butonin) ëë - Për pastrimin e mobiljeve ,perdeve etj.

Furçë		- Për qoshe të ngushta dhe të vështira
Mekanizëm që montohet në mur		- Për ruajtje të thjeshtë dhe praktike
Karikuesi		
Tubi	 Tube	- Për vakuumim standard, duke bashkangjitur furçën e motorizuar të fuqisë me njësinë kryesore

4. HAPAT E PËRDORIMIT

4.1 MONTIMI

Hapi 1: Vendosni tubin në pikën e bashkëngjites derisa butoni të kycet në pozicion. (Shihni figurën 4)

Hapi 2: Hiqeni tubin duke shtypur butonin ndërsa e shtyni duke e larguar. (Shihni figurën 5)

Hapi 3: Vendosni furçën e motorizuar të fuqisë në pikën e bashkëngjites derisa butoni të kycet ("kliko") në pozitë. (Shih figurën 6)

Hapi 4: Hiqeni furçën e motorizuar të fuqisë duke shtypur butonin gjatë tërheqjes. (Shihni figurën 7)

SHËNIM: Të gjithë pajisjet e pastrimit mund të lidhen direkt me njësinë kryesore me anë të tubit.

SHËNIM: Testoni nëse sipërfaqja është e ndjeshme përpara se të përdorni një pajisje në të. Gjithmonë ndiqni udhëzimet e pastrimit të prodhuesit.

4.2 KARIKIMI I BATERISË (Shihni figurën 8)

Hapi 1: Kur përdoret pastrimi i vakuumit, drita e fuqisë / ngarkimit është e ndezur blu. Ai ndryshon në të kuqe kur bateria mbaron.

Hapi 2: Për të rimbushur baterinë lidhni karikuesin me prizën për ta furnizuar me energji elektrike.

Hapi 3: Drita e ngarkimit bëhet blu gjatë procesit të karikimit. Kur fiket, bateria është plotësisht e ngarkuar.

SHËNIM: Kariko baterinë vetëm me karikuesin e dhënë. Gjithmonë përdorni bateri origjinale. Shkëputeni kablion nga rjeti kur nuk është duke u përdorur.

4.3. HEQJA E BATERISË (Shih figurën 9)

Hapi 1: Për të hequr baterinë shtypni dhe mbani butonin e lirimit të baterisë

Hapi 2: Për të rivendosur baterinë rreshtojni baterinë në të çarë derisa të dëgjoni një tingull "klak".

4.4 PËRDORIMI

SHËNIM: Mos e përdorni pajisjen kur është e lidhur me karikuesin.

Ndëzja dhe fikja ON & OFF

Hapi 1: Përdorni butonin e energjisë për ta aktivizuar ose çaktivizuar pastruesin e vakuumit. Ai vazhdon të funksionojë derisa ta lëshoni butonin (Shih figurën 10).

SHËNIM: Gjithashtu mund të rrotulloni levën e mbylljes dhe ta përdorni atë për funksionim të vazhdueshëm (Shih shigjetën në figurën 10).

Hapi 2: Shtypni butonin e nxitjes për të maksimizuar thithjen. Kur pajisja është e fikur, modaliteti i nxitjes automatikisht çaktivizohet. Gjithashtu mund të çaktivizoni modalitetin e nxitjes duke e shtypur. (Shihni Figurën 11).

Shënime të rëndësishme për tapeta dhe dysheme të ashpra

- Furcat rrotulluese mund të shkaktojnë dëme në disa tapeta dhe dysheme. Disa tapeta pastrohen me furça rrotulluese. Testoni një sipërfaqe të dyshemesë ose të tapetit para se të pastroni atë.

- Para pastrimit të dyshemeve të lëmuara (dru, inoleum etj.) sigurohuni që të mos ketë trupa të huaj në pjesën e poshtme të furçës së motorizuar të fuqisë që mund të shkaktojnë gërvishje.

Mekanizëm që montohet në mur

Hapi 1: Monto mekanizmin në mur duke përdorur vidat. Sigurohuni që të mos ketë tuba hidraulike ose kablo elektrike prapa pikës së futjes së vidave në mur

Zbraza e kontejnerit të pluhurit (pastrim i shpejtë)

Hapi 1: Zbrazi enën e pluhurit rregullisht dhe së paku kur pluhuri ka arritur maksimumin. Shkëputeni tubin dhe çdo pajisje përpara se të zbrazi enën e pluhurit.
 Hapi 2: Mbjajeni pajisjen me enën e pluhurit mbi një kosh mbeturinash. Shtypni butonin rëshqitës të enës së pluhurit poshtë. Ena hapet dhe pluhuri bie në kosh. (Shih figurën 13).
 Hapi 3: Mbylle enën pas zbrazjes së pluhurit. (Shihni Figura 14).

5. MIRËMBAJTJA

SHËNIM: Gjithmonë fikeni dhe shkëputni pajisjen para se të pastroni ose të kryeni mirëmbajtje. Asnjëherë mos e mbani njësinë kryesore dhe baterinë nën ujë ose zhytni pajisjen në ujë ose në lëngje të tjera.

SHËNIM: Mos përdorni sapun ose detergjent për të pastruar filtrin premotor ose filtrin HEPA sepse kjo do të dëmtojë filtrin. Vetëm pastrimi me ujë të rrjedhshëm mund të përdoret për pastrimin e filtrave. Lejo që filtri të thahet natyrshëm në ajër. Mos përdorni tharëse flokësh ose pajisje të tjera për ta tharë atë.

SHËNIM: Mos përdorni solucionet pastrimi agresive ose abrazive për të pastruar pajisjen. Mund të dëmtojë sipërfaqen. Pastroni me një leckë të lagur dhe të butë kur është e nevojshme.

5.1 Pastrimi i enës së pluhurit dhe filtrit të ciklonit

SHËNIM: Ena mund të shkëputet nga njësia kryesore për pastrim të plotë.

Hapi 1: Hapi për herë të parë enën e pluhurit (duke shtypur butonin rëshqitës) dhe hiqni filtrin e ciklonit duke e rotulluar atë në drejtim të kundërt dhe duke u tërhequr poshtë. Mbyllni enën e pluhurit (klak) dhe shtypni butonin e lëshimit të enës së pluhurit në bazën e njësisë kryesore. Ndërsa shtypni atë, hidhni enën e pluhurit larg nga njësia kryesore dhe hiqeni atë me dorë. (Shihni Figura 15).

Hapi 2: Pastroni enën e pluhurit me një furçë ose një leckë të lagur (Shih figurën 16).

Hapi 3: Për të futur enën e pluhurit në njësinë kryesore, lidhjeni atë me anën e përparme (sigurohuni që ta kenë pozicionuar mirë). Pastaj shtypeni atë në njësinë kryesore derisa të dëgjoni "klak" dhe zëvendësoni filtrin e ciklonit. Vëzhgoni shenjat në filtrë dhe brenda enës së pluhurit dhe rotullojeni atë në drejtim të akrepave për ta mbyllur atë.

SHËNIM: Ka kablo të energjisë brenda kontejnerit të pluhurit. Kini kujdes të mos i lagni kur pastroni enën e pluhurit.

SHËNIM: Filtri i ciklonit mund të pastrohet me furçë ose me ujë të rrjedhshëm, nëse është e nevojshme.

5.2 Pastrimi i filtrit premotor

Tërhiqni filtrin premotor iart dhe jashtë njësisë kryesore. Të dy përbërësit (filtri i jashtëm dhe filtri i brendshëm) mund të futen në një sipërfaqe të fortë ose të mbahen nën ujë të rrjedhshëm për t'i pastruar ato (shih figurën 17).

SHËNIM: Gjithmonë lejoni që filtrat të jenë të thata plotësisht para përdorimit.

5.3 Pastrimi / zëvendësimi i filtrit HEPA

SHËNIM: Për të siguruar funksionalitet të plotë, filtri HEPA duhet të pastrohet rregullisht dhe të zëvendësohet çdo 4-6 muaj.

Hapi 1: Hiqni njësinë filtruese duke shtypur mekanizmin e mbylljes me dy gishta dhe duke e tërhequr atë nga njësia kryesore (Shih Fig. 18).

SHËNIM: Për të hequr filtrin HEPA, hiqni vidhën brenda njësisë së filtrit.

Hapi 2: Pastroni filtrin HEPA në një sipërfaqe të fortë. Nëse është shumë i ndotur, lajeni me ujë të rrjedhshëm.

Hapi 3: Vendosni filtrin e pastruar ose të ri në njësinë e filtrit dhe zëvendësoni vidhën.

SHËNIM: Përdorni vetëm ujë për të pastruar filtrin dhe për të lejuar që të gjitha pjesët të jenë të thata plotësisht para se të ribëhen.

Hapi 4: Fikni pajisjen. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e lirimit të baterisë. Hiqeni baterinë (Shihni foton 19).

Hapi 5: Vendosni një bateri të re. Nëse nuk mund ta futni plotësisht baterinë në njësinë kryesore, kontrolloni nëse e keni pozicionuar në mënyrë korrekte (Shihni Figurën 20).

SHËNIM: Nëse pajisja nuk përdoret për një kohë të gjatë, ruani baterinë gjysmë të ngarkuar në një vend të freskët dhe të thatë.

5.4 Pastrimi - zëvendësimi i furçës së motorizuar

Hapi 1: Hiqni vidhën dhe mbulesën anësore

Hapi 2: Hiqni furçën në drejtimin e treguar nga shigjeta (shih Figurën 21) dhe hiqni pluhurin. Nëse është e nevojshme, furcet mund të pastrohen nën ujë të rrjedhshëm.

Hapi 3: Gjithmonë lejoni që furcet të jenë të thata plotësisht para se të zëvendësohen. Kur e ndërtoni furçën, sigurohuni që ajo të jetë pozicionuar drejt dhe në mënyrë e duhur. Zëvendësoni kapakun dhe vidat (shih figurën 22).

Hapi 4: Pastroni furçën e motorizuar me një leckë të lagur ose një furçë të butë. Furça e motorizuar kurrë nuk duhet të pastrohet me ujë të rrjedhshëm, sepse ajo ka një motor të integruar (Shih figurën 23).

6. ZBATIMI I PROBLEMEVE

SHËNIM: Gjithmonë fikeni dhe shkëputni pajisjen përpara se të provoni të zgjidhni një problem, përndryshe ju rezikoni dëmtimet dhe goditjet elektrike..

PROBLEMI	SHKAKU I MUNDSHËM / ZGJIDHJA
Pajisja nuk punon	Verifiko baterinë. Kariko nqs është nevoja. Kontrolloni nëse furça është bllokuar. Hiq çdo papastërti.
Bateria nuk karikohet	Kontrolloni nëse kabloja e ngarkimit futet në mënyrë korrekte në prizën e ngarkimit. Kontrolloni nëse përshtatësi është i lidhur në mënyrë korrekte me një prizë funksionale të furnizimit me energji elektrike. Foleja e furnizimit me energji nuk mund të funksionojë. Provoni një tjetër. Verifiko nëse ke përdorur karikusin e duhur.
Fuqi thithëse të dobët	Kontrolloni nëse hapja e thithjes në enën e pluhurit është e bllokuar. Pastroni nëse është e nevojshme. Hidhni enën e pluhurit. Pastroni filtrin e ciklonit dhe filtrin premotor. Kontrolloni nëse ka ndonjë qime, fibra ose të ngjashme të mbështjellë rreth furçës. Hiqni ato nëse është e nevojshme.
Tinguj të parregullt motori	Kontrolloni nëse tubi ose hapja e thithjes në enën e pluhurit është bllokuar. Pastroni nëse është e nevojshme.

Emri i produktit: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Modeli : ZB1669

Niveli i zhurmës : 79-84 dB

Rating: 25,2 V; 380 É

Bateria: X7-01

Bateria: 25.2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Èh

Furca : FB1676
 Shkalla: 25,2 V; 40 Ē
 Adaptor: YLS0241A-E300060
 Input: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX
 Output: 30,0 V; 600 mA - klas II
 Vendi i origjinës: P.R.C.

Numri dhe data e prodhimit mund të gjënden te produkti.

ROVUS Pronari i markës tregtare / importuesi në EU / Distributor për studio Modema:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Zvicër. / Distributor Lokal: 1. Importues per Shqipëri: Studio Modema Albania sh.p.k, Rruga: Sami Frasherit, Kulla Metropol, Kati 1,8000 Tirane, Albania

Prodhuesi: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, P.R.China



BG

РОВУС ИНВИКУС УПЪТВАНЕ

Моля прочетете това упътване внимателно и го запазете за бъдеща употреба.

1. ВНИМАНИЕ

- Този уред е предназначен само за домашна употреба, в закрити и сухи помещения. Използвайте уреда само за почистване на сухи повърхности.
- Този уред не е подходящ за следното: почистване на хора, животни, растения или облекла; почистване на пепел/жар, фасове, кибритени клечки и др. запалими или горящи субстанции; почистване на вода и други течности или много ситен прах (напр. прах от мазилка); Не използвайте уреда в близост до експлозивни или лесно запалими субстанции. Използвайте уреда само с оригиналните аксесоари към него, в противен случай може да го повредите и да застрашите безопасността си.
- Използвайте уреда точно, както е описано в това упътване. Всяка друга употреба е неподходяща.
- Не предприемайте изменения или поправки по уреда и се уверете, че всеки ремонт е извършен от подходящ и квалифициран техник.
- Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде незабавно подменен от техник.
- Преди употреба, проверете кабела за повреди. Ако уредът не работи, както трябва, бил е удрян, изпускан, повреден, оставен на открито или изпускан във вода, не го използвайте.
- Преди да включите уреда в мрежата, проверете дали напрежението отговаря на посоченото върху уреда.
- Когато изключвате зарядното от контакта, не го дърпайте за кабела. Не дърпайте кабела.
- Не оставяйте кабела да виси от остри, метални ръбове. Не поставяйте тежки предмети върху кабела и не го излагайте на топлина. Не го огъвайте, усуквайте и не връзвайте кабела на възел. Не навивайте кабела около уреда или адаптера.
- Никога не потапяйте уреда, адаптера или кабела във вода или други течности.
- Този уред не бива да остава включен в електрическата мрежа, когато не се използва, когато сменят аксесоарите или го почиствате.
- Батерията се зарежда само с предоставеното в комплекта зарядно. Не използвайте зарядното за зареждане на други уреди. Винаги използвайте оригиналните батерии, в противен случай може да повредите уреда.
- Не използвайте продукта, докато е свързан към зарядното или електрическата мрежа.

- Деца на възраст между 3 и 8 години могат само да включват/изключват уреда от копчето за включване, при условие, че е поставен в нормална работна позиция, са под наблюдение от възрастен и след като им бъдат дадени подробни инструкции относно безопасната му употреба и опасностите, свързани с нея. Деца между 3 и 8 годишна възраст не бива да включват уреда в контакта, да го регулират, почистват или извършват поддръжка по него.
- Съхранявайте уреда и кабела далеч от достъпа на деца и животни.
- Осигурете подходящо разстояние между продукта и източници на топлина (напр. котлони или фурни) или открит огън, за да предотвратите повреди и нараняване.
- Не използвайте продукта в помещения, където има силно запалими субстанции, или токсични и експлозивни пари.
- Не докосвайте продукта, зарядното или кабела с мокри ръце.
- Не използвайте уреда за почистване на кабели, защото могат да попаднат във въртящата се четка и да бъдат повредени.
- Не пъхайте предмети в отворите на продукта. Не използвайте уреда, ако някой от отворите му е блокиран. Отстранете задръствания, причинени от прах, косми, пух и т.н. Те намаляват всмукателната сила на уреда.
- Никога не използвайте уреда без контейнер за прах и филтър.
- Винаги изключвайте уреда, когато смените приставките.
- Винаги проверявайте уреда за повреди преди употреба. Никога не използвайте уреда, ако е повреден.
- Не предприемайте изменения или поправки по уреда и се уверете, че всеки ремонт е извършен от подходящ и квалифициран техник.
- Ако установите, че батерията е протекла, избягвайте контакт с кожата, очите и лигавицата. Ако все пак допуснете такъв, измийте засегнатата област незабавно с обилно количество чиста вода и потърсете лекарска помощ.
- Никога не отваряйте батерията, не я хвърляйте в огън, потапяйте в течност и не се опитвайте да предизвиквате късо съединение.
- Въпреки че продуктът е тестван, неговата употреба и последствията, свързани с нея, са изцяло отговорност на потребителя.

2. КОМПЛЕКТЪТ ВКЛЮЧВА (вж. Ил. 1)

1. Основно тяло // 2. Тръба // 3. Въртящи се четки // 4. Четка 2-в-1 // 5. Приставка за труднодостъпни места // 6. Стойка за стена // 7. Зарядно // 8. Батерия

ЧАСТИ НА ОСНОВНОТО ТЯЛО (вж. Ил. 2)





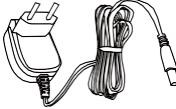

1. Прозрачен контейнер за прах // 2. Предмоторен филтър // 3. Светлинен индикатор // 4. Бутон за сила // 5. HEPA филтър (напак) // 6. Бутон за включване със заключващ механизъм // 7. Дръжка // 8. Циклон филтър // 9. Плъзгач за освобождаване на контейнера за прах // 10. Точка за свързване // 11. Бутон за освобождаване на батерията // 12. Батерия // 13. Кука за окачване на стена // 14. Бутон за освобождаване на контейнера за прах

ФИЛТРИ (вж. Ил. 3)

1. Циклон филтър // 2. Филтър от пяна // 3. Филтър от плат // 4. HEPA филтър (в задната част на основното тяло)

3. УПОТРЕБА НА ПРИСТАВКИТЕ

Акcesoари	Илюстрация	Употреба
Моторизирана четка за почистване		-За почистване на големи пространства като твърди подови настилки и килими

<p>Въртяща се четка</p>		<p>-Пъхнете я в моторизираната четка -Идеална за почистване на черги/килими -Може да се използва и за гладки подови настилки</p>
<p>Четка 2 в 1</p>		<p>-Широк отвор със сваляща се четка (натиснете бутона за освобождаване). -За почистване на тапицирани мебели, завеси и др.</p>
<p>Приставка за труднодостъпни места</p>		<p>- За тесни и труднодостъпни места, напр. ъгли или ниши</p>
<p>Стойка за стена</p>		<p>- За лесно и практично съхранение</p>
<p>Зарядно</p>		
<p>Тръба</p>	 <p style="text-align: center;">Tube</p>	<p>-За стандартно почистване с моторизираната четка, прикрепена към основното тяло</p>

4. ПОДГОТОВКА

4.1 СГЛОБЯВАНЕ

Стъпка 1: Пъхнете тръбата в точката на свързване, докато застане на мястото си и чуете звук от „щракане“. (вж. Ил. 4)

Стъпка 2: Извадете тръбата като натиснете бутона за освобождаване, като в същото време дърпате. (вж. Ил. 5)

Стъпка 3: Пъхнете моторизираната четка в точката на свързване, докато чуете „щраканш“ звук. (вж. Ил. 6)

Стъпка 4: Извадете моторизираната четка, като натиснете бутона и в същото време издърпате. (вж. Ил. 7)

ВНИМАНИЕ: Всички аксесоари за почистване могат да бъдат свързани директно към основното тяло или към тръбата.

ВНИМАНИЕ: Първо се уверете, че е безопасно да използвате даден аксесоар върху чувствителна повърхност. Винаги следвайте инструкциите за почистване, дадени от производителя.

4.2 ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА (Вж. Ил. 8)

Стъпка 1: Когато прахосмукачката работи, светлинният индикатор свети в синьо. Когато батерията се изтощи, индикаторът светва в червено.

Стъпка 2: За да заредите батерията, свържете я към зарядното и го включете в контакта.

Стъпка 3: По време на зареждане, светлинният индикатор започва да мига в синьо. Когато спре да свети, батерията е напълно заредена.

ВНИМАНИЕ: Зареждайте батерията само с предоставеното зарядно. Винаги използвайте оригинални батерии. Изключвайте зарядното от контакта, когато не го използвате.

4.3 ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА (Вж. Ил. 9)

Стъпка 1: За да извадите батерията, натиснете и задържете бутона за освобождаване на батерията.

Стъпка 2: За да поставите батерията на място, пхнете я в отвора и натиснете, докато чуете звук от „щракане“.

4.4 УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ: Не използвайте уреда, докато е включен към зарядното и електрическата мрежа.

Включване/изключване на уреда - бутон за сила

Стъпка 1: Използвайте бутона за включване /изключване на уреда. Той не спира да работи, докато не пуснете бутона (Вж. Ил. 10).

ВНИМАНИЕ: Можете да завъртите механизма за заключване и да използвате уреда продължително време (Вж. стрелката на Ил. 10).

Стъпка 2: Натиснете бутона за силата, за да засилите всмукателната сила. Когато уредът е изключен, функцията за силата е автоматично деактивирана. Можете да деактивирате функцията за силата и като натиснете бутона повторно (Вж. Ил. 11).

Важно при почистване на килими и твърди настилки

- Въртящите се четки могат да повредят някои килими и подови настилки. Някои килими се изтъкват, когато се чистят с въртящите се четки. Пробвайте първо да почистите малка част от килима или настилната преди това.

- Преди почистване на полирани настилки (дърво, паркет) уверете се, че от долната страна на въртящите се четки няма чужди тела, които могат да причинят надрасвания. Стойка за стена

Стъпка 1: Монтирайте стойката към стена, като използвате осигурените винтове. Уверете се, че зад стената няма тръби или електрически кабели преди да започнете да пробивате дупки.

ВНИМАНИЕ: Стойката може да се използва и за съхранение на кабела на зарядното, за да се избегне влаченето му по пода, когато не се използва. (Вж. Ил. 12).

Почистване на Контейнера за прах (Бързо почистване)

Стъпка 1: Почиствайте контейнера редовно или поне, когато мръсотията е достигнала обозначеното максимално ниво. Махнете тръбата и всякакви други аксесоари преди да изпразните контейнера.

Стъпка 2: Дръжте уреда с контейнера върху кофа за боклук. Натиснете механизма за освобождаване на контейнера надолу. Капачето се отваря и боклука се изсипва в кофата.

Стъпка 3: Затворете капачката на контейнера („щракащ“ звук), след като го изпразните (вж. Ил. 14).

5. ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте уреда от контакта преди почистване или по време на поддръжка. Никога не дръжте основното тяло и батерията под вода и не потапяйте уреда във вода или други течности.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте сапун или друг вид препарат за почистване на предмоторния филтър или HEPA филтъра, защото това би могло да ги повреди. За почистване на филтрите може да се използва само вода. Оставете филтъра да изсъхне по естествен начин на въздух. Не използвайте сешоари или други уреди, за да сушите филтъра.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати. Те могат да увредят повърхностите. Използвайте мека, влажна кърпа, когато е необходимо.

5.1 Почистване на контейнера за прах и циклон филтъра

ВНИМАНИЕ: Контейнера за прах може да бъде свален от основното тяло за цялостно почистване.

Стъпка 1: Първо отворете контейнера за прах (като натиснете капачката надолу) и извадете циклон филтъра като го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го издръпате надолу. Затворете контейнера за прах („щракащ“ звук) и натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах, който се намира в долната част на основното тяло. Докато го натискате, извадете контейнера от основното тяло и го издръпайте със свободната си ръка (Вж. Ил. 15).

Стъпка 2: Почистете контейнера за прах с четка или влажна кърпа (Вж. Ил. 16).

Стъпка 3: За да монтирате контейнера за прах обратно към основното тяло, свържете го първо в горната предна част (уверете се, че е поставен правилно). След това го натиснете към основното тяло, докато чуете звук от „щракане“ и сменете циклон филтъра. Съобразете се с маркировката върху филтъра и вътре в контейнера за прах (изравнете маркировката със символа отключена стрелка) и я завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да заключите.

ВНИМАНИЕ: В контейнера има кабели. Бъдете внимателни да не ги разместите, докато го почиствате.

ВНИМАНИЕ: Циклон филтърът може да се почиства с помощта на четка или под течаща вода, ако е необходимо.

5.2 Почистване на предмоторния филтър

Дръпнете филтъра нагоре и навън от основното тяло. И двата компонента (външният пръстен на филтъра и вътрешният пръстен) могат да бъдат измити под течаща вода (Вж. Ил. 17).

ВНИМАНИЕ: Филтрите трябва да изсъхнат напълно преди да ги поставите обратно на мястото им.

5.3 Почистване/смяна на HEPA филтъра

ВНИМАНИЕ: За добро функциониране, HEPA филтърът трябва да бъде почистван редовно и сменян на всеки 4-6 месеца.

Стъпка 1: Отстранете филтъра като натиснете механизма за заключване с два пръста и го издръпате от основното тяло (Вж. Ил. 18).

ВНИМАНИЕ: За да извадите HEPA филтъра, развийте винчето, което се намира в отделението на филтъра.

Стъпка 2: Почистете филтъра като го изтръскате върху твърда повърхност. Ако е много замърсен, измийте го под течаща вода.

Стъпка 3: Поставете почищения или новия филтър в отделението за филтъра и завийте обратно винчето.

ВНИМАНИЕ: Използвайте само вода за почистването на филтъра и се уверете, че е изсъхнал напълно преди да го поставите обратно на мястото му.

Стъпка 4: Изключете уреда. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на батерията. Извадете батерията (Вж. Ил. 19).

Стъпка 5: Сложете нова батерия и се уверете, че е поставена правилно на мястото си. Ако не можете да поставите батерията на мястото ѝ, проверете дали сте я поставили правилно (Вж. Ил. 20).

ВНИМАНИЕ: Ако уредът не се използва дълго време, съхранявайте батерията отделно на сухо и хладно място.

5.4 Почистване/смяна на моторизираната четка

Стъпка 1: Отвийте (обратно на часовниковата стрелка) винта и сваляте страничния капак

Стъпка 2: Подвигнете четката в посоката, в която показва стрелката (Вж. Ил. 21) и извадете мръсотията. Ако е необходимо, четките могат да бъдат измити под течаща вода.

Стъпка 3: Четките трябва да са напълно сухи преди да ги поставите на мястото им. Когато ги слагате на мястото им, преди това се уверете, че са правилно поставени и се намират в точните отвори. Поставете обратно капачката и винта (Вж. Ил. 22).

Стъпка 4: Почистете моторизираната четка с влажна кърпа или мека четка. Моторизираната четка не бива да бъде поставяна под течаща вода, защото има вграден мотор (Вж. Ил. 23).

6. ПРОБЛЕМИ И ОТСТРАНЯВАНЕ

ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте уреда от кочето и от контакта преди да се опитате да разрешите някакъв проблем, в противен случай рискувате да се нараните или да си причините електрически шок.

ВНИМАНИЕ: Никога не отваряйте корпуса на уреда.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА / РЕШЕНИЕ
Уредът не работи	Проверете дали батерията е заредена. Заредете я, ако е необходимо. Проверете да не би четката да е блокирана. Отстранете мръсотията.
Батерията не зарежда	Проверете дали кабела за зарядното е правилно свързан в контакта.
	Проверете дали адапторът е правилно свързан към функциониращ контакт.
	Контактът може да не работи. Пробвайте да го включите в друг.
Слаба всмукателна сила	Проверете дали използвате правилното зарядно.
	Проверете да не би някой от отворите на контейнера за прах да е блокиран от мръсотия. Почистете го, ако е необходимо.
	Изпразнете контейнера за прах. Почистете циклон филтъра и предмоторния филтър.
Странни звуци от мотора	Проверете да не би да има косми или други боклуци, които да са се усукали около четката. Изчистете ги.
	Проверете дали тръбата или всмукателния отвор на контейнера за прах не са блокирани. Почистете ги, ако е необходимо.

Име на продукта: ROVUS ИНВИКТУС

ID: 110000060

Модел номер: ZB1669

Шум: 79-84 dB

Мощност: 25,2 V; 380 W

Батерия: X7-01

Батерия: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Четка: FB1676

Мощност: 25,2 V; 40 W

Адаптор: YLS0241A-E300060

Вложена сила: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Отдадена мощност: 30,0 V; 600 mA - class II

Страна на произход: P.R.C.

ORT номер и дата на производство могат да бъдат открити върху продукта

Собственик на марката, вносител за ЕС и дистрибутор: TOP SHOP INTERNATIONAL SA, VIA AL MULINO 22, 6814 CADEMPINO, Швейцария

Производител: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, P.R.Китай



Гаранционната карта е в сила единствено с приложен към нея документ за закупуване – фактура или касов бон.

Име.....

Адрес.....

Търговски обект.....

Фактура№ /.....

Касов бон.....

Дата.....

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуването на уреда от лицето, посочено по-горе;

Гаранционното обслужване се осъществява само при наличието на коректно попълнени и валидни гаранционни документи за уреда и при представяне на валидни платежни документи за уреда (касова бележка или фактура);

Уредът е предназначен единствено за домашна употреба и не трябва да се използва за професионални цели;

Гаранцията е валидна само за повреди, дължащи се на производствен дефект, който се е проявил в рамките на гаранционния срок;

Гаранцията важи на територията на Република България.

Търговската гаранция не се признава в следните случаи:

При неспазване изискванията за употреба на уреда и/или опит за ремонт от неупълномощено от „СТУДИО МОДЕРНА - БЪЛГАРИЯ“ ЕООД лице;

При повреди, дължащи се на некачествен транспорт, неподходящо съхранение, неизправности по електрическата мрежа, неспазване на придружаващата уреда документация;

При повреди в резултат на форсмажорни обстоятелства.

Допълнителна гаранционна информация при директна продажба (при закупуване на място от магазин)

Претенции за некомплектованост на изделието се обслужват само в момента на неговото закупуване/доставка.

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна – България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България.

Допълнителна гаранционна информация при продажба от разстояние (по телефона)

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна – България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България.

Законова гаранция

Независимо от настоящата търговска гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стона с договора за продажба съгласно законовата гаранция. Настоящата търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от разпоредбите на чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите, а именно:

Права на потребителя

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стона с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителът има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителът не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакън друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Право на отказ от договор за продажба, сключен от разстояние (по телефона)

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор в срок от 14 / четиринадесет / календарни дни, считано от датата на получаване на уреда.

За да упражните правото си на отказ от договора, сключен от разстояние, по Ваш избор можете да уведомите вносителя за желанието си чрез:

1. попълване на формуляра за отказ от покупка на електронната страница на вносителя: www.topshop.bg;

2. чрез попълване и подаване на стандартния формуляр за отказ в писмена форма на следния адрес на вносителя: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или

3. по друг начин, в това число – чрез писмо, изпратено по пощата, на електронна поща на вносителя или по друг начин.

За надлежно упражняване на правото на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружена с всички оригинални документи – договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 / четиринадесет / дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказ си от договора. Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиенни / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

Рекламации

Рекламации до Студио Модерна България ЕООД при закупуване на уреда на място в магазина или при договори за продажба, сключени от разстояние могат да се предявяват по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна – България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България.

Съгласно чл. 114, ал. 3 от Закона за защита на потребителите, имате право да искате разваляне на договора за продажба на уреда и да получите обратно платената от Вас цена, ако след като Студио Модерна – България ЕООД е удовлетворило три Ваши рекламации на уреда чрез извършване на ремонт в рамките на две години от влизането Ви във владение на уреда, е налице следваща поява на несъответствие на уреда с договора за продажба.

За допълнителна информация можете да се свържете с отдел „Грижа за клиента“ на тел. 02 / 81 851 51 от понеделник до петък, имейл: care.bg@studio-moderna.com



Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за изхвърляне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО.

В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/акумулатори, моля изхвърляйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места!

Моля, изхвърляйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал!

След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го изхвърлите в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на оползотворяване на ЕЕО или да го предадете обратно на производителя на ЕЕО или да го предадете обратно на следната организация по оползотворяване: Унирейд Ею ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 20209392, МОЛ: Мариета Стоянова.

Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погрижите този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо изхвърляне на този продукт.

За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация по оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО.

Моля, изхвърляйте разделно!

ПРОИЗХОДНИТЪЙ

ВНОСИТЕЛ: СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК 121009078, със седалище и адрес на управление:

ЮРОПАРК ОФИС - СТРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/ 81 851 51, www.topshop.bg

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор от разстояние в срок от 14 /четирнадесет/ календарни дни, считано от датата на получаване на поръчаната стока.

За надлежно упражняване на правото си на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружена с всички оригинални документи – договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС - СТРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 /четирнадесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора.

Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиенни / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

ВН

ROVUS INVICTUS UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE

Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo i sačuvate ga za buduće korištenje.

1. UPOZORENJA

- Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu i suhu upotrebu. Proizvod koristite samo za čišćenje suhih površina.
- Uređaj nije prikladan za: usisavanje na ljudima, životinjama, biljkama ili odjeći; usisavanje vrućeg uglja/pepela, cigareta, šibica i slično; usisavanje lako zapaljivih supstanci; usisavanje vode i drugih tečnosti ili prašine (na primjer betonska prašina ili pepeo); korištenje u blizini eksploziva ili supstanci koje su podložne zapaljivanju.
- Uređaj koristite isključivo uz originalne dodatke, u suprotnom može doći do oštećenja istoga ili smanjene bezbjednosti.
- Uređaj koristite isključivo na način koji je objašnjen u uputstvu. Svaki drugi način upotrebe smatraće se neadekvatnim.
- Nemojte pokušavati sami da vršite modifikaciju ili popravku, već osigurajte da svaku popravku vrši isključivo kvalifikovana osoba.
- Ukoliko je kabl oštećen, mora biti odmah zamijenjen od strane ovlaštene i kvalifikovane osobe.
- Prije upotrebe proizvoda provjerite da li je njegov kabl oštećen.
- Nemojte koristiti proizvod ukoliko isti ne funkcionise pravilno ili proizvodi neprijatne mirise.
- Povežite sa napajanjem koje isključivo odgovara onome koje je naznačeno na samom proizvodu.
- Prilikom isključivanja kabla, držite punjač a ne sami kabl. Nemojte povlačiti uređaj za njegov kabl.
- Nemojte dopustiti da kabl visi preko metalnih ivica. Također nemojte stavljati teške predmete na proizvod, a nije preporučeno ni izlaganje toploti. Nemojte savijati kabl ili isti vezivati u čvorove. Nikada nemojte umotavati kabl oko uređaja ili punjača.
- Nikada nemojte potapati proizvod u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Uređaj nikada ne treba biti uključen ili povezan sa napajanjem ukoliko se ne koristi. Također, isto važi i za čišćenje proizvoda kao i za zamjenu njegovih dijelova.
- Bateriju punite isključivo sa odgovarajućim punjačem. Punjač ne treba koristiti za punjenje nekih drugih proizvoda. Uvijek koristite originalne baterije, u suprotnom će se bezbjednost samog uređaja smanjiti.
- Nemojte koristiti uređaj ukoliko je već povezan na punjač ili napajanje.
- Djeca koja imaju 3 ili manje od 8 godina mogu isključivo UKLJUČITI/ISKLJUČITI uređaj pod pretpostavkom da je isti pravilno postavljen i ukoliko su pod nadzorom odraslih ili imaju instrukcije za bezbjedno korištenje proizvoda i razumiju opasnosti. Djeca koja imaju 3 ili manje od 8 godina

- ne bi trebalo da povezuju uređaj na napajanje ili učestvuju u čišćenju i održavanju proizvoda.
- Proizvod i kabl za napajanje skladištite na mjestima koja nisu dostupna djeci i kućim ljubimcima.
 - Kako biste spriječili oštećenja proizvoda potrebno je da isti držite što dalje od izvora toplote (naprimjer rešoa ili rerne) i otvorenog plamena.
 - Proizvod ne koristite u prostorijama u kojima se nalaze lako zapaljive supstance, kao i toksične ili eksplozivne čestice.
 - Proizvod, punjač ili utikač ne dodirujte mokrim rukama.
 - Budite pažljivi da prilikom korištenja četke uređaja ista ne dodiruje kablove, u suprotnom može se zaglaviti u rotirajućoj četki i na taj način oštetiti.
 - Nemojte ubacati nikakve predmete u otvore koji se nalaze na proizvodu. Također, nikada nemojte koristiti proizvod ukoliko je makar jedan otvor na njemu blokiran. Otklonite prašinu, dlake i čestice sa otvora, jer oni smanjuju usisnu moć samog proizvoda.
 - Nikada nemojte koristiti proizvod bez spremnika za prašinu ili filtera.
 - Isključite proizvod prije zamjene dodataka.
 - Prije svake upotrebe proizvoda provjerite da li je isti oštećen. Ukoliko jeste, nemojte ga koristiti.
 - Kada baterija počne da curi, budite oprezni da kiselina ne dospije u kontakt sa kožom, očima ili sluzokožom. Ukoliko kiselina ipak dodirne navedene dijelove tijela, odmah ih isperite vodom i potražite ljekarsku pomoć.
 - Nikada nemojte otvarati bateriju, bacati je u vatru ili potapati u tečnost.
 - Iako je uređaj prethodno provjeren, njegova upotreba i posljedice su isključivo korisnikova odgovornost.

2. SET UKLJUČUJE (pogledajte sliku 1)

1. Glavna jedinica // 2. Cijev // 3. Motorizovana četka sa valjkastim dodatkom // 4. 2u1 četka // 5. Mlaznica // 6. Zidni nosač // 7. Punjač // 8. Baterija

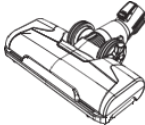


DIJELOVI GLAVNE JEDINICE (pogledajte sliku 2)



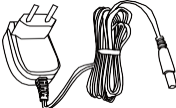

1. Prozirni spremnik za prašinu // 2. Filter premotora // 3. Lampica za punjenje/uključivanje // 4. Dugme za ubrzavanje // 5. HEPA filter (poklopac) // 6. Dugme za uključivanje sa ručicom za zaključavanje // 7. Ručka // 8. Ciklonski filter // 9. Klizno dugme za otpuštanje spremnika za prašinu // 10. Dio za pričvršćivanje komponenti // 11. Dugme za otpuštanje baterije // 12. Baterija // 13. Držač zidnog nosača // 14. Dugme za otpuštanje spremnika za prašinu

FILTRI (pogledajte sliku 3)

1. Ciklonski filter // 2. Pjenasti filter // 3. Filter za tkaninu // 4. HEPA filter (na poledini glavne jedinice)

3. UPOTREBA DODATAKA

Dodaci	Slika	Upotreba
Motorizovana četka		- Za čišćenje velikih područja kao što su čvrsti podovi ili tepisi.
Valjkasta četka		- Ubacite je u motorizovanu četku - Idealna je za čilime/tepihe - Može se koristiti na glatkim podovima
2 u 1 četka		- Široka mlaznica sa otklonjivom četkom (pritisnite dugme za otpuštanje iste) - Za usisavanje tapaciranog namještaja, zavjesa itd.

Mlaznica		- Za uska i teško dostupna mjesta (čoškovi)
Zidni nosač		- Za jednostavno i praktično skladištenje
Punjač		
Cijev		Za uobičajeno usisavanje, povezuje motorizovanu četku sa glavnom jedinicom

4. POČETAK

4.1 MONTIRANJE

Korak 1: Prikačite cijev na dio za pričvrćivanje komponenti dok ne čujete zvuk "klik" (pogledajte sliku 4).

Korak 2: Otklonite cijev tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme i izvući cijev ka vani (pogledajte sliku 5).

Korak 3: Prikačite motorizovanu četku na dio za pričvrćivanje komponenti dok ne čujete zvuk "klik" (pogledajte sliku 6).

Korak 4: Otklonite motorizovanu četku tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme i izvući istu ka vani (pogledajte sliku 7).

NAPOMENA: Svi dodaci se mogu direktno prikačiti na glavnu jedinicu ili na cijev.

NAPOMENA: Prije nego što počnete koristiti dodatak na nekoj osjetljivoj površini potrebno je da istu prethodno testirate. Uvijek održavajte proizvod u skladu sa instrukcijama proizvođača.

4.2 PUNJENJE BATERIJE (pogledajte sliku 8)

Korak 1: Kada je usisivač u upotrebi odgovarajuća lampica će biti plave boje. Međutim, kada se baterija isprazni lampica će postati crvena.

Korak 2: Ukoliko želite da napunite bateriju povežite punjač sa utikačem i odgovarajućim napajanjem.

Korak 3: Odgovarajuća lampica će tokom punjenja biti plave boje. Kada se baterija u potpunosti napuni lampica će se isključiti.

NAPOMENA: Bateriju punite isključivo odgovarajućim punjačem. Uvijek koristite originalne baterije. Isključite kabl iz glavne jedinice kada ista nije u upotrebi.

4.3. OTKLANJANJE BATERIJE (pogledajte sliku 9)

Korak 1: Pritisnite odgovarajuće dugme ukoliko želite da otklonite bateriju.

Korak 2: Ukoliko želite da vratite bateriju na svoje mjesto, postavite istu u odgovarajuću pregradu (dok ne čujete zvuk "klik.")

4.4 UPOTREBA

NAPOMENA: Nemojte koristiti uređaj kada je povezan sa kablom za punjenje.

Uključivanje i isključivanje uređaja - dugme za ubrzanje

Korak 1: Koristite dugme za napajanje ukoliko želite da uključite ili isključite uređaj. Uređaj će funkcionisati sve dok ne posute dugme. (pogledajte sliku 10).

NAPOMENA: Također možete okrenuti ručicu za zaključavanje i omogućiti proizvodu da funkcionise u kontinuitetu (pogledajte strelicu na slici 10).

Korak 2: Pritisnite dugme za ubrzanje ukoliko želite da maksimizirate usisnu snagu proizvoda. Režim za ubrzanje se automatski gasi nakon što se proizvod isključuje. Također, ovaj režim možete napustiti i ponovnim pritiskom na odgovarajuće dugme (pogledajte sliku 11).

Važne napomene za usisavanje tepiha i čvrstih podova

- Rotirajuće četke mogu oštetiti neke tepihe i podove. Testirajte osjetljive površine prije nego što se odlučite da ih očistite.

- Prije čišćenja ispolnarih površina (drvo, inoleum itd.) provjerite da li se sa unutrašnje strane motorizovane četke nalaze strani predmeti koji mogu izazvati ogrebotine na ovim površinama.

Zidni nosač

Korak 1: Odgovarajućim šarafima pričvrstite nosač za zid. Uvjerite se da iza nosača nema nikakvih cijevi ili električnih kablova.

NAPOMENA: Udubljenja na nosaču se mogu koristiti za skladištenje kablova kako biste spriječili prožimanje istih po podu kada uređaj nije u upotrebi (pogledajte sliku 12).

Praženje spremnika za prašinu (brzo čišćenje)

Korak 1: Redovno ispraznjavajte spremnik za prašinu, a u krajnjem slučaju kada sadržaj unutar njega dostigne maksimalni nivo. Odvojite cijev i ostale dodatke prije nego što ispraznite spremnik za prašinu.

Korak 2: Uređaj sa spremnikom za prašinu držite iznad kante za otpatke. Pritisnite odgovarajuće dugme za otpuštanje spremnika (ka dole). Poklopac će se otvoriti, a prašina će pasti u kantu za otpatke (pogledajte sliku 13).

Korak 3: Nakon što ispraznite spremnik za prašinu zatvorite odgovarajući poklopac ("klik" zvuk), (pogledajte sliku 14).

5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Prije održavanje ili čišćenja proizvoda potrebno je da isti isključite i istaknete iz napajanja. Nikada ne držite glavnu jedinicu ili bateriju u vodi. Također, nemojte potapati proizvod u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

NAPOMENA: Nemojte koristiti sapun ili deterdžent za čišćenje premotora filtera ili HEPA filtera zato što može doći do oštećenja istih. Filtere možete oprati isključivo vodom. Nakon toga, ostavite ih da se osuše. Nemojte koristiti fen ili neke druge uređaje za sušenje filtera.

NAPOMENA: Nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje kućišta, u suprotnom može doći do oštećenja površine na istom. Kućište uređaja čistite isključivo mekanom i vlažnom krpom, ukoliko je potrebno.

5.1 Čišćenje spremnika za prašinu i ciklonskog filtera

NAPOMENA: Spremnik za prašinu odvojite od glavne jedinice i temeljno ga očistite.

Korak 1: Prvo, otvorite spremnik za prašinu (pritisajući odgovarajuće dugme za otpuštanje ka dole) i otklonite ciklonski filter tako što ćete ga okrenuti suprotno od kretanja kazaljki na satu, a zatim ga izvući vani. Zatvorite spremnik za prašinu ("klik" zvuk) i pritisnite dugme za otpuštanje istog koje se, nalazi na bazi glavne jedinice. Pritisajući dugme, odvojite spremnik za prašinu od glavne jedinice i otklonite ga drugom rukom (pogledajte sliku 15).

Korak 2: Spremnik za prašinu očistite četkom ili vlažnom krpom (pogledajte sliku 16).

Korak 3: Ukoliko želite da vratite spremnik na svoje mjesto, prvo što treba da uradite jeste da ga povežete sa vrhom na prednjoj strani (uvjerite se da je pravilno pozicioniran). Zatim, spremnik ubacite u glavnu jedinicu (dok ne čujete zvuk "klik") i zamijenite ciklonski filter. Pratite oznake na filteru i u unutrašnjosti spremnika za prašinu (potražite oznaku sa odgovarajućom strelicom) i okrenite u smjeru kretanja kazaljki na satu, a nakon toga zaključajte.

NAPOMENA: Unutar spremnika za prašinu nalaze se kablovi za napajanje. Budite pažljivi da ne pokvasite iste prilikom čišćenja spremnika za prašinu.

NAPOMENA: Ciklonski filter možete čistiti četkom ili vodom, ukoliko je potrebno.

5.2 Čišćenje Premotora filtera

Povucite filter premotora ka gore i izvadite ga iz glavne jedinice. Obje komponente (spoljašnji prsten filtera i unutrašnji pjenasti filter) možete očistiti treskanjem o čvrstu površinu ili jednostavno isprati vodom (pogledajte sliku 17).

NAPOMENA: Uvijek ostavite da se filteri osuše prije sljedeće upotrebe.

5.3 Čišćenje/zamjena HEPA filtera

NAPOMENA: Kako biste obezbijedili potpunu funkcionalnost proizvoda, potrebno je redovno čistiti HEPA filter i mijenjati ga svakih 4-6 mjeseci.

Korak 1: Pritisnite mehanizam za zaključavanje (koristeći dva prsta istovremeno) i odvojite filter od glavne jedinice (pogledajte sliku 18).

NAPOMENA: Odsrafite šaraf koji se nalazi unutar filterne jedinice i otklonite HEPA filter.

Korak 2: Očistite HEPA filter tako što ćete ga treskati o čvrstu površinu. Ukoliko je veoma prljav, operite ga vodom.

Korak 3: Ubacite očišćeni ili novi filter u filternu jedinicu i zamijenite šaraf.

NAPOMENA: Filtere perite isključivo vodom i ostavite da se svi dijelovi u potpunosti osuše prije ponovnog postavljanja.

Korak 4: Isključite uređaj. Pritisnite i zadržite dugme za otpuštanje baterije. Otklonite bateriju (pogledajte sliku 19).

Korak 5: Ubacite novu bateriju i uvjerite se da ste čuli odgovarajući zvuk "klik." Ukoliko bateriju nije moguće u potpunosti ubaciti u glavnu jedinicu, provjerite da li ste istu pravilno pozicionirali (pogledajte sliku 20).

NAPOMENA: Ukoliko se proizvod ne koristi duži vremenski period, uskladištite polovično napunjenu bateriju na svježe i suho mjesto.

5.4 Čišćenje - zamjena motorizovane četke

Korak 1: Odsrafite šaraf (suprotno od kretanja kazaljki na satu) i otklonite bočni poklopac.

Korak 2: Podignite četku u smjeru odgovarajuće strelice (pogledajte sliku 21) i otklonite prašinu/prljavštinu. Ukoliko je potrebno, četke operite vodom.

Korak 3: Uvijek ostavite da se četke u potpunosti osuše prije nego što ih zamijenite. Kada zamijenite četku uvjerite se da je ista pravilno pozicionirana. Promijenite poklopac i odgovarajući šraf (pogledajte sliku 22).

Korak 4: Motorizovanu četku čistite vlažnom krpom ili mekanom četkicom (pogledajte sliku 23).

6. RIJEŠAVANJE PROBLEMA

NAPOMENA: Uvijek isključite i istaknite uređaj iz napajanja prije rješavanja eventualnih problema na istom, u suprotnom može doći do povrede ili strujnog udara.

NAPOMENA: Nikada ne otvarajte kućište samog uređaja.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK / RJEŠENJE
Uređaj ne funkcioniše	Provjerite da li je baterija napunjena. Napunite bateriju ukoliko je potrebno.
	Provjerite da li je četka blokirana. Otklonite prljavštinu.
Baterija se ne puni	Provjerite da li je kabl za napajanje pravilno povezan sa odgovarajućim utikačem.
	Provjerite da li je adapter pravilno povezan sa odgovarajućim napajanjem.
	Utičnica za napajanje možda ne funkcioniše. Pokušajte sa nekom drugom.
	Provjerite da li koristite pravilni punjač.

Slaba usisna snaga	Provjerite da li je usisni otvor na spremniku za prašinu blokiran. Očistite ukoliko je potrebno.
	Ispraznite spremnik za prašinu, a potom očistite ciklonski filter i premotor filtera.
	Provjerite da li se oko četke nalaze dlake, tkanina ili slični predmeti. Otklonite ih ukoliko je potrebno.
Neadekvatni zvuci motora	Provjerite da li su cijev ili usisni otvor na spremniku za prašinu blokirani. Očistite ukoliko je potrebno.

Naziv proizvođača: ROVUS INVICTUS

ID: 11000060

Model broj: ZB1669

Nivo buke: 79-84 dB

Napon; snaga: 25,2 V; 380 W

Baterija: X7-01

Baterija: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Četka: FB1676

Napon; snaga: 25,2 V; 40 W

Adapter: YLS0241A-E300060

Ulaz: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Izlaz: 30,0 V; 600 mA - klasa II

Zemlja porijekla: P.R.C.

Serijski broj i datum proizvodnje mogu se naći na ambalaži.

Nosilac prava za ROVUS / Uvoznik za EU / Distributer za Studio Modernu:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Švicarska

Proizvođač: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, Kina



STUDIO MODERNA d.o.o.

Trg solidarnosti b.b.

71000 Sarajevo,

Bosna i Hercegovina

OVLASŢENI SERVISNI CENTAR

Rajlovac 14

71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

Podrška korisnicima: +387 33 72 10 18

GARANTNI LIST

Naziv proizvođača: ROVUS INVICTUS

Datum isporuke: _____

Uslovi garancije:

1. Proizvođač daje garanciju na proizvod od 12 mjeseci.
2. Proizvođač garantuje za kvalitet i funkcionalnost proizvoda u navedenom garantnom roku.
3. Proizvođač se obavezuje, da će u garantnom roku popraviti ili zamjeniti sve eventualne nedostatke ili oštećenja proizvoda.
4. Rok za popravak ili zamjenu je 45 dana od dana primitka reklamacije.
5. Reklamacija mora biti data u pisanoj formi. Prilikom reklamacije, kupac mora podnijeti kopiju računa, izdanog od strane prodavača, a koja služi kao dokaz o kupovini.
6. Garantni rok počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.
7. Rezervni dijelovi koji se po prirodi namjene troše redovnom upotrebom ne ulaze u garanciju.

Garancija ne važi:

1. Garancija neće biti validna ako proizvođač utvrdi, da se kupac nije pridržavao priloženog uputstva.
2. U slučaju da je oštećenje uzrokovano spoljašnjim faktorima (udar ili pad, mehanička oštećenja, uzrokovana od strane trećeg lica, nepravilna upotreba ili montaža, nemamo korištenje itd.).
3. Ukoliko kupac ne priloži kopiju garantnog lista, ovjerenog i potpisanog od strane prodavca.
4. U slučaju popravka/servisiranja neovlaštene osobe.

IZJAVA O GARANCIJI I SERVISNI USLOVI

Za sve proizvode za koje dajemo garanciju, vrijede uslovi navedeni u garantnom listu. Kupac je dužan čuvati račun/otpremicnicu i garantni list za cijelo vrijeme garantnog perioda.

Garantujemo da će proizvod koji se koristi u skladu priloženim uputama i garantnom listu, u garantnom roku pravilno funkcionisati. U slučaju kvara i drugih mogućih nedostataka, obavezujemo se da ćemo izvršiti popravak u roku od 45 dana. Garancija počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.

Datum kupovine proizvoda:

Datum povratka proizvoda:

Datum popravka kvara:

Servisirao:

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u garantnom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu, na način da proizvod očisti i zapakuje u originalnu ambalažu, te priloži svu dokumentaciju, račun, garantni list i opis greške ili kvara, uz navedenu adresu ili broj telefona radi potrebnih kontakata.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca, od dana kada je kupac obaviješten da je popravak izvršen, servisni centar ne odgovara za proizvod.



CZ

ROVUS VYSÁVAČ INVICTUS NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte si ho pro případnou potřebu v budoucnosti.

1. UPOZORNĚNÍ

- Tento vysavač je určen výhradně pro domácí, suché použití ve vnitřním prostředí. Používejte ho jen na čištění suchých povrchů.
- Tento spotřebič nelze používat k vysávání: lidí, zvířat, rostlin a oděvů, které má někdo na těle; horkého popela / uhlíků, cigaret, zápalek, resp. jiných hořlavých látek nebo výbušnin - riziko vzniku požáru; vody a jiných tekutin nebo velmi jemného prachu (např. betonového prachu nebo popela); v blízkosti výbušných nebo vysoce hořlavých látek - Zařízení používejte výhradně s originálním příslušenstvím, jinak ho poškodíte a narušíte bezpečnost.
- Spotřebič používejte v souladu s návodem. Ostatní způsoby použití se považují za nevhodné.
- O žádnou opravu se nepokoušejte svépomocí a zajistěte, aby všechny opravy prováděl výlučně odborně způsobilý technik.
- Poškozený napájecí kabel musí být okamžitě vyměněn, ale jen odborně způsobilou a kvalifikovanou osobou.
- Před použitím zkontrolujte napájecí kabel, zda není poškozen. - Pokud zařízení nefunguje, jak by mělo, bylo vystaveno silnému nárazu, spadlo Vám, bylo poškozeno, ponecháno venku nebo Vám spadlo do vody, nepoužívejte ho.
- Připojte pouze do sítě, která odpovídá jmenovitému napětí výrobku.
- Při odpojování adaptéru ze sítě uchopte adaptér (ne kabel). Netahujte za kabel.
- Nedovolte, aby napájecí kabel vylšel přes ostré kovové hrany, nepokládejte na něj těžké předměty, ani jej nevystavujte zdrojem tepla. Neohýbejte, nekrutěte ani nezauzlujte. Napájecí kabel neomotávejte kolem spotřebiče či adaptéru.
- Spotřebič, adaptér a napájecí kabel nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Když vysavač nepoužíváte / před výměnou příslušenství / před čištěním, nesmí být zařízení

- zapnuté ani zapojené do elektrické sítě.
- Nabíjení baterie uskutečňujte pouze pomocí dodaného adaptéru. S pomocí přibaleného adaptéru nenabíjejte žádné jiné zařízení. Používejte pouze originální baterie. Jiné baterie mohou narušit bezpečnost zařízení.
 - Zařízení nepoužívejte, pokud je připojeno k adaptéru nebo napájecímu zdroji.
 - Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat a vypínat pouze v případě, že bylo umístěno nebo nainstalováno do své zamýšlené normální provozní polohy, a že jsou pod dozorem dospělé osoby nebo jim bylo používání zařízení vysvětleno tak, aby ho dokázali bezpečně používat a uvědomovali si možná rizika. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič zapojovat do sítě, regulovat, čistit ani provádět jakoukoliv údržbu.
 - Zařízení a napájecí kabel uskladňujte mimo dosah dětí a zvířat.
 - Zajistěte přiměřenou vzdálenost mezi spotřebičem a zdrojem tepla (např. Sporákem nebo troubou) a otevřeným plamenem, abyste zabránili poškození.
 - Zařízení nepoužívejte v místnostech, kde jsou vysoce hořlavé látky nebo toxické či výbušné výpary.
 - Nedotýkejte se přístroje, adaptéru nebo zásuvky mokryma rukama.
 - Nepoužívejte vysavač přes kabely. Mohly by se zachytit a způsobit poškození rotačního kartáče.
 - Do otvorů zařízení nikdy nevkládejte žádné předměty. Zařízení nepoužívejte, pokud jsou otvory ucpané. Odstraňte nečistoty způsobené prachem, vlasy, chloupky, zbytky jídel, atd., protože snižují sací výkon spotřebiče.
 - Zařízení nikdy nepoužívejte bez sběrné nádoby na prach a filtru.
 - Před výměnou příslušenství spotřebič vypněte.
 - Před každým použitím zkontrolujte, zda spotřebič funguje bezchybně. Nikdy nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - Nepokoušejte se o opravu se svépomocí a zajistěte, aby všechny opravy prováděl výlučně odborně způsobilý technik.
 - Pokud baterie vyteče, vyhněte se kontaktu kyseliny s pokožkou, očima a sliznicí. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte postižené místo dostatečným množstvím čisté vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Nikdy neotvírejte pouzdro na baterie, neházejte baterie do ohně, neponořujte je do tekutiny ani jejich nezkratujte.
 - Přestože zařízení bylo důkladně zkontrolováno, odpovědnost za používání a jeho následky nese výhradně uživatel.

2. SET OBSAHUJE (viz Obrázek 1)

1. Hlavní jednotka // 2. Trubice // 3. Motorizovaný výkonný kartáč s univerzálním čistícím válcem // 4. Kartáč 2 v 1 // 5. Štěrbínová hubice // 6. Držák na stěnu // 7. Nabíječka // 8. Baterie

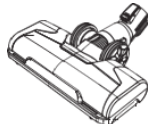
ČÁSTI HLAVNÍ JEDNOTKY (Viz Obrázek 2)





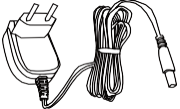

1. Průhledná nádoba na prach // 2. Před motorový filtr // 3. Kontrolka napájení / nabíjení // 4. Tlačítko Boost // 5. HEPA filtr (kryt) // 6. Tlačítko napájení s uzamykací páčkou // 7. Držák // 8. Cyklónový filtr // 9. Uvolňovací běhoun klapky nádoby na prach // 10. Připojovací místo // 11. tlačítko pro uvolnění baterie // 12. baterie // 13. Hák pro upevnění na stěnu // 14. Uvolňovací tlačítko nádoby na prach

FILTRY (Viz Obrázek 3)

1. Cyklónový filtr // 2. Pěnový filtr // 3. Látkový filtr // 4. HEPA filtr (v zadní části hlavní jednotky)

3. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství	Obrázek	Použití
Motorizovaný výkonný kartáč		- Pro čištění velkých oblastí, jako jsou tvrdé podlahy a koberce

Čistící válec		<ul style="list-style-type: none"> - Vložíte do motorizované výkonné kartáče - Ideální na čalounů / koberce - Můžete ho používat na hladké podlahy
2 v 1 kartáč		<ul style="list-style-type: none"> - Široká hubice s odnímatelným kartáčem (stisknete uvolňovací tlačítko). - Na vysávání čalouněného nábytku, záclon, a podobně..
Štěrbínová hubice		<ul style="list-style-type: none"> - Pro úzké a těžko dostupné rohy a výklenky
Nástěnný držák		<ul style="list-style-type: none"> - Pro jednoduché a praktické uskladnění
Nabíječka		
Trubice	 Tube	<ul style="list-style-type: none"> - Pro standardní vysávání, spojuje motorizovanou výkonnou kartáč s hlavní jednotkou

4. ZAČÍNÁME

4.1 MONTÁŽ

Krok 1: Připojte trubici k přípojovacímu místu, dokud se tlačítko neuzamkne (nezapadne) ve své pozici. (Viz Obrázek 4)

Krok 2: Trubicí odstraníte tahem ven a současným stisknutím tlačítka. (Viz Obrázek 5)

Krok 3: Připojte motorizovanou výkonnou kartáč k přípojovacímu místu, dokud se tlačítko neuzamkne (nezapadne) ve své pozici. (Viz Obrázek 6)

Krok 4: Motorizovaný výkonný kartáč odstraníte zatážením ven a současným stisknutím tlačítka. (Viz Obrázek 7)

POZNÁMKA: Veškeré příslušenství lze připojit přímo na hlavní jednotku nebo na trubici.

POZNÁMKA: Před použitím příslušenství na citlivý povrch jej nejprve otestujte na nějakém nenápadném místě. Při čištění vždy dodržujte údržbové pokyny výrobce povrchu.

4.2 NABÍVENÍ BATERIE (Viz Obrázek 8)

Krok 1: Když je vysavač v provozu, kontrolka napájení / nabíjení svítí modře. Po vybití baterie změní barvu na červenou.

Krok 2: Pokud chcete baterii dobít, připojte nabíječku k nabíjecí zásuvce a k napájecímu zdroji. Krok 3: Během nabíjení blíká kontrolka napájení / nabíjení modře. Když zhasne, znamená to, že je baterie plně nabitá.

POZNÁMKA: Baterii nabíjejte pouze pomocí dodané nabíječky. Vždy používejte originální baterii. Když ji nepoužíváte, odpojte kabel z elektrické sítě..

4.3 ODSTRANĚNÍ BATERIE (Viz Obrázek 9)

Krok 1: Pro vyjmutí baterie stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění baterie.

Krok 2: Při opětovném založení baterie ji osadte do otvoru, dokud neuslyšíte cvaknutí.

4.4 POUŽITÍ

POZNÁMKA: Vysavač nepoužívejte během toho, jak je připojen k nabíjecímu kabelu.

Zapínání a vypínání zařízení - tlačítko maximální síly „boost“

Krok 1: Pomocí tlačítka napájení zapínáte a vypínáte vysavač. Bude fungovat, dokud tlačítko nepustíte. (Viz Obrázek 10)

POZNÁMKA: Můžete také otočit zamykací páku a bude fungovat nepřetržitě. (Viz Šipku na Obrázku 10)

Krok 2: Stiskněte tlačítko boost pro maximalizaci sací intenzity. Když je přístroj vypnutý, boost režim je automaticky deaktivován. Režim boost můžete deaktivovat i opětovným stisknutím tlačítka boost. (Viz Obrázek 11)

Důležité poznámky k čištění koberců a tvrdých podlah

- Rotující kartáče mohou poškodit některé koberce a podlahy. Při vysávání rotačními kartáči se mohou tvořit chuchvalce a poškodit vlákna některých koberců. Otestujte malou, skrytou část podlahy nebo koberce předem.

- Před čištěním leštěných podlah (dřevo, linoleum, atd.) Se ujistěte, že se na spodní straně motorizované elektrické kartáče nenacházejí žádné cizí tělesa, které by mohly způsobit škrábance.

Nástěnný držák

Krok 1: S pomocí příbalených šroubů upevněte držák na zeď. Ujistěte se, že za stěnou nejsou žádné trubky nebo elektrické kabely, které byste šroubováním mohli poškodit.

POZNÁMKA: Jamky slouží k upevnění kabelu při skladování, aby se nabíjecí kabel nevalal po podlaze. (Viz Obrázek 12)

Vyprazdňování nádoby na prach (rychlé čištění)

Krok 1: Pravidelně vyprazdňujte nádobu na prach (minimálně když prach dosáhne rýsky maximálního plnění). Před vyprazdněním nádoby na prach odpojte trubici a příslušenství.

Krok 2: Spotřebič s nádobou na prach podržte nad odpadkovým košem. Stiskněte uvolňovací během klapy nádoby na prach dolů. Klapka se otevře a obsah vypadne do koše. (Viz Obrázek 13)

Krok 3: Po vyprazdnění nádoby uzavřete její klapku (kliknutí). (Viz Obrázek 14)

5. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZNÁMKA: Zařízení před čištěním nebo údržbou vždy vypněte a odpojte. Hlavní jednotku ani baterii nikdy nevystavujte vodě a spotřebič neponořujte do vody ani do jiných kapalin.

POZNÁMKA: K čištění před motorového nebo HEPA filtru nepoužívejte mýdlo ani čisticí prostředky, protože může dojít k jejich poškození. K čištění filtru používejte pouze tekoucí vodu. Filtr nechte volně vyschnout na vzduchu. Nepoužívejte fén ani jiné sušičky.

POZNÁMKA: K čištění krytu přístroje nepoužívejte žádné agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. V případě potřeby jej můžete otřít vlhkým a měkkým hadříkem.

5.1 Čištění nádoby na prach a cyklónového filtru

POZNÁMKA: Nádoba na prach se dá vybrat z hlavní jednotky a důkladně očistit.

Krok 1: Nejprve otevřete nádobu na prach (stlačením uvolňovacího běhemu klapy dolů), zvolte cyklónový filtr otáčením proti směru hodinových ručiček a tahem jej vytáhněte ven. Zavřete nádobu na prach (kliknutí) a stiskněte uvolňovací tlačítko na hlavní jednotce. Podržte tlačítko, zvedněte nádobu na prach i hlavní jednotky a druhou rukou ji vytáhněte. (Viz Obrázek 15)

Krok 2: Nádobu na prach vyčistěte kartáčkem nebo vlhkým hadříkem. (Viz Obrázek 16)

Krok 3: Na založení nádoby na prach zpět do hlavní jednotky ji nejprve připojte přední horní stranou (ujistěte se, že jste ji správně umístili). Pak ji zatlačte do hlavní jednotky, dokud neuslyšíte cvaknutí. Nyní můžete založit cyklónový filtr. Postupujte podle značení na filtru a uvnitř nádoby na prach (srovnejte značku se symbolem odemknutí) a pootočte ji proti směru hodinových ručiček pro uzamčení.

POZNÁMKA: Uvnitř nádoby na prach jsou napájecí kabely. Postarejte se o to, aby se tam při čištění nádoby na prach nedostala voda.

POZNÁMKA: Cyklónový filtr můžete v případě potřeby vyčistit kartáčkem nebo opláchnout vodou.

5.2 Čištění před motorového filtru

Vytáhněte před motorový filtr z hlavní jednotky. Obě části (vnější prsteneček filtru a vnitřní pěnový filtr) můžete vyklepat o tvrdý povrch nebo opláchnout pod tekoucí vodou. (Viz Obrázek 17)

POZNÁMKA: Před dalším použitím nechte filtr úplně vyschnout.

5.3 Čištění / výměna HEPA filtru

POZNÁMKA: Pro zajištění plné funkčnosti by se měl HEPA filtr pravidelně čistit a každých 4-6 měsíců vyměnit.

Krok 1: Vyberte filtr stlačením blokovačeho mechanismu s pomocí dvou prstů a vytáhněte jej z hlavní jednotky. (Viz Obrázek 18)

POZNÁMKA: Pokud chcete vyjmout HEPA filtr, odmontujte šroub uvnitř filtrační jednotky.

Krok 2: Vyčistěte HEPA filtr poklepnutím o tvrdý povrch. Pokud je velmi špinavý, umyjte jej pod tekoucí vodou.

Krok 3: Založte vyčištěný nebo nový filtr do filtrační jednotky a utáhněte šroub.

POZNÁMKA: K čištění filtru používejte pouze studenou vodu a před opětovným založením do jednotky nechte všechny části úplně vyschnout.

Krok 4: Vypněte přístroj. Podržte tlačítko pro uvolnění baterie. Vyjměte baterii. (Viz Obrázek 19)

Krok 5: Vložte novou baterii a ujistěte se, že jste slyšeli kliknutí. Pokud se Vám nedaří baterii správně vložit do hlavní jednotky, zkontrolujte, zda jste ji správně nasměrovali. (Viz Obrázek 20)

POZNÁMKA: Pokud se přístroj déle nepoužívá, polonabitou baterii uskladněte na chladném a suchém místě.

5.4 Čištění - výměna motorizovaného elektrického kartáče

Krok 1: Odšroubujte (otočte proti směru hodinových ručiček) a odložte boční kryt.

Krok 2: Zvedněte kartáč ve směru šipky (Viz Obrázek 21) a odstraňte nečistoty. V případě potřeby si kartáč více očistíte pod tekoucí vodou.

Krok 3: Kartáč musí být před založením do jednotky suchý. Při opětovném zakládání kartáče se ujistěte, že ho zakládáte správně a že je ve správných výřezech. Vratte zpět kryt a přišroubujte ho. (Viz Obrázek 22)

Krok 4: Vyčistěte motorizovaný elektrický kartáč vlhkým hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Motorizovaný elektrický kartáč byste nikdy neměli mýt pod tekoucí vodou, protože má integrovaný motor. (Viz Obrázek 23)

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

POZNÁMKA: Před řešením problému zařízení vytáhněte ze zásuvky, jinak hrozí zranění nebo usmrcení elektrickým proudem.

POZNÁMKA: Nikdy neotevírejte kryt zařízení.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA / ŘEŠENÍ
Zařízení nefunguje	Zkontrolujte, zda je baterie nabitá. V případě potřeby ji nabijte.
	Zkontrolujte, zda kartáč není blokován nečistotami; pokud je, odstraňte je.

Baterie se nenabíjí	Zkontrolujte, zda je nabíjecí kabel správně vložen do konektoru nabíjení.
	Zkontrolujte, zda je adaptér správně připojen k fungující elektrické zásuvce.
	Elektrická zásuvka pravděpodobně nefunguje. Zkuste jinou.
	Ujistěte se, že používáte správnou nabíječku.
Slabý sací výkon	Zkontrolujte, zda sací otvory (v nádobě na prach) nejsou blokovány nečistotami, a v případě potřeby je vyčistěte..
	Vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte cyklónový filtr a předmotorový filtr.
	Zkontrolujte, zda nejsou vlasy, vlákna nebo jiné nečistoty omotané kolem kartáče, a v případě potřeby je odstraňte.
Abnormální zvuk motoru	Zkontrolujte, zda trubice nebo sací otvory na nádobě na prach nejsou zanesené, podle potřeby je vyčistěte.

Název produktu: ROVUS VYSAVAČ INVICTUS

ID: 110000060

Číslo modelu: ZB1669

Hlučnost: 79-84 dB

Jmenovitý výkon: 25,2 V; 380 W

Baterie: X7-01

Baterie: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Kartáč: FB1676

Jmenovitý výkon: 25,2 V; 40 W

Adaptér: YLS0241A-E300060

Vstup: 100-240 V ~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Výstup: 30,0 V; 600 mA - třída ochrany II

Země původu: Čína

Číslo ORT a datum výroby najdete na produktu.

ROVUS vlastník ochranné známky / Dovezce do EU / Distributor pro Studio Moderna:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Švýcarsko.

Výrobce: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, Čína



EE

ROVUS INVICTUS KASUTUSJUHEHD

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ning säilitage juhend edaspidiseks kasutamiseks.

1. HOIATUSED

- See seade on ette nähtud üksnes koduses majapidamises siseruumides kuivas kohas kasutamiseks. Kasutage seadet ainult kuivade pindade puhastamiseks.
- Käesolevat seadet ei tohi kasutada inimeste, loomade, taimede või riiete peal, mis on inimesel seljas; ei tohi imeda sisse kuuma tuhka ja sütt, sigarette, tikke või muid süttivaid esemeid; põlevaid või süttivaid vedelikke; vett ja muid vedelikke või väga peenikest tolmu (nt. betooni töötlemisel tekkinud tolm või tuhk); kasutada lõhkevate ja kergelt süttivate ainete läheduses. Seadet tohib kasutada ainult originaalsete varuosadega, vastasel juhul tekib seadme kahjustamise oht või kahjustada selle ohutust.
- Kasutage seadet ainult kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Kõik teised kasutusviisid pole sobivad.
- Ärge proovige seadet ise parandada ning hoolitsege, et seadme kõik parandustööd teeb sobiva kvalifikatsiooniga tehnik.
- Kui toitejuhe on saanud kahjustada, peab seda koheselt välja vahetama üksnes volitatud ja

kvalifitseeritud isik.

- Enne kasutamist kontrollige, et toitejuhtmel ei oleks kahjustusi. - Ärge kasutades seadet, kui see ei tööta nii nagu peaks, on saanud tugeva löögi, kukkunud, kahjustada saanud, jätetud õue või kukkunud vee sisse.
- Ühendage seade toiteallikaga, mis vastab toote hinnatud väärtusele.
- Ärge tõmmake ega kandke seadet laadija juhtmest. .
- Hoolitsege, et toitejuhet ei pigistataks millegi vahele, murtaks kokku, painutataks üle terava serva ega see ei puutuks kokku kuumade pindadega. . Ärge keerake toitejuhet ümber seadme või adaptri.
- Ärge kunagi kastke seadet, akut, toitejuhet ega -pistikut vette ega teistesse vedelikesse.
- Kui seade ei ole kasutusel või teostate selle puhastamist või varuosade vahetamist lülitage see alati välja ja lahutage vooluvõrgust.
- Laadige akut üksnes komplekti kuuluva laadijaga. Ärge laadige komplekti kuuluva laadijaga teisi seadmeid. Kasutage ainult originaalseid akusid. Teised akud kahjustavad seadme ohutust.
- Ärge kasutage toodet, kui see pole laadija või toiteallikaga ühendatud.
- Lapsed vanuses 3–8 aastat tohivad seadet ainult sisse ja välja lülitada, kui see on asetatud või paigaldatud tavalisse töösensisse ning lapsed on täiskasvanu järelevalve all või neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed vanuses 3–8 aastat ei tohi seadet elektrivõrku ühendada, reguleerida, puhastada ega hooldada.
- Hoidke seadet ja toitekaablit lastele ja loomadele kättesaamatus kohas.
- Vigastuste vältimiseks veenduge, et seadme ja soojusallikate (nt pliitide või ahjude) ja lahtise tule vahele jääb piisavalt ruumi.
- Ärge kasutage seadet ruumides, kus hoitakse tuleohtlike aineid või esineb mürgiseid või plahvatusohtlikke aineid.
- Ärge kunagi kasutage seda seadet märgade kätega.
- Ärge puhastage harjaga pindu, mille peal on kaablid ja juhtmed, sest nad võivad jääda pöörleva harja vahele ja saada kahjustada.
- Ärge sisestage esemeid seadme avadesse. Ärge kasutage toodet, kui selle avad on blokeeritud. Eemaldage korrapäraselt tolmut, ebemetest, karvadest vm tekitatud ummistused, sest need vähendavad oluliselt seadme tõmbejõudu ja/või üldist jõudlust.
- Ärge kunagi kasutage seadet ilma tolmunõu ja filtrita.
- Enne tarvikute vahetamist lülitage seade välja.
- Enne tolmuimeja kasutamist vaadake see üle, et märgata võimalikke kahjustusi. Ärge kasutage kahjustatud seadet, see võib olla ohtlik.
- Ärge proovige seadet ise parandada ning hoolitsege, et seadme kõik parandustööd teeb sobiva kvalifikatsiooniga tehnik.
- Aku lekkimise korral vältige naha, silmade ja limaskestast kokkupuudet vedelikuga. Lekkinud vedelikuga kokkupuutel loputage viivitamatult kahjustatud piirkonnad rohke veega ja konsulteerige koheselt arstiga.
- Ärge kunagi võtke akut lahti, visake tulle, uputage või tekitage lühist.
- Isegi, kui seade on kontrollitud, on selle kasutamine ja kaasnevad tagajärjed rangelt kasutaja vastutusel.

2. KOMPLEKT SISALDAB (vt joonis 1)

1. Põhiseade // 2. Teleskoopvars // 3. Moorotiga elektriline hari // 4. Kaks-ühes hari // 5. Praopuhastusotsak // 6. Seinakinnitus // 7. Laadija // 8. Aku

PÕHISEADME OSAD (vt joonis 2)

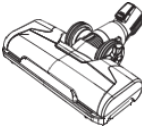




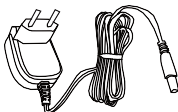

1. Läbipaistev tolmunõu // 2. Eelmootori filter // 3. Toite-/ laadimistuli // 4. Võimendi nupp // 5. HEPA-filter (kate) // 6. Toitelüliti lukuga // 7. Käepide // 8. Tsüklonfilter // 9. Tolmunõu

avamise liugur // 10. Kinnituskoht // 11. Aku vabastamisnupp // 12. Aku // 13. Seinakinnituse konks // 14. Tolmunõu vabastamise nupp

FILTRID (vaata joonist 3)

1. Tsüklonfilter // 2. Vahtfilter // 3. Tekstiilfilter // 4. HEPA-filter (põhiseadme tagaküljel)

3. TARVIKUTE KASUTAMINE

Tarvikud	Joonis	Kasutamine
Mootoriga pörandahari		- Suurte alade koristamiseks nagu pörandad ja vaibad
Harjarull		- Sisestage mootoriga pörandaharja sisse - Sobib vaipade puhastamiseks - Tohib kasutada siledade pörandate puhastamiseks
2in1 pörandahari		- Lai harjaga otsak (vajutage vabastusnuppu). - Pehmelt mööblilt ja kardinatelt tolmu imemiseks.
Praopuhastusotsak		- Kitsaste ja raskesti ligipääsetavate kohtade ja nurkade puhastamiseks
Seinakinnitus		- Lihtsaks ja praktilisemaks hoiustamiseks
Laadija		
Teleskoopvars	 Tube	- Tavalise tolmuimemise jaoks, kinnitatakse põhiseadme ja mootoriga harja külge.

4. ALUSTAMINE

4.1 KOKKUPANEK

- 1. samm:** Kinnitage teleskoopvars kuni nupp lukustub (kuulete klikki). (vt joonis 4)
 - 2. samm:** Teleskoopvarre eemaldamiseks vajutage nupule ja tõmmake toru lahti. (vt joonis 5)
 - 3. samm:** Kinnitage mootoriga pörandahari kuni nupp lukustub (kuulete klikki). (vt joonis 6)
 - 4. samm:** Mootoriga pörandahari eemaldamiseks vajutage nuppu ja tõmmake pörandahari lahti. (vt joonis 7)
- TÄHELEPANU:** Puhastustarvikuid on võimalik kinnitada vahetult põhiseadme või teleskoopvarre külge.
MÄRKUS: Enne tarvikute kasutamist katsetage need väikese ala peal. Alati järgige tootja puhastusjuhiseid.

4.2 AKU LAADIMINE (vt joonis 8)

- 1. samm:** Kui tolmumeija on käivitatud siis toite/laadimistuli on sinine. Kui aku on tühi muutub see punaseks.
 - 2. samm:** Aku laadimiseks ühendage laadija laadimispesaga ja viimane toiteallikaga. **3. samm:** toite/laadimistuli vilgub laadimise ajal siniselt. Kui tuli ei põle, siis aku on täielikult laetud.
- TÄHELEPANU** Laadige akut üksnes komplekti kuuluva laadijaga. Kasutage ainult originaalseid akusid. Alati lahutage seadme toitejuhe vooluvõrgust siis, kui seade ei ole kasutuses.

4.3 AKU EEMALDAMINE (vt joonis 9)

- 1. samm:** Aku eemaldamiseks vajutage aku vabastusnuppu.
- 2. samm:** Aku tagasi asetamiseks libistage aku pesa sisse, kuni kuulete klikki.

4.4 KASUTAMINE

TÄHELEPANU: Ärge kasutage seadet, kui see on ühendatud laadimisjuhtmega.

Seadme sisse ja välja lülitamine - võimendi nupp

- 1. samm:** tolmumeija sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu. Tolmumeija töötab, kuni vabastate toitenuppu (vt joonis 10).
- TÄHELEPANU:** Seadme pideva töö tagamiseks pöörake lukustushoobist (vt joonis 10).
- 2. samm:** võimenduse tõstmiseks vajutage võimendusnuppu. Kui seade on välja lülitatud deaktiveeritakse võimendusrežiim automaatselt. Võimendusrežiimi deaktiveerimiseks vajutage uuesti võimendusnuppu (vt joonis 11)

Olulised tähelepanekud vaipade ja kõvade pörandapindade puhastamiseks

- Pöörlevad harjased võivad kahjustada teatud vaiba- ja pörandatüüpe. Pöörlevate harjaste tõttu võib mõnedel vaipadel tulla kate maha. Enne vaiba puhastamist katsetage tolmumeijat väikese ala peal.
- Enne poleeritud pörandate (puit, linoleum jm) puhastamist veenduge, et mootoriga harja sees poleks vöörihi, mis võivad pörandaid kriimustada.

Seinakinnitus

- 1. samm:** Kinnitage seinakinnitus seinale komplekti kuuluvate kruvide abil. Veenduge, et kruvide sisestamise piirkonnas poleks seinas torusid ega elektrikaableid.
- TÄHELEPANU:** Kasutage seinakinnituseks toitekaabli hoiustamiseks, et vältida toitekaablit vedelemist, kui seda ei kasutata. (vt joonis 12).

Tolmunõu tühendamise (klire puhastamine)

- 1. samm:** Tolmunõu tühendamine peab toimuma regulaarselt ja vähemalt siis, kui tolmukogus ulatub max. jooneni. Enne tolmunõu tühendamist eemaldage toru ja kõik tarvikud.
- 2. samm:** Hoidke seadet ja tolmunõu prügikasti kohal. Vajutage tolmunõu avamiseks liugurit alla. Klapp avaneb ja tolm langeb prügikasti. (vt joonis 13).
- 3. samm:** Pärast mahuti tühendamist sulgege tolmunõu klapp, kuni kuulete klikki (vt joonis 14).

5. PUHASTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD

TÄHELEPANU Enne seadme puhastamist ja hooldustöid lülitage seade välja ja lahutage seinapistikust. Ärge hoidke seadet ja akut vee sees või asetage seda teistesse vedelikesse.

TÄHELEPANU: Ärge kasutage mootoriteelset filtri ja HEPA-filtri puhastamiseks seepi ega puhastusvahendit, kuna see kahjustab filtri. Filtri puhastamiseks tohib kasutada vaid jooksvat vett. Laske filtri õhu käes loomulikult ära kuivada. Ärge kasutage kuivatamiseks fööni või teisi seadmeid.

TÄHELEPANU Ärge kasutage korpuse puhastamiseks agressiivseid ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Nad võivad pealispinna kahjustada. Korpuse puhastamiseks kasutage niisket ja pehmet lappi.

5.1 Tolmumeija ja tsüklonfiltri puhastamine

TÄHELEPANU: Täispuhastuse tegemiseks saab tolmunõu tolmumeijast lahti ühendada.

- 1. samm:** Avage kõigepealt tolmunõu (tõmmates tolmunõu liugurit alla) ja eemaldage tsüklonfilter keerates seda pärispäev ja tõmmates alla. Sulgege tolmunõu, kuni kuulete klikki ja vajutage põhiseadmel tolmunõu vabastamise nuppu. Vajutades sellele tõmmake tolmunõu põhiseadmest välja (vt joonis 15).
 - 2. samm:** Puhastage tolmunõu harja või niiske lapiga (vt joonis 16).
 - 3. samm:** Tolmunõu paigaldamiseks põhiseadmesse ühendage see esmalt ülemise poolega (veenduge, et olete selle õigesti paigaldanud). Seejärel suruge see põhiseadmesse kuni kuulete klikki ja paigaldage tsüklonfilter. Jälgige filtri peal ja tolmunõu sees olevaid märkeid (joondage joonemärki lukustamata noole sümboliga) ja keerake seda lukustamiseks päripäeva.
- TÄHELEPANU:** Tolmunõusse on paigaldatud toitekaablid. Veenduge, et tolmumeija puhastamisel ei saaks nad märjaks.
TÄHELEPANU: Tsüklonfiltrit tohib puhastada harjaga või jooksva vee all.

5.2 Eelmootori filtri puhastamine

Tõmmake eelmootori filter üles ja võtke seadest välja. Mõlemal koosteosil (väline filtrirõngas ja sisemine vahfilter) võib puhastada toksides need vastu kõva pinda või jooksva vee all (vt joonis 17).

TÄHELEPANU: Enne filtrite kasutamist laste neil täielikult ära kuivada.

5.3 HEPA-filtri puhastamine ja vahetamine

TÄHELEPANU: Täieliku funktsionaalsuse tagamiseks tuleb HEPA-filtrit regulaarselt puhastada ja vahetada iga 4-6 kuu tagant.

- 1. samm:** Eemalda filtriüksus vajutades lukustusmehhanism kahe sõmme kokku ja tõmmates selle tolmumeijast välja (vt joonis 18).
 - TÄHELEPANU:** HEPA-filtri eemaldamiseks keerake lahti filtriüksuse sees olevad kruvid.
 - 2. samm:** puhastage HEPA-filtrit koputades sellega vastu kõva pealispinna. Kui HEPA-filter on väga määrdunud, peske seda jooksva vee all.
 - 3. samm:** Asetage puhastatud või uus filter tagasi filtriüksusesse ja kinnitage kruviga.
 - TÄHELEPANU:** Kasutage filtri puhastamiseks ainult puhast vett ja laske enne kokkupanekut kõikide osadel ära kuivada.
 - 4. samm:** Lülitage seade välja. Vajutage ja hoidke aku vabastusnuppu. Eemaldage aku (vt joonis 19).
 - 5. samm:** Paigaldage uus aku, kuni kuulete klikki. Kui aku paigaldamine seadmesse ebaõnnestub kontrollige, kas paigaldate akut õigesti (vt joonis 20).
- TÄHELEPANU:** Kui seade pole pikka aega kasutusel, hoiustage aku kuivas ja jahedas kohas.

5.4 Puhastamine - mootoriga pörandaharja puhastamine

1. samm: Eemaldage kruvi ja eemaldage külgmine kaas.

2. samm: Tõstke pörandahari noolega näidatud suunas (vt joonist 21) ja eemaldage mustus. Vajadusel võite harjased puhastada voolava vee all.

3. etapp: Laskke harjastel täielikult ära kuivada. Harjaste paigaldamisel oma kohale veenduge, et asetate need õigesti tagasi. Paigaldage kate ja kruvi tagasi (vt joonis 22).

4. samm: Puhastage mootoriga hari niiske lapiga või pehme harjaga. Mootoriga harja ei tohi puhastada jooksva vee all, sest selle sisse on integreeritud mootor (vt. joonis 23).

6. VEAOTSING

TÄHELEPANU: Enne probleemi lahendamist lülitage seade välja ja lahutage toitejuhe seinapistikust, vastasel juhul võib tekkida vigastuste ja elektrilöögi oht.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi avage seadme korpusi.

VIGA	VÕIMALIK PÕHJUS / LAHENDUS
Seade ei tööta	Kontrollige, kas aku on laetud. Vajadusel laadige akut Kontrollige, kas pörandahari võib olla blokeeritud Eemaldage mustus.
Aku ei lae	Kontrollige, kas laadimisjuhe on laadimispesasse õigesti sisestatud. Kontrollige, kas adapter on pistikuga õigesti ühendatud. Toitepistik ei tööta. Proovige ühendada teise pistikuga. Kontrollige, kas kasutate õiget laadijat
Nõrk imemisvõimsus	Kontrollige, kas tolmumeija imemisava pole blokeeritud. Vajadusel puhastage imemisava. Tühjendage tolmunõu. Puhastage tsüklonfiltrit ja eelmootori filtrit. Kontrollige, kas harja külge pole jäänud karvu, kiusid või muid asju. Vajadusel eemaldage need.
Mootor teeb ebatavalist heli	Kontrollige, kas tolmumeija teleskoopvarst või imemisava pole blokeeritud. Vajadusel puhastage.

Toote nimetus: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Mudeli number: ZB1669

Müüratase: 79-84 dB

Hinnang: 25,2 V; 380 W

Aku: X7-01

Aku: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Pörandahari: FB1676

Hinnang: 25,2 V; 40 W

Adapter: YLS0241A-E300060

Sisend: 100-240 V ~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Väljund: 30,0 V; 600 mA - II klass

Päritoluriik: Hiina Rahvavabariik

ORT nr ja tootmiskuupäev on märgitud pakendile.

ROVUS kaubamärgi omanik/EU importija/Edasimüüja Studio Moderna ettevõttele:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Šveits.

Tootja: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, Hiina Rahvavabariik



HR

ROVUS INVICTUS USISAVAČ UPUTE ZA KORISTENJE

Molimo, pažljivo pročitajte upute za korištenje i sačuvajte ih u slučaju buduće potrebe.

1. UPOZORENJA

- Uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu, u zatvorenom i suhom prostoru. Uređaj koristite samo za čišćenje suhih površina.
- Uređaj nije namijenjen za: usisavanje ljudi, kućnih ljubimaca, biljaka, odjeće koju trenutno imate na sebi, vrućeg pepela, cigareta, šibica ili drugih zapaljivih tvari, usisavanje vode i drugih tekućina ili fine prašine (betona ili pepela); korištenje u blizini zapaljivih tvari. Proizvod koristite jedino s originalnim dodatcima i nastavcima kako ga ne biste oštetili i utjecali na sigurnost prilikom

- korištenja.
- Uređaj koristite samo kako je opisano u uputama za korištenje. Drugačiji način korištenja smatra se neispravnim.
 - Proizvod ne pokušavajte sami popravljati ili modificirati. Ukoliko je potreban popravak, molim da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen jer ga smije popravljati jedino ovlašteno servisno osoblje.
 - Ukoliko je kabel oštećen, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen jer ga smije popravljati jedino ovlašteno servisno osoblje.
 - Prije korištenja provjerite u kakvom je stanju kabel. – Ukoliko uređaj ne radi kako bi trebao, ukoliko je ispao, ukoliko je udaren, ukoliko je ispao, ukoliko je oštećen, ukoliko je ostavljen na otvorenom ili je pao u vodu, ne koristite ga.
 - Uređaj uključujte jedino u utičnicu koja odgovara naponu navedenom na pločici proizvoda.
 - Prilikom isključivanja punjača iz struje, držite punjač, ne kabel. Ne povlačite kabel.
 - Pripazite da kabel ne dođe u dodir s oštrim metalnim rubovima, ne stavljajte na njega teške predmete i ne izlažite ga toplini. Ne savijajte i ne okrećite kabel. Kabel nikada ne omatajte oko uređaja ili punjača.
 - Uređaj, punjač ili kabel nikada ne uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
 - Uređaj nikada ne biste smjeli ostavljati da stoji upaljen ili uključen u struju kada se ne koristi, prilikom mijenjanja nastavaka ili za vrijeme čišćenja.
 - Bateriju punite jedino punjačem koji ste dobili uz uređaj. Uvijek koristite samo originalne baterije. Drugi tip baterija mogao bi utjecati na sigurnost uređaja.
 - Uređaj ne koristite kada je spojen na punjač ili u struju.
 - Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina proizvod samo smiju uključivati ili isključivati pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje (ON/OFF), pod uvjetom da je uređaj postavljen u položaj za normalno korištenje i da su djeca pod nadzorom odraslih osoba od kojih su dobila upute o sigurnom načinu korištenja proizvoda i razumiju opasnosti koje mogu nastati neispravnim korištenjem proizvoda. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina uređaj ne smiju uključivati u struju, regulirati, čistiti ili redovito održavati.
 - Uređaj i kabel spremajte podalje od dohvata djece i kućnih ljubimaca.
 - Ostavite dovoljno prostora između uređaja i izvora topline (npr. štednjaka ili pećnica) i otvorenog plamena kako biste spriječili nastanak štete.
 - Uređaj ne koristite u prostorijama u kojima se nalaze zapaljive tvari ili otrovne ili eksplozivne tvari.
 - Proizvod, punjač ili kabel ne dodirujte mokrim rukama.
 - Motoriziranom četkom ne prelazite preko kablova i sl. jer bi se mogli zaplesti u rotirajuću čeku i oštetiti.
 - Nikada ne umećite bilo kakve predmete u otvore proizvoda. Proizvod ne koristite ukoliko su otvori blokirani. Očistite prašinu, mucice, dlake i sl., jer bi mogli smanjiti usisnu moć uređaja.
 - Proizvod nikada ne koristite ukoliko na njega niste pričvrstili spremnik za prašinu i filter.
 - Uređaj ugasite prije mijenjanja nastavaka.
 - Prije svakog korištenja provjerite u kakvom je stanju uređaj i da na njemu ne postoje oštećenja. Uređaj nikada ne koristite ukoliko je oštećen.
 - Uređaj ne pokušavajte sami popravljati ili modificirati. Ukoliko je potreban popravak, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen jer ga smije popravljati jedino ovlašteno servisno osoblje.
 - Ukoliko dođe do curenja iz baterije, pripazite da kiselina iz baterije ne dođe u dodir s kožom,

očima ili sluznicom. Ukoliko dođe do dodira, odmah te dijelove isperite čistom vodom i potražite liječničku pomoć.

- Nikada ne otvarajte spremnik za bateriju, ne bacajte baterije u vatru, ne uranjajte ih u vodu i pripazite da ne dođe do kratkog spoja u bateriji.
- Iako je proizvod provjeren, njegovo korištenje i posljedice korištenja odgovornost su korisnika.

2. DUELOVI SETA (pogledaj Sliku-Picture 1)

1. Glavni dio uređaja // 2. Cijev // 3. Motorizirana četka s valjkastom četkom // 4. 2 u 1 četka // 5. Mlaznica nastavka za čišćenje teško dostupnih mjesta // 6. Držač za zid // 7. Punjač // 8. Baterija

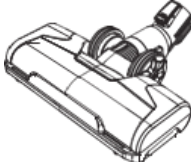




DUELOVI GLAVNOG UREĐAJA (pogledaj Sliku - Picture 2)

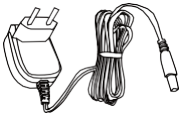

1. Prozirni spremnik za skupljanje prašine // 2. Filter ispred motora // 3. Lampica punjenja // 4. Tipka za pojačavanje // 5. HEPA filter (poklopac) // 6. Tipka za uključivanje/isključivanje s ručicom za zaključavanje // 7. Ručka // 8. Ciklonski filter // 9. Klizna tipka za otpuštanje spremnika za skupljanje prašine // 10. Otvor za pričvršćivanje nastavaka // 11. Tipka za otpuštanje baterije // 12. Baterija // 13. Kukica za držač za zid // 14. Tipka za otpuštanje spremnika za skupljanje prašine

FILTERI (pogledaj Sliku - Picture 3)

1. Ciklonski filter // 2. Pjenasti filter // 3. Vlaknasti filter // 4. HEPA filter (na stražnjoj strani uređaja)

3. KORIŠTENJE NASTAVAKA

Nastavak	Slika	Korištenje
Motorizirana četka		- za čišćenje većih površina, poput tvrdih podnih površina i tepiha
Valjkasta četka		- umeće se u motoriziranu četku - idealna za čišćenje tepiha i sagova, može se koristiti na glatkim podnim površinama
2 u 1 četka		- široka mlaznica s odvojom četkom (pritisnite tipku za otpuštanje). - za usisavanje tapeciranog namještaja, zastora, itd.
Mlaznica za teško dostupna mjesta		- za čišćenje uskih i teško dostupnih mjesta i uglova
Držač za zid		- za jednostavno i praktično spremanje

<p>Punjač</p>		
<p>Cijev</p>	 <p style="text-align: center;">Tube</p>	<p>- za uobičajeno usisavanje, pričvršćivanjem motorizirane četke na glavni dio uređaja</p>

4. POČETAK

4.1 SASTAVLJANJE

Korak 1: Pričvrstite cijev na otvor za pričvršćivanje nastavaka. Kada je pravilno pričvršćena, začut ćete klik (pogledaj Sliku-Picture 4)

Korak 2: Kako biste izvadili cijev, pritisnite tipke i pritom je izvlačite (pogledaj Sliku-Picture 5)

Korak 3: Pričvrstite motoriziranu četku u otvor za pričvršćivanje nastavaka, začut ćete klik (pogledaj Sliku-Picture 6).

Korak 4: Kako biste izvadili motoriziranu četku, pritisnite tipke i povucite je van (Pogledaj Sliku-Picture 7).

NAPOMENA: Sve nastavke možete pričvrstiti direktno na glavni dio uređaja ili na cijev.

NAPOMENA: Prije korištenja određenog nastavka, isprobajte ga na manje vidljivom dijelu površine. Uvijek slijedite upute proizvođača za održavanje.

4.2 PUNJENJE BATERIJE (Pogledaj Sliku-Picture 8)

Korak 1: Za vrijeme korištenja usisavača, lampica punjenja svijetlit će plavom bojom. Kada se baterija počne prazniti, svijetlit će crvenom bojom.

Korak 2: Kako biste napunili bateriju, punjač spojite na utičnicu za punjenje, a zatim u struju.

Korak 3: Za vrijeme punjenja lampica punjenja treperit će plavom bojom. Kada se lampica ugasi, baterija je napunjena.

NAPOMENA: Bateriju punite jedino u punjaču koji ste dobili uz uređaj. Koristite samo originalne baterije. Kada punjač više ne koristite, isključite ga iz struje.

4.3 VAĐENJE BATERIJE (Pogledaj Sliku-Picture 9)

Korak 1: Kako biste izvadili bateriju, pritisnite i držite tipku za otpuštanje baterije.

Korak 2: Kako biste ponovno umetnuli bateriju, umećite je u spremnik za bateriju dok ne začujete klik.

4.4 KORIŠTENJE

NAPOMENA: Usisavač ne koristite kada je spojen u punjač.

Uključivanje i isključivanje uređaja – tipka za pojačavanje

Korak 1: Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ili isključili uređaj. Usisavač će raditi dok ne prestanete pritisnati tipku (pogledaj Sliku-Picture 10).

NAPOMENA: Možete okretati ruččicu za zaključavanje kako biste usisavač kontinuirano koristili (pogledaj strelicu na slici-Picture 10).

Korak 2: Pritisnite tipku za pojačavanje kako biste pojačali usisnu snagu. Kada se uređaj isključuje, funkcija pojačavanja se automatski deaktivira. Možete je deaktivirati i ponovnim pritiskom na tipku za pojačavanje (pogledaj Sliku-Picture 11).

Važne napomene za usisavanje podova i tvrdih podnih površina

- Rotirajuće četkice mogu oštetiti tepihe i podove. Određene vrste tepiha mogu bi se oštetiti usisavanjem rotirajućim četkicama. Prije usisavanja, provjerite podnošljivost vašeg tepiha na manje vidljivom mjestu.

- Prije čišćenja poliranih vrsta podnih površina (drvo, linoleum, itd.) provjerite da ispod četkica motorizirane četke nema predmeta koji bi mogli uzrokovati oštećenja.

Držac za zid

Korak 1: Držac za zid pričvrstite na zid pomoću priloženih vijaka. Priprezite da u zidu na koji ga namjeravate pričvrstiti nema cijevi ili električnih kablova.

NAPOMENA: Udubljenja na držaču za zid mogu se koristiti za spremanje kabela kako ne bi visio sa zida kada se ne koristi (pogledaj Sliku-Picture 12).

Praznjenje spremnika za skupljanje prašine (brzo čišćenje)

Korak 1: Spremnik za skupljanje prašine trebali biste redovito prazniti, barem kada prašina dođe do oznake max. Prije praznjenja spremnika za skupljanje prašine, maknite cijev i nastavke.

Korak 2: Uređaj sa spremnikom za skupljanje prašine držite iznad kante za smeće. Pritisnite tipku za otpuštanje spremnika za skupljanje prašine prema dolje. Poklopac će se otvoriti, a prašina pasti u kantu za smeće (pogledaj Sliku-Picture 13).

Korak 3: Kada spremnik za skupljanje prašine ispraznite, ponovno ga poklopite (začut ćete klik) (pogledaj Sliku-Picture 14).

5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Usisavač uvijek ugastite i isključite iz struje prije čišćenja i održavanja. Uređaj i bateriju nikada ne držite pod vodom i ne uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

NAPOMENA: Za čišćenje filtera ispred motora i HEPA filtera ne koristite sapune ili deterdžente jer bi ih mogli oštetiti. Za čišćenje filtera koristite jedino vodu. Filter ostavite da se osuši na zraku.

Za sušenje filtera ne koristite sušila za kosu ili slične uređaje.

NAPOMENA: Za čišćenje kućišta ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje jer bi mogla oštetiti površinu. Ukoliko je potrebno, kućište čistite vlažnom mekanom krpom.

5.1 Čišćenje spremnika za skupljanje prašine i ciklonskog filtera

NAPOMENA: Spremnik za skupljanje prašine može se u potpunosti odvojiti od uređaja, kako biste ga temeljito očistili.

Korak 1: Prvo otvorite spremnik za prašinu (povlačeći tipku za otpuštanje spremnika za skupljanje prašine prema dolje) i izvadite ciklonski filter okrećući ga u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i povlačeći prema dolje. Zatvorite spremnik za skupljanje prašine (začut čete klik) i pritisnite tipku za otpuštanje koja se nalazi na bazi uređaja. Tipku držite pritisnutom prema dolje, a drugom rukom pomaknite i izvadite spremnik za skupljanje prašine (pogledaj Sliku-Picture 15).

Korak 2: Spremnik za skupljanje prašine očistite četkom ili vlažnom krpom (pogledaj Sliku-Picture 16).

Korak 3: Kako biste spremnik za skupljanje prašine vratili u uređaj, prvo ga pričvrstite s gornje prednje strane (provjerite jeste li ga pravilno postavili). Zatim ga pričvrstite u uređaj dok ne začujete klik i postavite ciklonski filter. Obratite pažnju na oznake na filteru i unutrašnjosti spremnika za skupljanje prašine (poravnajte liniju s oznakom strelice koja nije zaključana) i okrenite ga u smjeru kazaljki na satu kako biste ga pričvrstili.

NAPOMENA: U spremniku za skupljanje prašine nalaze se kablovi. Budite oprezni kako ih ne biste smočili za vrijeme čišćenja spremnika za skupljanje prašine.

NAPOMENA: Ciklonski filter može se, ukoliko je potrebno, očistiti četkom ili isprati pod vodom.

5.2 Čišćenje filtera ispred motora

Filter ispred motora povucite prema gore i izvadite iz uređaja. Oba dijela filtera (vanjski prsten i unutarnji pjenasti filter) možete lagano udariti o tvrdu površinu kako bi prljavština izašla, ili isprati pod vodom kako biste ih očistili (pogledaj Sliku-Picture 17).

NAPOMENA: Filtrirajte uvijek ostavite da se u potpunosti osuše prije sljedećeg korištenja.

5.3 Čišćenje/mijenjanje HEPA filtera

NAPOMENA: Kako bi bio u potpunosti funkcionalan, HEPA filter trebali biste redovito čistiti i mijenjati svakih 4 do 6 mjeseci.

Korak 1: Filter izvadite pritišćući s dva prsta mehanizam za zaključavanje i povlačeći ga iz uređaja (pogledaj Sliku-Picture 18).

NAPOMENA: Kako biste izvadili HEPA filter, odvmite vijke iz unutarnjeg dijela filtera.

Korak 2: HEPA filter očistite lagano ga udarajući o tvrdu površinu. Ukoliko je jako prljav, isperite ga pod vodom.

Korak 3: Očišćeni ili novi filter vratite u uređaj i ponovno pričvrstite vijcima.

NAPOMENA: Filtrirajte isperite jedino pod vodom i ostavite ih da se u potpunosti osuše prije vraćanja u usisavač.

Korak 4: Ugasite uređaj. Pritisnite i držite tipku za otpuštanje baterije. Izvadite bateriju (pogledaj Sliku-Picture 19).

Korak 5: Umetnite novu bateriju, začut čete zvuk kada „sjedne“ na mjesto. Ukoliko bateriju ne možete u potpunosti umetnuti u uređaj, provjerite jeste li je pravilno postavili (pogledaj Sliku-Picture 20).

NAPOMENA: Ukoliko uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, spremajte ga s napola napunjenom baterijom na suho i hladno mjesto.

5.4 Čišćenje - mijenjanje motorizirane četke

Korak 1: Odvmite (okrećući u smjeru suprotnom od kazaljki na satu) vijke i izvadite ih iz stražnjeg poklopa.

Korak 2: Četku podignite u smjeru koji je označen strelicom (pogledaj Sliku-Picture 21) i očistite prljavštinu. Ukoliko je potrebno, četke možete isprati pod vodom.

Korak 3: Prije mijenjanja, četke uvijek ostavite da se osuše. Prilikom vraćanja četki, provjerite jeste li ih postavili u pravilna udubljenja. Ponovno poklopite i pričvrstite vijcima (pogledaj Sliku-Picture 22).

Korak 4: Motoriziranu četku čistite vlažnom krpom ili mekanom četkom. Motoriziranu četku nikada ne isperite pod vodom jer ima ugrađen motor (pogledaj Sliku-Picture 23).

6. VODIČ ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA

NAPOMENA: Usisavač uvijek ugastite i isključite iz struje prije nego što pokušate riješiti problem jer postoji opasnost od nastanka ozljeda i strujnog udara.

NAPOMENA: Nikada ne otvarajte kućište uređaja.

PROBLEM	MOGUĆI RAZLOG/RJEŠENJE
Uređaj ne radi	Provjerite je li baterija napunjena. Ukoliko je potrebno, napunite je. Provjerite je li četka blokirana, Očistite eventualnu prljavštinu.
Baterija se ne puni	Provjerite je li kabel za punjenje pravilno umetnut u utičnicu punjača.
	Provjerite je li adapter/punjač pravilno spojen u ispravnu utičnicu.
	Utičnica možda ne radi. Pokušajte uređaj spojiti u drugu utičnicu. Provjerite koristite li pravilan punjač/adapter.
Slaba usisna snaga	Provjerite je li otvor za usisavanje na spremniku za prašinu blokirana. Očistite ga ukoliko je potrebno.
	Spremnik za prašinu ispraznite i očistite ciklonski filter i filter ispred motora. Provjerite jesu li se u četku uplele dlake, vlakna ili slično. Očistite ih ukoliko je potrebno.
Neuobičajeni zvukovi iz motora	Provjerite jesu li cijev i otvor za usisavanje na spremniku za skupljanje prašine blokirani. Očistite ih ukoliko je potrebno.

Naziv proizvoda: ROVUS INVICTUS USISAVAČ

ID: 110000060

Model: ZB1669

Buka: 79-84 dB

Napon/Snaga: 25.2 V; 380 W

Baterija: X7-01

Baterija: 25.2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Četka: FB1676

Napon/Snaga: 25.2 V; 40 W

Punjač (adapter): YLS0241A-E300060

Ulazni napon: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Izlazni napon: 30,0 V; 600 mA - klasa II

Zemlja porijekla: Kina

Broj narudžbe i datum proizvodnje nalaze se na proizvodu

Vlasnik ROVUS robne marke/ Uvoznik za EU i RH/ Distributer za Studio Modema grupu:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Švicarska



POŠTOVANI KUPCI!

Zahvaljujemo Vam na kupnji naših proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ukoliko u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo Vas da se savjetujete s prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRUJE UPOTREBE PROIZVODA, PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU UKOLIKO JU PROIZVOD IMA I UPUTE ZA UPOTREBU KOJI SU PRILožENI UZ PROIZVOD !**

JAMSTVENI LIST ZA ROVUS INVICTUS USISAVAČ

Rok jamstva: 12 mjeseci od dana kupovine proizvoda, uz pravilno korištenje i održavanje navedeno u uputama

Datum prodaje i broj računa: _____

Pečat i potpis prodavača: _____

Ovim jamstvom proizvođač proizvoda preko **STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o.** iz Zagreba, Slavenska avenija 6, OIB:97587356297 kao distributera i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj, jamči za kvalitetu proizvoda, besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u jamstvenom listu i ukoliko će se kupac pridržavati priloženih uputa i proizvod koristiti sukladno namjeni.

Za proizvode kupljene prodajom na daljinu (putem telefonske narudžbe ili Internet narudžbom) datum kupnje se smatra datum naveden na računu koji se kupcu dostavlja uz proizvod. Kupac je DUŽAN čuvati račun za ostvarivanje prava navedenih u jamstvenom listu kao dokaz o mjestu i vremenu kupnje.

JAMSTVENA IZJAVA – OBVEZNO PROČITATI

U jamstvenom roku prodavatelj se obvezuje da će :

1. osigurati servis i zamjenske dijelove proizvoda ukoliko takvi dijelovi postoje

2. bez naplate popraviti i otkloniti samo one kvarove i nedostatke koji su pokrivene jamstvom i koji nisu rezultat nepravilne upotrebe proizvoda i nisu istrošenost koja je uobičajena za redovnu i dugotrajnu upotrebu proizvoda

Proizvod koji ne bude popravljen u zakonom propisanom razumnom roku koji neće biti duži od 45 dana, od dana preuzimanja proizvoda u servis, u slučaju nemogućnosti popravka će biti zamijenjen jednakim proizvodom iste kvalitete i namjene.

Prodavatelj se obvezuje osigurati servis tijekom trajanja jamstva, a kupac nakon proteka jamstvenog roka sam snosi troškove popravka.

Produljenje jamstvenog roka: U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe proizvoda.

Ukoliko je izvršena zamjena proizvoda rok počinje teći ponovno od zamjene.

Ukoliko je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio proizvoda, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstvo ne isključuje prava kupca po osnovi odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke stvari tijekom dvije godine od dana kupnje, sukladno potrošačkim pravima važećim u Republici Hrvatskoj i Zakonu o obveznim odnosima.

*Preporučujemo da proizvod isprobate odmah nakon kupnje

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE:

1. ako kupac ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupnji
2. ako su greške nastale nepravilnim i nemamim rukovanjem proizvodom jer se kupac nije pridržavao uputa o korištenju i održavanju proizvoda
3. ako je proizvod pokušala popraviti neovlaštena osoba
4. ako je proizvod korišten u druge nepropisne svrhe ili namjerno oštećen ili nepravilno transportiran
5. ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen ako se radi o takvoj vrsti proizvoda
6. ako su kvarovi nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i sl.
7. ako se radi o normalnoj i uobičajenoj trošnosti koja nastaje redovnom upotrebom proizvoda
8. ako proizvod nije čišćen i održavan sukladno uputama

REKLAMACIJE I SERVISIRANJE

Reklamaciju kupljenih proizvoda možete izvršiti na prodajnom mjestu.

U slučaju reklamacije proizvoda, molimo da se obratite odjelu reklamacija na broj telefona; 01/ 6442-302, radnim danom od 8-17h i subotom od 8 - 13h ili na e-mail: reklamacije.hr@studio-moderna.com

OVLASŦENI SERVISNI CENTAR

STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o.

10 000 Zagreb, Ivekovićeva 4

Proizvode možete poslati na adresu ovlaštenog servisa.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca od dana kada ste obavješteni da je proizvod gotov, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Pakiranje i distribuciju proizvoda obavlja:

STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o., Vukomerička 3e, 10410 Velika Gorica

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u jamstvenom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu na način da proizvod očisti i zapakira u originalnu ambalažu te priloži svu dokumentaciju – jamstveni list i opis greške ili kvara uz navedenu adresu ili broj telefona zbog potrebnih kontakata.

OBRAZAC POPUNJAVA SERVISNI CENTAR – POTVRDA O IZVRŠENOM SERVISIRANJU

Prijava kvara i nedostatka za servisiranje: _____

Datum prijema na popravak: _____

Datum preuzimanja s popravka: _____

Opis popravljenog kvara: _____

Jamstveni rok se produljuje: a) da do _____ b) ne
navesti rok produljenja

Potpis servisera: _____

Potpis i žig prodavača: _____

Datum: _____

HU

ROVUS INVICTUS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót, amit őrizzen meg későbbi felhasználásra.

1. FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék csak beltéren, háztartási célokra használható. A készüléket kizárólag száraz felületek tisztítására használja.
- A készülék nem alkalmas: emberek, állatok, növények vagy testen viselt ruhák, hamu / szénpor, cigaretta, gyufa vagy bármely más éghető vagy gyúlékony anyag, víz és egyéb folyadék vagy nagyon finom por (például betonpor vagy hamu) porszívózására /felszívására. A terméket nem szabad robbanásveszélyes vagy tűzveszélyes anyagok közelében használni, mert ez anyagi kárt és személyi sérülést okozhat.
- Csak a használati útmutatóban leírt módon használja a készüléket. Minden más használati mód nem rendeltetésszerű használatnak minősül.
- Soha ne kísérelje meg a készüléket saját kezűleg megjavítani, a szervizelést mindig megfelelően képzett szakemberek kell végezni.
- Ha a hálózati kábel megsérült, ki kell cserélni, amit csak képzett szakember hajthat végre.
- Használat előtt ellenőrizze a tápkábel állapotát, és vizsgálja meg, hogy azon nincsenek sérülések. Ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, erős ütést kapott, leesett, megsérült, kültéren állt vagy vízbe esett.
- A terméket csak a rajta feltüntetett tulajdonságokkal rendelkező tápegységhez szabad csatlakoztatni.
- A töltőt nem szabad a kábelnél fogva kihúzni az aljzatból. Soha ne húzza a tápkábelt.
- Ne hagyja, hogy a kábel éles fém tárgyakhoz érjen. Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat és ne tegye ki hőhatásnak. Ne hajlítsa vagy csavarja meg a tápkábelt, illetve ne kössön rá csomót. Soha ne tekerje a tápkábelt a készülék vagy a töltő köré.
- Soha ne merítse a készüléket, a töltőt és a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- Ha nem használja a készüléket, soha ne hagyja bekapcsolva, és mindig válassza le a hálózati áramforrásról.
- Az akkumulátort kizárólag a mellékelt töltővel töltsen. Ne töltsön semmilyen más készüléket a mellékelt töltővel. A készüléket mindig eredeti akkumulátorral használja. A nem eredeti akkumulátorok veszélyessé tehetik a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha az a hálózati áramforráshoz csatlakozik.
- A 3 évnél idősebb és a 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor csatlakoztathatják be vagy ki

a készüléket, ha az rendeltetészerű üzemi helyzetben van, illetve ha a gyerekeket egy felnőtt felügyeli, a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatást megkapták, és értik a készülék használatával járó kockázatokat. 3-8 éves gyerekek nem csatlakoztathatják a készüléket az elektromos hálózatra, a készüléket nem állíthatják be, nem tisztíthatják, illetve nem végezhetik el a felhasználói karbantartást.

- Tartsa távol a készüléket gyermekektől és háziállatoktól.
- Az anyagi kár elkerülése érdekében tartsa a készüléket megfelelő távolságban a hőforrásoktól (pl. főzőlap vagy tűzhely) és a nyílt lángtól.
- Ne használja a készüléket erősen gyúlékony anyagok tárolására szolgáló vagy mérgező/robbanékony gázokat tartalmazó helyiségekben.
- Ne érjen a készülékhez/töltőhöz/tápkábelhez vizes kézzel.
- Ne mozgassa a kefeket kábelek fölé, mert azok feltekeredve kárt tehetnek a készülékben.
- Soha ne helyezzen semmit a készülék nyílásaiba. - Ne használja a készüléket, ha valamelyik nyílása eltömődött. - Távolítsa el a készüléket eltömítő port/szöszöket/hajat, mert ezek csökkentik a készülék szívóteljesítményét.
- Soha ne használja a készüléket portartály és szűrő nélkül.
- A tartozékok cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Minden használat előtt ellenőrizze a készülék állapotát. Soha ne használja a készüléket, ha az sérült.
- Soha ne kísérelje meg a készüléket saját kezűleg megjavítani, a szervizelést mindig megfelelően képzett szakemberek kell végezni.
- Amennyiben az akkumulátor szivárog, kerülje a savval történő érintkezést és ügyeljen arra, hogy a kiszivárgott sav ne kerüljön a szembe/nyálkahártyára. Amennyiben mégis hozzáért a savhoz, azonnal mossa le az érintett területeket bő vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Soha ne feszítse fel az akkumulátor burkolatát, ne dobja az akkumulátort tűzbe, ne merítse folyadékba és ne zárja rövidre a pólusait.
- A terméket ellenőriztük, ellenben a használat és az abból fakadó következmények a felhasználó kizárólagos felelősségi körébe tartoznak.

2. A CSOMAG TARTALMA (lásd: 1. ábra)

1. Főegység // 2. Cső // 3. Motoros kefe hengeres kefével // 4. 2 az 1-ben kefe // 5. Réstisztító fej // 6. Fali tartó // 7. Töltő // 8. Akkumulátor

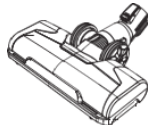

A FŐEGYSÉG RÉSZEI (lásd: 1. ábra)




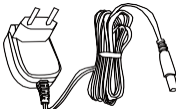

1. Átlátszó portartály // 2. Motor előtti szűrő // 3. Jelzőfény / Töltést jelző fény // 4. Boost gomb // 5. HEPA-szűrő (burkolat) // 6. Tápfeszültséggomb reteszelőkarral // 7. Fogantyú // 8. Ciklonszűrő // 9. Portartó rekesz kioldócsúszka // 10. Tartozékpont // 11. Akkumulátor kioldógombja // 12. Akkumulátor // 13. Akasztó a fali tartóhoz // 14. Portartály kioldógombja

SZŰRŐK (lásd: 3. ábra)

1. Ciklonszűrő // 2. Szivacs szűrő // 3. Szövet szűrő // 4. HEPA-szűrő (a főegység hátsó részén)

3. A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

Tartozékok	Ábra	Használat
Motoros kefe		- Nagy felületek, pl. kemény padló és szőnyegek tisztítására alkalmas.
Hengeres kefe		- A motoros kefébe helyezhető. - Ideális szőnyegek - és puha felületek tisztításához.

2 az 1-ben kefe		- Széles szívófej levehető kefével (nyomja meg a kioldógombot). - Kárpitozott bútorok, függönyök, stb. tisztításához.
Réstisztító fej		- Keskeny, nehezen elérhető területek/sarkok tisztításához.
Fali tartó		- Az egyszerű és praktikus tároláshoz.
Töltő		
Cső	 Tube	- Sima porszívózáshoz (összeköti a motoros kefével a főegységhez).

4. A KÉSZÜLÉK INDÍTÁSA

4.1 ÖSSZESZERELÉS

- 1. lépés:** Csatlakoztassa a csövet a tartozékponthoz. A megfelelő rögzítést kattánó hang jelzi. (lásd: 4. ábra)
- 2. lépés:** Nyomja meg a gombot és húzza ki közben a csövet. (lásd: 5. ábra)
- 3. lépés:** Csatlakoztassa a motoros kefével a tartozékponthoz. A megfelelő rögzítést kattánó hang jelzi. (lásd: 6. ábra)
- 4. lépés:** Nyomja meg a gombot és húzza ki közben a motoros kefével. (lásd: 7. ábra)

MEGJEGYZÉS: Minden tartozék közvetlenül csatlakoztatható a főegységhez vagy a csőhöz.

MEGJEGYZÉS: Az érzékeny felületek tisztítása előtt végezzen próbatisztítást egy félreeső, nem feltűnő helyen. Mindig kövesse a gyártó tisztítási utasításait.

4.2 AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE (lásd: 8. ábra)

- 1. lépés:** Használat közben a készülék jelzőfénye kéken világít. Ha az akkumulátor feszültsége alacsonyra válik, a fény vörösre vált.
- 2. lépés:** Az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a töltőt a töltőaljzathoz és a tápegységhez. **3. lépés:** A jelzőfény a töltés során kéken villog. A teljes töltöttséget a fény kialvása jelzi.

MEGJEGYZÉS: Az akkumulátort kizárólag a mellékelt töltővel töltsse. A készüléket mindig eredeti akkumulátorral használja. Ha nem használja a készüléket, váltsa le a hálózati áramforrásról.

4.3. AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA (Lásd: 9. ábra)

- 1. lépés:** Nyomja meg és tartsa lenyomva az akkumulátor kioldógombját és eközben vegye ki az akkumulátort
- 2. lépés:** A visszahelyezéshez csúsztassa az akkumulátort a helyére. A megfelelő rögzítést itt is a kattánó hang jelzi.

4.4 HASZNÁLAT

MEGJEGYZÉS: Ne használja a készüléket, ha az a hálózati áramforráshoz csatlakozik.

A készülék be- és kikapcsolása - boost gomb

1. lépés: A készülék be- és kikapcsolásához használja a kapcsolót. A készülék addig működik, amíg a gombot felengedi (Lásd: 10. ábra).

MEGJEGYZÉS: A folyamatos használat érdekében használja a reteszlelkart (Lásd: nyíl a 10. ábrán).

2. lépés: A szivóteljesítmény maximalizálásához nyomja meg a boost gombot. Kikapcsoláskor a boost funkció automatikusan kikapcsol. A boost funkciót a boost gomb ismételt megnyomásával is kikapcsolhatja (Lásd: 11. ábra).

Fontos megjegyzések szőnyegek és kemény padlók tisztításához.

- A motoros kefék károsíthatják az egyes szőnyeg- és padlótipusokat. Egyes szőnyegek elkophatnak, ha motoros kefékkel tisztítja őket. A padló/szőnyeg tisztítása előtt végezzen próbatisztítást egy félreeső, nem feltűnő helyen.

- Polírozott felületek (fa, linóleum, stb.) tisztítása előtt győződjön meg arról, hogy a kefének nem található olyan szennyeződés, ami megkarcolhatja a padlót.

Fali tartó

1. lépés: Szerelje a tartót a falra a mellékelt csavarok segítségével. Győződjön meg arról, hogy a csavarok kívánt helye mögött nincsenek csövek vagy elektromos vezetékek.

MEGJEJYZÉS: A tartó fűlét a töltőkábel tárolására szolgálják, hogy az használaton kívül ne lógjon a földre. (Lásd: 12. ábra)

A portartály ürítése (gyors tisztítás)

1. lépés: A portartályt rendszeresen, de legkésőbb akkor ürítse, amikor a tartalma elérte a max. jelölést. A portartály ürítése előtt válassza le a csövet és a tartozékokat.

2. lépés: Tartsa a készüléket úgy, hogy a portartály egy szemeset fölött legyen. Nyomja le a portartály kioldószűcszákját. A csapóajtó ekkor kinyílik és a benne található por a szemesetbe esik. (Lásd: 13. ábra)

3. lépés: Az ürítést követően zárja vissza a portartályt (kattanó hang) (Lásd: 14. ábra).

5. TISZTÍTÁS ÉS KABANTARTÁS

MEGJEJYZÉS: Tisztítás és karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és válassza le a hálózati áramforrásról. Soha ne tartsa a főegységet és az akkumulátort víz alá, és ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

MEGJEJYZÉS: Ne használjon szappant vagy mosószert a motor előtti szűrő vagy a HEPA szűrő tisztításához, mert az károsíthatja az alkatrészt. A szűrők tisztításához kizárólag folyó vizet használjon. Hagyja, hogy a szűrők maguktól megszáradjanak a szabad levegőn. Ne használjon hajszárítót vagy más készüléket a szűrők szárításához.

MEGJEJYZÉS: Ne használjon maró vagy karcoló tisztítószereket a készülékház tisztításához. Az ilyen szerek károsíthatják a burkolatok felületét. A készülékház tisztításához használjon nedves, puha textíliát.

5.1. A portartály és a ciklonszűrő tisztítása

MEGJEJYZÉS: A portartály az alapos tisztítás érdekében leválasztható a főegységről.

1. lépés: Nyissa ki a portartályt (a kioldószűcszka megnyomásával), majd távolítsa el a ciklonszűrőt (ehhez fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban, és húzza lefelé). Zárja vissza a portartályt (kattanó hang), és nyomja meg a a főegység alján található kioldógombot. Tartsa lenyomva a gombot, döntse a portartályt a főegységgel ellentétes irányba, majd a szabad kezével távolítsa el a helyéről (Lásd: 15. ábra).

2. lépés: A tartály tisztításához használjon kefért vagy nedves textíliát. (Lásd: 16. ábra).

3. lépés: A portartály visszahelyezéséhez először a felső, elülső oldalát rögzítse (győződjön meg a tartály megfelelő helyzetéről). Ezt követően nyomja be a főegységbe (amíg kattanó hangot nem hall), és helyezze vissza a ciklonszűrőt. Keresse meg és illeszse egymáshoz a szűrőn és a portartályon található jelzéseket (nyilakat), majd fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba a rögzítéshez.

MEGJEJYZÉS: A portartályban elektromos vezetékek találhatóak. Ügyeljen arra, hogy ezek a tartály tisztításakor szárazak maradjanak.

MEGJEJYZÉS: Szükség esetén tisztítsa ki a ciklonszűrőt ecset vagy folyó víz segítségével.

5.2. A motor előtti szűrő tisztítása

Húzza lefelé a motor előtti szűrőt a főegységből történő eltávolításához. Az alkatrészek (a külső szűrőgyűrű és a belső szívacsűrő) egy kemény felületnek ütve vagy folyó víz alatt tisztíthatók. (Lásd: 17. ábra).

MEGJEJYZÉS: Az összeszerelés előtt várja meg, amíg a szűrők teljesen megszáradnak.

5.4. A HEPA-szűrő tisztítása / cseréje

MEGJEJYZÉS: A megfelelő működés érdekében rendszeresen tisztítsa a HEPA szűrőt és cserélje azt 4-6 havonta.

1. lépés: A szűrőegység eltávolításához nyomja össze a rögzítőszerszemet két ujjal, majd húzza ki a készülékházból. (Lásd: 18. ábra).

MEGJEJYZÉS: A HEPA szűrő eltávolításához csavarja ki a szűrőegység belsejében található csavart.

2. lépés: Űsse a szűrőt egy kemény felületre annak tisztításához. Ha nagyon szennyezett, helyezze folyó víz alá.

3. lépés: Tegye a megisztított vagy az új szűrőt a szűrőegységbe, majd helyezze vissza a csavart.

MEGJEJYZÉS: A szűrő tisztításához kizárólag vizet használjon és az összeszerelés előtt hagyja teljesen megszáradni az alkatrészeket.

4. lépés: Kapcsolja ki a készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva az akkumulátor kioldógombját. Távolítsa el az akkumulátort (Lásd: 19. ábra)

5. lépés: Helyezzen be egy új akkumulátort (győződjön meg arról, hogy kattanó hang kíséretében rögzül a helyén). Ha nem tudja az akkumulátort megfelelően a főegységbe helyezni, ellenőrizze az alkatrész megfelelő helyzetét (Lásd: 20. ábra).

MEGJEJYZÉS: Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, az akkumulátort hűvös, száraz helyen kell tárolni.

5.4. Tisztítás - a motoros kefe cseréje

1. lépés: Oldja ki (fordítsa az óramutató járásával ellentétes irányba) a csavart, és távolítsa el az oldalsó burkolatot.

2. lépés: Távolítsa el a kefért a nyílal jelzett irányban (Lásd: 21. ábra).és tisztítsa meg a szennyeződésektől. Szükség esetén tisztítsa meg a keféket folyó víz segítségével.

3. lépés: Az összeszerelés előtt várja meg, amíg az alkatrészek teljesen megszáradnak. A kefe visszahelyezéskor győződjön meg arról, hogy az alkatrész a megfelelő irányba áll, és a számaró kialakított helyre illeszkedik. Helyezze vissza a burkolatot és a csavart. (Lásd: 22. ábra).

4. lépés: Tisztítsa meg a tartozékok egy nedves textíliával vagy egy puha kefe segítségével. Ne tisztítsa a tartozékokat folyó víz alatt, mert egy elektromos motor található benne. (Lásd: 23. ábra).

6. HIBAELHÁRÍTÁS

MEGJEJYZÉS: A hibaelhárítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és válassza le a hálózati áramforrásról, mert ilyenkor fennáll az áramütés veszélye.

MEGJEJYZÉS: Soha ne nyissa fel a készülékházat.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK/MEGOLDÁS
A készülék nem működik.	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van töltve. Szükség esetén töltse fel.
	Ellenőrizze, hogy a kefe nincs eltömődve. Távolítsa el róla minden szennyeződést.
Az akkumulátor nem töltődik.	Győződjön meg arról, hogy a töltőkábel megfelelően csatlakozik a töltőaljzathoz.
	Győződjön meg arról, hogy a töltő megfelelően csatlakozik a hálózati áramforráshoz és a hálózati aljzat működőképes.
	A hálózati aljzat hibás lehet. Használjon másik hálózati aljzatot.
	Győződjön meg arról, hogy a megfelelő töltőt használja.

Gyenge szívóerő.	Győződjön meg arról, hogy a portartály nyílása szabad. Szükség esetén tisztítsa ki a nyílást.
	Űrítse ki a portartályt. Tisztítsa meg a ciklonszűrőt és a motor előtti szűrőt.
	Győződjön meg arról, hogy a kefének nem találhatók haj- vagy egyéb szálak. Szükség esetén távolítsa el ezeket.
A motor szokatlan hangokat bocsát ki.	Győződjön meg arról, hogy a portartály nyílása szabad. Szükség esetén tisztítsa ki a nyílást.

Termék megnevezése: ROVUS INVICTUS

Azonosítószám: 110000060

Típuszám: ZB1669

Zajszint: 79-84 dB

Feszültség és áramerősség: 25,2 V; 380 W

Akkumulátor: X7-01

Akkumulátor: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Kefe: FB1676

Feszültség és áramerősség: 25,2 V; 40 W

Töltő: YLS0241A-E300060

Bemeneti feszültség/áramerősség: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Kimenet: 30,0 V; 600 mA - osztály: II

Származási hely: Kínai Népköztársaság

Az ORT szám és a gyártás dátuma a terméken található.

A ROVUS védjegytulajdonosa/EU importőr/A Studio Modema számára forgalmazza:

Top Shop International S.A., Via al Mulino 22, 6814 Cadempino, Svájc

Gyártó: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, Kína



KS

ROVUS INVICTUS MANUAL PERDORIMI

Ju lutemi lexoni plotësisht këtë manual para se ta përdorni dhe ta ruani për referencë në të ardhmen.

1. KUJDES

- Pajisja është e destinuar vetëm për përdorim shtëpiak, të brendshëm dhe të thatë. Përdorni pajisjen vetëm për pastrimin e sipërfaqeve të thata.
- Ky aparat nuk është i përshtatshëm për aplikimet e mëposhtme: Pastrimi i njerëzve, kafshëve, bimëve ose veshjeve; Mbushja e hirit të nxehët / thëngjillit, cigareve, ndeshjeve ose ndonjë tjetër; Substancat e djegshme ose të ndezshme; Mbushja e ujit dhe lëngjeve të tjera ose pluhurit (p.sh. pluhuri ose hiri i betonit); Mos e përdorni pranë substancave eksplozive ose shumë të ndezshme
- Përdorni pajisjen vetëm me pajisje origjinale, përndryshe ju do ta dëmtoni dhe do ta dëmtoni sigurinë e tij.
- Përdorni pajisjen vetëm siç përkruhet në manualin e përdorimit. Të gjitha përdorimet e tjera konsiderohen si përdorime jo të përshtatshme.
- Mos bëni asnjë modifikim ose riparim nga vetja dhe sigurohuni që çdo riparim të kryhet vetëm nga një teknik i kualifikuar.
- Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga personi i autorizuar dhe i kualifikuar.
- Para përdorimit kontrolloni kabllon e energjisë për dëmtim të mundshëm. - Nëse pajisja nuk punon siç duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, është dëmtuar, është lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni.

- Futni furnizimin me energji elektrike që korrespondon me atë të produktit.
- Kur hiqni ngarkuesin, mbajeni ngarkuesin dhe jo kabllon. Mos e tërhiqni kabllon.
- Mos lejoni që kabloja e energjisë të kalojë nëpër skajet e mprehta të metaleve ose të vendosë ndonjë objekt të rëndë mbi të ose ta ekspozojë atë në nxehtësi. Mos e ktheni, rrotulloni ose lidhni kabllon e energjisë. Asnjëherë mos e mbyllni kabllon e energjisë rreth pajisjes ose mbushësit.
- Asnjëherë mos e zhytni pajisjen, mbushësin ose kabllon e energjisë në ujë ose lëngje të tjera.
- Kjo pajisje kurrë nuk duhet të jetë e ndezur ose të mbetet e mbyllur në furnizimin me energji kur nuk është në përdorim, duke zëvendësuar aksesoret ose gjatë pastrimit.
- Ngarkoni baterinë vetëm me ngarkuesin e furnizuar. Mos ngarkoni asnjë pajisje tjetër me ngarkuesin e furnizuar. Gjithmonë përdorni bateritë origjinale. Bateritë e tjera do të dëmtojnë sigurinë e pajisjes.
- Mos e përdorni produktin kur është i lidhur me ngarkuesin ose furnizimin me energji elektrike.
- Fëmijët e moshës nga 3 vjeç e më pak se 8 vjet mund të kalojnë ON / OFF vetëm nëse janë vendosur ose instaluar në pozicionin e tyre normal të punës dhe i janë dhënë mbikëqyrje ose udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç e më pak se 8 vjet nuk duhet të futin, rregullojnë dhe pastrojnë pajisjen ose të kryejnë mirëmbajtjen e pajisjes.
- Magazinoni pajisjen dhe kabllon e energjisë ku nuk mund të arrihet nga fëmijët dhe kafshët.
- Siguroni një distancë të përshtatshme midis produktit dhe burimeve të nxehtësisë (p.sh. furrat) dhe flakët e hapura për të parandaluar dëmtimin.
- Mos e përdorni produktin në dhoma ku ka substanca shumë të ndezshme, ose aty ku ka avuj toksikë ose shpërthyes.
- Mos e prekni produktin, ngarkuesin ose prizën me duar të lagura.
- Mos e përdorni fuqën e fuqisë për të kaluar nëpër kablo etj. Sepse ato mund të kapen në fuqë rrotulluese dhe të dëmtuara.
- Asnjëherë mos vendosni ndonjë objekt në hapjet e produktit. Mos e përdorni produktin nëse është bllokuar. Hiqni bllokimet e shkaktuara nga pluhuri, flokët etj. Sepse ato zvogëlojnë fuqinë e thithjes së produktit.
- Asnjëherë mos e përdorni produktin pa enë dhe filtër.
- Çaktivizoni produktin para se të ndërroni aksesoret.
- Kontrolloni pajisjen për dëmtim para se të përdorni çdo herë. Asnjëherë mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Mos bëni asnjë modifikim ose riparim nga vetja dhe sigurohuni që çdo riparim të kryhet vetëm nga një teknik i kualifikuar.
- Kur rrjedh një bateri, shmangni kontaktin midis acidit të baterisë dhe lëkurës, syve dhe mukozave. Nëse ndodh kontakti, lani zonat e prekura menjëherë me shumë ujë të pastër dhe kërkoni pa vonesë kujdes mjekësor.
- Asnjëherë mos e hapni kutinë e baterisë, hidhni baterinë në zjarr, zhytni në një lëng ose një qark të shkurtër.
- Edhe pse produkti është kontrolluar, përdorimi i tij dhe pasojat janë plotësisht përgjegjësi e përdoruesit

2. SETI PËRFSHIN (Shihni figurën 1)

1. Pjesa kryesore // 2. Tubi // 3. Fuqja motorike e fuqishme me rrotullim // 4. Brusha 2-in-1 // 5. Gryka e çarë // 6. Wall mount // 7. Mbushësi // 8. Bateria

PIESËT KRYESORE TË NJËSISË (Shihni figurën 2)

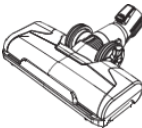




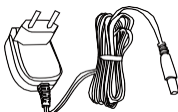

1. Enë transparente të pluhurit // 2. Filtër premotor // 3. Fuqia / drita e ngarkimit // 4. Butoni i nxitjes // 5. Filtri i HEPA (mbulesa) // 6. Butoni i energjisë me levë mbyllëse // // Doreza

// 8. Filtri i ciklonit // 9. Slider për lirimin e hapësës së pllakës së pluhurit // 10. Pika e bashkëngjitur // 11. Butoni i lëshimit të baterisë // 12. Bateria // 13. Pjese për montim në mur // 14. Butoni i lëshimit të enës së pluhurit

FILTERAT (Shihni figurën 3)

1. Filtër Ciklon // 2. Filtër Shkume // 3. Filtër Pëlhurë // 4. Filtër HEPA (në pjesën e prapme të njësisë kryesore)

3. PËRDORIMI I AKSESORËVE

Aksesorët	Figura	Përdorimi
Furça motorike e fuqishme me rrotullim		- Për pastrimin e zonave të mëdha si dhe të forta -Dysheme dhe qilima
Brusha rrote		- Vendoseni në furçën e motorizuar të fuqisë - Ideale për rugs / qilima - Mund të përdoret për të qetë - kate
Brusha 2 ne 1		- Grykë e gjerë me furçë të lëvizshme (shtypni butonin e lirimimit). - Për pastrimin e mobiljeve të veshur me susta, perde etj.
Grykë e çarë		- Për qoshe të ngushta dhe të vështira për pastrim
Aksessore per murri		- Për ruajtje të thjeshtë dhe praktike
Mbushesi		
Tubi	 Tube	-Për pastrim standard, duke bashkëngjitur furçën e motorizuar të fuqisë me njësinë kryesore

4. NDEZIA 4.1 MONTIMI

Hapi 1: Vendoseni tubin në pikën e bashkëngjites derisa butoni të kyçet ("klik zhurma") në pozitë. (Shihni figurën 4)

Hapi 2: Hiqeni tubin duke shtypur butonin duke u larguar. (Shihni figurën 5)

Hapi 3: Vendosni fuqjen e motorizuar të fuqisë në pikën e bashkëngjites derisa butoni të kyçet ("klik zhurma") në pozitë. (Shihni figurën 6)

Hapi 4: Hiqni fuqjen e motorizuar të fuqisë duke shtypur butonin gjatë tërheqjes. (Shihni figurën 7)

SHËNIM: Të gjithë pajisjet e pastrimit mund të lidhen direkt me njësinë kryesore në tub.

SHËNIM: Testoni një sipërfaqe të papërpunuar të një sipërfaqeje të ndjeshme përpara se të përdorni një pajisje në të. Gjithmonë ndiqni udhëzimet e pastrimit të prodhuesit.

4.2 MBUSHJA E BATERISE (Shihni figurën 8)

Hapi 1: Kur përdoret pastrimi i vakuumit, drita e fuqisë / ngarkimit është e ndezur blu. Ai ndryshon në të kuqe kur fuqia e baterisë bëhet e varfëruar

Hapi 2: Për të rimbushur baterinë lidhni ngarkuesin me prizën e ngarkimit dhe me furnizimin me energji elektrike. **Hapi 3:** Drita e fuqisë / ngarkimit behet blu gjatë procesit të ngarkimit. Kur fillet, bateria është plotësisht e ngarkuar.

SHËNIM: Ngarko baterinë vetëm me ngarkuesin e dhënë. Gjithmonë përdorni bateri origjinale. Shkëputeni kabllo nga rjeti kur nuk është duke u përdorur.

4.3. HEQJA E BATERISE (Shihni figurën 9)

Hapi 1: Për të hequr baterinë shtypni dhe mbani butonin lirim të baterisë

Hapi 2: Për të rivendosur baterinë rreshtoni baterinë në hapësirën derisa të dëgjojë një tingull "klik".

4.4 PERDORIMI

SHËNIM: Mos e përdorni pajisjen kur eshte e lidhur me kabllo e ngarkimit.

Ndëzja dhe fikja e pajisjes-butoni per shpejtesi

Hapi 1: Përdorni butonin e energjisë për ta aktivizuar ose çaktivizuar pastruesin e vakuumit. Ai vazhdon të funksionojë derisa ta lëshoni butonin (Shih figurën 10).

SHËNIM: Gjithashtu mund të rrotulloni levën e mbylljes dhe ta përdorni atë për funksionim të vazhdueshëm (Shih shigjetën në figurën 10).

Hapi 2: Shtypni butonin e ritjes për të maksimizuar thithjen. Kur pajisja është e fikur, modaliteti i nxitjes automatikisht çaktivizohet. Gjithashtu mund të çaktivizoni modalitetin e nxitjes duke shtypur sërish butonin e ritjes (Shihni Figura 11).

Verejtje te rendesishme per qilima te perkulur dhe dysheme te forta

- Brushat rrotulluese mund të shkaktojnë dëme në disa qilima dhe dysheme. Disa qilima pastrohen kur pastrohen me furça rrotulluese. Testoni një sipërfaqe të papërpunuar të dyshemesë ose të qilimit para se të pastroni atë.

- Para pastrimit të dyshemeve të lëmuara (dru, linoleum etj.) Sigurohuni që të mos ketë trupa të huaj në pjesën e poshtme të fuqisë së motorizuar të fuqisë që mund të shkaktojë gërvishje.

Monitimi ne murri

Hapi 1: Rregullo montimin e murit në mur duke përdorur vida. Sigurohuni që të mos ketë tuba ose kablo elektrike prapa pikës së futjes së vidave në mur

SHËNIM: Qoshet në montim mund të përdoren për nyaljen e kabllove për të parandaluar që kabloja e ngarkimit të varet në dysheme kur nuk është në përdorim. (Shih figurën 12).

Zbraza e kontejnerit të pluhurit (pastrim i shpejtë)

Hapi 1: Zbrazi enën e pluhurit rregullisht dhe së paku kur pluhuri ka arritur maksimumin. Linjë. Shkëputeni tubin dhe çdo pajisje përpara se të zbrazi enën e pluhurit

Hapi 2: Mbajeni pajisjen me enë pluhuri mbi një kazan të mbeturinave. Shtypni rreshtqitësin e lirim të flapit të enës së pluhurit poshtë. Përplasja hapet dhe pluhuri bie në kosh. (Shih figurën 13).

Hapi 3: Mbylle mbulesën e enës së pluhurit ("klik" tingulli) pas zbrazjes së enës (Shihni Figura 14).

5. PASTRIMI DHE MIREMBAJTJA

SHËNIM: Gjithmonë fikeni dhe shkëputni pajisjen para se të pastroni ose të kryeni mirëmbajtje. Asnjëherë mos e mbani njësinë kryesore dhe baterinë nën ujë ose zhytni pajisjen në ujë ose në lëngje të tjera.

SHËNIM: Mos përdorni sapun ose detergjent për të pastruar filtrin premotor ose filtrin HEPA sepse kjo do të dëmtojë filtrin. Vetëm pastrimi i ujit mund të përdoret për pastrimin e filtrave. Lejo që filtri të thahet natyrisht në ajër. Mos përdorni tharëse flokësh ose pajisje të tjera për të tharë atë.

SHËNIM: Mos përdorni agjentë pastrimi agresive ose abrazivë për të pastruar strehimin. Mund të dëmtojë sipërfaqen. Pastroni banesën me një leckë të lagur dhe të butë kur është e nevojshme.

5.1 Cleaning the dust container and cyclone filter

NOTE: The dust container can be detached from the main unit for thorough cleaning.

Step 1: First open the dust container (by pushing the dust container flap release slider down) and remove the cyclone filter by twisting it counter clockwise and pulling down. Close the dust container ("click" sound) and press the dust container release button on the main unit's base. While pressing it, tip the dust container away from the main unit and remove it with your other hand (See Picture 15).

Step 2: Clean the dust container with a brush or damp cloth (See Picture 16).

Step 3: To insert the dust container back into the main unit connect it at the top front side first (ensure that you have positioned it correctly). Then press it into the main unit until you hear it "click" into place and replace the cyclone filter. Observe the markings on the filter and inside the dust container (align the line mark with unlocked arrow symbol) and twist it clockwise to lock it.

NOTE: There are power cables inside the dust container. Take care not to get them wet when you clean the dust container.

NOTE: The cyclone filter can be cleaned with a brush or under running water, if necessary.

5.2 Pastrimi i filterit premotor

Tërhiqni filtrin premotor larg dhe jashtë njësisë kryesore. Të dy përbërësit (filtri i jashtëm i filtrit dhe filtri i brendshëm i shkumës) mund të futen në një sipërfaqe të fortë ose të mbahen nën ujë të rjedhshëm për t'i pastruar ato (shih figurën 17).

SHËNIM: Gjithmonë lejoni që filtrat të jenë të thata plotësisht para përdorimit të mëtejshëm.

5.3 Pastrimi/nderrimi i HEPA filterit

SHËNIM: Për të siguruar funksionalitet të plotë, filtri HEPA duhet të pastrohet rregullisht dhe të zëvendësohet çdo 4-6 muaj.

Hapi 1: Hiqni njësinë filtruese duke shtypur mekanizmin e mbylljes së bashku me dy gsishta dhe duke e tërhequr atë nga njësisja kryesore (Shih Fig. 18).

SHËNIM: Për të hequr filtrin HEPA, hiqni vidhën brenda njësisë së filtrit.

Hapi 2: Pastroni filtrin HEPA duke prekur atë në një sipërfaqe të fortë. Nëse është shumë e ndotur, lani nën ujë të rjedhshëm.

Hapi 3: Vendoseni filtrin e pastruar ose të ri në njësinë e filtrit dhe zëvendësoni vidhën.

SHËNIM: Përdorni vetëm ujë për të pastruar filtrin dhe për të lejuar që të gjitha pjesët të jenë të thata plotësisht para se të ribëhen.

Hapi 4: Fikni pajisjen. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e lirim të baterisë. Hiqeni baterinë (Shihni foton 19).

Hapi 5: Vendosni një bateri të re dhe sigurohuni që ta dëgjoni atë duke klikuar në vend. Nëse nuk mund ta futni plotësisht baterinë në njësinë kryesore, kontrolloni nëse keni pozicionuar në

mënyrë korrekte (Shihni Figurën 20).

SHËNM: Nëse pajisja nuk përdoret për një kohë të gjatë, ruani baterinë gjysmë të ngarkuar në një vend të freskët dhe të thatë.

5.4 Pastrimi - ndërrimi i brushes se motorit

Hapi 1: Hidhni (shiko në drejtim të kundërt) vidhën dhe hiqni mbulesën anësore

Hapi 2: Heqni fuqjen në drejtimin e treguar nga shigjeta (shih figurën 21) dhe hiqni pluhurin. Nëse është e nevojshme, brushat mund të pastrohen nën ujë të rjedhshëm.

Hapi 3: Gjithmonë lejoni që brushat të jenë të thata plotësisht para se të zëvendësohen ato. Kur e ndërroni fuqjen, sigurohuni që ajo të jetë pozicionuar drejt dhe se është në rrymat e sakta. Rivendosni mbulesën dhe vidhën (shih Figura 22).

Hapi 4: Pastroni fuqjen e motorizuar me një leckë të lagur ose një fuqje të butë. Furça e motorizuar e fuqisë kurë nuk duhet të pastrohet nën ujë të rjedhshëm, sepse ajo ka një motor të integruar (shih figurën 23).

6. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

SHËNM: Gjithmonë fikeni dhe shkëputni pajisjen përpara se të provoni të zgjidhni një problem, përndryshe ju rezikoni dëmtimet dhe goditjet elektrike.

SHËNM: Mos e hapni kurë motorin e pajisjes.

PROBLEMI	PROBLEMI I MUNDSEM / ZGJIDHJA
Pajisja nuk punon	Kontrolloni nëse bateria është e ngarkuar. Ngarkoni nëse është e nevojshme. Kontrolloni nëse furça është bllokuar. Hiqni çdo papastërti.
Bateria nuk mbushet	Kontrolloni nëse kablloja e ngarkimit futet në mënyrë korrekte në prizën e ngarkimit. Kontrolloni nëse përshtatësi është i lidhur në mënyrë korrekte me një prizë funksionale të furnizimit me energji elektrike. Foleja e furnizimit me energji nuk mund të funksionojë. Proveni një tjetër. Kontrolloni nëse keni përdorur ngarkuesin e saktë.
Fucia e thithjes është e vogël	Kontrolloni nëse hapja e thithjes në enën e pluhurit është e bllokuar. Pastroni nëse është e nevojshme. Hidhni enën e pluhurit. Pastroni filtrin e ciklonit dhe filtrin premotor.
Zhurma jo normale te motorit	Kontrolloni nëse ka ndonjë oqime, fibra ose të ngjashme të mbështjellë rreth fuqës. Hiqni ato nëse është e nevojshme. Kontrolloni nëse tubi ose hapja e thithjes në enën e pluhurit është i bllokuar. Pastroni nëse është e nevojshme..

Emri i produktit: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Model nr: ZB1669

Zhurma: 79-84 dB

Rating: 25,2 V; 380 W

Bateria: X7-01

Bateria: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Brusha: FB1676

Rating: 25,2 V; 40 W

Mbushesi: YLS0241A-E300060

Input: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Output: 30,0 V; 600 mA - class II

Vendi i origjines: P.R.C.

Numri ORI dhe data e prodhimit mund të gjindet ne produkt

ROVUS Pronar i markes tregëtuese/ Importues per EU/ Distributor per Studio Modema:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Switzerland.

Prodhues: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, P.R.China



KZ

ROVUS INVICTUS ПАЙДАЛАНУШЫ НҮСҚАУЛЫҒЫ

Өнімді пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып алыңыз және оны одан әрі пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

1. ЕСКЕРТУЛЕР

- Құрылғы тек үйде, ішкі бөлмелерде және құрғақ жерде ғана қолдануға арналған. Құрылғыны құрғақ беттерді тазалау үшін ғана қолданыңыз.

- Бұл құрылғы келесі мақсаттарда қолдануға жатпайды: адамдарды, жануарларды, өсімдіктерді немесе киімдерді шаңсорғышпен тазалау; ыстық шылым тұқылын/күлді, темекіні, сіріңкені немесе кез келген басқа заттарды сору; тұтанғыш немесе өртенгіш заттарды сору; суды және басқа сұйықтықтарды немесе өте ұсақ шаңды (мысалы, бетон шаңы немесе күл) сору; жарылғыш немесе оңай жанғыш заттардың жанында қолдану
- Құрылғының зақымдалуы мен қауіпсіздігінің төмендеуін болдырмау үшін оны түпнұсқа бөлшектермен ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны тек пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланыңыз. Басқаша пайдалану дұрыс қолданбау болып есептеледі.
- Құрылғыны өзіңіз өзгертуге немесе жөндеуге тырыспаңыз және кез келген жөндеуді тиісті білікті маман ғана жүргізетініне көз жеткізіңіз.
- Егер қуат сымы зақымдалса, оны тек уәкілетті және білікті маман ғана ауыстыруы тиіс.
- Пайдаланар алдында қуат кабелінің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Егер құрылғы дұрыс жұмыс істемесе, қатты соғылса, құлатып алынса, зақымдалса, сыртта қалдырылса немесе суға батырылса, оны қолданбаңыз.
- Өнімде көрсетілген деңгейге сәйкес келетін қуатқа ғана қосыңыз.
- Зарядтағышты ажыратқан кезде, кабельді емес, зарядтағышты ұстаңыз. Кабельді тартпаңыз.
- Қуат кабелінің өткір метал шеттердің жанында орналаспауын қадағалаңыз, оған ауыр заттар қоймаңыз және қыздырмаңыз. Қуат кабелін майыстыруға, бүктеуге немесе бұрауға болмайды. Қуат кабелін құрылғының немесе жалғастырғыш тетіктің айналасына орамаңыз.
- Құрылғыны, жалғастырғыш тетікті немесе қуат сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Бұл құрылғыны пайдаланбаған кезде, бөлшектерін ауыстырған кезде немесе тазалау кезінде қосуға немесе қуат көзінен ажыратылмаған күйде қалдыруға болмайды.
- Аккумуляторлық батареяларды тек берілген зарядтау құрылғысымен зарядтаңыз. Берілген зарядтау құрылғысын басқа құралдарды зарядтау үшін пайдаланбаңыз. Әрдайым түпнұсқа батареяларды пайдаланыңыз. Басқа батареялар құрылғының қауіпсіздігіне нұқсан келтіреді.
- Өнімді зарядтау құрылғысына немесе қуат көзіне қосқан кезде пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы болжалды қалыпты жұмыс қалпында қойылса және орнатылса, 3 жастан 8 жасқа дейінгі балаларға құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты қадағалау немесе нұсқаулық берілсе және олар осы құрылғыны пайдаланумен байланысқан қауіп-қатерлерді түсінген жағдайда, осындай балаларға құрылғыны ҚОСУҒА/СӨНДІРУГЕ ғана болады. 3-тен 8 жасқа дейінгі балалар құрылғыны қуат көзіне жалғауға, реттеуге немесе тазалауға, сондай-ақ, техникалық қызмет көрсетуге болмайды.
- Құрылғыны және қуат кабелін балалар мен жануарлардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Зақымдануды болдырмау үшін өнім және жылу көздері (мысалы, жылытқыштар немесе пештер) мен ашық от арасындағы тиісті қашықтықты сақтаңыз.
- Өнімді тез жанғыш заттар немесе улы, жарылғыш булар болған бөлмелерде пайдаланбаңыз.
- Өнімді, зарядтағышты немесе ашаны дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Турбо-шөткені кабельдердің үстінен өткізбеңіз, себебі олар айналмалы шөткеге тиіп, зақымдалуы мүмкін.
- Өнімнің тесіктеріне қандай да бір зат салмаңыз. Егер тесік бітеліп қалса, өнімді пайдаланбаңыз. Шаң, түктер, шаштар және басқа заттардан туындаған тығындарды алып тастаңыз, себебі олар өнімнің сору қуатын төмендетеді.

- Өнімді шаң контейнері мен сүзгісіз пайдаланбаңыз.
- Бөлшектерді ауыстырмас бұрын өнімді өшіріңіз.
- Құрылғыны әр пайдаланған сайын зақымданудың жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Ешқашан зақымдалған құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны өзіңіз өзгертуге немесе жөндеуге тырыспаңыз және кез келген жөндеуді тиісті білікті маман ғана жүргізетініне көз жеткізіңіз.
- Батарея ағып кеткен жағдайда, батарея қышқылын теріге, көзге және шырышты қабықтарға тигізбеңіз. Егер тигізіп алсаңыз, тиген жерді дереу таза сумен жуып, жедел медициналық көмек алыңыз.
- Батарея корпусын ашуға, батареяны отқа тастауға, сұйықтыққа батыруға немесе қысқа тұйықтауға болмайды.
- Өнімнің тексеруден өткендігіне қарамастан, оны пайдалану және осындай пайдаланудың салдары пайдаланушының ерекше жауапкершілігі болып табылады.

2. ЖАБДЫҚТАЛУЫ (1-суретті қараңыз)

1. Негізгі құрылғы // 2. Түтік // 3. Қылшықты айналғыш электрлі турбо-шөтке // 4. Алмалы шөтке // 5. Саңылаулы саптама // 6. Аспалы ұстағыш // 7. Зарядтағыш // 8. Батарея




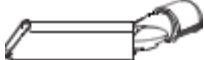

НЕГІЗГІ ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ БӨЛШЕКТЕРІ (2-суретті қараңыз)

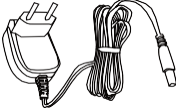

1. Шаң контейнері // 2. Қозғалтқыш алдындағы сүзгі // 3. Қуат/зарядтау шамы // 4. Қуат түймешігі // 5. HEPA сүзгісі (қақпағы) // 6. Құлыптау тұтқасы бар қосу түймешігі // 7. Тұтқыш // 8. Циклон сүзгісі // 9. Шаң контейнерінің қақпағын ашу сырғымасы // 10. Бекіту түйіні // 11. Батареяны шығару түймешігі // 12. Батарея // 13. Аспалы ұстағыш үшін ілмек // 14. Шаң контейнерін шығару түймешігі

СҮЗГІЛЕР (3-суретті қараңыз)

1. Циклон сүзгісі // 2. Көбін сүзгісі // 3. Мата сүзгісі // 4. HEPA сүзгісі (негізгі бөліктің артқы жағында)

3. БӨЛШЕКТЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

Бөлшектер	Суреті	Қолданылуы
Электрлі турбо-шөтке		- Едендер мен кілемдер сияқты кең ауданды жерлерді тазалау үшін
Айналғыш шөтке		- Электрлі турбо-шөткеге салыңыз - Кілемше/кілемдер үшін өте қолайлы - Тегіс едендер үшін қолдануға болады
Алмалы шөтке		- Алмалы шөткесі бар кең саптама (ажырату түймешігін басыңыз). - Жұмсақ жиһазды, перделер және т.б. үшін
Саңылаулы саптама		- Тар және қиын қолжетімді бұрыштар немесе шұңқырлар үшін
Аспалы ұстағыш		- Жеңіл және қолайлы сақтау үшін

Зарядтағыш		
Түтік		- Стандартты шаң сору үшін негізгі электрлі турбо-шөткені негізгі құрылғыға орнатыңыз

4. БАСТАУ

4.1 ЖИНАУ

1-қадам: Түймешік бекітілгенше («шерту») түптік бекіту түйініне кіргізіңіз. (4-суретті қараңыз)

2-қадам: Түптік шығару үшін түймешікті басып тұрып тартыңыз. (5-суретті қараңыз)

3-қадам: Электрлі турбо-шөткені бекіту түйініне түймешік бекітілгенше («шерту») бекітіңіз. (6-суретті қараңыз)

4-қадам: Электрлі турбо-шөткені шығару үшін түймешікті басып тұрып тартыңыз. (7-суретті қараңыз)

ЕСКЕРТПЕ: Тазалауға арналған барлық керек-жарақтарды негізгі құрылғыға немесе түпкіке жалғауға болады.

ЕСКЕРТПЕ: Қосалқы құралды қолданбас бұрын сезімтал беттің көзге түспейтін жеріне пайдаланып көріңіз. Әрқашан өндірушінің тазалау нұсқауларын сақтаңыз.

4.2 БАТАРЕЯНЫ ЗАРЯДТАУ (8-суретті қараңыз)

1-қадам: Шаңсорғыш жұмыс істеп тұрған кезде қуат/зарядтау шамы көк түспен жанып тұрады. Батарея қуаты таусылғанда ол қызыл түспен жанады.

2-қадам: Батареяны зарядтау үшін зарядтағышты розеткаға және қуат көзіне қосыңыз.

3-қадам: Зарядтау барысында қуат/зарядтау шамы көк түспен жыпылықтайды. Ол сөнгенде батарея толық зарядталған болады.

ЕСКЕРТПЕ: Батареяны тек жинақпен бірге берілген зарядтау құрылғысымен зарядтаңыз. Әрқашан түпнұсқалық батареяларды пайдаланыңыз. Пайдаланылмаған кезде кабельді желден ажыратыңыз.

4.3 БАТАРЕЯНЫ ШЫҒАРУ (9-суретті қараңыз)

1-қадам: Батареяны шығару үшін батареяны шығару түймешігін басып тұрыңыз

2-қадам: Батареяны орнына салу үшін «шерту» дыбысын естігенше батареяны уяға сырғытыңыз.

4.4 ПАЙДАЛАНУ

ЕСКЕРТПЕ: Зарядтау кабеліне қосылып тұрған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.

Құрылғыны қосу және өшіру - қуат түймешігі

1-қадам: Шаңсорғышты қосу немесе өшіру үшін қуат түймешігін пайдаланыңыз. Ол түймешікті жібергенше жұмыс істей береді (10-суретті қараңыз).

ЕСКЕРТПЕ: Құлыптау тұлқасын бұрап, үздіксіз жұмыс істеу үшін қолдануға болады (10-суреттегі көрсеткіні қараңыз).

2-қадам: Соруды барынша арттыру үшін қуат түймешігін басыңыз. Құрылғы сөндірілген кезде, қуатын арттыру режимі автоматты түрде өшіріледі. Сондай-ақ, күшейту режимін қайтадан қуат түймешігін басу арқылы тоқтатуға болады (11-суретті қараңыз).

Кілемдер мен қатты едендерге басу жөнінде маңызды ескертелер

- Айналыш шөткелер кейбір кілемдер мен едендерге зақым келтіруі мүмкін. Кейбір кілемдерді айналыш шөткелермен тазалаған кезде қырып кетуі мүмкін. Тазалаудың алдында еденнің немесе кілемнің көзге түспейтін жеріне пайдаланып көріңіз.

- Жылтыр едендерді (ағаш, линолеум және т.б.) тазалау алдында электрлі турбо-шөткенің астында сызаттар қалдыруы мүмкін бөтен заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз.

- Аспалы ұстағыш

1-қадам: Аспалы ұстағышты жинақта берілген бұрандаларды қолданып қабырғаға бекітіңіз. Қабырғаға бекіту бұрыштарының артында құбырлар немесе электр кабельдері жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТПЕ: Зарядтау кабелі пайдаланылмаған кезде оның еденде жатпауы үшін ұстағыштың саңылауларын кабельді сақтау үшін пайдалануға болады. (12-суретті қараңыз).

Шаң контейнерін босату (жылдам тазалау)

1-қадам: Шаң контейнерін жүйелі түрде босатып тұрыңыз және кем дегенде шаң максималды деңгейге жеткенде. Шаң контейнерін босату алдында түптік және басқа керек-жарақтарды ажыратыңыз

2-қадам: Құралды шаң контейнерімен қоңыс шелегінің үстіне ұстаңыз. Шаң контейнерінің қақпағын ашу сырғытпасын төмен қарай басыңыз. Қақпақ ашылып, шаң қоңыс шелегіне түседі. (13-суретті қараңыз).

3-қадам: Шаң контейнерін босатқаннан кейін шаң контейнерінің қақпағын жабыңыз («шерту» дыбысы) (14-суретті қараңыз).

5. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

ЕСКЕРТПЕ: Құрылғыны тазарту немесе жөндеу алдында оны әрдайым сөндіріп, электр желісінен ажыратыңыз. Негізгі құрылғыны және батареяны ешқашан суға тигізбеңіз немесе құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Сүзгінің зақымдалуын болдырмау үшін қозғалтқыш алдындағы сүзгіні немесе HEPA сүзгісін тазалау үшін сабын немесе жуғыш затты қолданбаңыз. Сүзгілерді тазалау үшін тек қана ағын суды пайдалануға болады. Сүзгіні ауамен толық кеуіп болғанша қалдырыңыз. Келтіру үшін шаш келтіргіш немесе басқа құрылғыны пайдаланбаңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Корпусы тазалау үшін агрессивті немесе түрлілі заттарды пайдаланбаңыз. Олар бетті зақымдауы мүмкін. Қажет болған жағдайда корпусы дымқыл, жұмсақ шуберекпен тазаланыңыз.

5.1 Шаң контейнерін және циклон сүзгісін тазалау

ЕСКЕРТПЕ: Шаң контейнерін жақсылап тазалау үшін оны негізгі құрылғыдан ажыратуға болады.

1-қадам: Алдымен шаң контейнерін ашыңыз (шаң контейнерінің қақпағын ашу сырғымасын төмен қарай басып) және циклон сүзгісін сағат тілінің бағытымен бұрап тартып, оны шығарып алыңыз. Шаң контейнерін жабыңыз («шерту» дыбысы) және негізгі құрылғыдағы шаң контейнерін шығару түймешігін басыңыз. Басып тұрып, шаң контейнерін негізгі құрылғыдан ажыратыңыз және оны басқа қолыңызбен алып тастаңыз (15-суретті қараңыз).

2-қадам: Шаң контейнерін шөткемен немесе дымқыл шуберекпен тазалаңыз (16-суретті қараңыз).

3-қадам: Шаң контейнерін негізгі құрылғыға қайта кіргізу үшін оны алдымен алдыңғы жағына жалғаңыз (оны дұрыс орналастырғаныңызға көз жеткізіңіз). Содан кейін оны негізгі құрылғыға «шерту» дыбысын естігенше кіргізіңіз және циклон сүзгісін ауыстырыңыз. Сүзгідегі және шаң контейнерінің ішіндегі белгілерге назар аударыңыз (белгілі ашылмаған көрсеткі таңбасына тураланыңыз) және оны сағат тілінің бағытымен бекітіңіз.

ЕСКЕРТПЕ: Шаң контейнерінің ішіндегі қуат кабельдері бар. Шаң контейнерін тазалаған кезде оларға су тигізбеңіз.

ЕСКЕРТПЕ: Қажет болған жағдайда, циклон сүзгісін шөткемен немесе ағын сумен тазалауға болады.

5.2 Қозғалтқыш алдындағы сүзгіні тазалау

Қозғалтқыш алдындағы сүзгіні негізгі құрылғыдан жоғары көтеріп, сыртқа шығарыңыз. Екі бөлігін (сыртқы сүзгі сақинасы және ішкі көбік сүзгісі) тазалау үшін оларды қатты бетке соғуға немесе ағынды су астында ұстауға болады (17-суретті қараңыз).

ЕСКЕРТПЕ: Қолданар алдында сүзгілерді толық келтіріңіз.

5.3 HEPA сүзгісін тазалау/ауыстыру

ЕСКЕРТПЕ: Толық функционалдықты қамтамасыз ету үшін HEPA сүзгісін үнемі тазалап, 4-6 ай сайын ауыстырыңыз.

1-қадам: Сүзгіні шығару үшін оны құлыптау механизмін басып арқылы екі саусақпен ұстап тұрып негізгі құрылғыдан тартып алыңыз (18-суретті қараңыз).

ЕСКЕРТПЕ: HEPA сүзгісін алу үшін сүзгі блогының ішіндегі бұранданы бұрап алыңыз.

2-қадам: HEPA сүзгісін қатты бетке соғу арқылы тазалаңыз. Егер ол өте кір болса, ағынды сумен жуыңыз.

3-қадам: Тазартылған немесе жаңа сүзгіні сүзгі блогына салып, бұранданы ауыстырыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Сүзгіні тазалау үшін суды ғана пайдаланыңыз және барлық бөліктерді қайта жинамастан бұрын толығымен келтіріңіз.

4-қадам: Құрылғыны өшіріңіз. Батареяны шығару түймешігін басып тұрыңыз. Батареяны шығарыңыз (19-суретті қараңыз).

5-қадам: Жаңа батареяны салыңыз және оның орнына түскенін естігеніңізге көз жеткізіңіз. Егер батареяны негізгі құрылғыға толық кіргізе алмасаңыз, оны дұрыс орналастырғаныңызды тексеріңіз (20-суретті қараңыз).

ЕСКЕРТПЕ: Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, жарыталай зарядталған батареяны салқын, құрғақ жерде сақтаңыз.

5.4 Тазалау – электрлі турбо-шөткені ауыстыру

1-қадам: Бұранданы ашыңыз (сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз) және бүйірлік қақпақты шешіңіз

2-қадам: Шөткені көрсеткінің бағытында көтеріңіз (21-суретті қараңыз) және кірді тазалаңыз. Қажет болса, қылшықтарды ағын сумен тазалауға болады.

3-қадам: Шөткенелерді орнына салмас бұрын оларды толығымен келтіріңіз. Шөткені ауыстырған кезде оның дұрыс орналасуына және дұрыс шұңқырларда енікенін көз жеткізіңіз. Қақпақты және бұранданы бұрыңыз (22-суретті қараңыз).

4-қадам: Электрлі турбо-шөткені дымқыл шуберекпен немесе жұмсақ шөткемен тазалаңыз. Электрлі турбо-шөткені ешқашан ағын су астында тазалауға болмайды, себебі оның кіріктіріме қозғалтқышы бар (23-суретті қараңыз).

6. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ТҮЗЕТУ

ЕСКЕРТПЕ: Электр тоғымен зақымдану және жарақат алуды болдырмау үшін қондырғының ақаулықтарын түзету алдында оны әрдайым өшіріп, электр желісінен ажыратыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Құрылғының корпусын ешқашан ашпаңыз.

МӘСЕЛЕ	МҮМКІН СЕБЕБІ/ШЕШІМ
Құрылғы жұмыс істемейді	Батарея зарядталғанын тексеріңіз. Қажет болса, зарядтаңыз. Шөткені бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Кірленуді тазалаңыз.
Батарея зарядталмайды	Зарядтау кабелінің зарядтау ұяшығына дұрыс салынғанын тексеріңіз. Жалғастырығыш тетік жұмыс істейтін қуат розеткасына дұрыс жалғанғанын тексеріңіз. Қуат розеткасы жұмыс істемеуі мүмкін. Басқа розетканы пайдаланып көріңіз. Дұрыс зарядтағышты қолданғаныңызды тексеріңіз.
Төмен сору қуаты	Шаң контейнері сору тесігінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз. Қажет болса, оны тазалаңыз. Шаң контейнерін босатыңыз. Циклон сүзгісін және қозғалтқыш алдындағы сүзгіні тазалаңыз. Шөткені айналасында шаштар, талшықтары немесе басқа заттардың оралып қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, оларды алып тастаңыз.
Ақаулы қозғалтқыш дыбыстары	Шаң контейнері түтігінің немесе сору тесігінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз. Қажет болса, тазалаңыз.

Өнімнің атауы: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Модельдің нөмірі: ZB1669

Дыбысы: 79-84 дБ

Шуыл деңгейі: 25,2 В; 380 Вт

Батарея: X7-01

Батарея: 25,2 В; тұрақты ток 2000 мАс; 50,4 Вт/с

Шепке: FB1676

Шуыл деңгейі: 25,2 В; 40 Вт

Жалғастырығыш тетік: YLS0241A-E300060

Тұтыну қуаты: 100-240 В~ 50/60 Гц - 0,8 А МАКС

Шығу қуаты: 30,0 В; 600 мА - II класс

Өндірілген елі: ҚХР

Топтама нөмірі мен шығарылған күні өнімде көрсетілген

ROVUS сауда белгісінің иесі/ ЕО импорттаушы/ Studio Modema дистрибьюторы:

Top Shop International S.A., Аль Мулино көш., 22. 6814, Кадемпино қаласы, Швейцария.

Өндіруші: ECOVACS Robotics CO., LTD., No.108, Shihu Батыс жолы, Wuzhong ауданы, Сучжоу қаласы, Цзянсу провинциясы 215128, Қытай



LT

ROVUS INVICTUS dulkių siurblys NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Originalios instrukcijos vertimas

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

1. ĮSPĖJIMAI

- Prietaisas skirtas buitiniam naudojimui patalpose, sausoje aplinkoje. Prietaisą naudokite tik sausiems paviršiams valyti.
- Prietaisas netinkamas toliau išvardytam naudojimui: siurbti žmones, gyvūnus, augalus, taip pat drabužius, kurie tuo metu yra dėvimi; siurbti karštus pelenus / anglis, cigaretes, degtukus ir pan.; siurbti lengvai užsidegančias medžiagas; siurbti vandenį, kitokius skysčius ar labai smulkias dulkes (pavyzdžiui, betono dulkes arba pelenus). Prietaisą naudokite tik su originaliais priedais, priešingu atveju galite jį pažeisti ir pakenkti jo saugumui.
- Prietaisą naudokite tik taip, kaip nurodyta šioje instrukcijoje. Kitokie naudojimo būdai laikomi netinkamu prietaiso naudojimui.
- Neremontuokite prietaiso patys, neatlikite jokių modifikacijų.
- Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, nekeiskite jo patys. Kreipkitės į platintoją.
- Prieš naudodami prietaisą apžiūrėkite, ar jo maitinimo laidas nepažeistas. – Nenaudokite prietaiso, jeigu jis buvo sutrenktas, numestas ant žemės, pažeistas, paliktas lauke ar įmestas į vandenį.
- Prietaiso ir elektros lizdo įtampa turi sutapti.
- Jungdami prietaisą iš elektros lizdo laikykite už adapterio, o ne už laido. Netraukite laido.
- Saugokite, kad laidas nenukartų nuo aštrių metalinių kraštų, nedėkite ant jo sunkių objektų ir laikykite atokiai nuo karščio šaltinių. Nelankstykite, nesukite ir neriškite mazgų iš laido. Nevyniokite laido aplink prietaisą ar adapterį.
- Nemerkitė prietaiso, adapterio ar maitinimo laido į vandenį ar kitokius skysčius.
- Nelaikykite prietaiso įjungto ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaiso nenaudojate, keičiate priedus ar valote prietaisą.
- Bateriją įkraukite tik su prie prietaiso pridėdamu įkrovikliu. Šio įkroviklio nenaudokite kitiems prietaisams įkrauti. Naudokite originalias baterijas. Kitos baterijos kenkia prietaiso saugumui.
- Nenaudokite prietaiso, kai jis prijungtas prie įkroviklio ar elektros šaltinio.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų šį prietaisą įjungti ir išjungti gali tik tuomet, jeigu prietaisas pastatytas ar įrengtas jam skirtoje vietoje, įprastoje veikimo padėtyje, taip pat vaikai turi būti prižiurimi suaugusiųjų arba supažindinti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokti galimus pavojus. 3–8

metų vaikams negalima jungti prietaiso kištuko į elektros lizdą, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlikti priežiūros darbus.

- Prietaisą ir maitinimo laidą laikykite vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Užtikrinkite tinkamą atstumą tarp prietaiso ir karščio šaltinių (pavyzdžiui, kaitlenčių ar orkaitių) bei atvirų liepsnų, kad išvengtumėte prietaiso pažeidimo.
- Nenaudokite prietaiso patalpose, kuriose yra lengvai užsidegančių medžiagų ar kur yra nuodingų arba sprogių garų.
- Nelieskite prietaiso, įkroviklio ar kištuko su šlapiomis rankomis.
- Nebraukite su motorizuotu šepetėliu per maitinimo laidus ir pan., nes šepetys gali juos įtraukti ir pažeisti.
- Nekiškite jokių objektų į prietaiso angas. Nenaudokite prietaiso, jeigu jo anga yra užblokuota. Pašalinkite dulkių, pūkų, plaukų ir pan. sukeltus kliuvinius, nes jie gali sumažinti prietaiso siurbiamąją galią.
- Nenaudokite prietaiso be dulkių talpyklos ir filtro.
- Išjunkite prietaisą prieš keisdami jo priedus.
- Prieš kiekvieną naudojimą apžiūrėkite prietaisą, ar jis nepažeistas. Niekada nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Neremontuokite prietaiso patys, neatlikite jokių modifikacijų, gedimo atveju kreipkitės į platintoją.
- Jeigu baterija pradėjo lašėti, saugokite odą, akis ir gleivines nuo kontakto su skysčiu. Jeigu skysčio pateko ant kurios nors iš išvardytų vietų, iškart nuplaukite su dideliu kiekiu vandens ir nieko nelaukdami kreipkitės į gydytoją.
- Neardykite baterijos, nemeskite jos į liepsną, nemerkitė į skysčius ir nesukelkite trumpojo jungimo.
- Prietaisas buvo patikrintas, tačiau jo naudojimas ir su tuo susijusios pasekmės yra paties naudotojo atsakomybė.

2. PAKUOTĖJE YRA (žiūrėkite 1 paveiksluką)

1. Pagrindinis prietaiso korpusas // 2. Vamzdis // 3. Motorizuotas šepetys su universaliu ritinio formos šepetėliu // 4. Dvejojpos paskirties šepetėlis // 5. Siauras antgalis // 6. Laikiklis // 7. Įkroviklis // 8. Baterija

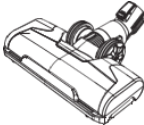


PRIETAISO KORPUSO DALYS (žiūrėkite 2 paveiksluką)



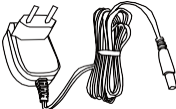

1. Pematoma dulkių talpykla // 2. Priešvanklinis filtras // 3. Įjungimo / įkrovimo lemputė // 4. Galios didinimo mygtukas // 5. HEPA filtras (dangtelis) // 6. Įjungimo / išjungimo mygtukas su užraktu // 7. Rankena // 8. Sūkuriinis filtras // 9. Dulkių talpyklos nuėmimo mygtukas // 10. Antgalių jungtis // 11. Baterijos nuėmimo mygtukas // 12. Baterija // 13. Kabilukas // 14. Dulkių talpyklos nuėmimo mygtukas

FILTRAI (žiūrėkite 3 paveiksluką)

1. Sūkuriinis filtras // 2. Porolono filtras // 3. Medžiaginis filtras // 4. HEPA filtras (ir pagrindinio korpuso galas)

3. PRIEDŲ NAUDOJIMAS

Priedai	Paveikslukas	Naudojimas
Motorizuotas šepetys		-Dideliems plotams (kietoms grindims, kilimams) valyti
Universalus ritinio formos šepetys		- Įstatykite į motorizuotą šepetį - Puikiai tinka kilimėliams valyti - Taip pat galima naudoti glotniems grindų paviršiams valyti
Dvejojpos paskirties šepetėlis		- Platus antgalis su nuimamu šepetėliu (paspauskite nuėmimo mygtuką). - Gobelenu dengtiems baldams, užolaidoms ir pan. valyti

Siauras antgalis		- Siauriems ir sunkiai pasiekiamiems kampams ar nišoms valyti
Laikiklis		- Lengvam ir praktiškam prietaiso laikymui
Įkroviklis		
Vamzdis	 Tube	-Sujungia motorizuotą šepetį su prietaiso korpusu

4. NAUDOJIMO PRADŽIA

4.1 SURINKIMAS

1 žingsnis: įstatykite vamzdį į antgalių jungtį, turi pasigirsti spragtelėjimas ir vamzdis užsifiksuoti (žiūrėkite 4 paveiksluką).

2 žingsnis: išimkite vamzді - nuspauskite mygtuką ir traukite (žiūrėkite 5 paveiksluką).

3 žingsnis: įstatykite motorizuotą šepetį į antgalių jungtį, turi pasigirsti spragtelėjimas ir šepetys užsifiksuos (žiūrėkite 6 paveiksluką).

4 žingsnis: išimkite šepetį - nuspauskite mygtuką ir traukite (žiūrėkite 7 paveiksluką).

PASTABA. Visus priedus galima jungti tiesiai prie prietaiso korpuso arba prie vamzdžio.

PASTABA. Prieš valydami paviršių išbandykite prietaisą mažai pastebimoje vietoje. Visuomet laikykitės gamintojo pateiktųjų valymo instrukcijų.

4.2 BATERIJOS ĮKROVIMAS (žiūrėkite 8 paveiksluką)

1 žingsnis: kai prietaisas yra naudojamas / įkraunamas, jo lemputė dega mėlynai. Kai baterija pradeda sekti, lemputė tampa raudona.

2 žingsnis: jeigu norite įkrauti bateriją, įkroviklio laido galą įjunkite į prietaiso įkrovimo angą, o kištuką - į elektros lizdą. **3 žingsnis:** Kai prietaisas įkraunamas, lemputė žybsi mėlynai. Kai lemputė išsijungia, baterija yra visiškai įkrauta.

PASTABA. Bateriją įkraukite tik su originaliu prie prietaiso pridedamu įkrovikliu. Naudokite tik originalią bateriją. Kai prietaiso nenaudojate, išjunkite jį iš elektros lizdo.

4.3. BATERIJOS IŠĖMIMAS (žiūrėkite 9 paveiksluką)

1 žingsnis: jeigu norite išimti bateriją, nuspauskite baterijos išėmimo mygtuką.

2 žingsnis: jeigu norite įdėti bateriją, įdėkite ją į baterijos angą ir tinkamai įstatykite, turi pasigirsti spragtelėjimas.

4.4 NAUDOJIMAS

PASTABA. Nenaudokite prietaiso, kai jis įkraunamas.

Prietaiso įjungimas ir išjungimas, galios didinimo mygtukas

1 žingsnis: nuspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, jeigu norite įjungti arba išjungti prietaisą. Prietaisas veikia tol, kol neatleidžiame įjungimo / išjungimo mygtuko (žiūrėkite 10 paveiksluką).

PASTABA. Jeigu norite, kad prietaisas veiktų nepertraukiamai, naudokite mygtuko užraktą (žiūrėkite rodyklę 10 paveiksluke).

2 žingsnis: nuspauskite galios didinimo mygtuką, jeigu norite, kad prietaisas veiktų didžiausiu galimu pajėgumu. Kai prietaisas išjungiamas, galios didinimo režimas išjungiamas automatiškai. Šį režimą taip pat galite išjungti dar kartą nuspausdami galios didinimo mygtuką (žiūrėkite 11 paveiksluką).

Svarbios pastabos apie kilimų ir kietų grindų siurbimą

- Besisukantis šepetys gali pažeisti kai kuriuos kilimus ir grindų dangas. Kai kurie kilimai gali nusišveisti, valomi su besisukančiais šepėčiais. Prieš valydami grindis ar kilimą, išbandykite šepetį mažai pastebimoje vietoje.

- Prieš valydami lakuotas grindis (medį, linoleumą) įsitikinkite, kad motorizuotame šepetyje nėra jokių istrigusių detalių, kurios gali subraižyti valomą paviršių.

Laikiklis

1 žingsnis: pritvirtinkite laikiklį prie sienos su pridėtamais varžtais. Įsitinkinkite, kad toje sienos vietoje, kur tvirtinsite laikiklį, nėra vamzdžių ar elektros laidų.

PASTABA. Laikiklio grovelius galima naudoti laidams laikyti, kad jie nesivoliotų ant grindų, kai įkroviklis yra nenaudojamas (žiūrėkite 12 paveiksluką).

Dulkių talpyklos ištuštinimas (greitas valymas)

1 žingsnis: dulkių talpyklą ištuštininkite reguliariai ar bent jau tada, kai dulksės pasiekia „max“ žymę. Nuimkite vamzdį ir bet kokius priedus prieš valydami dulkių talpyklą.

2 žingsnis: prietaisą su talpykla laikykite viš plačios šiukšliadėžės. Nuspauskite žemyn talpyklos nuėmimo mygtuką. Atsidarys vožtuvas ir dulksės išblysės į šiukšliadėžę (žiūrėkite 13 paveiksluką).

3 žingsnis: ištuštinę talpyklą uždarykite vožtuvą (pasigirs spragtelėjimas) (žiūrėkite 14 paveiksluką).

5. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

PASTABA. Prieš valydami ar atlikdami techninę apžiūrą prietaisą visuomet išjunkite. Nelaikykite prietaiso korpuso ir baterijos po vandens srove, taip pat nemeikite prietaiso į vandenį ar kitokius skysčius.

PASTABA. Priešvanklinio filtro ir HEPA filtro nevalykite su muilu ar plovikliu, nes galite pažeisti filtrus. Filtrus valykite tik po tekančio vandens srove. Palikite filtrus išdžiūti natūraliai. Nenaudokite plaukų džiovintuvo ar kitų prietaisų filtrams džiovinti.

PASTABA. Nenaudokite jokių stiprių ar šveičiamųjų valymo priemonių prietaiso korpusui valyti, nes galite pažeisti korpuso paviršių. Jeigu reikia, korpusą valykite su drėgna švelnia šluoste.

5.1 Dulkių talpyklos ir sukūrinio filtro valymas

PASTABA. Dulkių talpyklą galima atsukti nuo pagrindinio korpuso ir kruopščiai išvalyti.

1 žingsnis: pirmiausia atidarykite dulkių talpyklą ir išimkite sukūrinį filtrą, sukdami prieš laikrodžio rodyklę ir traukdami žemyn. Uždarykite dulkių talpyklą ir nuspauskite nuėmimo mygtuką, esantį ant prietaiso korpuso. Laikykite nuspaustą mygtuką, pakreipkite talpyklą tolyn nuo prietaiso ir išimkite su kita ranka (žiūrėkite 15 paveiksluką).

2 žingsnis: talpyklą išvalykite su šepetėliu arba drėgna šluoste (žiūrėkite 16 paveiksluką).

3 žingsnis: jeigu norite įdėti talpyklą atgal į prietaiso korpusą, pirmiausia ją priglauskite prie korpuso viršaus išorės (kad įsitikintumėte, jog prietaiso padėtis taisyklinga). Tada spauskite talpyklą į prietaiso vidų, kol išgirsite spragtelėjimą, ir uždėkite sukūrinį filtrą. Atkreipkite dėmesį į ant filtro ir dulkių talpyklos viduje esancias žymes ir pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte.

PASTABA. Dulkių talpyklos viduje yra matinimo laidų. Būkite atsargūs ir nesudrėkinkite jų valydami dulkių talpyklą.

PASTABA. Sukūrinį filtrą galima valyti su šepetėliu arba, jeigu reikia, po tekančio vandens srove.

5.2 Priešvanklinio filtro valymas

Patraukite priešvanklinį filtrą aukštyn ir išimkite iš prietaiso. Abi jo dalis (išorinį filtro žiedą ir vidinį porolono filtrą) galima švelniai patrankyti į kietą paviršių arba palaikyti po tekančio vandens srove, kad išvalytumėte (žiūrėkite 17 paveiksluką).

PASTABA. Palaukite, kol filtrai visiškai išdžiūsi, ir tik tada naudokite.

5.3 HEPA filtro valymas / keitimas

PASTABA. Norėdami užtikrinti tinkamą prietaiso veikimą, HEPA filtrą valykite reguliariai ir keiskite kas 4–6 mėnesius.

1 žingsnis: jeigu norite išimti filtro bloką, dviem pirštais nuspauskite užraktą ir traukite iš prietaiso korpuso (žiūrėkite 18 paveiksluką).

PASTABA. Jeigu norite išimti HEPA filtrą, atsukite bloko viduje esantį varžtą.

2 žingsnis: HEPA filtrą valykite švelniai jį patrankydami į kietą paviršių. Jeigu filtras labai nešvarus, nuplaukite po tekančio vandens srove.

3 žingsnis: įdėkite išvalytą arba naują filtrą į bloką ir priveržkite varžtą.

PASTABA. Filtrą valykite tik su vandeniu ir palaukite, kol visos dalys visiškai išdžiūsi, prieš dėdami atgal į prietaisą.

4 žingsnis: išjunkite prietaisą. Laikykite nuspaustą baterijos išėmimo mygtuką. Išimkite bateriją (žiūrėkite 19 paveiksluką).

5 žingsnis: įdėkite naują bateriją į įsitinkintą, kad ji tinkamai įdėta į jai skirtą vietą. Jeigu negalite įdėti baterijos į prietaisą, patikrinkite, ar dedate ją tinkama pozicija (žiūrėkite 20 paveiksluką).

PASTABA. Jeigu prietaiso ketinate nenaudoti ilgesnį laiką, pasiūau įkrautą bateriją laikykite vėsioje ir sausoje vietoje.

5.4 Motorizuoto šepetio valymas ir įdėjimas

1 žingsnis: atsukite varžtą (sukite prieš laikrodžio rodyklę) ir nuimkite soninį dangtį.

2 žingsnis: pakelkite šepetį rodyklės rodoma kryptimi (žiūrėkite 21 puslapi) ir pašalinkite nešvarumus. Jeigu reikia, šepetius galima plauti po tekančio vandens srove.

3 žingsnis: prieš įdėdami atgal palaukite, kol šepetiai visiškai išdžiūsi. Įdėdami šepetį atgal įsitinkinkite, kad jis yra tinkamos pozicijos ir įstatytas į tinkamas angas. Uždėkite dangtį ir prisukite varžtą (žiūrėkite 22 paveiksluką).

4 žingsnis: motorizuotą šepetį valykite su drėgna šluoste arba švelniu šepetėliu. Motorizuoto šepetio negalima valyti po tekančio vandens srove, nes jis yra su varikliu (žiūrėkite 23 paveiksluką).

6. GALIMOS PROBLEMOS

PASTABA. Prieš sprenddami problemą visuomet išjunkite prietaisą, priešingu atveju kyla susižalojimo ar mirties nuo elektros srovės rizika.

PASTABA. Niekada neardykite prietaiso korpuso.

PROBLEMA	GALIMA PRIEŽASTIS / SPRENDIMAS
Prietaisas neveikia	Patikrinkite, ar baterija įkrauta, ir, jeigu reikia, įkraukite. Patikrinkite, ar šepetys nėra užsikimšęs, ir pašalinkite bet kokius nešvarumus.
Baterija nesikrauna	Patikrinkite, ar įkroviklio laidas tinkamai įjungtas į įkrovimo lizdą.
	Patikrinkite, ar adapteris tinkamai įjungtas į veikiančią elektros lizdą. Elektros lizdas gali būti sugedęs. Pabandykite įjungti į kitą lizdą.
	Patikrinkite, ar naudojote tinkamą įkroviklį.
Silpna siurbimo galia	Patikrinkite, kad dulkių talpyklos siurbimo anga nėra užsikimšusi, ir jeigu reikia, ją išvalykite.
	Ištuštininkite dulkių talpyklą. Išvalykite sukūrinį ir priešvanklinį filtrus.
Neįprasti variklio garsai	Patikrinkite, ar šepetys nėra apsvėlęs plaukais, plaušais arba panašiomis medžiagomis, ir, jeigu reikia, juos pašalinkite.
	Patikrinkite, ar vamzdis arba dulkių talpyklos siurbimo anga nėra užsikimšę, ir, jeigu reikia, išvalykite.

Prekės pavadinimas: ROVUS INVICTUS dulkių siurblys

ID: 110000060

Modelio numeris: ZB1669

Triukšmas: 79-84 dB

Techniniai duomenys: 25,2 V, 380 W

Baterija: X7-01

Baterija: 25,2 V, DC 2000 mAh, 50,4 Wh

Sepetys: FB1676

Techniniai duomenys: 25,2 V, 40 W

Adapteris: YLS0241A-E300060

Iėjimo (tampa: 100-240 V~, 50 / 60 Hz, 0,8 A daugiausia

Išėjimo (tampa: 30,0 V, 600 mA, II klasė

Kilmės šalis: Kinija.

ORT numeris ir pagaminimo data nurodyti ant prietaiso.

Gamintojas:

TOP SHOP INTERNATIONAL SA, Via al Mulino 22, CH6814 Kadempinas, Šveicarija.

Importuotojas: UAB „Studio moderna“, Žalgirio g. 135, 08217 Vilnius, Lietuva.

Parądėjo suteikiama komercinė prekės garantija

Šiam prietaisui suteikiama 6 mėnesių garantija. Ji nebus taikoma, jei mechanškai pažeisite prietaisą, naudosite jį ne pagal paskirtį ar naudojimo instrukciją, taip pat prietaisui sugedus dėl stichinės nelaimės.



LV

ROVUS PUTEKLU SŪCĒJS INVICTUS LIETOSANAS INŠTRUKCIJA

Lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiēt to.

1. BRĪDINĀJUMI

- Šī ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām un lietošanai iekštelpās un sausumā. Izmantojiēt tikai sausu virsmu tīrīšanai.
- Šī ierīce nav paredzēta šādām darbībām: cilvēku, dzīvnieku, augu vai apģērbu, kas atrodas mugurā, tīrīšanai; karstu pelnu/ogļu, cigarešu, sērkociņu un līdzīgu priekšmetu iesūkšanai; uzliesmojošu vielu tīrīšanai; ūdens vai citu šķidrums, kā arī ļoti smalku putekļu (piem., cementa daļiņu vai pelnu) iesūkšanai; izmantošanai eksplozīvu vai viegli uzliesmojošu vielu tuvumā – izmantojiēt tikai ierīces oriģinālos papildrīkus, lai izvairītos no ierīces bojājumiem un drošības apdraudējumiem.
- Izmantojiēt ierīci tikai kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā. Jebkāda cita veida pielietojums uzskatāms par neatbilstošu.
- Nemēģiniet veikt ierīces pielāgojumus vai labojumus pats un pārliecinieties, ka jebkādas labojumus veic atbilstoši kvalificēts tehniķis.
- Ja ierīces vads tiek bojāts, nekavējoties vērsieties pie kvalificēta tehniķa, lai veiktu tā nomaiņu.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ierīces vads nav bojāts.
- Ja ierīce nedarbojas, kā nākas, ir saņēmusi stipru triecienu, tikusi nomesta, bojāta, atstāta ārā vai iemesta ūdenī, neizmantojiēt to.
- Pievienojiēt ierīci elektrības avotam, kura spriegums atbilst uz ierīces norādītajam.
- Atvienojiēt lādētāju no elektropadeves, turiet to aiz korpusa, nevis aiz vada. Nevelciet vadu.
- Neļaujiēt elektrības vadam nokarāties pār asām malām, kā arī nenovietojiēt uz tā smagus priekšmetus un nepakļaujiēt to augstai temperatūrai. Nelokiet, nevijiet un nesieniet elektrības vadu mezglā. Netiniet elektrības vadu ap ierīci vai adapteri.

- Neiemērciet ierīci, adapteri vai elektrības vadu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Neatstājiet ierīci ieslēgtu, kamēr to neizmantojat, kamēr veicat papildrīku nomaiņu vai kamēr tīrāt ierīci.
- Ierīces uzlādei izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto lādētāju. Neizmantojiet šo lādētāju citu ierīču uzlādei. Izmantojiet tikai oriģinālās baterijas. Citu bateriju izmantošana var radīt drošības riskus.
- Neizmantojiet ierīci, kamēr tā vai tās lādētājs ir pievienoti elektropadevei.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam ļauts ierīci tikai ieslēgt vai izslēgt (ON/OFF) un tikai gadījumā, ja ierīci ir tikusi uzstādīta tās darbībai atbilstošā pozīcijā un ja bērniem tiek sniegta uzraudzība un instrukcijas saistībā ar ierīces drošu lietošanu un iespējamajiem riskiem. Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam nav ļauts pievienot ierīci elektropadevei, kā arī regulēt to vai veikt ierīces tīrīšanu vai apkopi.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Turiet ierīci drošā attālumā no karstuma avotiem (piem., elektriskajām plītnīm vai krāsnīm) un atklātas liesmas, lai izvairītos no tās bojājumiem.
- Neizmantojiet ierīci telpās, kurās atrodas viegli uzliesmojošas vielas vai toksiski vai uzliesmojoši tvaiki.
- Neaiztieciat ierīci, tās lādētāju vai kontaktdakšu ar mitrām rokām.
- Nevelciet birstīti pāri vadiem utml., jo tie var iekerties rotējošajā birstītē un tikt bojāti.
- Neievietojiet ierīces atverēs priekšmetus. Neizmantojiet ierīci, ja kāda no tās atverēm ir bloķēta. Izīriet putekļu, pūku, matu utt. radītos aizsprostojumus, jo tie mazina ierīces uzsūktspēju.
- Nedarbiniet ierīci bez atkritumu tvertnes un filtra.
- Pirms papildrīku nomaiņas, izslēdziet ierīci.
- Pirms uzsākat ierīces lietošanu, vienmēr pārliecinieties, ka tā nav bojāta. Ja ierīce ir bojāta, neizmantojiet to.
- Nemēģiniet veikt ierīces pielāgojumus vai labojumus pats un pārliecinieties, ka jebkādos labojumus veic atbilstoši kvalificēts tehniks.
- Ja ierīces baterija noplūst, neļaujiet akumulatoru skābei nokļūt saskarē ar ādu, acīm vai gļotādu. Ja saskare tomēr notiek, nekavējoties noskalojiet skarto zonu ar lielu daudzumu ūdens un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.
- Neatveriet bateriju nodalījumu, nemetiet bateriju ugunī, neiemērciet to šķidrumā un nepieslēdziet to īsslēguma strāvai.
- Lai gan ierīce ir tikusi pārbaudīta, tās lietošana un no tās izrietošās sekas ir tikai ierīces lietotāja atbildība.

2. KOMPLEKTĀCIJĀ IEKĻAUTS (skatīt Attēlu 1)

1. Ierīces korpusis // 2. Caunule // 3. Motorizēta birstīte ar birstes nullīti // 4. 2-in-1 birstīte // 5. Uzgalis spraugām // 6. Sienas stiprinājums // 7. Lādētājs // 8. Baterija


IERĪCES DETALAS (Skatīt Attēlu 2)



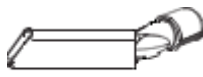

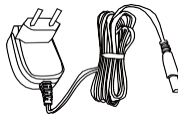

1. Caurspīdīga atkritumu tvertne // 2. Filtrs pirms motora // 3. Ieslēgšanas/lādēšanas indikatorlampiņa // 4. Papildus jaudas poga // 5. HEPA filtrs (pārvalks) // 6. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga ar fiksācijas sviru // 7. Rokturis // 8. Ciklona filtrs // 9. Putekļu tvertnes vāka atvēršanas slēdzis // 10. Savienojuma punkts // 11. Baterijas izņemšanas poga // 12. Baterija // 13. Sienas stiprinājuma āķis // 14. Putekļu tvertnes izņemšanas poga

FILTRI (Skatīt Attēlu 3)

1. Ciklona filtrs // 2. Putu filtrs // 3. Auduma filtrs // 4. HEPA filtrs (ierīces korpusa aizmugurē)

3. PAPILDRĪKU LIETOŠANA

Papildrīks	Attēls	Lietošana
Motorizēta birstīte		- Plašu virsmu, kā cietu grīdas segumu un paklāju, tīrīšanai

Birstes rullītis		- Ievietojiet to motorizētajā birstītē - Ideāli piemērots grīdsegām/paklājiem - Var tikt izmantots uz gludām grīdām
2 in 1 birstīte		- Plats uzgalis ar noņemamu birstīti (nospiediet noņemšanas pogu) - Mēbeļu, aizkaru utt. sūkšanai
Uzgalis spraugām		- Šaurām un grūti aizsniedzām nišām vai stūriem
Sienas stiprinājums		- Vieglai un praktiskai glabāšanai
Lādētājs		
Caurule	 Tube	- Standarta uzsūkšanai, pievienojot motorizēto birstīti un ierīces korpusu

4. LIETOŠANAS UZSĀKŠANA

4.1 SALIKŠANA

Solis 1: Pievienojiet cauruli savienojuma punktam, līdz poga nokļūst (atskaņēs klikšķis). (Skatīt Attēlu 4)

Solis 2: Noņemiet cauruli, nospiežot pogu un velkot cauruli pretējā virzienā. (Skatīt Attēlu 5)

Solis 3: Pievienojiet motorizēto birstīti savienojuma punktam, līdz poga nokļūst (atskaņēs klikšķis). (Skatīt Attēlu 6)

Solis 4: Noņemiet motorizēto birstīti, nospiežot pogu un velkot pretējā virzienā. (Skatīt Attēlu 7)

PIEZĪME: Visi tīrīšanas papildrīki var tikt tieši pievienoti ierīces korpusam vai caurulei.

PIEZĪME: Pārbaudiet ierīci uz neuzkrietošas zonas, pirms izmantojat tīrīšanas papildrīku uz delikātām virsmām. Vienmēr ievērojiet ražotāja tīrīšanas instrukcijas.

4.2 BATERIJAS UZLĀDE (Skatīt Attēlu 8)

Solis 1: Kad putekļu sūcejs darbojas, ieslēgšanas/uzlādes indikatorlampiņa ir iedegta zilā krāsā. Tā nomainās uz sarkanu, kad baterija ir izlādējusies.

Step 2: Lai uzlādētu bateriju, pievienojiet lādētāju uzlādes uzmaiņai un elektropadevei. **Solis 3:** Uzlādes laikā ieslēgšanas/uzlādes indikatorlampiņa būs iedegta zilā krāsā. Tā izsiēgsies, kad baterija būs pilnībā uzlādēta.

PIEZĪME: Veiciet uzlādi, izmantojot tikai komplektācijā iekļauto lādētāju. Vienmēr izmantojiet oriģinālās baterijas. Atvienojiet vadu no elektropadeves, kamēr ierīce netiek izmantota.

4.3 BATERIJAS IZŅEMŠANA (Skatīt Attēlu 9)

Solis 1: Lai izņemtu bateriju, nospiediet un turiet baterijas izņemšanas pogu.

Solis 2: Lai ievietotu bateriju atpakaļ, ieslidiniet bateriju tās nodalījumā, līdz izdzirdat klikšķi.

4.4 LIETOŠANA

PIEZĪME: Neizmantojiet ierīci, kamēr tā ir pievienota uzlādes vadam.

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana – Papildus jaudas poga

SolIs 1: Izmantojiet ieslēgšanas /izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu putekļu sūcēju. Tas turpinās darboties, līdz atlaidsiet pogu (Skatīt Attēlu 10).

PIEZĪME: Varat pagriezt fiksācijas sviru un izmantot to, lai darbinātu ierīci bez pārtraukuma (Skatīt Attēlā 10 atbilstoši bultīnui).

SolIs 2: Nospiediet papildus jaudas pogu, lai optimizētu uzsūktspēju. Kad ierīce tiek izslēgta, arī papildus jaudas funkcija automātiski izslēdzas. Varat arī izslēgt papildus jaudas funkciju, nospiežot papildus jaudas pogu atkārtoti (Skatīt Attēlu 11).

Svarīgas piezīmes paklāju un cietu grīdas segumu tīrīšanai

- Rotējošās birstītes var kaitēt atsevišķiem paklājiem un grīdām. Daži paklāji noberžas, ja tiek tīrīti ar rotējošām birstītēm. Pirms uzsākt tīrīšanu, izmēģiniet birstīti uz neuzkrītošas paklāja vai grīdas zonas.

- Pirms tīrīt pulētas grīdas (koka, linoleja utt.), pārīecinieties, ka zem motorizētās birstītes neatrodas svešķermeņi, kas varētu radīt grīdas skrāpējumus.

Sienu stiprinājums

SolIs 1: Pievienojiet sienas stiprinājumu sienai, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves. Pārīecinieties, ka sienā aiz vietas, kur tiks ievadītas skrūves, neatrodas caurules vai elektrības vadi.

PIEZĪME: Sienu stiprinājuma padziļinājumi var tikt izmantoti vadu glabāšanai, lai lādētāja vads nenokarātos uz grīdas, kamēr lādētājs netiek izmantots. (Skatīt Attēlu 12).

Putekļu tvertnes iztukošana (ātrā tīrīšana)

SolIs 1: Iztukšojiet putekļu tvertni regulārā, kā arī tad, kad putekļi sasnieguši "max" atzīmi. Pirms iztukšojat putekļu tvertni, noņemiet cauruli un visus papildinākus.

SolIs 2: Turiet ierīci un putekļu tvertni vis atkrītumu tvertnes. Paveiciet atkrītumu tvertnes vāka atvēršanas slēdzi uz leju. Vāks atvēršies un putekļi iekrītīs atkrītumu tvertnē. (Skatīt Attēlu 13).

SolIs 3: Pēc tam kad esat iztukšojis atkrītumu tvertni, aizveriet tās vāku (atskanēs klikšķis). (Skatīt Attēlu 14).

5. TĪRĪŠANA UN APKOPE

PIEZĪME: Vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektropadeves, pirms veicat tās tīrīšanu vai apkopi. Neturiet ierīci un tās bateriju zem ūdens, kā arī neiemērciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

PIEZĪME: Neizmantojiet ziepes vai tīrīšanas līdzekļus, lai tīrītu HEPA filtru vai filtru pirms motora, jo tie var radīt filtra bojājumus. Filtru tīrīšanai izmantojiet tikai tekošu ūdeni. Ļaujiet filtriem dabiski nožūt. Neizmantojiet fēnu vai kādu citu ierīci, lai filtrus nožvētu.

PIEZĪME: Neizmantojiet agresīvus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, lai nofīrtu ierīces korpusu, jo tie var bojāt ierīces virsmu. Kad nepieciešams, tīriet ierīces korpusu ar mitru un maigu drānu.

5.1 Ciklona filtra un putekļu tvertnes tīrīšana

PIEZĪME: Putekļu tvertni iespējams noņemt no ierīces, lai to kārtīgi iztīrītu.

SolIs 1: Vispirms atveriet putekļu tvertni (pavīzot putekļu tvertnes atvēršanas slēdzi uz leju) un izņemiet ciklona filtru, pagriežot to pretējā pulksteņa rādītāja kustības virzienam un pavelkot to uz leju. Aizveriet putekļu tvertni (atskanēs klikšķis) un nospiediet putekļu tvertnes izņemšanas pogu, kas atrodas uz ierīces pamatnes. Turot to nospiestu, pavīziet putekļu tvertni prom no ierīces korpusa un noņemiet to, izmantojot otru roku (Skatīt Attēlu 15).

SolIs 2: Izīriet putekļu tvertni, izmantojot birstīti vai mitru drānu. (Skatīt Attēlu 16).

SolIs 3: Lai ievietotu putekļu tvertni atpakaļ, sākmā pievienojiet ierīcei tā priekšpusē augšdaļu (pārīecinieties, ka esat to pareizi novietojis). Tad piespiediet to, līdz dzirdat, ka tas nokļūst, atskanot klikšķim, un nomainiet ciklona filtru. Apskatiet atzīmes, kas norādītas uz filtra un putekļu tvertnes iekšpusē (savienojiet līnijas atzīmi ar atslēgšanas bultīnas simbolu) un pagrieziat filtru pulksteņa rādītāja kustības virzienā, lai to nofiksētu.

PIEZĪME: Putekļu tvertnē atrodas elektrības vadi. Uzmanieties, lai tos nesasaplīnātu, kamēr tīrāt putekļu tvertni.

PIEZĪME: Varat tīrīt ciklona filtru, izmantojot birstīti vai, ja nepieciešams, noskalot to zem tekoša ūdens.

5.2 Filtra pirms motora tīrīšana

Paveiciet filtru pirms motora uz augšu un izņemiet to no ierīces. Varat padauzīt abas tā detaļas (filtra ārējais riņķis un iekšējais puti filtrs) pret cietu virsmu vai paturēt zem tekoša ūdens, lai tās iztīrītu. (Skatīt Attēlu 17).

PIEZĪME: Vienmēr ļaujiet abiem filtriem pilnībā nožūt, pirms atsākat to lietošanu.

5.3 HEPA filtra tīrīšana/nomaņa

PIEZĪME: Lai nodrošinātu optimālu HEPA filtra darbību, tas regulārā jātīra un reizi 4-6 mēnešos jānomaina.

SolIs 1: Izņemiet filtru, piespiežot fiksācijas mehānismu ar diviem pirkstiem un izvelkot filtru no ierīces. (Skatīt Attēlu 18).

PIEZĪME: Lai izņemtu HEPA filtru, atskrūvējiet skrūvi, kas atrodas filtra nodalījumā.

SolIs 2: Izīriet HEPA filtru, padauzot to pret cietu virsmu. Ja tas ir ļoti netīrs, izmazgājiet to zem tekoša ūdens.

SolIs 3: Ielieciet iztīrīto vai jauno filtru tā nodalījumā un ieskrūvējiet atpakaļ skrūvi.

PIEZĪME: Tīriet filtru, izmantojot tikai ūdeni, un ļaujiet visām detaļām kārtīgi nožūt, pirms saliekat tās atpakaļ.

SolIs 4: Izslēdziet ierīci. Piespiediet un turiet baterijas izņemšanas pogu. Izņemiet bateriju. (Skatīt Attēlu 19).

SolIs 5: Ielieciet jauno bateriju un pārīecinieties, ka noskan klikšķis. Ja nevarat pilnībā ievietot bateriju ierīcē, pārbaudiet, vai esat to pareizi novietojis. (Skatīt Attēlu 20).

PIEZĪME: Ja plānojat ierīci ilgāku laiku neizmantot, uzglabājiet daļēji uzlādēto bateriju vēsā un sausā vietā.

5.4 Tīrīšana – motorizētās birstītes nomaņa

SolIs 1: Atskrūvējiet (pretējā pulksteņa rādītāja kustības virzienam) skrūvi un noņemiet sānu korpusu.

SolIs 2: Paceliet birstīti bultas norādītājā virzienā (Skatīt Attēlu 21) un noņemiet netīrumus. Ja nepieciešams, varat birstīti nomazgāt zem tekoša ūdens.

SolIs 3: Vienmēr ļaujiet birstītēm kārtīgi nožūt pirms novietošanas atpakaļ. Kad novietojat birstīti atpakaļ, pārīecinieties, ka tā ir pareizi novietota un ievietota atbilstošajā padziļinājumā.

Uzīeciet sānu korpusu un ieskrūvējiet atpakaļ skrūvi (Skatīt Attēlu 22).

SolIs 4: Tīriet motorizēto birstīti ar mitru drānu vai maigu birstīti. Neskalojiet motorizēto birstīti zem tekoša ūdens, jo tajā ir iebūvēts motors. (Skatīt Attēlu 23).

6. IESPĒJAMĀS PROBLĒMAS UN TO RISINĀJUMI

PIEZĪME: Vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektropadeves, pirms mēģināt atrisināt problēmu, lai izvairītos no ievainojumiem vai nāvējoša elektrošoka riska.

PIEZĪME: Nekad neatveriet ierīces korpusu.

ISSUE	POSSIBLE CAUSE / SOLUTION
Ierīce nedarbojas	Pārbaudiet, vai ierīces baterija ir uzlādēta. Uzlādējiet to, ja nepieciešams.
	Pārbaudiet, vai birstīte nav aizsprostota. Noņemiet netīrumus.

Baterija neuzlādējas	Pārbaudiet, vai uzlādes vads ir kārtīgi pievienots elektrības rozetei.
	Pārbaudiet, vai adapters ir pareizi pievienots funkcionējošai elektrības rozetei.
	Iespējams, ka elektrības rozete nedarbojas. Izmēģiniet citu.
	Pārbaudiet, vai izmantojat pareizo lādētāju.
Vāja sūkšanas jauda	Pārbaudiet, vai putekļu tvertnes iesūkšanas atvere nav aizsprostota. Izīrēt to, ja nepieciešams.
	Iztukšojiet putekļu tvertni. Izīrēt ciklona filtru un filtru pirms motora.
	Pārbaudiet, vai ap birstīti nav aptinušies mati, šķiedras vai kas līdzīgs. Noņemiet tos, ja nepieciešams.
Neparastas motora skaņas	Pārbaudiet, vai caurule vai putekļu tvertnes iesūkšanas atvere nav aizsprostoti. Izīrēt tos, ja nepieciešams.

Produkta nosaukums: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Modeļa numurs: ZB1669

Skalums: 79-84 dB

Jauda: 25,2 V; 380 W

Baterija: X7-01

Baterija: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Birstīte: FB1676

Jauda: 25,2 V; 40 W

Adapters: YLS0241A-E300060

Pievade: 100-240 V-50/60 Hz - 0,8 A MAX

Izvide: 30,0 V; 600 mA - II klase

Ražošanas valsts: KTR

ORT numurs un izgatavošanas datums ir norādīti uz ierīces

ROVUS zīmola īpašnieks/ Importētājs ES/ Piegādātājs Studio Modema:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Šveice.

Ražotājs: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, Ķīna



ME

ROVUS INVICTUS USĪŠIVĀČ UPUTSTVO ZA KORIŠCENJE

Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo i sačuvate ga za buduće korišćenje.

1. UPOZORENJA

- Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu i suhu upotrebu. Proizvod koristite samo za čišćenje suvih površina.
- Uređaj nije prikladan za: usisavanje na ljudima, životinjama, biljkama ili odjeći; usisavanje vrućeg uglja/pepela, cigareta, šibica i slično; usisavanje lako zapaljivih supstanci; usisavanje vode i drugih tečnosti ili prašine (na primjer betonska prašina ili pepeo); korišćenje u blizini eksploziva ili supstanci koje su podložne zapaljivanju.
- Uređaj koristite isključivo uz originalnu opremu, u suprotnom može doći do oštećenja istog ili smanjene bezbjednosti.
- Uređaj koristite isključivo na način koji je objašnjen u uputstvu. Svaki drugi način upotrebe smatraće se neadekvatnim.
- Nemojte pokušavati sami da vršite modifikaciju ili popravku, već osigurajte da svaku popravku vrši isključivo kvalifikovana osoba.
- Ukoliko je kabl oštećen, mora biti odmah zamijenjen od strane ovlašćene i kvalifikovane osobe.
- Prije upotrebe proizvoda provjerite da li je njegov kabl oštećen.

- Nemojte koristiti proizvod ukoliko isti ne funkcionira pravilno ili proizvodi neprijatne mirise.
- Povežite sa napajanjem koje isključivo odgovara onome koje je naznačeno na samom proizvodu.
- Prilikom isključivanja kabela, držite punjač a ne sami kabl. Nemojte povlačiti uređaj za njegov kabl.
- Nemojte dopustiti da kabl visi preko metalnih ivica. Takođe, nemojte stavljati teške predmete na proizvod, a nije preporučeno ni izlaganje toploti. Nemojte savijati kabl ili isti vezivati u čvorove. Nikada nemojte umotavati kabl oko uređaja ili punjača.
- Nikada nemojte potapati proizvod u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Uređaj nikada ne treba biti uključen ili povezan sa napajanjem ukoliko se ne koristi. Takođe, isto važi i za čišćenje proizvoda kao i za zamjenu njegovih dijelova.
- Bateriju puniti isključivo sa odgovarajućim punjačem. Punjač ne treba koristiti za punjenje nekih drugih proizvoda. Uvijek koristite originalne baterije, u suprotnom će se bezbjednost samog uređaja smanjiti.
- Nemojte koristiti uređaj ukoliko je već povezan na punjač ili napajanje.
- Djeca koja imaju 3 ili manje od 8 godina mogu isključivo UKLJUČITI/ISKLJUČITI uređaj pod pretpostavkom da je isti pravilno postavljen i ukoliko su pod nadzorom odraslih ili imaju instrukcije za bezbjedno korišćenje proizvoda i razumiju opasnosti. Djeca koja imaju 3 ili manje od 8 godina ne bi trebalo da povezuju uređaj na napajanje ili učestvuju u čišćenju i održavanju proizvoda.
- Proizvod i kabl za napajanje skladištite na mjestima koja nijesu dostupna djeci i kućim ljubimcima.
- Kako biste spriječili oštećenja proizvoda potrebno je da isti držite što dalje od izvora toplote (na primjer rešoa ili reme) i otvorenog plamena.
- Proizvod ne koristite u prostorijama u kojima se nalaze lako zapaljive supstance, kao i toksične ili eksplozivne čestice.
- Proizvod, punjač ili utikač ne dodirujte mokrim rukama.
- Budite pažljivi da prilikom korišćenja četke uređaja ista ne dodiruje kablove, u suprotnom može se zaglaviti u rotirajućoj četki i na taj način oštetiti.
- Nemojte ubaciti nikakve predmete u otvore koji se nalaze na proizvodu. Takođe, nikada nemojte koristiti proizvod ukoliko je makar jedan otvor na njemu blokiran. Otklonite prašinu, dlake i čestice sa otvora jer oni smanjuju usisnu moć samog proizvoda.
- Nikada nemojte koristiti proizvod bez kontejnera za prašinu ili filtera.
- Isključite proizvod prije zamjene dodataka.
- Prije svake upotrebe proizvoda provjerite da li je isti oštećen. Ukoliko jeste, nemojte ga koristiti.
- Kada baterija počne da curi, budite oprezni da kiselina ne dospije u kontakt sa kožom, očima ili sluzokožom. Ukoliko kiselina ipak dodirne navedene dijelove tijela, odmah ih isperite vodom i potražite ljekarsku pomoć.
- Nikada nemojte otvarati bateriju, bacati je u vatru ili potapati u tečnost.
- Iako je uređaj prethodno provjeren, njegova upotreba i posljedice su isključivo korisnikova odgovornost.

2. SET UKLJUČUJE (pogledajte sliku 1)

1. Glavna jedinica // 2. Cijev // 3. Motorizovana četka sa valjkastim dodatkom // 4. 2u1 četka // 5. Mlaznica // 6. Zidni nosač // 7. Punjač // 8. Baterija

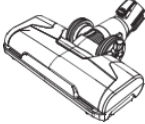




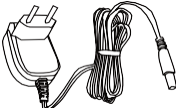

DJELOVI GLAVNE JEDINICE (pogledajte sliku 2)

1. Prozirni kontejner za prašinu // 2. Filter premotora // 3. Lampica za punjenje/uključivanje // 4. Dugme za ubrzavanje // 5. HEPA filter (poklopac) // 6. Dugme za uključivanje sa ručicom za zaključavanje // 7. Ručka // 8. Ciklonski filter // 9. Klizno dugme za otpuštanje kontejnera za prašinu // 10. Dio za pričvršćivanje komponenti // 11. Dugme za otpuštanje baterije // 12. Baterija // 13. Držač zidnog nosača // 14. Dugme za otpuštanje kontejnera za prašinu

FILTRI (pogledajte sliku 3)

1. Ciklonski filter // 2. Pjenasti filter // 3. Filter za tkaninu // 4. HEPA filter (na poleđini glavne jedinice)

3. UPOTREBA DODATAKA

Dodaci	Slika	Upotreba
Motorizovana četka		<ul style="list-style-type: none"> - Za čišćenje velikih područja kao što su čvrsti podovi ili tepisi.
Valjkasta četka		<ul style="list-style-type: none"> - Ubacite je u motorizovanu četku - Idealna je za čilime/tepihe - Može se koristiti na glatkim podovima
2u1 četka		<ul style="list-style-type: none"> - Široka mlaznica sa otklonjivom četkom (pritisnite dugme za otpuštanje iste) - Za usisavanje tapaciranog namještaja, zavjesa itd.
Mlaznica		<ul style="list-style-type: none"> - Za uska i teško dostupna mjesta (ćoškovi)
Zidni nosač		<ul style="list-style-type: none"> - Za jednostavno i praktično skladištenje
Punjač		
Cijev	 <p style="text-align: center;">Tube</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Za uobičajeno usisavanje, povezuje motorizovanu četku sa glavnom jedinicom

4. POČETAK

4.1 MONTIRANJE

Korak 1: Prikačite cijev na dio za pričvršćivanje komponenti dok ne čujete zvuk "klik" (pogledajte sliku 4).

Korak 2: Otklonite cijev tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme i izvuci cijev ka vani (pogledajte sliku 5).

Korak 3: Prikačite motorizovanu četku na dio za pričvršćivanje komponenti dok ne čujete zvuk "klik" (pogledajte sliku 6).

Korak 4: Otklonite motorizovanu četku tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme i izvuci istu ka vani (pogledajte sliku 7).

NAPOMENA: Svi dodaci se mogu direktno prikačiti na glavnu jedinicu ili na cijev.

NAPOMENA: Prije nego što počnete koristiti dodatak na nekoj osjetljivoj površini potrebno je da istu prethodno testirate. Uvijek održavajte proizvod u skladu sa instrukcijama proizvođača.

4.2 PUNJENJE BATERIJE (pogledajte sliku 8)

Korak 1: Kada je usisivač u upotrebi odgovarajuća lampica će biti plave boje. Međutim, kada se baterija isprazni lampica će postati crvena.

Korak 2: Ukoliko želite da napunite bateriju povežite punjač sa utikačem i odgovarajućim napajanjem.

Korak 3: Odgovarajuća lampica će tokom punjenja biti plave boje. Kada se baterija u potpunosti napuni lampica će se isključiti.

NAPOMENA: Bateriju puniti isključivo odgovarajućim punjačem. Uvijek koristite originalne baterije. Isključite kabl i glavne jedinice kada ista nije u upotrebi.

4.3 OTKLANJANJE BATERIJE (pogledajte sliku 9)

Korak 1: Pritisnite odgovarajuće dugme ukoliko želite da otklonite bateriju.

Korak 2: Ukoliko želite da vratite bateriju na svoje mjesto, postavite istu u odgovarajuću pregradu (dok ne čujete zvuk "klik").

4.4 UPOTREBA

NAPOMENA: Nemojte koristiti uređaj kada je povezan sa kablom za punjenje.

Uključivanje i isključivanje uređaja – dugme za ubrzavanje

Korak 1: Koristite dugme za napajanje ukoliko želite da uključite ili isključite uređaj. Uređaj će funkcionisati sve dok ne pustite dugme (pogledajte sliku 10).

NAPOMENA: Takođe, možete okrenuti ručicu za zaključavanje i omogućiti proizvod da funkcionise u kontinuitetu (pogledajte strelicu na slici 10).

Korak 2: Pritisnite dugme za ubrzavanje ukoliko želite da maksimizirate usisnu snagu proizvoda. Režim za ubrzavanje se automatski gasi nakon što se proizvod isključuje. Takođe, ovaj režim možete napustiti i ponovnim pritiskom na odgovarajuće dugme (pogledajte sliku 11).

Važne napomene za usisavanje tepiha i čvrstih podova

- Rotirajuće četke mogu oštetiti neke tepihe i podove. Testirajte osjetljive površine prije nego što se odlučite da ih očistite.

- Prije čišćenja ispolinanih površina (drvo, linoleum itd.) provjerite da li se sa unutrašnje strane motorizovane četke nalaze strani predmeti koji mogu izazvati ogrebotine na ovim površinama.

Zidni nosač

Korak 1: Odgovarajućim šrafova pričvrstite nosač za zid. Uvjerite se da iza nosača nema nikakvih cijevi ili električnih kablova.

NAPOMENA: Udubljenja na nosaču se mogu koristiti za skladištenje kablova kako biste spriječili prožimanje istih po podu kada uređaj nije u upotrebi (pogledajte sliku 12).

Pražnjenje kontejnera za prašinu (brzo čišćenje)

Korak 1: Redovno ispraznjavajte kontejner za prašinu, a u krajnjem slučaju kada sadržaj unutar njega dostigne maksimalni nivo. Odvojite cijev i ostale dodatke prije nego što ispraznite kontejner za prašinu.

Korak 2: Uređaj sa kontejnerom za prašinu držite iznad kante za otpatke. Pritisnite odgovarajuće dugme za otpuštanje kontejnera (ka dolje). Poklopac će se otvoriti, a prašina će pasti u kantu za otpatke (pogledajte sliku 13).

Korak 3: Nakon što ispraznite kontejner za prašinu zatvorite odgovarajući poklopac ("klik" zvuk), (pogledajte sliku 14).

5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Prije održavanje ili čišćenja proizvoda potrebno je da isti isključite i istaknete iz napajanja. Nikada ne držite glavnu jedinicu ili bateriju u vodi. Takođe, nemojte potapati proizvod u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

NAPOMENA: Nemojte koristiti sapun ili deterdžent ukoliko želite da očistite filter premotora ili HEPA filter zato što može doći do oštećenja istih. Filtere možete oprati isključivo vodom. Nakon toga, ostavite ih da se osuše. Nemojte koristiti fen ili neke druge uređaje za sušenje filtera.

NAPOMENA: Nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje kućišta, u suprotnom može doći do oštećenja površine na istom. Kućište uređaja čistite isključivo mekanom i vlažnom krpom, ukoliko je potrebno.

5.1 Čišćenje kontejnera za prašinu i ciklonskog filtera

NAPOMENA: Kontejner za prašinu odvojite od glavne jedinice i temeljno ga očistite.

Korak 1: Prvo, otvorite kontejner za prašinu (pritisnjajući odgovarajuće dugme za otpuštanje ka dolje) i otklonite ciklonski filter tako što ćete ga okrenuti suprotno od kretanja kazaljki na satu, a zatim ga izvucite vani. Zatvorite kontejner za prašinu ("klik" zvuk) i pritisnite dugme za otpuštanje istog koje se, uzgred rečeno, nalazi na bazi glavne jedinice. Pritisnjajući dugme, odvojite kontejner za prašinu od glavne jedinice i otklonite ga drugom rukom (pogledajte sliku 15).

Korak 2: Kontejner za prašinu očistite četkom ili vlažnom krpom (pogledajte sliku 16).

Korak 3: Ukoliko želite da vratite kontejner na svoje mjesto, prvo što treba da uradite jeste da ga povežete sa vrhom na prednjoj strani (uvjerite se da je pravilno pozicioniran). Zatim, kontejner ubacite u glavnu jedinicu (dok ne čujete zvuk "klik") i zamijenite ciklonski filter. Pratite oznake na filteru i u unutrašnjosti kontejnera za prašinu (poravnajte oznaku sa odgovarajućom strelicom) i okrenute u smjeru kretanja kazaljki na satu, a nakon toga zaključajte.

NAPOMENA: Unutar kontejnera za prašinu nalaze se kablovi za napajanje. Budite pažljivi da ne smokrite iste prilikom čišćenja kontejnera za prašinu.

NAPOMENA: Ciklonski filter možete čistiti četkom ili vodom, ukoliko je potrebno.

5.2 Čišćenje filtera premotora

Povucite filter premotora ka gore i izvadite ga iz glavne jedinice. Obje komponente (spoljašnji prsten filtera i unutrašnji pjenasti filter) možete očistiti treskanjem o čvrstu površinu ili jednostavno isprati vodom (pogledajte sliku 17).

NAPOMENA: Uvijek ostavite da se filteri osuše prije sljedeće upotrebe.

5.3 Čišćenje/zamjena HEPA filtera

NAPOMENA: Kako biste obezbijedili potpunu funkcionalnost proizvoda, potrebno je redovno čistiti HEPA filter i mijenjati ga svakih 4-6 mjeseci.

Korak 1: Pritisnite mehanizam za zaključavanje (koristeći dva prsta istovremeno) i odvojite filter od glavne jedinice (pogledajte sliku 18).

NAPOMENA: Odsrafitte šraf koji se nalazi unutar filterne jedinice i otklonite HEPA filter.

Korak 2: Očistite HEPA filter tako što ćete ga treskati o čvrstu površinu. Ukoliko je veoma prljav, operite ga vodom.

Korak 3: Ubacite očišćeni ili novi filter u filternu jedinicu i zamijenite šraf.

NAPOMENA: Filtere perite isključivo vodom i ostavite da se svi dijelovi u potpunosti osuše prije ponovnog postavljanja.

Korak 4: Isključite uređaj. Pritisnite i zadržite dugme za otpuštanje baterije. Otklonite bateriju (pogledajte sliku 19).

Korak 5: Ubacite novu bateriju i uvjerite se da ste čuli odgovarajući zvuk "klik." Ukoliko bateriju nije moguće u potpunosti ubaciti u glavnu jedinicu, provjerite da li ste istu pravilno pozicionirali (pogledajte sliku 20).

NAPOMENA: Ukoliko se proizvod ne koristi duži vremenski period, uskladišite polovično napunjenu bateriju na svježem i suvom mjestu.

5.4 Čišćenje - zamjena motorizovane četke

Korak 1: Odsrafitte šraf (suprotno od kretanja kazaljki na satu) i otklonite bočni poklopac.

Korak 2: Podignite četku u smjeru odgovarajuće strelice (pogledajte sliku 21) i otklonite prašinu/prljavštinu. Ukoliko je potrebno, četke operite vodom.

Korak 3: Uvijek ostavite da se četke u potpunosti osuše prije nego što ih zamijenite. Kada zamijenite četku uvjerite se da je ista pravilno pozicionirana. Promijenite poklopac i odgovarajući šraf (pogledajte sliku 22).

Korak 4: Motorizovanu četku čistite vlažnom krpom ili mekanom četkom (pogledajte sliku 23).

6. RJEŠAVANJE PROBLEMA

NAPOМЕНА: Uvijek isključite i istaknite uređaj iz napajanja prije rješavanja eventualnih problema na istom, u suprotnom može doći do povrede ili strujnog udara.

NAPOМЕНА: Nikada ne otvarajte kućište samog uređaja.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK / RJEŠENJE
Uređaj ne funkcioniše	Provjerite da li je baterija napunjena. Napunite bateriju ukoliko je potrebno. Provjerite da li je četka blokirana. Otklonite prljavštinu.
Baterija se ne puni	Provjerite da li je kabl za napajanje pravilno povezan sa odgovarajućim utikačem. Provjerite da li je adapter pravilno povezan sa odgovarajućim napajanjem. Utičnica za napajanje možda ne funkcioniše. Pokušajte sa nekom drugom. Provjerite da li koristite pravilni punjač.
Slaba usisna snaga	Provjerite da li je usisni otvor na kontejneru za prašinu blokirana. Očistite ukoliko je potrebno. Ispraznite kontejner za prašinu, a potom očistite ciklonski filter i filter premotora. Provjerite da li se oko četke nalaze dlake, tkanina ili slični predmeti. Otklonite ih ukoliko je potrebno.
Neadekvatni zvuci motora	Provjerite da li su cijev ili usisni otvor na kontejneru za prašinu blokirani. Očistite ukoliko je potrebno.

Kontakt za reklamaciju:

Tel: 020 410 068

Studio Moderna d.o.o. Cma Gora, 8. marta 55, 020 410 068, 81000 Podgorica

Naziv proizvoda: ROVUS INVICTUS USISIVAČ

ID: 110000060

Model broj: ZB1669

Nivo buke: 79-84 dB

Napon; snaga: 25,2 V; 380 W

Baterija: X7-01

Baterija: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Četka: FB1676

Napon; snaga: 25,2 V; 40 W

Adapter: YLS0241A-E300060

Ulaz: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Izlaz: 30,0 V; 600 mA - klasa II

Zemlja porijekla: P.R.C.

Serijski broj i datum proizvodnje mogu se naći na pakovanju proizvoda

Vlasnik zaštitnog znaka za ROVUS / Uvoznik za EU / Distributer za Studio Modernu:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Svajcarska.

Proizvođač: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128 Kina



МК

ROVUS INVICTUS УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Пред употреба детално прочитајте го упатството и зачувајте го за во иднина.

1. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Овој производ е наменет за домашна употреба, во затворен и сув простор. Производот користете го само за чистење на суви површини.
- Овој производ не е соодветен за: поминување на луѓе, животни, растенија или облека која во моментот ја носите на вас; собирање на топол пепел/јаглен, цигари, кибритчиња и

други запаливи субстанции; Собирање на вода или други течности или пак многу ситна прав (како прав од бетон или пепел); не се користи во близина на лесно запаливи материји. – Користете го производот само со неговите оригинални додатоци.

- Користете го производот како што е опишано во ова упатство. Секоја поинаква употреба се смета за несоодветна.
- Не се обидувајте сами да го поправате или менувате овој производ и обратете се кај овластен сервисер.
- Ако кабелот е оштетен, мора веднаш да се замени од страна на овластен сервисер.
- Предупотреба, проверете го кабелот дали е исправен. – Ако производот не работи соодветно, е физички оштетен, оставен на отворено или пак потопен во вода, не го користете.
- Вклучете го во штекер кој е соодветен на производот.
- Кога го исклучувате полначот, не го држете кабелот. Не го влечете кабелот.
- Не го оставајте кабелот да поминува преку остри метални рабови, не ставајте врз него тежки предмети и не го изложувајте на топлина. Не го виткајте кабелот околу производот или околу адаптерот.
- Никогаш не го потопувајте производот, адаптерот или кабелот во вода или во друга течност.
- Овој производ никогаш не треба да се вклучува во штекер доколку не се користи, кога се менуваат додатоците или во текот на чистењето.
- Батериите полнете ги само со полначот кој го добивате во комплетот. Секогаш користете ги оригиналот батерији.
- Не го користете производот кога е вклучен на полнач или во штекер.
- Децата на возраст помеѓу 3 и 8 години смеат да го вклучат/исклучат производот само доколку тој е поставен во правилна работна позиција и доколку се под постојан надзор на одговорно лице. Децата на возраст од 3 до 8 години не смеат да го вклучуваат производот во струја, да го чистат или одржуваат.
- Производот и кабелот чувајте ги надвор од дофат на деца и животни.
- Помеѓу производот и извори на топлина мора да има оставено соодветен простор за да се спречи оштетување.
- Не го користете производот во простории во кои има високо запаливи материји, или онаму каде што има токсични и експлозивни гасови.
- Не допирајте производот, полначот или приклучокот со мокри раце.
- Не поминувајте со четката врз кабли, затоа што може да се оштетат.
- Никогаш не ставајте предмети во отворите на производот. Не го користете производот ако некој од отворите е блокиран. Отстранете ги пречките од нечистотии, влакна итн. затоа што тие ја намалуваат всмукувачката моќ.
- Никогаш не го користете производот без садот за нечистотии и без филтерот.
- Исклучете го производот пред менување на додатоците.
- Проверете дали производот е оштетен пред секја употреба. Никогаш не користете оштетен производ.
- Не се обидувајте сами да го менувате или поправате производот и задолжително обратете се кај овластен сервисер.
- Кога батеријата ќе протече, одбегнувајте контакт помеѓу киселината од батеријата и кожата, очите и мукозните мембрани. Доколку дојде до контакт, измијте ги местата со многу чиста вода и обратете се кај вашиот лекар.
- Никогаш не го отварајте делот за батерија, не ја потопувајте батеријата во вода и не ја

добижувајте до оган.

- Иако производот е тестиран во текот на производството, неговата употреба и последиците од истата се одговорност само на корисникот.

2. СЕТОТ ВКЛУЧУВА (види Слика 1)

1. Главен дел // 2. Цевка // 3. Моторизирана четка // 4. 2-во-1 четка // 5. Додаток за пукнатини // 6. Држач за сид // 7. Полнач // 8. Батерија

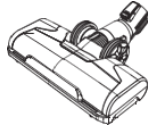




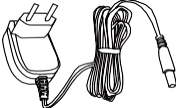
ДЕЛОВИ НА ГЛАВНИОТ ДЕЛ (Види Слика 2)


1. Провиден сад за нечистоти // 2. Филтер пред моторот // 3. Светилка за полнење // 4. Копче за засилување // 5. НЕРА филтер (навлана) // 6. Копче за вклучување со лост за заклучување // 7. Рачка // 8. Циклонски филтер // 9. Лизгач за ослободување на садот за нечистоти // 10. Точка за додаток // 11. Копче за ослободување на батеријата // 12. Батерија // 13. Кука за држачот // 14. Копче за ослободување на садот за нечистоти

ФИЛТРИ (Види Слика 3)

1. Циклонски филтер // 2. Пена филтер // 3. Филтер од ткаенина // 4. НЕРА филтер (на задната страна од главниот дел)

3. УПОТРЕБА НА ДОДАТОЦИТЕ

Додатоци	Слика	Употреба
Моторизирана четка		- За чистење на големи површини како под или тепих
Ролна со четка		- Се вметнува во моторизираната четка - Идеална за теписи - Може да се користи и на мазни површини
2 во 1 четка		- Широк отвор со четка која се вади (притиснете го копчето за ослободување). - За чистење на тапаџир, завеси, итн.
Додаток за пукнатини		- За тесни и тешко-достапни агли
Држач за на сид		- За едноставно и практично чување
Полнач		

Цевка		- За стандардно чистење, поврзување на моторизираната четка со главниот дел
-------	---	---

4. ЗА ПОЧЕТОК

4.1 СКЛОПУВАЊЕ

Чекор 1: Сколпете ја цевката со додатокот додена копчето да се прицврсти. (Види Слика 4)

Чекор 2: Извадете ја цевката со притискање на копчето додена влечете. (Види Слика 5)

Чекор 3: Наместете ја четката на додатокот додена копчето да се заклучи во правилна позиција. (Види Слика 6)

Чекор 4: Извадете ја четката со притискање на копчето додена влечете. (Види Слика 7)

ЗАБЕЛЕШКА: Сите додатоци за чистење можат директно да се поврзат со главниот дел на цевката.

ЗАБЕЛЕШКА: Тестирајте на скриен дел од почувствителна подлога. Секогаш водете се според упатството за чистење од производителот.

4.2 ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА (Види Слика 8)

Чекор 1: Кога правосмукалката се користи, светилната свети сино. Се менува во црвено кога батеријата е празна.

Чекор 2: За полнење на батеријата поврзете го полначот со делот за полнење и во штекер. Чекор 3: Светилката ќе биде сина во текот на полнењето. Кога ќе се исклучи, тоа значи дека батеријата е полна.

ЗАБЕЛЕШКА: Полнете ја батеријата само со полначот кој го добивате во комплетот. Секогаш користете оригинал батерији. Исклучете го кабелот од штекер кога не се користи.

4.3 ВАДЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА (Види Слика 9)

Чекор 1: За вадење на батеријата притиснете го и држете го копчето за ослободување на батеријата.

Чекор 2: За повторно поставување на батеријата, излизгајте ја батеријата во отворот додена да слушнете звук "клик".

4.4 УПОТРЕБА

ЗАБЕЛЕШКА: Не го користете производот кога е поврзан со кабелот за полнење.

Вклучување и исклучување на апаратот - копче

Чекор 1: Со ова копче вклучувајте и исклучувајте го производот. (Види Слика 10).

ЗАБЕЛЕШКА: Исто така можете и да го изопирате лостот за заклучување за континуирана работа (видете ја стрелката на слика 10).

Чекор 2: Притиснете го копчето за максимална всмукувачка моќ. Кога апаратот е исклучен, копчето за засилување автоматски се деактивира. Ова копче можете да го деактивирате и со притискање на копчето повторно (Види Слика 11).

Важни забелешки за теписи и цврсти подови

- Ротирачките четки можат да оштетат некои теписи и видови на подови. Тестирајте помал дел од подот пред да почнете со употреба на производот на целата површина.

- Пред да чистите полирани подови (дрво, линолеум, итн.) осигурајте се дека нема надворешно тело на долната страна од четката која може да направи гребнатини.

Држач за на ѕид

Чекор 1: Со ѕрафовите од комплетот наместете го држачот на ѕид. Нивнавајте на тој дел од ѕидот да нема цевки или електрични кабли.

ЗАБЕЛЕШКА: На држачот можете и да го местите кабелот за да не висат кога не го користите. (Види Слика 12).

Празнење на контејнерот (брзо чистење)

Чекор 1: Редовно празнете го контејнерот. Пред да го празните расклопете ја цевката и другите додатоци.

Чекор 2: Држете го производот со контејнерот враз канта за отпадоци. Притиснете го лизгачот надолу. Нечистотијата ќе падне директно во кантата. (Види Слика 13).

Чекор 3: Затворете го садот откако ќе го испразните. (Види Слика 14).

5. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш исклучете го производот од штекер пред да го чистите или одржувате. Никогаш не ги ставајте главниот дел и батеријата под вода и не ги потопувајте во вода или други течности.

ЗАБЕЛЕШКА: Не користете сапун или детергент за чистење на филтерот пред моторот или ХЕПА филтерот затоа што на тој начин ќе го оштетите. Оставете го филтерот да се исуши на воздух. Не користете фен или друг производ за да го исушите.

ЗАБЕЛЕШКА: Не користете абразивни средства за чистење на куйшштето. Може да ја оштетите површината. Исклучете го куйшштето со влажна, мека крпа.

5.1 Исклучете го контејнерот и циклонскиот филтер

ЗАБЕЛЕШКА: Контејнерот може да се извади од главниот дел за темелно чистење.

Чекор 1: Прво отворете го контејнерот (со притискање на лизгачот надолу) и извадете го филтерот со вртење во правец спротивен на стрелките на часовникот и влечење надолу. Затворете го контејнерот (звук "клик") и притиснете го копчето на главниот дел. Додека го прицкисате, потргнете го контејнерот подалеку од главниот дел и извадете го со другата рака (Види Слика 15).

Чекор 2: Исклучете го контејнерот со четка или со влажна крпа (Види Слика 16).

Чекор 3: За повторно да го наместите контејнерот на главниот дел, прво поврзете го на горната, предна страна (осигурајте се дека сте го позиционирале правилно). Потоа притиснете го на главниот дел додека да слушнете звук "клик" и заменете го циклонскиот филтер. Внимавајте на знаците на филтерот и во внатрешноста на контејнерот (ознаката да биде во иста линија со стрелката симбол за отклучување) и свртете го во правец на стрелките на часовникот за да го заклучите.

ЗАБЕЛЕШКА: Има два кабли во контејнерот. Внимавајте да не ги намокрвите кога го чистите.
ЗАБЕЛЕШКА: Циклонскиот филтер може да се исчисти со четка или под проточна вода, доколку е неопходно.

5.2 Чистење на филтерот пред моторот

Поткренете го филтерот пред моторот нагоре и извадете го од главниот дел. Двата дела (надворшниот филтер и внатрешниот филтер од пена) можат да се истресат од цврста површина или да се држат под проточна вода за да се исчистат (види Слика 17).

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш оставете ги филтрите комплетно да се исушат пред понатамошна употреба.

5.3 Чистење/Замена на ХЕПА филтерот

ЗАБЕЛЕШКА: За да обезбедите целосна функционалност, ХЕПА филтерот треба редовно да се чисти и да се менува на секои 4-6 месеци.

Чекор 1: Извадете го делот со филтерот со притискање на механизмот за заклучување со два прста и извадете го од главниот дел (Види Слика 18).

ЗАБЕЛЕШКА: За да го извадите ХЕПА филтерот, отшрафете ги шрафовите во делот со филтерот.

Чекор 2: Исклучете го ХЕПА филтерот со тоа што ќе го истресете убаво. Доколку е многу нечист, измијте го под проточна вода.

Чекор 3: Ставете го филтерот и повторно зашрафете.

ЗАБЕЛЕШКА: Филтерот чистете го само со вода и оставете ги сите делови убаво да се исушат пред повторно да ги склопите.

Чекор 4: Исклучете го апаратот. Притиснете и држете го копчето за ослободување на батеријата (Види Слика 19).

Чекор 5: Наместете ја батеријата и осигурајте се дека сте слушнале звук "клик". Доколку не можете целосно да ја наместите батеријата во главниот дел, проверете дали сте ја позиционирале правилно (Види Слика 20).

ЗАБЕЛЕШКА: Ако производителот не се користи подолг временски период, батеријата чувајте ја на студено, суво место.

5.4 Чистење - замена на моторизираната четка

Чекор 1: Отплучете (свртете го во правец спротивен на стрелките на часовникот) го шрафот и извадете го страничниот капак.

Чекор 2: Поткренете ја четката во правец обележан од стрелките (Види Слика 21) и извадете ја нечистотијата. Доколку е неопходно, четките можат да се исчистат под проточна вода.

Чекор 3: Секогаш оставете ги четките комплетно да се исушат пред да ги наместите. Внимавајте правилно да ги позиционирате. Затворете го нападот и зашрафете (Види Слика 22).

Чекор 4: Исклучете ја четката со влажна крпа или мека четка. Моторизираната четка никогаш не смее да се мие под вода затоа што има интегриран мотор (Види Слика 23).

6. МОЖНИ ПРОБЛЕМИ

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш исклучете го производот од струја пред одржување.

ЗАБЕЛЕШКА: Никогаш не го отворајте куќиштето.

ПРОБЛЕМ	МОЖНА ПРИЧИНА/РЕШЕНИЕ
Производот не работи	Проверете дали батеријата е полна. Доколку е потребно, наполнете ја. Проверете дали четката е блокирана. Извадете ги нечистотиите.
Батеријата не се полни.	Проверете дали кабелот е правилно наместен на адаптерот за полнење.
	Проверете дали адаптерот е точно поврзан со штекер.
	Штекерот не работи. Обидете се со друг штекер.
	Проверете дали го користите правилниот полнач.
Слаба всмукувачка моќ	Проверете дали отворот за всмукување на контејнерот е блокиран. Исклучете го ако е неопходно.
	Испразнете го контејнерот. Исклучете ги филтрите.
Несоодветен звук на моторот	Проверете дали цевката или отворот за всмукување на контејнерот се блокирани. Исклучете ги ако е потребно.

Име на производ: ROVUS ИНВИКТУС

ID: 110000060

Број на модел: ZB1669

Звучност: 79-84 dB

Волтажа: 25,2 V; 380 W

Батерија: X7-01

Батерија: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Четка: FB1676

Волтажа: 25,2 V; 40 W

Адаптер: YLS0241A-E300060

Влез: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Излез: 30,0 V; 600 mA - class II

Земја на потекло: Кина

Бројот на нарачката и датата на производство се на самиот производ

Добавувач: Топ Шоп Интернационал СА, Виа ал Мулино 22, 6814 Кадемпино, Швајцарија.

ЕКОВАКС РОБОТИКС ЦО., ЛТД., Но. 108, Шиху Вест Роад, Вузхонг Дистрикт, Сучжоу Цити, Јиангсу Провинце 215128, Кина



ГАРАНТЕН ЛИСТ

Име на производот: **ROVUS INVICTUS**

Увозник: СТУДИО МОДЕРНА д.о.о.е.л Скопје

Областен сервис: ПРО ФУНКЦИОНАЛ, ул.БУТЕЛСКА бр.43 нас.Радишани до Расадник, Контакт: 071/324-419, 077/442-475 Атанас

Датум на купување:

Печат и потпис на продавачот:

ИЗЈАВА ЗА ГАРАНЦИЈА:

Гарантниот рок на производот е 12 месеци од денот на преземање на пратката од пошта или од денот на купување на производот во продавница. Студио Модерна гарантира дека производот исправно ќе функционира во гарантниот рок. Исто така, гарантираме дека во текот на гарантниот рок, бесплатно ќе ги отстраниме сите можни дефекти. Доколку се случи производот да не може да биде поправен во рок од 30 дена од приемот на рекламацијата, купувачот може да бара замена на производот со нов. Во тој случај, гарантниот рок се продолжува за онолку дена колку што траела поправката.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ВАЖИ:

- доколку дефектот настанал поради неправилно ракување и употреба;
 - во случај на дефекти настанати под влијание на надворешни фактори (механички оштетувања по вина на купувачот или на трето лице, злоупотреба на апаратот, неправилно и невнимателно ракување, комерцијална и индустриска употреба, виша сила);
 - доколку купувачот не приложи важечки и правилно пополнет гарантен лист и сметка (фактура);

Изјава: Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозуени со гаранцијата.

За сите дополнителни информации обратете се на: **СТУДИО МОДЕРНА довел, Костурски Херон бр. 38, 1000 Скопје, Тел: 02/3094-590**

Датум на прием на производот	
Датум на прием на производот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

Датум на прием на производот	
Датум на прием на производот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

PL

ROVUS INVICTUS INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i przechowywanie jej w miejscu dostępnym dla wszystkich użytkowników produktu.

1. OSTRZEŻENIA

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach. Chronić przed zamoczeniem i wilgocią. Urządzenie należy używać wyłącznie do czyszczenia suchych powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do odkurzania ludzi, zwierząt, roślin lub odzieży na osobach, odkurzania gorącego popiołu/węgla, papierosów, zapalek lub innych palnych lub łatwopalnych substancji, odkurzania wody i innych płynów, odkurzanie bardzo drobnego pyłu (np. pyłu gipsowego lub popiołu), używanie w pobliżu substancji wybuchowych lub łatwopalnych.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z oryginalnymi akcesoriami. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie urządzenia i zmniejszyć bezpieczeństwo jego użytkowania.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Wszystkie inne zastosowania są niewłaściwe.
- Zabrania się modyfikacji konstrukcji oraz samodzielnej naprawy urządzenia. Jego naprawę należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi.

- Wymianę uszkodzonego kabla należy niezwłocznie zlecić wykwalifikowanemu personelowi.
- Przed użyciem sprawdzić kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Nie używać urządzenia, które działa wadliwie, zostało mocno uderzone, upuszczone na ziemię lub uszkodzone, pozostawało na zewnątrz lub uległo zamoczeniu.
- Urządzenie należy podłączać do instalacji elektrycznej o napięciu zgodnym z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Ładowarkę odłączać, trzymając za korpus. Nie ciągnąć za kabel.
- Kabel nie można zahaczać o ostre metalowe krawędzie. Nie stawiać na nim ciężkich przedmiotów i nie wystawiać na działanie wysokiej temperatury. Nie łaćamywać, nie skręcać i nie węźłów na kablu zasilającym. Nie owijać kabla zasilającego wokół urządzenia lub ładowarki.
- Nie zanurzać urządzenia, ładowarki i kabla zasilającego w wodzie i innych płynach.
- Po użyciu, przed wymianą akcesoriów i czyszczeniem urządzenie wyłączyć wyłącznikiem i odłączyć od zasilania. Nie pozostawiać nieużywanego urządzenia podłączonego do sieci.
- Akumulator ładować tylko ładowarką sprzedawaną z urządzeniem. Nie podłączać innych urządzeń do ładowarki. Używać wyłącznie akumulatorów sprzedawanych z urządzeniem. Stosowanie innych baterii i akumulatorów może obniżyć bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.
- Nie używać urządzenia podłączonego do ładowarki.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że urządzenie zostało postawione lub zamontowane w normalnej pozycji roboczej, dzieci pozostają pod nadzorem lub udzielono im wszelkich wskazówek dotyczących bezpiecznej obsługi urządzenia i zagrożeń związanych z jego użytkowaniem i obsługą. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać na nim czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Aby nie uszkodzić urządzenia, należy zadbać o jego odpowiednią odległość od źródeł ciepła (np. palników, piekarnika itp.) i źródeł otwartego ognia.
- Nie używać urządzenia w pomieszczeniach, w których znajdują się substancje wysoce łatwopalne lub w pomieszczeniach wypełnionych oparami toksycznymi lub wybuchowymi.
- Nie dotykać urządzenia, ładowarki i kabla mokrymi dłońmi.
- Podczas używania urządzenia zachować ostrożność, aby obracająca się szczotka nie zahaczyła i nie uszkodziła przewodów innych urządzeń.
- Zabrania się wkładania przedmiotów w otwory urządzenia. Nie używać urządzenia z zablokowanymi otworami. Należy regularnie usuwać zbity kurz, kłaczki, włosy itp., ponieważ wszelkie zabrudzenia mogą znacząco zmniejszyć siłę ssącą urządzenia i/lub jego ogólną wydajność.
- Nie wolno używać urządzenia bez filtra i pojemnika na kurz.
- Przed zmianą końcówek należy wyłączyć urządzenie.
- Każdorazowo przed użyciem sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Zabrania się modyfikacji konstrukcji oraz samodzielnej naprawy urządzenia. Jego naprawę należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi.
- W przypadku wylania się akumulatora należy unikać kontaktu kwasu akumulatorowego ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Jeśli dojdzie do kontaktu, należy natychmiast przemyć miejsce dużą ilością czystej wody i niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
- Nie otwierać obudowy akumulatora, nie wrzucać ogniwi do ognia, nie zanurzać akumulatora w wodzie i nie zwierać jego biegunów.
- Pomimo sprawdzenia jakości produktu, odpowiedzialność za jego użytkowanie wraz ewentualnymi skutkami użytkowania spoczywa wyłącznie na użytkowniku.

2. SPIS ELEMENTÓW (Rys. 1)

1. Jednostka główna odkurzacza // 2. Rura // 3. Elektryczna szczotka z wałkiem szczotkowym // 4. Szczotka 2 w 1 // 5. Ssawka szczelinowa // 6. Uchwyt ścienny // 7. Ładowarka // 8. Akumulator

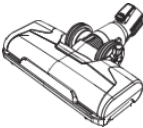




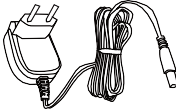

JEDNOSTKA GŁÓWNA (Rys. 2)

1. Przezroczysty pojemnik na kurz // 2. Filtr wstępny // 3. Lampka zasilania/ładowania // 4. Przycisk turbo // 5. Filtr HEPA (pokrywa) // 6. Wyłącznik z dźwigiem blokady // 7. Uchwyt // 8. Filtr cyklonowy // 9. Suwak zwalniający pokrywę pojemnika na kurz // 10. Otwór mocowania końcówek // 11. Przycisk zwalniający akumulator // 12. Akumulator // 13. Hak do uchwytu ściennego // 14. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz

FILTRY (Rys. 3)

1. Filtr cyklonowy // 2. Filtr piankowy // 3. Filtr tkaninowy // 4. Filtr HEPA (z tyłu jednostki głównej)

3. KOŃCÓWKI I AKCESORIA

Akcesoria	Rysunek	Zastosowanie
Szczotka elektryczna		- Odkurzanie dużych powierzchni, parkietów, dywanów, wykładzin
Szczotka obrotowa		- Montowana w szczotce elektrycznej - Idealna do dywanów i wykładzin - Możliwość odkurzania gładkich podłóg
Szczotka 2 w 1		- Szeroka dysza z wymienną szczotką (nacisnąć przycisk zwalniający) - Odkurzanie mebli tapicerowanych, zasłon itp.
Ssawka szczelinowa		- Wąskie i trudno dostępne miejsca i narożniki
Uchwyt ścienny		- Łatwe i praktyczne przechowywanie urządzenia
Ładowarka		
Rura	 Tube	- Codzienne odkurzanie ze szczotką elektryczną

4. PRZYGOTOWANIE DO PRACY

4.1 MONTAŻ

Krok 1: Wsunąć rurę w otwór w jednostce głównej do zablokowania zatrzasku (dźwięk „kliknięcia”) (Rys. 4).

Krok 2: Nacisnąć przycisk zwalnający i odłączyć rurę od jednostki głównej (Rys. 5).

Krok 3: Zamontować szczotkę elektryczną w otworze w jednostce głównej do zablokowania zatrzasku (dźwięk „kliknięcia”) (Rys. 6).

Krok 4: Nacisnąć przycisk zwalnający i odłączyć szczotkę od jednostki głównej (Rys. 7).

UWAGA: Wszystkie pozostałe akcesoria można podłączać bezpośrednio do jednostki głównej lub, w celu zwiększenia zasięgu urządzenia, do rury.

UWAGA: Przed użyciem szczotki lub ssawki należy przetestować jej działanie na niewidocznej części odkurzonej powierzchni. Należy zawsze przestrzegać zaleceń producenta.

4.2 ŁADOWANIE AKUMULATORA (Rys. 8)

Krok 1: Podczas odkurzania lampka kontrolna na urządzeniu będzie świecić się na niebiesko. Po wyczerpaniu się akumulatora lampka zmieni kolor na czerwony.

Krok 2: Aby naładować akumulator, podłączyć odkurzacz do ładowarki, a ładowarkę do gniazdka elektrycznego.

Krok 3: Podczas ładowania lampka kontrolna będzie migać na niebiesko. Zgaśnięcie lampki będzie oznaczać całkowite naładowanie akumulatora.

UWAGA: Akumulator ładować tylko ładowarką sprzedawaną z urządzeniem. Używać wyłącznie oryginalnych akumulatorów. Po użyciu należy odłączyć kabel zasilający z sieci.

4.3 WYJMIWANIE AKUMULATORA (Rys. 9)

Krok 1: Aby wyjąć akumulator, nacisnąć i przytrzymać przycisk zwalnający akumulator.

Krok 2: Aby włożyć akumulator, wsunąć go do komory (dźwięk „kliknięcia”).

4.4 UŻYTKOWANIE

UWAGA: Nie używać urządzenia podłączonego do ładowarki.

Włączanie i wyłączenie urządzenia – przycisk turbo

Krok 1: Aby włączyć/wyłączyć odkurzacz, nacisnąć przycisk zasilania. Odkurzacz będzie pracował do zwolnienia przycisku (Rys. 10).

UWAGA: Do ciągłej pracy przycisk można zablokować dźwignką blokady (strzałka na Rys. 10).

Krok 2: Aby zwiększyć moc ssania, nacisnąć przycisk turbo. Po wyłączeniu urządzenia tryb turbo jest nieaktywny. Aby wyłączyć tryb turbo, ponownie nacisnąć przycisk (Rys. 11).

Odkurzanie dywanów i parkietów

- Szczotki obrotowe mogą uszkadzać niektóre podłogi i podatne na wyrwanie włókien dywany i wykładziny. Przed odkurzeniem należy sprawdzić działanie szczotek na niewidocznym kawałku podłogi lub dywanu.

- Przed odkurzeniem polerowanych podłóg (parkietu, linoleum itp.) należy sprawdzić, czy w szczotce nie ma ciał obcych, które mogłyby porysować podłogę.

Uchwyt ścienny

Krok 1: Przykręcić uchwyt ścienny wkrętami z zestawu. Przed wywierceniem dziur na wkręty należy się upewnić, czy w ścianie nie ma rur lub przewodów elektrycznych.

UWAGA: Aby kabel do ładowania nie zwiślał na podłogę, można go zwinąć w zagłębienia w uchwycie. (Rys. 12).

Opróżnianie pojemnika na kurz (szybkie czyszczenie)

Krok 1: Pojemnik na kurz należy opróżniać, gdy zanieczyszczenia w nim zebrane sięgną linii „max”. Przed opróżnieniem pojemnika odłączyć rurę lub zamontowane końcówki.

Krok 2: Trzymając urządzenie nad koszem na śmieci, nacisnąć przycisk zwalnający pojemnik na kurz. Przesunąć w dół suwak zwalnający pokrywę pojemnika na kurz. Pokrywa otworzy się, a kurz spadnie do kosza (Rys. 13).

Krok 3: Po opróżnieniu zamknąć pojemnik (dźwięk „kliknięcia”) (Rys. 14).

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć je z sieci. Nie zanurzać jednostki głównej ani akumulatora w wodzie i innych płynach.

UWAGA: Nie używać mydła ani detergentów do czyszczenia filtra wstępnego ani filtra HEPA, ponieważ może to uszkodzić strukturę filtrów. Filtry myć wyłącznie pod bieżącą wodą. Po myciu pozostawić filtr do wyschnięcia. Nie suszyć filtrów suszarką ani innym urządzeniem.

UWAGA: Nie czyścić urządzenia agresywnymi substancjami czyszczącymi i ściernymi, które mogą uszkodzić jego obudowę. Urządzenie czyścić miękką i wilgotną ściereczką.

5.1 Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra cyklonowego

UWAGA: Dla dokładnego czyszczenia pojemnik na kurz można odłączyć od jednostki głównej.

Krok 1: Otworzyć pojemnik na kurz (przesuwając suwak zwalnający pokrywę w dół) i wyjąć filtr cyklonowy, przekręcając go w lewo i pociągając w dół. Zamknąć pojemnik (dźwięk „kliknięcia”) i nacisnąć przycisk zwalnający w podstawie jednostki głównej. Trzymając przycisk, wyjąć pojemnik z jednostki głównej drugą ręką (Rys. 15).

Krok 2: Przełożyć wnętrze pojemnika na kurz szczotką lub wilgotną ściereczką (Rys. 16).

Krok 3: Aby włożyć pojemnik w korpus jednostki głównej, należy wsunąć go przy górnej krawędzi (sprawdzić, czy jest prawidłowo zamontowany). Wcisnąć pojemnik w korpus (dźwięk „kliknięcia”) i wymienić filtr cyklonowy. Ustawić w jednej linii oznaczenia wewnątrz pojemnika i na filtrze i przekręcić go w lewo do zablokowania we właściwej pozycji.

UWAGA: W pojemniku na kurz znajdują się przewody zasilające. Należy zachować ostrożność, aby ich nie zmoczyć podczas czyszczenia pojemnika.

UWAGA: W razie konieczności filtr cyklonowy można czyścić szczoteczka pod bieżącą wodą.

5.2 Czyszczenie filtra wstępnego

Wyciągnąć filtr wstępny z korpusu jednostki głównej (pociągnąć do góry i wyjąć). Oba elementy (zewnątrzny pierścień filtra i wewnętrzny filtr piankowy) wytrzeć, uderzając o twardą powierzchnię lub umyć pod bieżącą wodą (Rys. 17).

UWAGA: Przed ponownym zamontowaniem w urządzeniu należy sprawdzić, czy filtr jest całkiem suchy.

5.3 Czyszczenie/wymiana filtra HEPA

UWAGA: Aby zapewnić pełną efektywność urządzenia, filtr HEPA należy regularnie czyścić i wymieniać co 4-6 miesięcy.

Krok 1: Nacisnąć blokadę dwoma palcami i wyjąć filtr z jednostki głównej (Rys. 18).

UWAGA: Aby wyjąć filtr HEPA, odkręcić śrubkę wewnątrz filtra.

Krok 2: Wyczyścić filtr, wytrzeć go o twardą powierzchnię. Mocno zabrudzony filtr można umyć pod bieżącą wodą.

Krok 3: Zamontować oczyszczony lub nowy filtr do obsadki i wkręcić śrubkę.

UWAGA: Filtr myć wyłącznie zimną wodą i przed montażem odczekać do całkowitego wyschnięcia wszystkich elementów.

Krok 4: Wyłączyć urządzenie. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zwalnający akumulator. Wyjąć akumulator (Rys. 19).

Krok 5: Włożyć nowy akumulator (dźwięk „kliknięcia”). Jeśli akumulator nie wchodzi w korpus, należy sprawdzić, czy jest prawidłowo włożony (Rys. 20).

UWAGA: Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy przechowywać naładowany akumulator w chłodnym i suchym miejscu.

5.4 Czyszczenie - wymiana elektrycznej szczotki

Krok 1: Odkręcić śrubkę (w lewo) i zdjąć pokrywę boczną.

Krok 2: Podnieść szczotkę w kierunku wskazanym strzałką i oczyścić ją. W razie potrzeby szczotkę można umyć pod bieżącą wodą.

Krok 3: Przed ponownym montażem w urządzeniu szczotka musi całkowicie wyschnąć. Podczas wymiany szczotki należy sprawdzić, czy jest prawidłowo włożona we właściwe rowki. Nałożyć pokrywę i wkręcić śrubkę (Rys. 22).

Krok 4: Szczotkę elektryczną czyścić wilgotną ściereczką lub miękką szczotką. Szczotki nie wolno myć pod bieżącą wodą, ponieważ posiada wbudowany silnik (Rys. 23).

6. WYKRYWANIE USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

UWAGA: Przed próbą usunięcia usterki należy bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania. Niezastosowanie się do tego zalecenia grozi skaleczeniem i porażeniem prądem elektrycznym.

UWAGA: Nie otwierać obudowy urządzenia!

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Urządzenie nie działa	Sprawdź poziom naładowania akumulatora i w razie konieczności naładować go. Sprawdź, czy zanieczyszczenia nie zablokowały szczotki i w razie konieczności oczyścić ją.
Akumulator nie ładuje się	Sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazda ładowania. Sprawdź, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do sprawnego gniazodka. Sprawdź, czy gniazdko jest sprawne. Podłącz urządzenie do innego gniazodka. Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do właściwej ładowarki.
Słaba moc ssania	Sprawdź, czy otwór wlotowy w pojemniku na kurz nie jest zatkany i w razie konieczności oczyścić go. Opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtr cyklonowy i filtr wstępny. Sprawdź, czy wokół szczotki nie nawinęły się włosy, włókna lub podobne zabrudzenia. Oczyścić szczotkę.
Silnik hałasuje	Sprawdź, czy rura lub otwór wlotowy w pojemniku na kurz nie są zatkane i w razie konieczności usunąć zabrudzenia.

Nazwa produktu: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Model: ZB1669

Poziom hałas: 79-84 dB

Napięcie/moc: 25,2 V; 380 W

Akumulator: X7-01

Akumulator: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Szczotka: FB1676

Napięcie/moc: 25,2 V; 40 W

Ładowarka: YLS0241A-E300060

Napięcie wejściowe: 100-240 V ~ 50/60 Hz maks. 0,8 A

Napięcie wyjściowe: 30,0 V ~ 600 Hz, Klasa II

Kraj pochodzenia: Chiny

Data produkcji i numer seryjny są podane na produkcie.

Właściciel znaku towarowego ROVUS / Importer do UE / Dystrybutor dla Studio Moderna:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Szwajcaria.

Dystrybutor: Studio Moderna Polska Sp. z o.o., ul. Cybernetyki 9, 02-677 Warszawa.

Producent: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128 Chiny



RO

ROVUS INVICTUS MANUAL DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară.

1. AVERTISMENTE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în interior, în condiții uscate. Utilizați aparatul numai pentru curățarea suprafețelor uscate.
- Acest aparat nu este potrivit pentru următoarele aplicații: Aspirarea persoanelor, animalelor, plantelor sau articolelor de îmbrăcăminte care sunt purtate; aspirarea cenușii/cărbunelui fierbinte, a țigărilor, a chibriturilor sau a oricăror altele asemănătoare; substanțe combustibile sau

inflamabile; aspirarea apei și a altor lichide sau praf foarte fin (de ex. praf de beton sau cenușă); utilizare în apropierea substanțelor explozive sau foarte inflamabile - utilizați aparatul numai cu accesoriile originale, în caz contrar acesta se poate deteriora și va afecta siguranța.

- Utilizați aparatul numai după cum este descris în manualul de utilizare. Toate celelalte utilizări sunt considerate a fi necorespunzătoare.
- Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.
- Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de către o persoană autorizată și calificată.
- Înainte de utilizare, verificați cablul de alimentare pentru posibile deteriorări. - Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
- Conectați numai o sursă de alimentare electrică care corespunde cu tensiunea nominală înscrisă pe produs.
- Când deconectați încărcătorul, țineți de încărcător și nu de cablu. Nu trageți de cablu.
- Nu lăsați cablul de alimentare să treacă peste muchii de metal ascuțiți, nu puneți obiecte grele pe acesta și nu îl expuneți la căldură. Nu îndoiți, răsușiți și nu înnoțați cablul de alimentare. Nu înfășurați niciodată cablul de alimentare în jurul aparatului sau al adaptorului.
- Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau adaptorul în apă sau alte lichide.
- Acest aparat nu ar trebui să fie pomit niciodată sau să rămână conectat la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat, când înlocuiți accesoriile sau în timpul curățării.
- Încărcați bateria numai cu încărcătorul furnizat. Nu încărcați alte aparate cu încărcătorul furnizat. Utilizați întotdeauna bateriile originale. Alte baterii vor afecta siguranța aparatului.
- Nu utilizați produsul când acesta este conectat la un încărcător sau la sursa de alimentare.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot pomi/opri aparatul doar dacă a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținere.
- Nu depozitați aparatul și cablul la îndemâna copiilor și animalelor.
- Asigurați o distanță adecvată între produs și sursele de căldură (de ex. plăci de încălzire sau cuptoare) și flăcări deschise, pentru a preveni deteriorarea.
- Nu utilizați produsul în încăperi în care există substanțe foarte inflamabile sau unde există vapori toxici sau explozivi.
- Nu atingeți produsul, adaptorul sau ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați perile de alimentare peste cabluri etc. deoarece pot fi prinse în peria rotativă și deteriorate.
- Nu introduceți niciodată obiecte în orificiile produsului. Nu utilizați produsul în cazul în care o deschidere a acestuia este blocată. Îndepărtați blocajele cauzate de praf, puf, păr etc., deoarece acestea reduc puterea de aspirație a produsului.
- Nu folosiți niciodată produsul fără recipientul de praf și fără filtru.
- Opriti produsul înainte de a schimba accesoriile.
- Verificați existența daunelor înainte de fiecare utilizare a aparatului. Nu utilizați un aparat defect.
- Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.

- Atunci când o baterie prezintă scurgeri, evitați contactul dintre acidul bateriei și piele, ochi și mucoase. Dacă se produce contactul, spălați imediat zonele afectate cu multă apă curată și consultați imediat medicul.
- Nu deschideți niciodată carcasa bateriei, nu aruncați bateria pe foc, nu o scufundați în lichide și nu o scurtcircuitați.
- Cu toate că produsul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict responsabilitatea utilizatorului.

2. SETUL INCLUDE (consultați imaginea 1)

1. Unitate principală // 2. Tub // 3. Perie electrică motorizată cu rolă perie // 4. Perie 2 în 1 // 5. Duză pentru rosturi // 6. Suport de perete // 7. Încărcător // 8. Baterie

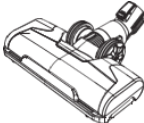




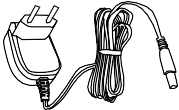
COMPONENTELE PRINCIPALE ALE UNITĂȚII (consultați imaginea 2)


1. Recipient transparent pentru praf // 2. Filtru ante-motor // 3. Lampă de alimentare/incărcare // 4. Butonul pentru putere ridicată // 5. Filtru HEPA (capac) // 6. Buton de pomire cu pârghie de blocare // 7. Mâner // 8. Filtru ciclon // 9. Dispozitiv de eliberare a clapetei recipientului de praf // 10. Punct de atașare // 11. Buton eliberare baterie // 12. Baterie // 13. Cârlig pentru montare pe perete // 14. Butonul de eliberare a recipientului pentru praf

FILTRE (consultați imaginea 3)

1. Filtru ciclon // 2. Filtru de spumă // 3. Filtru de țesătură // 4. Filtru HEPA (în partea din spate a unității principale)

3. UTILIZAREA ACCESORIILOR

Accesorii	Imagine	Utilizare
Perie electrică motorizată		- Pentru curățarea suprafețelor mari precum podele și covoare
rolă de perie		- Introduceți în perie electrică motorizată - Ideală pentru covoare/mochete - Poate fi folosită pentru podele netede
Perie 2 în 1		- Wide nozzle with removable brush (press the release button). - For vacuuming upholstered furniture, curtains etc.
Duză pentru rosturi		- Pentru colțuri sau nișe înguste și dificil de accesat
Montare pe perete		- Pentru depozitare simplă și practică
Încărcător		

<p>Tub</p>		<p>- Pentru aspirarea standard, atașați peria electrică motorizată cu unitatea principală.</p>
------------	---	--

4. PORNIRE

4.1 ASAMBLARE

Pasul 1: Atașați tubul la punctul de atașare până când butonul se blochează („clic”) în poziție. (A se vedea imaginea 4)

Pasul 2: Scoateți tubul prin apăsarea butonului, în timp ce trageți. (A se vedea imaginea 5)

Pasul 3: Atașați peria electrică motorizată la punctul de atașare, până când butonul se blochează („clic”) în poziție. (A se vedea imaginea 6)

Pasul 4: Scoateți peria electrică prin apăsarea butonului, în timp ce trageți. (A se vedea imaginea 7)

REȚINEȚI: Toate accesoriile de curățare pot fi conectate direct la unitatea principală sau la tub.

REȚINEȚI: Testați pe o zonă ascunsă a unei suprafețe sensibile înainte de a utiliza un accesoriu pe aceasta. Respectați întotdeauna instrucțiunile de curățare ale producătorului.

4.2 ÎNCĂRCAREA BATERIEI (consultați imaginea 8)

Pasul 1: Când aspiratorul este în funcțiune, indicatorul luminos pentru alimentare/încărcare este albastru. Se schimbă în roșu atunci când bateria este epuizată.

Pasul 2: Pentru a reîncărca bateria, conectați încărcătorul la soclu și la sursa de alimentare. **Pasul 3:** Indicatorul luminos pentru alimentare/încărcare luminează albastru intermitent în timpul procesului de încărcare. Când se oprește, bateria este încărcată complet.

REȚINEȚI: Încărcați bateria numai cu încărcătorul furnizat. Utilizați întotdeauna baterii originale. Deconectați cablul de la rețeaua de alimentare atunci când acesta nu este utilizat.

4.3 ELIMINAREA BATERIEI (consultați imaginea 9)

Pasul 1: Pentru a scoate acumulatorul, țineți apăsat butonul de eliberare a bateriei

Pasul 2: Pentru a repozitiona bateria, glisați bateria în fantă până când auziți un sunet „clic”.

4.4 UTILIZARE

REȚINEȚI: Nu utilizați aparatul când este conectat la cablul de încărcare.

Pomirea și oprirea aparatului - buton de putere ridicată

Pasul 1: Utilizați butonul de alimentare pentru a porni sau opri aspiratorul. Acesta continuă să funcționeze până când butonul este eliberat (consultați imaginea 10).

REȚINEȚI: De asemenea, puteți roti maneta de blocare și o puteți utiliza pentru funcționare continuă (consultați săgeata din imaginea 10).

Pasul 2: Apăsând butonul de putere ridicată pentru a maximiza aspirația. Când aparatul este oprit, modul de putere ridicată este dezactivat automat. De asemenea, puteți dezactiva modul de putere ridicată prin apăsarea din nou a butonului de putere ridicată (consultați imaginea 11).

Note importante pentru covoare înclinate și pardoseli dure

- Perile rotative pot provoca deteriorarea unor covoare și podele. Unele covoare se distrug atunci când sunt curățate cu perii rotative. Testați pe o zonă ascunsă a podelei sau a covorului înainte de curățare.

- Înainte de curățarea pardoselilor lustruite (lemn, linoleum etc.) asigurați-vă că nu există corpuri străine pe partea inferioară a periei electrice motorizate, care ar putea cauza zgârieturi.

Montare pe perete

Pasul 1: Atașați suportul de montare pe perete folosind șuruburile furnizate. Asigurați-vă că nu există conducte sau cabluri electrice în spatele punctelor de inserție a șuruburilor în perete

REȚINEȚI: Adânciturile de pe suport pot fi utilizate pentru stocarea cablurilor, în scopul de a împiedica suspendarea cablului de încărcare pe podea atunci când nu este utilizat. (A se vedea imaginea 12)

Golirea recipientului de praf (curățare rapidă)

Pasul 1: Goliți recipientul de praf în mod regulat și cel puțin atunci când praful a atins linia de demarcare a capacității maxime. Detașați tubul și toate accesoriile înainte de golirea recipientului de praf

Pasul 2: Țineți aparatul cu recipientul de praf deasupra unui coș de gunoi. Apăsând dispozitivul de eliberare a recipientului de praf. Clapeta se deschide și praful cade în coș. (A se vedea imaginea 13)

Pasul 3: Închideți clapa rezervorului de praf (sunet specific „clic”) după golirea recipientului (consultați imaginea 14).

5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

REȚINEȚI: Întotdeauna opriți și deconectați aparatul înainte de a începe operații de curățare. Nu țineți niciodată corpul principal al aparatului și bateria sub apă și nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide.

REȚINEȚI: Nu utilizați săpun sau detergent pentru a curăța filtrul ante-motor sau filtrul HEPA, deoarece acest lucru va deteriora filtrul. Pentru curățarea filtrelor poate fi utilizată numai apă curentă. Lăsați filtrul să se usuce natural, în aer. Nu utilizați un uscător de păr sau alt aparat pentru a-l usca.

REȚINEȚI: Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau agresivi. Aceștia pot deteriora suprafața. Curățați carcasa cu o lavetă umedă și moale, atunci când acest lucru este necesar.

5.1 Curățarea recipientului de praf și a filtrului de ciclon

REȚINEȚI: Rezervorul de praf poate fi detasat de unitatea principală pentru curățare completă.

Pasul 1: Mai întâi, deschideți recipientul pentru praf și scoateți filtrul de ciclon rotindu-l în sens contrar acelor de ceasornic și trăgând în jos. Închideți recipientul pentru praf (sunet „clic”) și apăsați butonul de deblocare a recipientului de praf de pe baza unității principale. Țineți butonul apăsat, împingeți recipientul de praf departe de unitatea principală și scoateți-l cu cealaltă mână (consultați imaginea 15).

Pașul 2: Curățați recipientul de praf cu o perie sau o lavetă umedă (consultați imaginea 16).

Pașul 3: Pentru a introduce recipientul de praf înapoi în unitatea principală, conectați-l mai întâi la partea frontală superioară (asigurați-vă că l-ați poziționat corect). Apoi, apăsați-l în unitatea principală până când auziți că se fixează și înlocuiți filtrul de ciclon. Respectați marcajele de pe filtru și din interiorul recipientului de praf (aliniati marcajul de linie cu simbolul săgeată deblocată) și răsuclii în sensul acelor de ceasom pentru blocare.

REȚINEȚI: Există cabluri de alimentare în interiorul recipientului pentru praf. Aveți grijă să nu le udați când curățați recipientul de praf.

REȚINEȚI: Filtrul de ciclon poate fi curățat cu o perie sau sub apă curgătoare, dacă este necesar.

5.2 Curățarea filtrului pre-motor

Trageți filtrul ante-motor în sus și în afara unității principale. Ambele componente (inelul exterior al filtrului și filtrul de spumă interior) pot fi lovite ușor pe o suprafață tare sau ținute sub apă curentă pentru curățare (consultați imaginea 17).

REȚINEȚI: Permiteți întotdeauna filtrului să se usuce complet înainte de utilizare.

5.3 Curățarea/inlocuirea filtrului HEPA

REȚINEȚI: Pentru a asigura funcționalitatea completă, filtrul HEPA trebuie curățat în mod regulat și înlocuit la fiecare 4-6 luni.

Pașul 1: Scoateți unitatea filtrului, apăsând mecanismul de blocare cu două degete și trăgându-l din unitatea principală (consultați imaginea 18).

REȚINEȚI: Pentru a scoate filtrul HEPA, desfaceți șurubul din interiorul unității de filtrare.

Pașul 2: Curățați filtrul HEPA lovindu-l ușor pe o suprafață tare. Dacă este foarte murdar, spălați-l cu apă curentă.

Pașul 3: Puneți filtrul curățat sau filtrul cel nou în unitatea de filtrare și înlocuiți șurubul.

REȚINEȚI: Utilizați numai apă pentru curățarea filtrului și lăsați toate piesele să se usuce complet înainte de reasamblare.

Pașul 4: Opriți aparatul. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de eliberare a bateriei. Scoateți bateria (consultați imaginea 19).

Pașul 5: Introduceți o baterie nouă și asigurați-vă că s-a fixat. Dacă nu puteți introduce bateria complet în unitatea principală, verificați dacă ați poziționat-o corect (consultați imaginea 20).

REȚINEȚI: Dacă aparatul nu este folosit mult timp, depozitați bateria semi-încărcată într-un loc răcoros și uscat.

5.4 Curățare - înlocuirea periei electrice motorizate

Pașul 1: Desfaceți (roțiți în sens invers acelor de ceasom) șurubul și scoateți capacul lateral

Pașul 2: Ridicați peria în direcția indicată de săgeată (consultați imaginea 21) și eliminați murdăria. Dacă este necesar, perile pot fi curățate cu apă curentă.

Pașul 3: Permiteți întotdeauna perilor să se usuce complet înainte de a le înlocui. Când înlocuiți peria, asigurați-vă că aceasta este poziționată corect și că este în locașurile corecte. Înlocuiți capacul și șurubul (consultați imaginea 22).

Pașul 4: Curățați peria electrică cu o lavetă umedă sau o perie moale. Peria electrică motorizată nu trebuie niciodată curățată sub apă curentă, deoarece are un motor integrat (consultați imaginea 23).

6. DEPANARE

REȚINEȚI: Întotdeauna opriți și deconectați aparatul înainte de a încerca să rezolvați o problemă, în caz contrar riscați vătămarea și electrocutarea.

REȚINEȚI: Nu deschideți niciodată carcasa aparatului.

EDIȚIE	CAUZĂ POSIBILĂ/SOLUȚIE
Aparatul nu funcționează	Verificați dacă bateria este încărcată. Încărcați-o dacă este necesar. Verificați dacă peria este blocată. Scoateți orice murdărie.
Bateria nu se încarcă	Verificați dacă este introdus corect cablul de încărcare în mufa de încărcare. Verificați dacă adaptorul este conectat corect la o priză de alimentare funcțională. Este posibil ca priza de alimentare să nu funcționeze. Încercați altă priză. Verificați dacă ați utilizat un încărcător adecvat.
Putere de aspirare slabă	Verificați dacă orificiul de aspirare din recipientul pentru praf este blocat. Curățați-l dacă este necesar. Goliți recipientul de praf. Curățați filtrul de ciclon și filtrul ante-motor.
Sunete anormale ale motorului	Verificați dacă tubul sau orificiul de aspirare de pe recipientul de praf sunt blocate. Curățați dacă este necesar.

Denumirea produsului ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Număr model: ZB1669

Zgomot: 79-84 dB

Putere nominală: 25,2 V; 380 W

Baterie: X7-01

Baterie: 25,2 V; c.c. 2000 mAh; 50,4 Wh

Perie: FB1676

Putere nominală: 25,2 V; 40 W

Adaptor: YLS0241A-E300060

Intrare: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Ieșire: 30,0 V; 600 mA - clasa II

Țara de origine R. P. China

Numărul de ORT și data de producție pot fi regăsite pe produs

Deținător marcă comercială ROVUS/Importator UE/Distribuitor pentru Studio Modema:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Elveția.

Distribuitor RO: SC STUDIO MODERNA SA, Splaiul Independenței, nr. 319 L, Clădirea A1, Parter, Sector 6, București, Cod Postal 060044, Tel. 021.301.72.72

Producător: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, P.R.China



ROVUS INVICTUS - RUČNI USISIVAČ UPUTSTVO ZA KORISĆENJE

Molimo Vas da pre korišćenja detaljno pročitate uputstvo i sačuvate ga za kasniju upotrebu.

1. UPOZORENJA

- Ovaj uređaj je namenjen isključivo za korišćenje u domaćinstvu, zatvorenom i suvom prostoru. Koristite ovaj uređaj samo za čišćenje suvih površina.
- Ovaj uređaj nije pogodan za sledeću primenu: Usisavanje po ljudima, životinjama, biljkama ili usisavanje odecé koja je na Vama; Usisavanje vrućeg pepela/uglja, cigareta, šibica il drugih zapaljivih supstanci; Usisavanje vode ili drugih tečnosti ili veoma fine, sitne prašine (npr.betonske prašine ili pepela); Korišćenje uređaja u blizini eksplozivnih ili lako zapaljivih supstanci - Koristite samo originalne dodatke i nastavke, koji idu uz uređaj, u suprotnom bi moglo doći do oštećenja uređaja i ugrožavanja bezbednosti korisnika.
- Uređaj koristite samo na način opisan u uputstvu za korišćenje. Svaki drugačiji način korišćenja smatra se nepravilnim.
- Ne pokušavajte sami da vršite bilo kakve prepravke i popravke i postarajte se da to obavi odgovarajući stručnjak.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, odmah ga mora zameniti isključivo ovlašćeni i kvalifikovani stručnjak.
- Pre korišćenja, proverite da kabl za napajanje nije slučajno oštećen. - Ako uređaj ne radi kako bi inače trebalo, ako je zadobio oštar udarac, ili ste ga ispustili, oštetili, ostavili napolju, ili ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.
- Uključujte uređaj samo u utičnice čiji napon odgovara onom naznačenom na pločici sa podacima na samom uređaju.
- Kada isključujete punjač iz struje, nemojte koristiti kabl za povlačenje punjača iz utičnice, nego držite i povlačite za sam punjač.
- Ne dozvolite da kabl visi preko oštih metalnih ivica, i nemojte stavljati teške predmete na njega, niti ga izlagati toploti. Nemojte kabl savijati, uvrtati ili vezivati u čvor. Kabl za napajanje nemojte nikada zamotavati oko uređaja ili adaptera.
- Ne potapajte uređaj, punjač ili kabl za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Isključite uređaj na prekidač, a potom i iz struje kada ga ne koristite, dok menjate nastavke ili dok čistite.
- Bateriju puniti samo punjačem koji se nalazi u pakovanju. Nemojte druge uređaje puniti ovim punjačem. Uvek koristite originalne baterije. Druge baterije mogu narušiti bezbednost korišćenja uređaja.
- Usisivač nemojte koristiti dok je priključen na punjač ili napajanje.
- Deca starosti od 3 do 8 godina smeju samo da uključe/isključe (ON/OFF) uređaj na prekidač, i to samo ako je postavljen i instaliran u svoju normalnu radnu poziciju i potrebno je decu nadzirati ili im davati uputstva koja se tiču korišćenja aparata na bezbedan način, i predočiti im moguće opasnosti. Deca starosti od 3 do 8 godina ne smeju priključivati, podešavati, čistiti i održavati ovaj uređaj.
- Uređaj i kabl za napajanje odložite van domašaja dece i životinja.

- Obezbedite odgovarajuću razdaljinu između uređaja i izvora toplote (npr. vrućih ringli i remi) i otvorenog plamena, kako bi se sprečila oštećenja uređaja
- Nemojte koristiti uređaj u prostorijama u kojima se nalaze zapaljive supstance, ili tamo gde ima toksičnih i eksplozivnih isparenja.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati uređaj, punjač ili utikač.
- Nemojte, motorizovanom električnom četkom usisivača, prelaziti preko kablova itd. jer se mogu uplesti u rotirajuću četku i na taj način je oštetiti.
- Nemojte nikada stavljati bilo kakve predmete u otvore uređaja. Nemojte koristiti uređaj, ako je bilo koji otvor blokiran. Uklonite prepreke koju su napravile prašina, kosa, itd. jer one smanjuju usisnu snagu uređaja.
- Nemojte nikada koristiti uređaj bez posude za sakupljanje prašine ili bez filtera.
- Pre skidanja i postavljanja nastavaka, isključite uređaj.
- Pre svakog korišćenja, proverite da uređaj nije slučajno oštećen. Nikada nemojte koristiti oštećen uređaj.
- Ne pokušavajte sami da vršite bilo kakve prepravke i popravke i postarajte se da to obavi isključivo odgovarajući stručnjak.
- Kada baterija procuri, vodite računa da kiselina iz baterije ne dođe u kontakt sa kožom, očima i sluzokožom. Ako i dođe do kontakta, odmah isperite to mesto, sa puno čiste vode i odmah se obratite lekaru.
- Nemojte nikada otvarati kućište baterije, niti bateriju bacati u vatru, potapati u neku tečnost ili praviti kratak spoj.
- Iako je uređaj proveren, njegova upotreba i posledice upotrebe su isključivo odgovornost korisnika.

2. SET SADRŽI (vidi Sliku 1)

1. Glavna pogonska jedinica uređaja // 2. Cev usisivača // 3. Motorizovana električna četka sa univerzalnim valjkom sa četkom // 4. 2-u-1 kombinovana četka // 5. Pijosnati nastavak za cev usisivača // 6. Zidni nosač // 7. Punjač // 8. Baterija

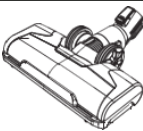


DELOVI GLAVNE POGONSKE JEDINICE UREĐAJA (vidi Sliku 2)



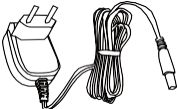

1. Providna posuda za sakupljanje prašine // 2. Premotorni filter // 3. Lampica indikator rada/punjenja // 4. Prekidač za pojačavanje snage usisavanja (Boost) // 5. HEPA filter (poklopac) // 6. Prekidač za uključivanje sa ručicom za zaključavanje // 7. Ručka usisivača // 8. Ciklonski filter // 9. Klizni poklopac posude za sakupljanje prašine // 10. Mesto spajanja nastavaka sa glavnom jedinicom // 11. Dugme za otpuštanje baterije // 12. Baterija // 13. Zakačka za zidni nosač // 14. Dugme za otpuštanje posude za sakupljanje prašine

FILTERI (vidi Sliku 3)

1. Ciklonski filter // 2. Penasti filter // 3. Platneni filter // 4. HEPA filter (pozadi glavne pogonske jedinice uređaja)

3. KORIŠĆENJE NASTAVAKA I DODATAKA

Dodatni pribor	Slika	Upotreba
Motorizovana električna četka za čišćenje		- Za čišćenje većih tvrdih podnih površina i tepiha
Valjak sa četkom		- Ubacite valjak u motorizovanu električnu četku - Idealno za staze/tepihe - Može se takođe koristiti za usisavanje ravnih i uglačanih podova
2 u 1 kombinovana četka		- Široki otvor nastavka, sa četkom koja se skida (pritisnite dugme za otpuštanje). - Za usisavanje tapaciranog nameštaja, zavesa itd.

Pljosnati nastavak za cev usisivača		- Za uske i nepristupačne čoškove, udubljenja i zabačena mesta
Zidni nosač		- Za jednostavno i praktično odlaganje uređaja
Punjač		
Cev usisivača		- Za klasično usisavanje, povezuje motorizovanu električnu četku sa glavnom pogonskom jedinicom

4. POKRETANJE UREĐAJA

4.1 SKLAPANJE UREĐAJA

Korak 1: Postavite cev usisivača, na mesto spajanja nastavaka na glavnu pogonsku jedinicu, sve dok se dugme ne zaključa ("klikne") na svoje mesto. (Vidi Sliku 4)

Korak 2: Cev usisivača skidate tako što pritisnete dugme dok je izvlačite. (Vidi Sliku 5)

Korak 3: Postavite motorizovanu električnu četku na mesto spajanja nastavaka sa glavnom jedinicom, sve dok se dugme ne zaključa ("klikne") na svoje mesto. (Vidi Sliku 6)

Korak 4: Motorizovanu električnu četku skidate tako što pritisnete dugme dok je izvlačite. (Vidi Sliku 7)

NAPOMENA: Svi dodaci i nastavci se mogu direktno postaviti na glavnu pogonsku jedinicu ili se mogu postaviti na cev.

NAPOMENA: Pre nego počnete sa čišćenjem, prvo probajte na neupadljivom delu osetljive površine koju ćete tretirati usisivačem. Uvek pratite data uputstva za čišćenje.

4.2 PUNJENJE BATERIJE (Vidi Sliku 8)

Korak 1: Kada usisivač radi, signalna lampica je plave boje. Lampica će biti crvene boje onda kada se baterija isprazni.

Korak 2: Da biste napunili bateriju, priključite u utičnicu za punjenje, a potom na napajanje strujom.

Korak 3: Signalna lampica će biti plave boje za vreme punjenja. Kada se lampica isključi, znači da je baterija napunjena.

NAPOMENA: Bateriju puniti samo punjačem koji je isporučen sa uređajem. Koristite uvek originalne baterije. Isključite kabl sa napajanja kada ga ne koristite.

4.3 VADENJE BATERIJE (Vidi Sliku 9)

Korak 1: Da biste izvadili bateriju pritisnite i držite dugme za otpuštanje baterije.

Korak 2: Da biste vratili bateriju na svoje mesto, gumite je da sklizne u svoje ležište, sve dok ne budete čuli da je "kliknulo".

4.4 KORIŠĆENJE UREĐAJA

NAPOMENA: Nemojte koristiti uređaj dok je priključen na kabl za punjenje.

Uključivanje i isključivanje uređaja - dugme za pojačavanje snage usisivača (Boost)

Korak 1: Usisivač uključuje i isključuje pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. Usisivač će raditi sve dok ne otpustite dugme (Vidi Sliku 10).

NAPOMENA: Takođe možete da povučete ručicu za zaključavanje, za neprekidan rad usisivača (Pogledajte strelicu na slici 10).

Korak 2: Pritisnite dugme za povećanje snage usisavanja (boost), kako biste što bolje usisali. Kada se uređaj isključi, režim veće snage usisavanja će se automatski deaktivirati. Možete i sami isključiti ovaj režim, tako što ćete još jedanput pritisnuti boost dugme (Vidi Sliku 11).

Važne napomene u vezi sa čišćenjem tepiha i tvrdih podnih površina

- Rotirajuće četke mogu oštetiti podove i tepihe. Neki tepisi se mogu iskrzati kada se čiste rotirajućim četkama. Pre nego što počnete sa čišćenjem, probajte prvo na nekom neupadljivom delu poda ili parčetu tepiha.

- Pre nego što počnete sa čišćenjem poliranih i lakiranih podova (drvo, linoleum itd.) proverite da na donjoj strani motorizovane četke nema stranih tela koja bi mogla ogrebiti pod.

Zidni nosač

Korak 1: Postavite zidni nosač na zid, pomoću šrafova koji se nalaze u pakovanju. Proverite da nema cevi ili električnih kablova u zidu, na mestima gde treba postaviti šrafove u zid.

NAPOMENA: Udubljenja na nosaču možete koristiti za kačenje kabela, kako se ne bi vukao po podu kada se ne koristi. (Vidi Sliku 12).

Próżnienie posude za prašinu (brzo čišćenje)

Korak 1: Redovno praznite posudu za sakupljanje prašine, makar onda kad se prašina nakupi do maksimalnog dozvoljenog nivoa, a možete i češće. Pre nego što ispraznite posudu za prašinu, skinite cev usisivača i druge nastavke

Korak 2: Držite usisivač, zajedno sa posudom, iznad kante za smeće. Pritisnite dugme za otpuštanje posude, otvoriće se poklopac i prašina i smeće će se isprazniti u kantu. (Vidi Sliku 13).

Korak 3: Nakon próżnienia posude, ponovo zatvorite poklopac posude (dok se ne bude čulo "klik") (Vidi Sliku 14).

5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA

NAPOMENA: Uređaj uvek isključite iz struje, pre čišćenja ili održavanja. Nemojte nikada glavnu jedinicu uređaja i bateriju držati iznad vode ili potapati uređaj u vodu ili neku drugu tečnost.

NAPOMENA: Nemojte koristiti sapun ili deterđent za čišćenje premotornog filtera ili HEPA filtera, jer će ih to oštetiti. Filtere jedino možete čistiti pod tekućom vodom. Pustite da se filter prirodno osuši, na vazduhu. Nemojte koristiti fen za kosu ili neki drugi uređaj, kako biste osušili filter.

NAPOMENA: Nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje kućista uređaja, jer mogu oštetiti samu površinu uređaja. Kucište, po potrebi, samo obrišite mekom, vlažnom krpom.

5.1 Čišćenje posude za sakupljanje prašine i ciklonskog filtera

NAPOMENA: Posuda za sakupljanje prašine se može skinuti sa glavne jedinice usisivača, radi temeljnog čišćenja.

Korak 1: Prvo otvorite posudu za sakupljanje prašine (povlačenjem kliznog poklopca posude na dole) i skinite ciklonski filter, tako što ćete ga okretati u smeru kazaljke na satu i izvući povlačenjem na dole. Zatvorite posudu za prašinu (da se čuje "klik") i pritisnite dugme za otpuštanje posude, koje se nalazi na dnu glavne pogonske jedinice usisivača. Dok pritisunate dugme, pomerite posudu i drugom rukom je skinite (Vidi Sliku 15).

Korak 2: Posudu za prašinu očistite četkom ili vlažnom krpom (Vidi Sliku 16).

Korak 3: Da biste posudu ponovo ubacili u glavnu pogonsku jedinicu usisivača, prvo je postavite sa gornje prednje strane glavne jedinice (postarajte se da je pozicionirate pravilno). Zatim pritisnite posudu u pogonsku jedinicu, sve dok ne čujete da je pravilno nalegla i kliknula na svoje mesto, zatim ponovo postavite ciklonski filter. Obratite pažnju na oznake na filteru i unutrašnjosti posude (linija u ravni sa strelica-simbolom otključano), kako biste posudu pravilno zaključali, okretanjem iste u smeru kazaljke na satu.

NAPOMENA: Unutar posude za sakupljanje prašine nalaze se kablovi za napajanje. Vodite računa da ih ne pokvasite dok čistite posudu.

NAPOMENA: Ciklonski filter možete očistiti četkom ili pod tekućom vodom, po potrebi.

5.2 Čišćenje premotornog filtera

Povucite pre-motorni filter na gore i izvadite iz glavne pogonske jedinice. Obe komponente (spoljašnji prstenasti filter i penasti unutrašnji filter) možete prosteti o neku tvrdnu površinu ili držati pod tekućom vodom, kako biste ih očistili. (Vidi Sliku 17).

NAPOMENA: Pustite da se filteri potpuno osuše pre nego što ih ponovo budete koristili.

5.3 Čišćenje/zamena HEPA filtera

NAPOMENA: Kako biste obezbedili potpunu funkcionalnost, HEPA filter morate redovno čistiti i svakih 4-6 meseci menjati.

Korak 1: Skinite filter jedinicu, tako što ćete pritisnuti mehanizam za zaključavanje sa dva prsta i izvaditi ga iz uređaja (Vidi Sliku 18).

NAPOMENA: Kako biste skinuli HEPA filter, odvmite šrafove koji se nalaze unutar filter jedinice.

Korak 2: Očistite HEPA filter tako što ćete ga prosteti o neku tvrdnu površinu. Ako je filter veoma prijav, operite ga pod tekućom vodom.

Korak 3: Očišćeni i nov filter, stavite u filter jedinicu i ponovo zašrafite.

NAPOMENA: Koristite samo hladnu vodu za čišćenje filtera i pustite da se svi delovi potpuno osuše, pre nego što ih ponovo sklopite.

Korak 4: Isključite uređaj. Pritisnite i držite dugme za otpuštanje baterije. Izvadite bateriju (Vidi Sliku 19).

Korak 5: Stavite novu bateriju tako da se čuje da je kliknula na svoje mesto. Ako ne možete do kraja da ubacite bateriju u glavnu pogonsku jedinicu, proverite da li ste je pravilno pozicionirali (Vidi Sliku 20).

NAPOMENA: Ako uređaj ne koristite duže vreme, bateriju, polu napunjenu, odložite na hladno i suvo mesto.

5.4 Čišćenje - zamena motorizovane električne četke

Korak 1: Odvmite šraf (okrećući ga suprotno od smeru kazaljke na satu) i skinite bočni poklopac

Korak 2: Podignite četku u pravcu označenom strelicom (Vidi Sliku 21) i uklonite prijavštinu. Po potrebi, četke možete prati i pod tekućom vodom.

Korak 3: Uvek pustite da se četke potpuno osuše, pre nego što ih ponovo vratite na mesto. Kada ih budete ponovo postavljali na mesto, vodite računa da ih pravilno pozicionirate i da nalegnu u odgovarajuća udubljenja. Vratite poklopac i zašrafite ga (Vidi Sliku 22).

Korak 4: Motorizovani četku očistite vlažnom krpom ili mekom četkom. Nikada je nemojte čistiti pod tekućom vodom, jer motorizovana četka ima integrirani elektromotor (Vidi Sliku 23).

6. NAJČEŠĆI PROBLEMI I KAKO IH REŠITI

NAPOMENA: Pre nego što pokušate da rešite neki problem, obavezno isključite uređaj iz struje, u suprotnom rizikujete poverđivanje i nastanak električnog udara.

NAPOMENA: Nemojte nikada otvarati kucište uređaja.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK / REŠENJE
Uređaj ne radi	Proverite da li je baterija napunjena i ako je potrebno napunite je. Proverite da četka slučajno nije blokirana i uklonite prijavštinu.
Baterija se ne puni	Proverite da li je kabl za punjenje pravilno postavljen na punjač.
	Proverite da li je punjač pravilno postavljen u zidnu utičnicu.
	Zidna utičnica nije ispravna. Pokušajte da priključite punjač u neku drugu utičnicu. Proverite da li koristite odgovarajući punjač.
Slaba snaga usisavanja	Proverite da usisni otvor na posudi za prašinu nije slučajno blokirana i ako je potrebno očistite ga. Ispraznite posudu za sakupljanje prašine i očistite ciklonski premotorni filter.
	Proverite da se kosa, vlakna ili nešto slično, nisu umotali oko četke i ako je potrebno uklonite ih.
Abnormalan zvuk motora	Proverite da cev ili usisni otvor posude za sakupljanje prašine nisu slučajno zapušeni i ako je potrebno očistite ih.

Naziv proizvoda: ROVUS INWCTUS- Ručni usisivač.

ID: 110000060

Model broj: ZB1669

Buka: 79-84 dB

Karakteristike proizvoda: 25,2 V; 380 W

Baterija: X7-01

Baterija: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Četka: FB1676

Karakteristike proizvoda: 25,2 V; 40 W

Adapter: YLS0241A-E300060

Ulazni napon: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Izlazni napon: 30,0 V; 600 mA - Klasa II

Zemlja porekla: N.R.K.

ORT broj i datum proizvodnje mogu se naći na proizvodu

Vlasnik robne marke ROVUS / Uvoznik za EU/ distributer za studio Modema:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Švajcarska

Proizvođač: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, N.R.Kina



RU

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ БЕСПРОВОДНОЙ ПЫЛЕСОС ROVUS INVICTUS

Модель №: ZB1669

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед началом использования и сохраните ее для справок в дальнейшем.

Вертикальный беспроводной пылесос предназначен для сухой уборки исключительно в домашних условиях.

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Данный прибор предназначен для домашнего использования внутри помещения. Пылесос предназначен для уборки сухих поверхностей.
- Данный прибор не предназначен для использования на людях, животных, растениях; пылесосом запрещено всасывать пепел/уголь, сигареты, спички и другие воспламеняющиеся и горючие вещества; запрещено всасывать воду и другие жидкости, мелкодисперсную пыль (например, бетонная пыль, пепел); запрещено эксплуатировать пылесос вблизи взрывоопасных и легко воспламеняющихся веществ. Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, приведет к поломке прибора и негативно повлияет на его безопасность.
- Прибор необходимо использовать строго в соответствии с данным руководством пользователя. Любое другое использование рассматривается как ненадлежащее.
- Не пытайтесь модифицировать устройство или производить ремонт самостоятельно. Ремонт должен осуществляться только квалифицированным техником.
- Если шнур питания поврежден, его замену должно производить только авторизованное и квалифицированное лицо.
- Перед началом эксплуатации устройства проверьте шнур питания на наличие возможных повреждений.
- Не используйте устройство, если оно не работает должным образом, получило сильный удар, упало, оставалось на улице, попало в воду или было повреждено каким-либо иным способом.
- Пылесос необходимо подключать к источнику питания, который соответствует параметрам,

указанным на заводской табличке устройства.

- Отсоединять зарядное устройство от электросети следует за его корпус. Не тяните за провод.
- Следите за тем, чтобы кабель зарядного устройства не касался острых металлических кромок, не размещайте тяжелые предметы на кабеле и не подвергайте его нагреву. Не перекручивайте и не сгибайте кабель. Никогда не наматывайте кабель вокруг прибора или зарядного устройства.
- Запрещено погружать пылесос, зарядное устройство или шнур питания в воду или какую-либо другую жидкость.
- Прежде чем приступить к очистке пылесоса или замене аксессуаров, требуется выключить пылесос и отсоединить его от источника питания. Всегда выключайте пылесос и отсоединяйте его от электросети, когда он не используется.
- Заряжайте батарею прибора только при помощи зарядного устройства, поставляемого в комплекте. Не заряжайте какие-либо другие приборы при помощи данного зарядного устройства. Всегда используйте батареи, поставляемые производителем. Использование батарей, не рекомендованных производителем, может привести к опасным последствиям.
- Не используйте прибор, когда он подключен к зарядному устройству или источнику питания.
- Допускается включение/выключение устройства детьми от 3х до 8 лет только в случае, когда устройство установлено в правильной рабочей позиции и, если действия детей контролируются, и дети проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям от 3х до 8 лет запрещено регулировать устройство, подключать его к сети, а также заниматься чисткой и уходом.
- Храните устройство и шнур питания в недоступном для детей и животных месте.
- Во избежание повреждения прибора, убедитесь, что он находится вдали от открытого пламени и источников тепла (например, газовые и электрические плиты).
- Не используйте прибор в помещениях, где находятся легко воспламеняющиеся вещества, ядовитые или взрывоопасные испарения.
- Не прикасайтесь мокрыми руками к прибору, зарядному устройству или вилке.
- Следите за тем, чтобы во время работы пылесоса вращающаяся щетка не касалась проводов, так как это приведет к их порче.
- Никогда не помещайте посторонние предметы в отверстия прибора. Не используйте прибор, если его отверстия заблокированы пылью, ворсом, волосами и т.д. Очистите отверстия прибора, так как их загрязнение приводит к уменьшению мощности всасывания.
- Никогда не используйте прибор без контейнера для сбора пыли и фильтра.
- Всегда отключайте прибор перед заменой аксессуаров.
- Перед каждым использованием проверяйте прибор на наличие повреждений. Никогда не используйте поврежденный прибор.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, а также вносить изменения в конструкцию прибора, убедитесь, что любой ремонт прибора осуществляется квалифицированным техником.
- При протекании батареи следует избегать попадания электролита на кожу, в глаза и на слизистые оболочки. При контакте с электролитом сразу же промойте загрязненные участки большим количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу.
- Запрещено вскрывать корпус батареи, бросать ее в огонь, помещать в жидкость или замыкать контакты батареи.
- Несмотря на то, что прибор прошел проверку, ответственность за его эксплуатацию и

ПОСЛЕДСТВИЯ ТАКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕСЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ.

2. КОМПЛЕКТАЦИЯ ПРИБОРА (см. Рисунок 1)

1. Корпус пылесоса // 2. Трубка // 3. Насадка «Турбощетка» // 4. Щетка для пыли 2в1 // 5. Узкая насадка // 6. Настенный держатель // 7. Зарядное устройство // 8. Аккумулятор

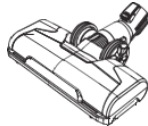




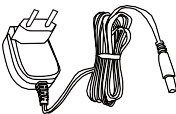

КОРПУС ПЫЛЕСОСА (см. Рисунок 2)

1. Прозрачный контейнер для сбора пыли // 2. Предмоторный фильтр // 3. Индикатор питания/заряда // 4. Кнопка функции максимального всасывания // 5. HEPA фильтр (крышка) // 6. Кнопка питания с фиксатором // 7. Ручка // 8. Циклонный фильтр // 9. Кнопка открытия контейнера для сбора пыли // 10. Место крепления // 11. Кнопка извлечения аккумулятора // 12. Аккумулятор // 13. Крюк для крепления на стену // 14. Кнопка извлечения контейнера для сбора пыли

ФИЛЬТРЫ (См. Рисунок 3)

1. Циклонный фильтр // 2. Поролоновый фильтр // 3. Тканевый фильтр // 4. HEPA фильтр (на задней стороне устройства)

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ

Аксессуары	Рисунок	Применение
Насадка «Турбощетка»		- Для очистки поверхностей большой площади, таких как полы и ковровые поверхности.
Валик		- Закрепляется в насадке «Турбощетка» - Идеально подходит для очистки ковров и ковровых поверхностей. Также используется для очистки полов.
Щетка для пыли 2 в 1		- Широкая насадка со съемной щеткой (нажмите на кнопку выпуска). - Для очистки мягкой мебели, занавесок и т.д.
Узкая насадка		- Для очистки труднодоступных мест.
Настенный держатель		- Для простого и практичного хранения прибора.
Зарядное устройство		
Трубка	 Tube	- Для легкой очистки, соединяет турбощетку с корпусом пылесоса.

4. НАЧАЛО РАБОТЫ

4.1 СБОРКА

Шаг 1: Подсоедините трубку к месту крепления до «щелчка» (См. Рисунок 4).

Шаг 2: Чтобы снять трубку, нажмите на кнопку и потяните за трубку. (См. Рисунок 5).

Шаг 3: Прикрепите насадку-турбощетку к трубке до щелчка (См. Рисунок 6).

Шаг 4: Чтобы снять насадку-турбощетку, нажмите на кнопку и потяните трубку с насадкой в противоположные стороны (См. Рисунок 7).

ПРИМЕЧАНИЕ: Все аксессуары для очистки можно подсоединять напрямую к корпусу пылесоса или к трубке.

ПРИМЕЧАНИЕ: Протестируйте работу аксессуара пылесоса на незаметном участке, прежде чем приступить к очистке. Всегда следуйте инструкциям производителя по очистке.

4.2 ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА (См. Рисунок 8)

Шаг 1: Во время работы пылесоса индикатор питания/заряда светится голубым цветом. Когда батарея разряжена, индикатор светится красным цветом.

Шаг 2: Для подзарядки аккумулятора подсоедините кабель зарядного устройства к соответствующему разъему пылесоса, затем подключите зарядное устройство к электросети.

Шаг 3: Индикатор питания/заряда горит голубым цветом во время подзарядки. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор погаснет.

ПРИМЕЧАНИЕ: Аккумулятор следует заряжать только с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте. Используйте только оригинальный аккумулятор. Отключайте зарядное устройство от электросети, когда оно не используется.

4.3 ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА (См. Рисунок 9)

Шаг 1: Чтобы извлечь аккумулятор, нажмите и удерживайте кнопку выпуска аккумулятора.

Шаг 2: Чтобы поставить аккумулятор на место, вставьте аккумулятор в слот до «щелчка».

4.4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте пылесос, когда он подключен к зарядному устройству.

Включение и выключение устройства – кнопка максимальной мощности

Шаг 1: Устройство включается и отключается с помощью кнопки питания. Устройство будет работать, пока вы не отпустите кнопку питания. (См. Рисунок 10).

ПРИМЕЧАНИЕ: Также вы можете активировать блокирующий рычаг для непрерывной работы пылесоса (См. стрелку на рис 10).

Шаг 2: Нажмите кнопку максимального всасывания, чтобы усилить мощность всасывания пылесоса. При отключении пылесоса режим максимального всасывания отключается автоматически. Вы можете отключить режим максимального всасывания повторным нажатием на кнопку (См. Рис. 11).

Примечания для очистки полов и ковровых поверхностей

- Вращающиеся щетки могут повредить поверхность некоторых напольных покрытий и ковров. Протестируйте пылесос на незаметном участке, прежде чем приступить к очистке.

- Прежде чем приступить к очистке полированных полов (дерево, паркет и т.д.), убедитесь, что на турбощетке нет посторонних частиц, которые могут поцарапать поверхность.

Крепление на стену

Шаг 1: Закрепите настенный держатель с помощью шурупов, поставляемых в комплекте. Убедитесь, что в месте крепления за стеной не расположены трубы или кабели.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если зарядный кабель не используется, вы можете повесить его на специальное углубление держателя для удобного хранения. (См. Рисунок 12).

Чистка контейнера для пыли (быстрая очистка)

Шаг 1: Контейнер следует очищать регулярно. Когда уровень мусора достигнет максимальной отметки, освободите контейнер.

Отсоедините трубку и все аксессуары перед очисткой контейнера.

Шаг 2: Удерживайте прибор таким образом, чтобы контейнер располагался над мусорной корзиной. Сдвиньте кнопку извлечения контейнера вниз, при этом откроется крышка (См. Рисунок 13).

Шаг 3: После очистки закройте контейнер для пыли, при этом вы услышите «щелчок» (См. Рисунок 14).

5. ЧИСТКА И УХОД

ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда отключайте прибор от электросети, прежде чем приступить к его очистке. Никогда не промывайте корпус пылесоса и батарею под водой, а также не погружайте прибор в воду или другую жидкость.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте мыло или чистящие средства для очистки фильтра защиты двигателя или HEPA фильтра, так как это приведет к их порче. Используйте только проточную воду для очистки. Оставьте фильтры на воздухе до полного высыхания. Сушка фильтров пылесоса при помощи фена или каких-либо других приборов запрещена.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте агрессивные или абразивные моющие средства для чистки прибора, так как они могут поцарапать поверхность. Прибор и аксессуары следует протирать влажной, мягкой тряпкой.

5.1 Очистка контейнера для сбора пыли и циклонного фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ: Контейнер для сбора пыли можно отсоединять от корпуса прибора для более тщательной очистки.

Шаг 1: Откройте контейнер для сбора пыли (опустите кнопку открытия крышки вниз) и извлеките циклонный фильтр, повернув его против часовой стрелки и потянув вниз. Закройте контейнер (до щелчка) и нажмите кнопку выпуска на корпусе пылесоса. Удерживая кнопку в таком положении, отсоедините контейнер от корпуса пылесоса (См. Рисунок 15).

Шаг 2: Очистите контейнер при помощи щетки или влажной ткани. (См. Рисунок 16).

Шаг 3: Чтобы установить контейнер на место, соедините его с передней верхней частью пылесоса (убедитесь, что вы расположили его верно). Затем надавите на контейнер до щелчка и установите циклонный фильтр. Следуйте символам, указанным на фильтре и на внутренней стороне контейнера, (совместите линию со символом разблокировки) поверните фильтр по часовой стрелке, чтобы зафиксировать его.

ПРИМЕЧАНИЕ: Внутри контейнера для сбора пыли расположены провода. Будьте аккуратны во время очистки контейнера, следите за тем, чтобы провода не намочили.

ПРИМЕЧАНИЕ: Циклонный фильтр при необходимости можно очистить с помощью щетки или под проточной водой.

5.2 Очистка фильтра защиты двигателя

Извлеките фильтр защиты двигателя из пылесоса, потянув его вверх. Обе детали (поролонный фильтр и внешнее кольцо фильтра) можно очистить, слегка постучав о твердую поверхность или промыв под струей воды (См. Рисунок 17).

ПРИМЕЧАНИЕ: Прежде чем приступить к дальнейшему использованию, подождите, пока фильтры полностью высохнут.

5.3 Очистка/замена HEPA фильтра и аккумулятора

ПРИМЕЧАНИЕ: Замену HEPA фильтра следует производить регулярно каждые 4-6 месяцев для обеспечения полной функциональности прибора.

Шаг 1: Извлеките блок с фильтром, нажав на запорный механизм двумя пальцами, и вытащите его из корпуса пылесоса. (См. Рисунок 18).

ПРИМЕЧАНИЕ: Выверните крепежный винт, чтобы извлечь HEPA фильтр из блока.

Шаг 2: Очистите HEPA фильтр, слегка постучав им о твердую поверхность. Если он сильно загрязнен, промойте его под проточной водой.

Шаг 3: Вставьте очищенный или новый HEPA фильтр в блок, закрутите крепежный винт.

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте только холодную воду для очистки фильтра, оставьте фильтр на воздухе до полного высыхания, прежде чем вставить его в пылесос.

Шаг 4: Выключите прибор. Нажмите и удерживайте кнопку выпуска аккумулятора. Извлеките аккумулятор (См. Рисунок 19).

Шаг 5: Вставьте новый аккумулятор до щелчка. Если вам не удается вставить батарею в пылесос, проверьте правильность ее расположения (См. Рисунок 20).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если пылесос не будет использоваться в течение долгого времени, полузаряженный аккумулятор следует хранить в прохладном, сухом месте.

5.4 Очистка - замена турбощетки

Шаг 1: Открутите болт (против часовой стрелки) и снимите боковую крышку.

Шаг 2: Поднимите щетку по направлению стрелки и уберите загрязнения. (См. Рисунок 21). При необходимости, щетки можно промыть под проточной водой.

Шаг 3: Всегда оставляйте щетки на воздухе до полного высыхания, прежде чем установить их обратно. Во время установки щетки, убедитесь, что она расположена верно и вошла в нужные пазы. Затем поместите крышку на место и закрутите болт (См. Рисунок 22).

Шаг 4: Очистите турбощетку влажной тряпкой или мягкой щеточкой. Запрещено мыть турбощетку под проточной водой, так как она оснащена электромотором. (См. Рисунок 23).

6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание получения травмы или поражения электрическим током всегда отключайте пылесос от сети, прежде чем приступить к анализу возникшей проблемы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещено вскрывать корпус прибора.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА / РЕШЕНИЕ
Пылесос не работает.	Проверьте, заряжена ли батарея, при необходимости зарядите ее.
	Проверьте, не заблокирована ли щетка и уберите загрязнения.
Батарея не заряжается.	Проверьте, правильно ли кабель зарядного устройства вставлен в гнездо зарядки пылесоса.
	Проверьте, плотно ли зарядное устройство подключено к сетевой розетке.
	Сетевая розетка сломана. Подсоедините зарядное устройство к другой розетке.
Слабая мощность всасывания.	Убедитесь, что вы используете соответствующее зарядное устройство.
	Проверьте, не забито ли отверстие для всасывания пыли и прочистите его при необходимости.
	Освободите контейнер для сбора пыли от мусора, очистите циклонный фильтр и фильтр защиты двигателя.
Ненормальный звук двигателя.	Проверьте, не заблокирована ли щетка волосами, ворсом и т.д. Очистите при необходимости.
	Проверьте, не заблокированы ли трубка пылесоса и отверстие для всасывания пыли, и прочистите их при необходимости.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Изделие следует хранить сухим и не подвергать воздействию прямых солнечных лучей.

Рабочая температура и влажность: 5 °C - 25 °C, 35 - 85% относительной влажности

Температура хранения и влажность: -5 °C - 25 °C, 35% - 85% относительной влажности

Условия транспортировки: -5 °C - 25 °C, 35% - 85% относительной влажности

Срок службы: 1 год

- ROVUS INVICTUS / ID: 110000060 / Модель №: ZB1669
- Товарный знак: Rovus
- Напряжение: 25,2 В; мощность 380 Вт
- Уровень шума: 79-84 дБ
- Аккумулятор: модель №: X7-01; напряжение 25,2 В; емкость 2000 мАч; мощность: 50,4 Вт-ч
- Щетка: модель FB1676; напряжение: 25,2 В; мощность 40 Вт
- Зарядное устройство: YLS0241A-E300060; входной ток: 100-240 В; частота: 50/60 Гц; сила тока: 0,8 А; выходной ток: 30 В; 600 мА, класс защиты II
- Страна производства: КНР
- Производитель: Ecovacs Robotics Co., Ltd. (Эковакс Роботикс Ко., Лтд.)
- Адрес производителя: No. 108 Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128 P.R.China (№ 108 Шиху Вэст Роуд, Учжун Дистрикт, Сучжоу Сити, Джинангсу Провинс 215128, Китай)
- Владелец товарного знака/Поставщик: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland (Топ Шоп Интернешнли СА, Виа ал Мулино 22, СН-6814 Кадемпино, Швейцария)
- Импортёр в Россию: ООО «Студио Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV кв. пом. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203
- Дату изготовления и ORT номер можно найти на изделии
- January - Январь, February - Февраль, March - Март, April - Апрель, May - Май, June - Июнь, July - Июль, August - Август, September - Сентябрь, October - Октябрь, November - Ноябрь, December - Декабрь.



POKONČNI SESALNIK ROVUS INVICTUS

NAVODILA ZA UPORABO

Pred prvo uporabo izdelka si natančno preberite vsa navodila in varnostna opozorila ter jih shranite za morebitno poznejšo uporabo.

1. OPOZORILA

- Naprava je namenjena samo za notranjo in suho uporabo v gospodinjstvu. Napravo uporabljajte le za čiščenje suhih površin.
- Ta naprava se ne uporablja za: sesanje ljudi, živali, rastlin ali oblek, ki jih imate na sebi; sesanje vročega pepela/oglja, cigaret, vžigalic ali katerih koli vnetljivih ali gorljivih substanc; sesanje vode ali drugih tekočin ali sesanje zelo finega prahu (npr. betonskega prahu ali pepela); uporabe v bližini eksplozivnih ali hitro vnetljivih substanc - Napravo uporabljajte le z originalnimi dodatki. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje in pripelje do nesreč.
- Napravo uporabljajte samo v predvidene namene, ki so opisani v navodilih. Vse druge uporabe štejejo kot nepravilna uporaba.
- Nikoli ne posegajte v napravo in je nikoli ne poizkušajte popraviti sami. Vsa popravila mora opraviti zgolj za to ustrezno usposobljena oseba.
- Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek takoj prenehajte uporabljati in pokličite naš center za pomoč kupcem ali poskrbite za popravilo pri pooblaščenem serviserju.
- Pred uporabo preglejte napajalni kabel za poškodbe.
- Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padla na tla, če je poškodovana, če ste jo pustili na prostem ali če je padla v tekočino.
- Napravo vključite le v električno omrežje, ki ustreza nazivni napetosti navedeni na produktu
- Kadar želite napravo izključiti, je ne vlecite za kabel. Držite za polnilnik in ne za kabel.
- Pazite, da kabel ne teče čez ostre kovinske robove. Nanj ne postavljajte težkih predmetov in ga ne izpostavljajte vročini. Kabla ne zvijajte, prepogibajte ali vozajte. Kabla nikoli ne ovijajte okoli naprave ali polnilnika.
- Naprave, napajalnega kabla in vtičača nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Naprava nikoli ne sme biti vklopljena ali priključena na električno omrežje, če je ne uporabljate, pri menjavi nastavkov in med čiščenjem.
- Baterijo lahko napolnite le s priloženim polnilnikom. Priloženi polnilnik ni primeren za polnjenje drugih naprav. Vedno uporabljajte originalne baterije. Druge lahko okrnijo varnost naprave.
- Naprave ne uporabljajte, če je priključena na polnilnik ali na vtičnico.
- Izdelka naj nikoli ne uporabljajo otroci, ki so mlajši od 3 let, ali osebe z zmanjšanimi psihofizičnimi oziroma senzoričnimi sposobnostmi ter osebe, ki niso seznanjene z navodili o delovanju izdelka, razen v spremstvu odgovorne osebe, ki skrbi za varnost in varno uporabo. Otroci, starejši od 3 let in mlajši od 8 let, naprave ne smejo vključiti, se igrati z nastavitvami ali je vzdrževati
- Napravo in napajalni kabel hranite izven dosega otrok in živali.
- Da bi preprečili poškodbe uporabnika in naprave se prepričajte, da je naprava vedno na primerni razdalji od virov toplote (npr. štedilnika, pečice) in odprtega ognja.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se nahajajo vnetljivi materiali, strupeni ali eksplozivni hlapi.

- Kabla, vtikača in naprave se nikoli ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Pazite, da z napravo ne sesate čez kable ipd., saj se lahko ujamejo v krtače in poškodujejo.
- V odprtine naprave nikoli ne vstavljajte predmetov. Naprave ne uporabljajte, če so njene odprtine zamašene. Iz odprtin odstranite prah, mucke, lase ipd., saj bodo zmanjšali sesalno moč naprave.
- Naprave nikoli ne uporabljate brez posode za prah in brez filtra.
- Pred odstranjevanjem in nameščanjem dodatkov napravo ugasnite.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je naprava brezhibna in brez poškodb. Če je poškodovana, je ne uporabljajte.
- Naprave nikoli ne poskušajte popravljati sami! Popravila lahko opravlja le pooblaščen in usposobljen serviser.
- Če baterija pušča, se izogibajte stiku tekočine s kožo, očmi in sluznico. Če je prišlo do stika, prizadete dele telesa takoj izperite z veliko količino vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Nikoli ne odpirajte ohišja baterij, ne mečite jih v ogenj, ne potaplajte jih v tekočine in pazite, da ne pridejo v stik z električno.
- Čeprav je bila naprava temeljito pregledana in preizkušena, jo uporabnik uporablja na lastno odgovornost.

2. SET VKLJUČUJE (glej sliko 1)

1. glavna enota // 2. cev // 3. sesalna glava z vrtljivo ščetko // 4. Ščetka 2-v-1 // 5. nastavek za ozke predele // 6. obešalnik // 7. polnillec // 8. Baterija

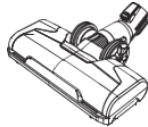



SESTAVNI DELI GLAVNE ENOTE (Slika 2)


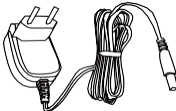

1. Transparentna posoda za prah // 2. Pre-motorni filter // 3. Lučka vklopa/polnjenja // 4. Gumb za povečanje sesalne moči (Boost) // 5. HEPA filter (pokrov) // 6. Gumb za vklop z zaklepno ročico // 7. Ročaj // 8. Ciklonski filter // 9. Gumb za sprostitve posode za prah // 10. Točka priponke // 11. Gumb za sprostitve baterije // 12. Baterija // 13. Obešalnik // 14. Gumb za sprostitve posode za prah

FILTRI (glej sliko 3)

1. Ciklonski filter // 2. Penasti filter // 3. Tekstilni filter // 4. HEPA filter (na hrbtini strani glavne enote)

3. UPORABA NASTAVKOV

Accessories	Picture	Use
Sesalna glava		- Za čiščenje večjih površin, kot so trda tla in preproge.
Vrtljiva ščetka		- Nameštite jo v sesalno glavo - Odlična za preproge Primerna tudi za sesanje gladkih površin
Ščetka 2 v 1		- Široka šoba z odstranljivo ščetko (pritisnite na gumb za sprostitve ščetke). - Za sesanje oblazinjenega pohištva, zaves, ipd.
Nastavek za ozke predele		- za ozke predele in težko dosegljive kote.

Obešalnik		- za preprosto in praktično shranjevanje
Polnilnik		
Cev		- Za standardno sesanje; s cevjo povežite glavno enoto in sesalno glavo.

4. ZAČETEK

4.1 SESTAVLJANJE

- 1. korak:** Cev pritrđite na mesto pritrđitve tako, da se gumb zaskoči ("klik") na svoj položaj. (Glej Sliko 4)
- 2. korak:** Cev odstranite tako, da med potegom pritisnete gumb. (Glej sliko 5)
- 3. korak:** Sesalno glavo pritrđite na mesto pritrđitve tako, da se gumb zaskoči ("klik") na svoj položaj. (Glej sliko 7)
- 4. korak:** Sesalno glavo odstranite tako, da med potegom pritisnete gumb. (Glej sliko 7)

OPOMBA: vse nastavke za čiščenje lahko namestite neposredno na glavno enoto ali na cev.

OPOMBA: občutljive predele in tkanine najprej preizkusite na majhnem področju. Vedno sledite navodilom proizvajalca.

4.2 POLNJEJE BATERIJE (Glej sliko 8)

- 1. korak:** Med uporabo bo lučka vklopa/polnjenja svetila modro. Ko se baterija izprazni, bo zasvetila rdeče.
- 2. korak:** Če želite baterijo napolniti, polnilnik povežite z odprtino za polnjenje in električnim omrežjem.
- 3. korak:** Med polnjenjem bo indikator utripal modro. Ko ugasne, je baterija napolnjena.

OPOMBA: Baterijo lahko napolnite le s priloženim polnilnikom. Vedno uporabljajte originalne baterije. Ko ste končali, odstranite kabel iz glavne enote.

4.3 ODSTRANJEVANJE BATERIJE (Glej sliko 9)

- 1. korak:** če želite odstraniti baterijo, pritisnite in držite gumb za sprostitve baterije.
- 2. korak:** če želite ponovno namestiti baterijo, potisnite baterijo v režo, tako da zaslišite zvok «klik».

4.4 UPORABA

OPOMBA: Naprave ne uporabljajte, če je priključena na polnilnik ali na vtičnico.

Vklop in izklop naprave – gumb za povečanje sesalne moči (boost)

1. korak: za vklop oz. izklop sesalnika pritisnite gumb za vklop/izklop sesalnika. Sesalnik bo deloval, dokler gumba ne sprostite (glej sliko 10).

OPOMBA: za neprestano delovanje, si lahko pomagata tudi z zaklepno ročico (Glej puščico na sliki 10).

Step 2: Pritisnite gumb za povečanje sesalne moči. Ko napravo ugasnete, se ta način delovanja samodejno izklopi. Večjo sesalno moč lahko izključite tudi tako, da gumb znova pritisnete (Glej sliko 11).

Pomembne opombe za čiščenje preprog in trdlj tal

- Vrtljive ščetke lahko poškodujejo določene preproge in tla. Nekatere preproge izgubijo ščetine, če jih čistite z vrtljivimi ščetkami. Pred čiščenjem naredite preizkus na majhnem delu tal ali preproge.

- Pred sesanjem poliranih površin (les, linolej ipd.) se prepričajte, da na spodnji strani sesalne glave ni trdlj delcev ali kamenčkov, ki bi jih lahko poškodovali

Obešalnik

1. korak: Obešalnik lahko pritrđite na steno s pomočjo priloženih vijakov. Prepričajte se, da v steni, kamor želite privit vijak, ni cevi ali električnih kablov.

OPOMBA: V vdolbino na obešalniku lahko obesite napajalni kabel, da ni na tleh. (Glej sliko 12).

Praznjenje posode za prah (hitro čiščenje)

1. korak: Posodo za prah izpraznite, ko prah doseže črto na posodi (ali prej). Pred praznjenjem odstranite cev in nastavke.

2. korak: Dvignite napravo tako, da bo posoda za prah nad smetnjakom. Pritisnite gumb za sprostitve posode navzdol. Pokrov posode se bo odprl in prah bo padel v smetnjak. (Glej sliko 13).

3. korak: Ko ste posodo izpraznili, zaprite pokrov tako, da se zaskoči (zvok „klik“). (Glej sliko 14).

5. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

OPOMBA: Pred čiščenjem in vzdrževanjem napravno vedno ugasnite in jo izkjučite iz napajanja. Naprave ali baterije nikoli ne potaplajte v vodo ali v katero koli drugo tekočino.

OPOMBA: Za čiščenje pre-motomega filtra in HEPA filtra nikoli ne uporabljajte mil ali čistil, saj ju boste s tem poškodovali. Filtre očistite le pod tekočo vodo. Pustite, da se posuši na zraku. Za sušenje nikoli ne uporabljajte sušilnika za lase ali drugih pripomočkov.

OPOMBA: Za čiščenje ohišja nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil – s tem ga lahko poškodujete. Ohišje po potrebi očistite z mehko in vlažno krpo.

5.1 Čiščenje posode za prah in ciklonskega filtra

OPOMBA: Posodo za prah lahko odstranite z glavne enote in jo temeljito očistite.

Step 1: Najprej odprite posodo za prah in odstranite ciklonski filter tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in potegnete navzdol. Zaprite posodo in pritisnite gumb za sprostitve na glavni enoti. Pritisnite gumb navzdol, posodo odprite stran od glavne enote in jo odstranite z drugo roko (glej sliko 15).

Step 2: Posodo očistite s ščetko ali vlažno krpo (glej sliko 16).

Step 3: Ko želite posodo vstaviti nazaj v glavno enoto, jo potisnite noter najprej z zgornjim srednjim delom (prepričajte se, da je pravilno nameščena). Pritisnite jo v notranjost glavne enote, da se zaskoči. Nato ponovno namestite ciklonski filter. Pomagajte si z oznakami na filtru in v notranjosti posode za prah. Zavrtite ga v smeri urnega kazalca, da se zaskoči.

OPOMBA: V posodi se nahajajo električni kablji. Pazite, da se jih med čiščenjem z vlažno krpo ne zmočite.

OPOMBA: Ciklonski filter lahko očistite s krtačko ali pod tekočo vodo, če je to potrebno.

5.2 Čiščenje pre-motomega filtra

Dvignite in izvlecite filter iz glavne enote. Z obema komponentama (zunanjim in notranjim obročem filtra) lahko potrkate po trdi površini, lahko pa ju tudi sperete pod tekočo vodo. (Glej sliko 17).

OPOMBA: Pred nadaljnjo uporabo vedno počakajte, da se filtri popolnoma posušijo.

5.3 Čiščenje in nameščanje novega HEPA filtra

OPOMBA: Za popolne rezultate morate HEPA filter redno čistiti in ga zamenjati z novim vsakih 4 do 6 mesecev.

1 korak: Odstranite ohišje filtra tako, da pritisnete na zaklepni mehanizem z dvema prstoma in ga dvignete iz glavne enote. (Glej sliko 18).

OPOMBA: Odvijte vijak v notranjosti ohišja in odstranite HEPA filter

2 korak: HEPA filter očistite tako, da z njim potrkate po trdi površini. Če je zelo umazan, ga lahko očistite tudi pod tekočo vodo.

3 korak: Očiščen ali nov filter znova položite v ohišje in privijte vijak.

OPOMBA: Pri čiščenju filtra uporabite le mrzlo vodo in počakajte, da se POPOLNOMA posuši, preden ga znova vstavite.

4 korak: Ugasnite napravo. Pritisnite in zadržite gumb za sprostitve baterije. Odstranite baterijo (Glej sliko 19).

5 korak: Vstavite novo baterijo in se prepričajte, da se je zaskočila. Če baterije ne morete vstaviti do konca, preverite, da ste jo pravilno vstavili (Glej sliko 20).

OPOMBA: Če naprave dlje časa ne nameravate uporabljati, shranite na pol polno baterijo v hladnem in suhem prostoru.

5.4 Čiščenje – menjava sesalne glave

1 korak: Odvijte vijak (zavrtite ga v nasprotni smeri urnega kazalca) in odstranite stranski pokrov.

2 korak: Dvignite krtačo v smeri, kot kaže puščica (glej sliko 21) in odstranite umazanijo. Če je potrebno, lahko ščetko očistite pod tekočo vodo

3 korak: Pustite, da se popolnoma posuši. Pri ponovnem nameščanju se prepričajte, da ste jo pravilno obmilili in namestili v prave utore. Zaprite pokrov in privijte vijak. (glej sliko 22).

4 korak: Ohišje sesalne glave očistite z vlažno krpo ali mehko ščetko. Nikoli je ne čistite pod tekočo vodo, saj ima vgrajen motor (glej sliko 23).

6. REŠEVANJE TEŽAV

OPOMBA: Pred čiščenjem in vzdrževanjem napravno vedno ugasnite in jo izkjučite iz napajanja. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.

OPOMBA: Nikoli ne odpirajte ohišja!

TEŽAVA	MOŽEN VZROK / REŠITEV
Naprava ne deluje.	Prepričajte se, ali se je baterija izpraznila. Po potrebi jo napolnite. Poglejte, ali se je ščetka morda zapletla v umazanijo. Po potrebi jo očistite.
Baterija se ne polni.	Prepričajte se, ali ste napajalni kabel z vtičakom pravilno vstavili v vtičnico. Poglejte, ali je napajalnik pravilno povezan z vtičnico. Prepričajte se, da je vtičnica pod napetostjo. Poskusite z drugo. Poglejte, ali ste uporabili pravilni polnilnik.
Šibka sesalna moč.	Prepričajte se, ali je odprtina na posodi za prah zamašena. Po potrebi jo očistite. Izpraznite posodo za prah ter očistite ciklonski filter in pre-motomi filter. Poglejte, ali so se na ščetko ujeli lasje ali podobna umazanija. Po potrebi jo očistite.
Motor oddaja nenavaden zvok.	Poglejte, ali sta cev in odprtina na posodi za prah zamašeni. Po potrebi ju očistite.

Ime izdelka: ROVUS INVICTUS

ID: 110000060

Številka modela: ZB1669

Hrup: 79-84 dB

Nazivna napetost: 25,2 V; 380 W

Baterija: X7-01

Baterija: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Krtačka: FB1676

Nazivna napetost: 25,2 V; 40 W

Adapter: YLS0241A-E300060

Vhodna napetost: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Izhodna napetost: 30,0 V; 600 mA - class II

Država izvora: Kitajska

ORT številko in datum izdelave lahko najdete na izdelku

Lastnik blagovne znamke ROVUS / Uvoznik za EU/ Distributer za studio Modema:



SK

ROVUS VYSÁVAČ INVICTUS NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho pre budúcu referenciu.

1. UPOZORNENIA

- Tento vysávač je určený výlučne na domáce, suché použitie vo vnútornom prostredí. Používajte ho len na čistenie suchých povrchov.
- Tento spotrebič sa nemôže používať na vysávanie: ľudí, zvierat, rastlín a odevov, ktoré má niekto na tele; horúceho popola/uhlíkov, cigariet, zápaliiek, resp. iných horľavých látok alebo výbušnín - riziko vzniku požiaru; vody a iných tekutín, alebo veľmi jemného prachu (napr. betónového prachu alebo popola); v blízkosti výbušných alebo vysoko horľavých látok - Zariadenie používajte výlučne s originálnym príslušenstvom, inak ho poškodíte a narušíte bezpečnosť.
- Spotrebič používajte v súlade s návodom. Ostatné spôsoby použitia sa považujú za nevhodné.
- O žiadnu opravu sa nepokúšajte svojpomocne a zaistíte, aby všetky opravy vykonával výlučne odborne spôsobilý technik.
- Poškodený napájací kábel musí byť okamžite vymenený, ale len odborne spôsobilou a kvalifikovanou osobou.
- Pred použitím skontrolujte napájací kábel, či nie je poškodený. - Pokiaľ zariadenie nefunguje, ako by malo, bolo vystavené silnému nárazu, spadlo Vám, bolo poškodené, ponechané vonku alebo Vám spadlo do vody, nepoužívajte ho.
- Zapájajte len do siete, ktorá zodpovedá menovitému napätiu výrobu.
- Pri odpájaní adaptéra zo siete uchopte adaptér (nie kábel). Neťahajte za kábel.
- Nedovoľte, aby napájací kábel prevísal cez ostré kovové hrany, nekladte naň ťažké predmety, ani ho nevystavujte zdrojom tepla. Neohýbajte ho, neskrúcajte ani nezauzľujte. Napájací kábel neomotávajte okolo spotrebiča či adaptéra.
- Spotrebič, adaptér a napájací kábel nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Keď vysávač nepoužívate/pred výmenou príslušenstva/pred čistením, nesmie byť zariadenie zapnuté ani zapojené do elektrickej siete.
- Nabíjanie batérie uskutočňujte iba pomocou dodaného adaptéra. S pomocou príbaleného adaptéra nenabíjajte žiadne iné zariadenia. Používajte len originálne batérie. Iné batérie môžu narušiť bezpečnosť zariadenia.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je pripojené k adaptéru alebo napájaciemu zdroju.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie zapínať a vypínať len v prípade, že bolo umiestnené alebo nainštalované do svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohy, a že sú pod dozorom dospelaj osoby alebo im bolo používanie zariadenia vysvetlené tak, aby ho dokázali bezpečne používať a uviedomovali si možné riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do siete, regulovať, čistiť ani vykonávať akúkoľvek údržbu.

- Zariadenie a napájací kábel uskladňujte mimo dosahu detí a zvierat.
- Zabezpečte primeranú vzdialenosť medzi spotrebičom a zdrojom tepla (napr. sporákom alebo rúrou) a otvoreným plameňom, aby ste zabránili poškodeniu.
- Zariadenie nepoužívajte v miestnostiach, kde sú vysoko horľavé látky alebo toxické či výbušné výpary.
- Nedotýkajte sa prístroja, adaptéra alebo zásuvky mokrymi rukami.
- Nechodte vysávačom cez káble. Mohli by sa zachytiť a spôsobiť poškodenie rotačnej kefy.
- Do otvorov zariadenia nikdy nekladajte žiadne predmety. Zariadenie nepoužívajte, ak sú otvory upchaté. Odstráňte nečistoty spôsobené prachom, vlasmi, chuchvalcami, zvyškami jedál, atď., pretože znižujú sací výkon spotrebiča.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte bez zbernej nádoby na prach a filtra.
- Pred výmenou príslušenstva spotrebič vypnite.
- Pred každým použitím skontrolujte, či spotrebič funguje bezchybne. Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- O žiadnu opravu sa nepokúšajte svojpomocne a zaistíte, aby všetky opravy vykonával výlučne odborne spôsobilý technik.
- Ak batéria vytečie, vyhňte sa kontaktu kyseliny s pokožkou, očami a sliznicou. Ak dôjde ku kontaktu, opláchnite postihnuté miesto dostatočným množstvom čistej vody a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nikdy neotvárajte puzdro na batérie, nehádzte batérie do ohňa, neponárajte ich do tekutiny ani ich neskratujte.
- Napriek tomu, že zariadenie bolo dôkladne skontrolované, zodpovednosť za používanie a jeho následky nesie výhradne používateľ.

2. SET ZAHŔŇA (pozrite Obrázok 1)

1. Hlavná jednotka // 2. Trubica // 3. Motorizovaná výkonná kefa s univerzálnym čistiacim valcom // 4. Kefa 2-v-1 // 5. Štrbinová hubica // 6. Držiak na stenu // 7. Nabíjačka // 8. Batéria

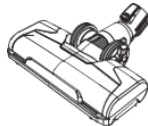


ČÁSTI HLAVNEJ JEDNOTKY (Pozrite Obrázok 2)

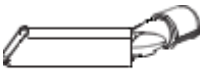

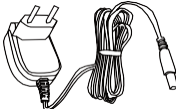

1. Priehladná nádoba na prach // 2. Predmotorový filter // 3. Kontrolka napájania/nabíjania // 4. Tlačidlo Boost // 5. HEPA filter (kryt) // 6. Tlačidlo napájania s uzamykacou páčkou // 7. Držiak // 8. Cyklónový filter // 9. Uvoľňovací behúň klapy nádoby na prach // 10. Prípadné miesto // 11. Tlačidlo pre uvoľnenie batérie // 12. Batéria // 13. Hák pre upevnenie na stenu // 14. Uvoľňovacie tlačidlo nádoby na prach

FILTRE (Pozrite Obrázok 3)

1. Cyklónový filter // 2. Penový filter // 3. Látkový filter // 4. HEPA filter (v zadnej časti hlavnej jednotky)

3. POUŽITIE PRÍSLUŠENSTVA

Príslušenstvo	Obrázok	Použitie
Motorizovaná výkonná kefa		- Pre čistenie veľkých oblastí, ako sú tvrdé podlahy a koberce
Čistiaci valec		- Vložíte do motorizovanej výkonnej kefy - Ideálny na pokrovce/koberce - Môžete ho používať na hladké podlahy
2 v 1 kefa		- Široká hubica s odnímateľnou kefou (stlačte uvoľňovacie tlačidlo). - Na vysávanie čalúneného nábytku, záclon, a podobne.

Štrbinová hubica		- Pre úzke a ťažko dostupné rohy a výklenky
Nástenný držiak		- Pre jednoduché a praktické uskladnenie
Nabíjačka		
Trubica		- Pre štandardné vysávanie, spája motorizovanú výkonnú kefu s hlavnou jednotkou

4. ZAČÍNAME

4.1 MONTÁŽ

Krok 1: Pripojte trubicu k pripájaciemu miestu, kým sa tlačidlo neuzamkne (nezaklikne) vo svojej pozícii. (Pozrite Obrázok 4)

Krok 2: Trubicu odstráňte potiahnutím von a súčasným stlačením tlačidla. (Pozrite Obrázok 5)

Krok 3: Pripojte motorizovanú výkonnú kefu k pripájaciemu miestu, kým sa tlačidlo neuzamkne (nezaklikne) vo svojej pozícii. (Pozrite Obrázok 6)

Krok 4: Motorizovanú výkonnú kefu odstráňte potiahnutím von a súčasným stlačením tlačidla. (Pozrite Obrázok 7)

POZNÁMKA: Všetko príslušenstvo môžete pripojiť priamo na hlavnú jednotku alebo na trubicu.

POZNÁMKA: Pred použitím príslušenstva na citlivý povrch ho najprv otestujte na nejakom nenápadnom mieste. Pri čistení vždy dodržiavajte údržbové pokyny výrobcu povrchu.

4.2 NABÍJANIE BATÉRIE (Pozrite Obrázok 8)

Krok 1: Keď je vysávač v prevádzke, kontrolka napájania/nabíjania svieti namodro. Po vybití batérie zmení farbu na červenú.

Krok 2: Ak chcete batériu dobiť, pripojte nabíjačku k nabíjacej zásuvke a k napájaciemu zdroju. **Krok 3:** Počas nabíjania blíkajú kontrolka napájania/nabíjania namodro. Keď zhasne, znamená to, že je batéria plne nabitá.

POZNÁMKA: Batériu nabíjajte len pomocou dodanej nabíjačky. Vždy používajte originálnu batériu. Keď ju nepoužívate, odpojte kábel z elektrickej siete.

4.3 ODSTRÁNENIE BATÉRIE (Pozrite Obrázok 9)

Krok 1: Pre vybratie batérie stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie batérie.

Krok 2: Pri opätovnom založení batérie ju osadte do otvoru, kým nebudete počuť kliknutie.

4.4 POUŽITIE

POZNÁMKA: Vysávač nepoužívajte počas toho, ako je pripojený k nabíjaciemu káblu

Zapínanie a vypínanie zariadenia – tlačidlo maximálnej sacej sily “boost”

Krok 1: Pomocou tlačidla napájania zapínate a vypínate vysávač. Bude fungovať, kým tlačidlo nepustíte. (Pozrite Obrázok 10)

POZNÁMKA: Môžete tiež otočiť uzamykaciu páku a bude fungovať nepretržite. (Pozrite šípku na Obrázku 10)

Krok 2: Stlačte tlačidlo boost pre maximalizáciu sacej intenzity. Keď je prístroj vypnutý, boost režim je automaticky deaktivovaný. Režim boost môžete deaktivovať aj opätovným stlačením tlačidla boost. (Pozrite Obrázok 11)

Dôležité poznámky k čisteniu kobercov a tvrdých podláh

- Rotujúce kefy môžu poškodiť niektoré koberce a podlahy. Pri vysávaní rotačnými kefami sa môžu tvoriť chuchvalce a poškodiť vlákna niektorých kobercov. Otestujte malú, skrytú časť podlahy alebo koberca vopred.

- Pred čistením leštených podláh (drevo, linoleum, atď.) sa uistite, že sa na spodnej strane motorizovanej elektrickej kefy nenachádzajú žiadne cudzie telesá, ktoré by mohli spôsobiť skrabance.

Nástenný držiak

Krok 1: S pomocou priložených skrutiek upevnite držiak na stenu. Ubezpečte sa, že za stenou nejdú žiadne rúry alebo elektrické káble, ktoré by ste skrútkovaním mohli poškodiť.

POZNÁMKA: Priehlbinky slúžia na upevnenie kábla pri skladovaní, aby sa nabíjací kábel neváfal po podlahe. (Pozrite Obrázok 12)

Vyprázdnenie nádoby na prach (rýchle čistenie)

Krok 1: Pravidelne vyprázdňujte nádobu na prach (minimálne vtedy, keď prach dosiahne rysku maximálneho plnenia). Pred vyprázdnením nádoby na prach odpojte trubicu a príslušenstvo.

Krok 2: Spotrebič s nádobou na prach podržte nad odpadkovým košom. Stlačte uvoľňovací behún klapky nádoby na prach nadol. Klapka sa otvorí a obsah vypadne do koša. (Pozrite Obrázok 13)

Krok 3: Po vyprázdnení nádoby zatvorte jej klapku (kliknutie). (Pozrite Obrázok 14)

5. ČISTENIE A ÚDRŽBA

POZNÁMKA: Zariadenie pred čistením alebo údržbou vždy vypnite a odpojte. Hlavnú jednotku ani batériu nikdy nevystavujte vode a spotrebič neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

POZNÁMKA: Na čistenie predmotorového alebo HEPA filtra nepoužívajte mydlo ani čistiace prostriedky, pretože môže dôjsť k ich poškodeniu. Na čistenie filtra používajte len tečúcu vodu. Filter nechajte voľne vyschnúť na vzduchu. Nepoužívajte fén ani iné sušičky.

POZNÁMKA: Na čistenie krytu zariadenia nepoužívajte žiadne agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky. V prípade potreby ho môžete utrieť vlhkou a mäkkou handričkou.

5.1 Čistenie nádoby na prach a cyklónového filtra

POZNÁMKA: Nádoba na prach sa dá vybrať z hlavnej jednotky a dôkladne očistiť.

Krok 1: Najprv otvorte nádobu na prach (stlačením uvoľňovacieho behúňa klapky nadol), vyberte cyklónový filter otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a ľahom ho vytiahnite von. Zatvorte nádobu na prach (kliknutie) a stlačte uvoľňovacie tlačidlo na hlavnej jednotke. Podržte tlačidlo, nadvihnete nádobu na prach z hlavnej jednotky a druhou rukou ju vytiahnete. (Pozrite Obrázok 15)

Krok 2: Nádobu na prach vyčistite kefkou alebo vlhkou handričkou. (Pozrite Obrázok 16)

Krok 3: Na zloženie nádoby na prach späť do hlavnej jednotky ju najprv pripojte prednou stranou (uistite sa, že ste ju správne umiestnili). Potom ju zatlačte do hlavnej jednotky, kým nebudete počuť kliknutie. Teraz môžete zložiť cyklónový filter. Postupujte podľa značenia na filtri a vo vnútri nádoby na prach (zarovnajzte značku so symbolom odomknutia) a pootočte ju proti smeru hodinových ručičiek pre uzamknutie.

POZNÁMKA: Vo vnútri nádoby na prach sú napájacie káble. Postarajte sa o to, aby sa tam pri čistení nádoby na prach nedostala voda.

POZNÁMKA: Cyklónový filter môžete v prípade potreby vyčistiť kefou alebo opláchnuť vodou.

5.2 Čistenie predmotorového filtra

Vytiahnite predmotorový filter z hlavnej jednotky. Obe časti (vonkajší prstenec filtra a vnútorný penový filter) môžete vyprášiť o tvrdý povrch alebo opláchnuť pod tečúcou vodou. (Pozrite Obrázok 17)

POZNÁMKA: Pred ďalším použitím nechajte filter úplne vyschnúť.

5.3 Čistenie/výmena HEPA filtra

POZNÁMKA: Na zabezpečenie plnej funkčnosti by sa mal HEPA filter pravidelne čistiť a každých 4-6 mesiacov vymeniť.

Krok 1: Vyberte filter stlačením blokovacieho mechanizmu s pomocou dvoch prstov a vytiahnite ho z hlavnej jednotky. (Pozrite Obrázok 18)

POZNÁMKA: Ak chcete vybrať HEPA filter, odmontujte skrutku vo vnútri filtračnej jednotky.

Krok 2: Vyčistite HEPA filter poklepaním o tvrdý povrch. Ak je veľmi špinavý, umyte ho pod tečúcou vodou.

Krok 3: Zložte vyčistený alebo nový filter do filtračnej jednotky a utiahnite skrutku.

POZNÁMKA: Na čistenie filtra používajte iba studenú vodu a pred opätovným založením do jednotky nechajte všetky časti úplne vyschnúť.

Krok 4: Vypnite prístroj. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie batérie. Vyberte batériu. (Pozrite Obrázok 19)

Krok 5: Vložte novú batériu a uistite sa, že ste počuli kliknutie. Ak sa Vám nedarí batériu správne zložiť do hlavnej jednotky, skontrolujte, či ste ju správne nasmerovali. (Pozrite Obrázok 20)

POZNÁMKA: Ak sa prístroj dlhšie nepoužíva, polonabitú batériu uskladnite na chladnom a suchom mieste.

5.4 Čistenie - výmena motorizovanej elektrickej kefy

Krok 1: Odskrutkujte (otočte proti smeru hodinových ručičiek) a odložte bočný kryt.

Krok 2: Zdvihnite kefu v smere šípky (Pozrite Obrázok 21) a odstráňte nečistoty. V prípade potreby si kefu viete očistiť pod tečúcou vodou.

Krok 3: Kefa musí byť pred založením do jednotky suchá. Pri opätovnom zakladaní kefy sa ubezpečte, že ju zakladáte správne a že je v správnych výrezoch. Vráťte naspäť kryt a priskrutkujte ho. (Pozrite Obrázok 22)

Krok 4: Vyčistite motorizovanú elektrickú kefu vlhkou handričkou alebo mäkkou kefou. Motorizované elektrické kefy by sa nikdy nemali umývať pod tečúcou vodou, pretože majú integrovaný motor. (Pozrite Obrázok 23)

6. RIEŠENIE PROBLÉMOV

POZNÁMKA: Pred riešením problému zariadenie vytiahnite zo zástrčky, inak hrozí zranenie alebo usmernenie elektrickým prúdom.

POZNÁMKA: Nikdy neotvárajte kryt zariadenia.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA / RIEŠENIE
Zariadenie nefunguje	Skontrolujte, či je batéria nabitá. V prípade potreby ju nabite. Skontrolujte, či kefa nie je blokována nečistotami; ak je, odstráňte ich.
Batéria sa nenabija	Skontrolujte, či je nabíjací kábel správne vložený do konektoru nabijania. Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený k fungujúcej elektrickej zásuvke. Elektrická zásuvka pravdepodobne nefunguje. Skúste inú. Uistite sa, že používate správnu nabíjačku.
Slabý sací výkon	Skontrolujte, či sacie otvory (v nádobe na prach) nie sú blokovévané nečistotami, a v prípade potreby ich vyčistite. Vyprázdňte nádobu na prach a vyčistite cyklónový filter a predmotorový filter.
Abnormálny zvuk motora	Skontrolujte, či nie sú vlasy, vlákna alebo iné nečistoty omotané okolo kefy, a v prípade potreby ich odstráňte.
	Skontrolujte, či trubica alebo sacie otvory na nádobe na prach nie sú zanesené, podľa potreby ich vyčistite.

Názov produktu: ROVUS VYSÁVAČ INVICTUS

ID: 110000060

Číslo modelu: ZB1669

Глу́ність: 79-84 dB

Менови́тий ви́кон: 25,2 V; 380 W

Батері́я: X7-01

Батері́я: 25,2 V; DC 2000 mAh; 50,4 Wh

Ке́фа: FB1676

Менови́тий ви́кон: 25,2 V; 40 W

Адапте́р: YLS0241A-E300060

Всту́п: 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,8 A MAX

Ві́ступ: 30,0 V; 600 mA - тριάда о́храны II

Кра́йна ро́вдоду: Чіна

Чі́сло ORT а́ дату́м ви́робы на́йдете́ на про́дукте.

ROVUS вла́стник о́хране́ної зня́мки/ Довозца до Е́У/ Дистрибу́тор пре Studio Moderna:

Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Швейца́рско.

Ви́робца: ECOVACS ROBOTICS CO., LTD., No. 108, Shihu West Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province 215128, Чіна



UA

РОВУС ІНВІКУС – БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНИЙ ПИЛОСОС ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед використанням та збережіть її на майбутнє для довідок.

1. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Даний прилад призначений виключно для домашнього використання в приміщенні в сухих умовах. Використовуйте прилад виключно для прибирання сухих поверхонь.
- Даний прилад не призначений для нижченаведених прикладів використання: Чищення пирососом людей, тварин, рослин чи одягу, вдягнутого на вас; Прибирання пирососом гарячого попелу/вугілля, сигарет, сірників чи будь-яких інших горючих чи легкозаймистих речовин; Прибирання пирососом води чи інших рідин або дуже дрібного пилу (наприклад, бетонного шламу чи попелу); Використання поблизу вибухонебезпечних або легкозаймистих речовин.
- Використовуйте прилад виключно з оригінальними аксесуарами, у протилежному випадку це призведе до його пошкодження та послаблення рівня його функціональної безпеки.
- Використовуйте прилад виключно відповідно до даної інструкції. Будь-яке інше використання вважається неправильним.
- Не намагайтеся проводити жодні ремонтні роботи чи роботи з видозміни / модифікації приладу самостійно та слідкуйте за тим, щоб будь-які ремонтні роботи проводилися виключно технічними спеціалістами відповідної належної кваліфікації.
- При пошкодженні шнура живлення його має негайно замінити уповноважена особа належної кваліфікації.
- Перед використанням перевірте шнур живлення на предмет можливих пошкоджень.
- Якщо прилад не працює належним чином, отримав різкий / сильний удар, впав, отримав пошкодження, його залишили на відкритому повітрі чи вронили у воду, не користуйтеся ним.
- Підключайте виключно до такого джерела живлення, показники потужності якого відповідають номінальній потужності приладу.
- При виключенні зарядного пристрою з розетки беріться за корпус зарядного пристрою, а не за шнур. Не тягніть за шнур.

- Не протягуйте шнур уздовж гострих металевих країв, не ставте на нього жодні важкі предмети і не піддавайте його дії високих температур. Не допускайте заплутування шнура. Не згинайте, не скручуйте і не заплутуйте шнур живлення. Ніколи не намотуйте шнур живлення на прилад або адаптер.
- Ніколи не занурюйте прилад, адаптер чи шнур живлення у воду чи будь-яку іншу рідину.
- Даний прилад ніколи не можна залишати ввімкненим чи підключеним до джерела живлення, коли він не використовується, під час заміни аксесуарів або чищення.
- Заряджайте акумулятор виключно за допомогою зарядного пристрою, що йде у комплектації. Не заряджайте жодні інші прилади за допомогою зарядного пристрою, що йде в комплектації. Завжди використовуйте виключно оригінальні акумулятори. Інші акумулятори негативно впливають на безпеку приладу.
- Не використовуйте прилад, коли він під'єднаний до зарядного пристрою чи джерела живлення.
- Дітям віком від 3-х до 8 років дозволяється виключно включати/виключати прилад за тієї умови, що він розташований чи встановлений у передбаченому нормальному робочому положенні, а їм забезпечується належний нагляд чи інструктаж щодо безпечного використання приладу, і вони чітко усвідомлюють усі пов'язані з цим ризики. Дітям віком від 3-х до 8 років не дозволяється включати прилад у розетку, а також проводити жодні дії з регулювання, чищення чи обслуговування / догляду за приладом.
- Зберігайте прилад і шнур живлення у недоступних для дітей і тварин місцях.
- Забезпечуйте достатню відстань між приладом і джерелом тепла (наприклад, плитою чи духовкою) чи відкритого вогню для запобігання пошкодженню.
- Не використовуйте прилад у приміщеннях, де присутні легкозаймисті речовини чи токсичні / вибухонебезпечні пари.
- Не торкайтеся приладу, зарядного пристрою чи штепсельної вилки мокрими руками.
- Не допускайте контактів щітки зі шнурами і т. ін., оскільки вони можуть заплутатися в обертовій щітці та пошкодитися.
- Ніколи не просовуйте жодні предмети в отвори приладу. Не використовуйте прилад, якщо якийсь із отворів заблоковано. Усувайте будь-яку закупорку чи засмічення, спричинену пилом, ворсинками, волоссям та ін., оскільки вона зменшує потужність всмоктування приладу.
- Ніколи не використовуйте прилад без пиловловлювача та фільтра.
- Вимикайте прилад перед заміною аксесуарів.
- Перевіряйте прилад на предмет пошкоджень перед кожним його використанням. Ніколи не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не намагайтеся проводити жодні ремонтні роботи чи роботи з вивозу / модифікації приладу самостійно та слідкуйте за тим, щоб будь-які ремонтні роботи проводилися виключно технічними спеціалістами відповідної належної кваліфікації.
- При протіканні акумулятора уникайте контакту між акумуляторною кислотою та шкірою, очима та слизовою оболонкою. Якщо має місце контакт, негайно промийте вражені ділянки великою кількістю чистої води та без зволікань зверніться до лікаря.
- Ніколи не розбирайте корпус акумулятора, не кидайте акумулятор у вогонь, не поміщайте його у рідину та не закорочуйте його.
- Незважаючи на те, що прилад пройшов ретельну перевірку, його використання та наслідки використання відносяться суто до сфери відповідальності користувача.

2. КОМПЛЕКТАЦІЯ (див. Малюнок 1)

1. Основний прилад // 2. Трубка // 3. Моторизована щітка зі щітковим валіком // 4. Щітка 2-в-1 // 5. Щіплина насадка // 6. Настінне кріплення // 7. Зарядний пристрій // 8. Акумулятор

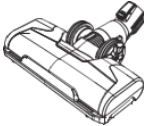




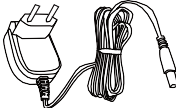

ЧАСТИНИ / КОМПЛЕКТУЮЧІ ОСНОВНОГО ПРИБАДУ (див. Малюнок 2)

1. Прозорий пилівловлювач // 2. Передмоторний фільтр // 3. Індикатор живлення/зарядки // 4. Кнопка турбо-режиму // 5. HEPA-фільтр (кришка) // 6. Кнопка живлення із затисною рукояткою // 7. Рукоятка // 8. Циклонний фільтр // 9. Відкидний клапан для деблокування пилозбірника // 10. Точка кріплення // 11. Кнопка фіксатора акумулятора // 12. Акумулятор // 13. Гачок для кріплення на стіну // 14. Кнопка деблокування пилозбірника

ФІЛЬТРИ (див. Малюнок 3)

1. Циклонний фільтр // 2. Поролоновий фільтр // 3. Тканинний фільтр // 4. HEPA-фільтр (у задній частині основного приладу)

3. ВИКОРИСТАННЯ НАСАДОК

Аксесуари	Зображення	Використання
Моторизована щітка		- Для чищення великих ділянок, таких як тверда підлога та килими
Щітковий валік		- Вставте в моторизовану щітку - Ідеально підходить для килимів / килимових доріжок - Також може використовуватися для прибирання пилососом гладкої підлоги
Щітка 2 в 1		- Широка насадка зі змінною щіткою (натисніть кнопку деблокування). - Для чищення пилососом м'яких меблів, занавісок / штор тощо.
Щіплина насадка		- Для вузьких і важкодоступних кутів і ніш
Настінне кріплення / тримач		- Для простого й практичного зберігання
Зарядний пристрій		
Трубка	 Tube	- Для стандартного чищення пилососом, кріплення моторизованої щітки до основного приладу

4. ПОЧАТОК РОБОТИ

4.1 ЗБИРАННЯ

Крок 1: Прикріпіть трубку до точки кріплення до фіксації кнопки (звук клацання) на місці. (див. Малюнок 4)

Крок 2: Зніміть трубку, натиснувши кнопку при початку руху. (див. Малюнок 5)

Крок 3: Прикріпіть моторизовану шітку до точки кріплення до фіксації кнопки (звук клацання) на місці. (див. Малюнок 6)

Крок 4: Зніміть моторизовану шітку, натиснувши кнопку при початку руху. (див. Малюнок 7)

ПРИМІТКА: Усі аксесуари для чищення можна безпосередньо кріпити до основного приладу чи до трубки.

ПРИМІТКА: Випробуйте на невеличкій ділянці чутливої поверхні перед використанням на ній аксесуара. Завжди дотримуйтесь інструкції щодо чищення від виробника.

4.2 ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРА (див. Малюнок 8)

Крок 1: Коли пілосос використовується, індикатор живлення/зарядки світиться синім кольором. Колір змінюється на червоний, коли заряд акумулятора вичерпується.

Крок 2: Для перезарядки акумулятора підключіть зарядний пристрій до гнізда зарядки та до джерела живлення.

Крок 3: Індикатор живлення/зарядки блимає синім кольором під час зарядки. Коли він погасає, батарея повністю заряджена.

ПРИМІТКА: Заряджайте акумуляторну батарею виключно за допомогою зарядного пристрою (адаптера), що йде у комплекті. Завжди використовуйте тільки оригінальні акумулятори. Від'єднуйте кабелі від джерела живлення, коли не користуєтесь ним.

4.3 ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА (див. Малюнок 9)

Крок 1: Щоб дістати акумулятор, натисніть і утримуйте кнопку фіксатора акумулятора.

Крок 2: Для встановлення акумулятора на місце вставляйте його в отвір, поки не почуєте звук клацання.

4.4 ВИКОРИСТАННЯ

ПРИМІТКА: Не використовуйте прилад, коли його підключено до зарядного кабелю.

Вимкнення та вмкнення приладу – кнопка турбо-режиму

Крок 1: Використовуйте кнопку живлення для вимкнення та вмкнення пілососа. Він продовжує працювати, поки Ви не відпустите кнопку (див. Малюнок 10).

ПРИМІТКА: Для безперервної роботи також можна повернути блокувальний важіль (див. стрілку на Малюнку 10).

Крок 2: Для максимізації потужності всмоктування натисніть кнопку турбо-режиму. Коли прилад вимкнено, турбо-режим автоматично деактивується. Також можна деактивувати турбо-режим, ще раз натиснувши кнопку турбо-режиму (див. Малюнок 11).

Важливі примітки для чищення килимів і твердих поверхонь

- Обертіві шітки можуть пошкоджувати певні види підлоги та килимів. Деякі килими вичищаються при чищенні обертовими шітками. Випробуйте на невеличкій ділянці підлоги чи килима перед початком чищення.

- Перед чищенням полірованої підлоги (дерев'яної, лінолеумної тощо) прослідкуйте, щоб на нижній частині моторизованої шітки не було жодних сторонніх предметів, здатних спричиняти утворення подряпин.

Настінне кріплення

Крок 1: Прикріпіть настінне кріплення до стіни за допомогою гвинтів, що йдуть у комплекті. Переконайтеся в тому, що за точками вставки гвинта у стіні немає жодних труб чи електронкабелів.

ПРИМІТКА: Пази на кріпленні можна використовувати для зберігання зарядного кабелю, щоб він не звисав і не бовтався по підлозі, коли не використовується (див. Малюнок 12). Споронження пілозбірника (швидке чищення)

Крок 1: Споронняйте пілозбірник на регулярній основі та принаймні коли він заповнюється до макс. лінії. Від'єднуйте трубку та будь-який з аксесуарів перед споронненням пілозбірника.

Крок 2: Тримачи прилад і пілозбірником над відром для сміття, опустіть відкидний клапан для деблокування пілозбірника вниз. Клапан відкривається, і сміття потрапляє у відро (див. Малюнок 13).

Крок 3: Закрийте клапан пілозбірника (звук клацання) після спороннення пілозбірника (див. Малюнок 14).

5. ЧИЩЕННЯ / ДОГЛЯД

ПРИМІТКА: Завжди вимикайте прилад і виключайте вилку з розетки перед чищенням чи виконанням будь-яких робіт з технічного догляду / обслуговування. Ніколи не тримайте прилад і батарею під водою та не опускайте прилад у воду чи будь-яку іншу рідину.

ПРИМІТКА: Не використовуйте мило чи миючі засоби для чищення передмоторного фільтра чи HEPA-фільтра, у протилежному випадку це призведе до пошкодження фільтра. Для чищення фільтрів можна використовувати виключно проточну воду. Сушіть фільтри природним чином на відкритому повітрі. Не використовуйте фен для волосся чи інші прилади для сушки.

ПРИМІТКА: Не використовуйте жодні агресивні чи абразивні засоби для чищення корпусу. Вони можуть призвести до пошкодження поверхні. При потребі чистьте корпус за допомогою вологої, м'якої тканини.

5.1 Чищення пілозбірника та циклонного фільтра

ПРИМІТКА: Пілозбірник можна від'єднати від основного приладу для ретельного чищення.

Крок 1: Спершу відкріть пілозбірник (опустивши відкидний клапан вниз) і вийміть циклонний фільтр, повернувши його проти годинникової стрілки та потягнувши. Закрийте пілозбірник (звук клацання) і натисніть кнопку деблокування на корпусі основного приладу. Утримуючи кнопку натиснутою, спрямуйте пілозбірник убік від основного приладу та вийміть його іншою рукою (див. Малюнок 15).

Крок 2: Очистьте пілозбірник шіткою чи вологою тканиною (див. Малюнок 16).

Крок 3: Щоб встановити пілозбірник назад в основний прилад, приєднайте його спершу до верхньої передньої сторони (переконайтеся в тому, що правильно його розмістили). Після цього втисніть його в основний прилад, поки не пролунає клацаючий звук фіксації на місці, та замініть циклонний фільтр. Дотримуйтеся позначок на фільтрі та всередині пілозбірника (вирівняйте позначку лінії із незаблокованим символом-стрілкою) і поверніть за годинниковою стрілкою для фіксації.

ПРИМІТКА: Всередині пілозбірника знаходяться проводи електроживлення. Будьте уважними, щоб не намочити їх при чищенні пілозбірника.

ПРИМІТКА: Циклонний фільтр при потребі можна очистити за допомогою шітки чи під проточною водою.

5.2 Чищення передмоторного фільтра

Витягніть передмоторний фільтр у напрямку вгору і ззовні від основного приладу. Обидва компоненти (зовнішнє кільце фільтра та внутрішній поролоновий фільтр) можна постукувати об тверду поверхню чи потримати під струменем проточної води для їх очищення (див. Малюнок 17).

ПРИМІТКА: Завжди повністю висушіть фільтри перед їх подальшим використанням.

5.3 Чищення/заміна HEPA-фільтра

ПРИМІТКА: Для забезпечення повної функціональності, HEPA-фільтр необхідно чистити і міняти на регулярній основі кожні 4-6 місяців.

Крок 1: Вийміть фільтр, стиснувши блокувальний механізм двома пальцями та витягнувши його з основного приладу (див. Малюнок 18).

ПРИМІТКА: Для заміни HEPA-фільтра відкрутіть гвинт всередині фільтра.

Крок 2: Очистіть HEPA-фільтр, постукавши його об тверду поверхню. Якщо він сильно забруднений, промийте під струменем проточної води.

Крок 3: Встановіть очищений чи новий фільтр і закрутіть гвинт.

ПРИМІТКА: Використовуйте виключно холодну воду для чищення фільтра та давайте всім частинам / деталям повністю висохнути перед перебиранням чи повторним збиранням.

Крок 4: Вимніть прилад. Натисніть і утримуйте кнопку фіксатора акумулятора. Вийміть акумулятор (див. Малюнок 19).

Крок 5: Заставте новий акумулятор та переконайтеся в його фіксації на місці (звук клацання). Якщо акумулятор повністю не вставляється в основний прилад, перевірте, чи правильно Ви його розташували (див. Малюнок 20).

ПРИМІТКА: Якщо прилад тривалий час не використовується, зберігайте напівзаряджену батарею в прохолодному, сухому місці.

5.4 Чищення – заміна моторизованої щітки

Крок 1: Відкрутіть гвинт (поверніть проти годинникової стрілки) та зніміть бокову кришку.

Крок 2: Підніміть щітку в напрямку, позначеному стрілкою (див. Малюнок 21), та усуньте бруд. При потребі щітки можна чистити під струменем проточної води.

Крок 3: Завжди давайте щіткам повністю висохнути перед їх повторним встановленням. При заміні щітки слідуйте за тим, щоб вона правильно розташовувалася та заходила у потрібні відповідні пази. Встановіть кришку на місце та закрутіть гвинт (див. Малюнок 22).

Крок 4: Очистіть моторизовану щітку вологою тканиною чи м'якою щіткою. Моторизовану щітку ніколи не можна мити під струменем проточної води, оскільки вона має вбудований мотор (див. Малюнок 23).

6. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПРИМІТКА: Завжди вимикайте прилад і витягуйте вилку з розетки перед спробою вирішення проблеми, у протилежному випадку є ризик травмування та враження електричним струмом.

ПРИМІТКА: Ніколи не відкривайте корпус приладу.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА / РІШЕННЯ
Прилад не працює	Перевірте, чи заряджений акумулятор. При необхідності зарядіть його.
	Перевірте, чи не засмічена щітка. Усуньте все сміття.
Акумулятор не заряджається	Перевірте, чи правильно підключено зарядний кабель до гнізда зарядки.
	Перевірте, чи правильно підключено адаптер до справної мережевої розетки.
	Мережева розетка може бути несправною. Спробуйте іншу.
Слабка потужність всмоктування	Перевірте, чи підходящий адаптер Ви використовуєте.
	Перевірте, чи не засмічено впускний всмоктувальний отвір на пилозбірнику. При необхідності прочистьте його.
	Спорожніть пилозбірник. Прочистьте циклонний фільтр і передмоторний фільтр.
Нехарактерні звуки мотора	Перевірте, чи не намоталося на щітку волосся, нитки, ворсинки чи ін. При необхідності усуньте їх.
	Перевірте, чи не засмічено трубку чи впускний отвір на пилозбірнику. При необхідності прочистьте.

Назва виробу: ROVUS ІНВІКУС – БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНИЙ ПИЛОСОС

ID: 110000060

Номер моделі: ZB1669

Рівень шуму: 79-84 дБ

Номінальна потужність: 25.2 В; 380 Вт

Акумуляторна батарея: X7-01

Акумуляторна батарея: 25.2 В постійного струму; 2000 мА-год; 50.4 Вт-год

Щітка: FB1676

Номінальна потужність: 25.2 В; 40 Вт

Адаптер: YLS0241A-E300060

На вході: 100-240 В~ 50/60 Гц - 0,8 А макс.

На виході: 30,0 В; 600 мА – клас захисту II

Країна походження: КНР

Номер замовлення (ORT number) та дата виробництва зазначені на приладі

Власник торгової марки ROVUS (ROVUS) / Імпортер до ЄС / Постачальник для Студіо Модерна:

Топ Шоп Інтернешнл СА, Віа аль Муліно 22, 6814 Кадемпіно, Швейцарія

Виробник: Ековекс Роботікс Ю., Лтд., Шюу Роуд Вест 108, район Вужонг, місто Сучжоу, провінція Жіангсу, 215128, Китай

Імпортер: ТОВ «Студіо Модерна» Україна, 03067, Київ, вул. Виборзька 103

